Demain: Beau, plus frais

Le Droit

LE QUOTIDIEN FRANCAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

Dernière heure p. 11

37e année — No 224 | OTTAWA, LE MARDI 27 SEPTEMBRE 1949 | Le numéro: 5 sous

LE SENAT
B-359-1JANV50
OTTAWA ONT

ARRESTATION IMMINENTE DE MME PITRE

Pénurie de charbon à Ottawa

On prévoit une hausse du prix du combustible

Par Claude Desrosiers

Le charbon est rare, il est coûteux. Les raisons en sont nombreuses. Le coût du fret a augmenté de 8 p. cent, le dollar canadien a été dévalué de 10 p. cent et une grève générale sévit dans les mines de charbon des Etats-Unis !

La rareté s'explique comme suit. Au cours de l'été, les achats de charbon ont été très restreints. Comme résultat, les mineurs ont travaillé 3, 4, 5 jours par semaine au lieu de six. Les propriétaires de mines ne désiraient pas de surplus, question de maintenir les prix surtout. Les stocks étaient minces à l'arrivée de l'automne. La venue prématurée de la saison froide déclencha une demande sans précédent de charbon. Pendant que les longs trains chargés du précieux minérai s'acheminaient vers les milliers de villes et villages de l'Amérique, les mineurs sous la direction rigide de John L. Lewis, déclenchèrent des grèves dans la plupart des mines de Pennsylvanie et de Virginie.

Le résultat ne se fit pas attendre: il ne restait presque plus de réserves de charbon, et les marchands après la réception des derniers wagons, se trouvent privés d'envois.

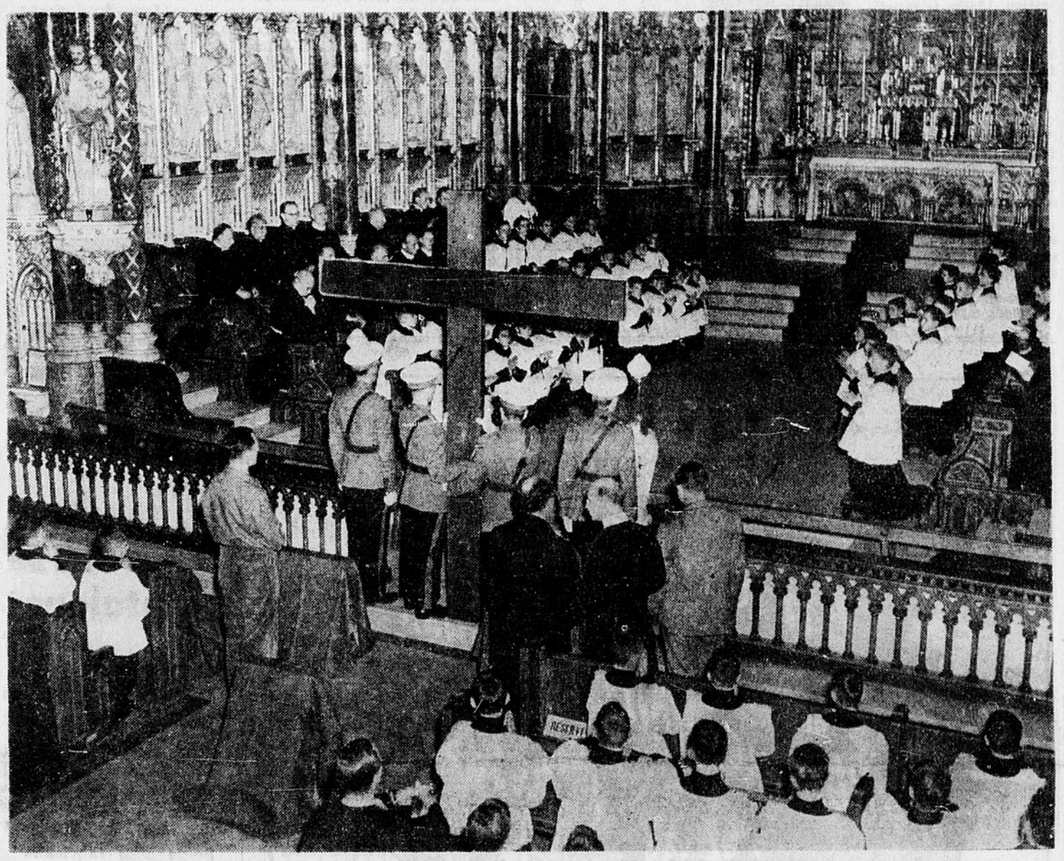
C'est pour cette raison que le charbon est rare et que les marchands ont dû se mettre au quota, ne vendant aux clients domestiques qu'une tonne de charbon à la fois.

Le prix du charbon

Les gens se plaignent déjà depuis longtemps du prix du charbon. Avant la guerre, il coûtait à peine douze dollars la tonne, pour le bon charbon. Aujourd'hui, il en est rendu à $24.25 pour le charbon le plus répandu. Il y a dix jours, il se détaillait $22.50, avant la dévaluation.

(Suite à la page 11, col. 8)

L'appel de Carr rejeté



LA CROIX DE JERUSALEM est arrivée à Ottawa hier soir, poursuivant la tournée qu'elle a entreprise à travers le monde. Une grande foule s'était rendue la rencontrer à son arrivée à Eastview, quelques instants plus tôt; S. Exc. Mgr Vachon avait tenu à revenir à Ottawa pour l'arrivée de la Croix dans sa cathédrale. Cette photographie représente la Croix, soutenue par des membres de la Garde Champlain, à l'avant de la nef de la cathédrale. (Photo "Le Droit" — par Pierre Normandin)

L'ex-communiste purgera ses six années de prison

TORONTO (PC) — La Cour d'appel d'Ontario a rejeté, aujourd'hui, l'appel de Sam Carr, principale figure des procès d'espionnage de 1946, qui fut condamné à six ans de pénitencier pour avoir conspiré en vue de forger un passeport canadien en faveur d'un agent russe.

La décision, rendue publique par le juge en chef R. S. Robertson, dit que le tribunal ne trouve pas excessive la peine imposée à Carr, à l'issue de son procès, à Ottawa, en janvier dernier.

Carr avait conspiré contre son pays d'adoption, devenant par ce fait ennemi du pays, ajouta le juge.

La Cour ne juge pas bon d'intervenir dans le verdict rendu par un jury d'Ottawa, qui avait accepté le témoignage d'Igor Gouzenko, ancien commis au chiffre à l'ambassade de Russie, à Ottawa.

La peine d'emprisonnement de Carr compte à partir du 12 avril 1949, date à laquelle il a fait appel.

L'ancien organisateur du parti ouvrier-progressiste du Canada est détenu à la prison de Carleton, à Ottawa, depuis le 31 janvier, à la suite de son retour au Canada, après son arrestation à New-York.

L'appel de Carr fut en majeure partie basé sur la prétention que les témoignages recueillis au cours du procès avaient surtout trait à des questions d'espionnage, dont on n'a eu aucune preuve.

MM. Joseph Sedgwick et Carl Herman, de Toronto, avocats de Carr, ont prétendu que la Couronne avait amené toute la question d'espionnage sur le tapis, alors que les preuves auraient dû être limitées à un seul document, la demande d'un seul passeport.

Elle est conduite au poste de police

La femme ayant placé le colis d'explosifs à bord de l'avion est interrogée à nouveau — On croit qu'on a découvert le fabricant de la bombe

QUEBEC (PC) — Mme Arthur Pitre, 41 ans, amie de J.-Albert Guay, bijoutier de Québec accusé du meurtre de son épouse, a été conduite au quartier général de la police municipale, à l'hôtel de ville, où elle sera interrogée. Mme Guay est morte dans la chute d'un aérobus du Pacifique-Canadien, au Sault-au-Cochon, le 9 septembre.

M. Philippe Chouinard, greffier à la cour des sessions, a déclaré qu'aucun mandat n'avait été émis contre Mme Pitre. Toutefois, des sources renseignées croient que son arrestation est imminente.

Mme Pitre, sous la surveillance de la police à sa demeure de la rue Monseigneur-Gauvreau, depuis vendredi, a déjà été interrogée par les agents. La Gendarmerie royale a alors déclaré qu'elle a admis avoir été la personne qui porta, à l'aéroport de l'Ancienne-Lorette, un colis dans lequel, croit-on, se trouvaient des explosifs.

C'est après une réunion spéciale de Me Noël Dorion, procureur de la Couronne, des chefs de la police municipale et des enquêteurs des Canadian Pacific Airways, qu'on décida de détenir Mme Pitre.

Guay a comparu brièvement, ce matin, et sa cause a été renvoyée au 4 octobre, date de l'enquête préliminaire. C'était sa première apparition en Cour depuis qu'il a été formellement accusé de meurtre. La police a demandé et obtenu un sursis de trois jours pour l'interroger.

Le bijoutier a été déclaré sain d'esprit, hier, par le Dr Gustave Desrochers, médecin légiste, et le Dr C.-A. Martin, psychiatre.

Hier soir, la police a interrogé un paralytique de 47 ans, qui, croit-elle, aurait fabriqué la bombe fatale. Les officiers n'ont donné que très peu de détails, disant simplement qu'ils exerçaient une surveillance étroite sur l'infirme.

La police affirme que le paralytique, dont il est question plus haut, fait des merveilles avec ses mains. Bijoutier de profession, il a travaillé pour Guay en diverses occasions. Selon un agent, il serait "logiquement le fabricant de la bombe". Cet agent n'a voulu rien dire de plus.

Maison officielle au pays pour le premier ministre

Comme pour tous les pays qui atteignent leur maturité politique, il importe maintenant que le Canada possède sans plus tarder une demeure officielle pour ses chefs d'état.

Dans un plaidoyer vibrant et sincère, qu'on pourrait comparer sans malice un "Pro Domo" de Cicéron, M. Jean Lesage, libéral de Montmagny-L'Islet, a prié instamment le ministre des Travaux publics, M. Alphonse Fournier, hier aux Communes, d'inscrire dans les crédits supplémentaires une article spécial pour la construction immédiate d'une résidence spéciale pour tous les premiers ministres du Canada.

M. Lesage, dans un éloquent discours prononcé en français, a expliqué qu'il était devenu maintenant presque inconvenable que le pays ne possède pas un tel bâtiment, alors que les ambassades étrangères ont, avec raison, à Ottawa, de fort beaux édifices.

Les Canadiens pourraient fournir sans doute une part de leurs fonds, pour un projet qui serait le leur et qui constitue un juste devoir de fierté nationale.

M. Lesage s'est étendu longuement sur le nouveau problème des relations entre le gouvernement central et celui des provinces. Il a auparavant rendu hommage au président, M. Ross MacDonald, pour son accession à ses hautes

(Suite à la page 10, col. 1)

Tragédie: un mort, une femme blessée

MONTREAL (PC) — Un service funèbre, auquel assistaient plus de 200 nègres, fut soudainement interrompu ici hier, lorsqu'un homme commença à tirer du revolver dans le groupe, blessa son amie, âgée de 34 ans, et tourna l'arme contre lui.

Rose Evans, de Montréal, est aujourd'hui à l'hôpital, souffrant de blessures causées par deux balles, alors que John Frederick Turney, 49 ans, employé du chemin de fer National-Canadien, est mort d'une balle qu'il s'est tirée au coeur.

Selon la police, Turney assistait au service où il supplia Mlle Evans de revenir à lui. Celle-ci ayant refusé, il sortit de sa poche un revolver automatique de calibre 45 et le pointa sur son amie. Il lança deux balles dans la foule, ce qui sema la panique dans le temple. Mlle Evans prit la fuite, mais Turney ne tarda pas à la rejoindre pour lui servir deux balles. Il tourna ensuite l'arme contre lui-même. La mort fut instantanée. A l'hôpital, on dit que l'état de Mlle Evans n'est pas critique.

Réunion de l'atome entre les Quatre?

LONDRES (PA) — Un député travailliste a demandé aujourd'hui que le président Truman, le premier ministre Staline et le premier ministre Attlee se réunissent pour parler de la bombe atomique.

Cette proposition fut faite à la Chambre après qu'Attlee eut rejeté la demande de M. Winston Churchill au sujet de renseignements supplémentaires sur l'explosion atomique en Russie.

Le députés en question, M. A.-R. Blackburn, ajouta que la nouvelle de l'explosion atomique soviétique signifiait que la Grande-rBetagne "avait été dépassé par les Russes dans le domaine de l'énergie atomique". Il réclame la revue immédiate du problème par le gouvernement travailliste. De plus, "de nombreux Anglais croient que le problème est si grave que le président Truman et M. Attlee ne devraient pas hésiter à rencontrer Staline".

M. Blackburn demanda quelle était la politique du gouvernement à la suite de la révélation Truman.

M. Attlee répondit que sa politique n'avait pas changé: il devrait y avoir un contrôle international de l'énergie atomique.

Cinquante morts et disparus

Hull-Volant partira le 28 oct. pour sa tournée européenne

Malgré d'innombrables difficultés au sujet de la dévaluation de la livre sterling, le Hull-Volant senior de la Ligue de l'est du Canada fera sa tournée européenne. L'équipe, sous la tutelle de Bob Guertin, quittera le sol américain le 28 octobre, au lieu du 6 novembre, comme annoncé auparavant. On sait que le club sera formé de la plupart des joueurs de l'an passé, et que Bob Guertin s'efforcera autant que possible d'aligner des jeunes joueurs de la région.

Le Hull-Volant ouvrira officiellement la saison dans la Ligue senior de l'est du Canada en visitant les champions, les Calumets de Cornwall, le 14 octobre.

Après le retour d'outre-mer, les Hullois reprendront leur progamme régulier dans la ligue qui comprenda, cette année, sept équipes.

Sans nouvelles de Berry; quatre tragédies de l'air

Un aviateur canadien disparu dans le Nord — Accidents de l'air aux Etats-Unis, en Grande-Bretagne et au Mexique

EDMONTON (PC) — Matt Berry, célèbre aviateur du Nord, manque à l'appel; il était parti en envolée, d'un point situé à 150 milles de Norman-Wells (Territoire du Nord-Ouest), se dirigeant vers Fort-Good-Hope (même territoire).

Pilotant un avion léger à moteur unique, Berry quitta Norman-Wells, à 900 milles aériens au nord d'Edmonton, à 8 heures dimanche matin. On n'a pas eu de ses nouvelles depuis.

Par ailleurs, la Presse associée a signalé trois tragédies aériennes durant les dernières vingt-quatre heures. Le nombre des pertes de vie serait de vingt-deux, et celui des disparus, de vingt-sept.

La nuit dernière, une forteresse volante américaine s'est écrasée dans un bois, non loin de Talihina (Oklahoma), et a pris feu immédiatement.

Le chef de police de Talihina a déclaré, ce matin, avoir vu dix cadavres éparpillés dans les débris de l'avion militaire. Cependant, certaines informations laissent croire qu'il y avait treize personnes à bord. Des officiers de police montent la garde sur les lieux du sinistre, en attendant l'arrivée des enquêteurs de l'armée de l'Air, qui doivent arriver sous peu de Oklahoma-City, à 170 milles au nord-ouest de Talihina.

Par ailleurs, de Mexico, on apprend qu'un avion de transport commercial a fait un atterrissage forcé sur les flancs du volcan Popocatepelt. Vingt-quatre personnes se trouveraient à bord, dont le sénateur Gabriel Ramos Millan et deux Américains.

A Newark (Angleterre), douze aviateurs ont perdu la vie hier, lors d'une collision entre deux Lincoln, de la Royal Air Force. L'accident s'est produit durant les manoeuvres conjointes entre les aviations britannique, française, belge et hollandaise.

Lettre de créance de M. H. Guérin au juge T. Rinfret

Le ministère des Affaires extérieures annonce que M. Hubert Guérin a présenté aujourd'hui au représentant du Gouverneur général, le très hon. Thibaudeau Rinfret à l'édifice de la Cour suprême, sa lettre de créance d'Ambassadeur extraordinarie et plénipotentiaire de France au Canada.

M. Brooke Claxton, secrétaire d'Etat suppléant aux Affaires extérieures, assistait à la cérémonie. M. Jean Basdevant, conseiller de l'ambassade de France, M. le colonel Gilbert Andrier, attaché militaire, naval et de l'air, et M. Pierre Queuille, conseiller commercial et attaché financier, accompagnaient l'ambassadeur. M. Howard Measures, chef du protocole au ministère des Affaires extérieures, a présenté M. Hubert Guérin au représentant du Gouverneur général.

M. Hubert Guérin naquit en 1896. Il est marié et père deux enfants. Il est membre de la Légion d'honneur et Croix de guerre.

Pénibles blessures à Gérard Riendeau

Un employé du département des Travaux publics, M. Gérard Riendeau, domicilé à 388, rue St-André, a été transporté d'urgence à l'Hôpital général à 9 h. 50 ce matin, souffrant d'une fracture possible du crâne.

L'accident s'est produit alors que M. Riendeau, en compagnie d'un autre employé des Travaux publics, M. Maurice Lalonde, était à laver une fenêtre à l'édifice de la Statistique, rue Sussex. Les deux hommes se tenaient sur une table, à chacune des deux extrémités.

Selon un témoin de l'accident, M. Lalonde sauta de la table, à l'insu du blessé. La table bougea et M. Riendeau perdit l'équilibre, pour venir s'écraser la tête sur un radiateur.

M. Riendeau, saignant à profusion, fut aussitôt transporté à l'Hôpital général par l'ambulance "Exclusive", où il fut confié aux soins du Dr J.-M. Laframboise. Il a subi ce matin un examen radiographique.

Plainte chinoise contre la Russie

LAKE-SUCCESS (PC) — La Chine nationaliste s'est plainte officiellement, à l'Assemblée générale des Nations Unies, de ce que la Russie appuie les communiste chinois dans leur tentative de renverser le gouvernement du Kuomintang, à Canton.

L'accusation a été portée par M. T.F. Tsiang, délégué nationaliste aux Nations Unies, qui a demandé à l'Assemblée d'agir immédiatement contre les communistes chinois.

L'énergie ne sera pas rationnée dans la région d'Ottawa

M. Frank H. Plant, président de l'Hydro d'Ottawa, commentant une déclaration de M. Robert Saunders, président de l'Hydro provinciale, à l'effet que le rationnement d'électricité en vigueur dans le sud de l'Ontario le 1er octobre, devrait être diminué pour la Noël, a déclaré qu'il n'y aurait pas de coupures d'électricité, cet automne, dans la région d'Ottawa.

"Bien entendu, dit-il, nous tombons sous la juridiction de Toronto. Toutefois, je n'ai pas reçu d'indication que le courant serait coupé ou réduit dans la région".

M. Plant a ajouté qu'il n'avait même pas été informé de restrictions affectant les entreprises commerciales, et tout spécialement l'éclaire des montres de magasins. Il a toutefois fait remarquer que si des restrictions devaient être imposées, elles frapperaient d'abord les entreprises commerciales.

"Je ne crois pas que les ménagères souffriront de la rareté de l'électricité", ajouta-t-il.

William Taylor était sobre

DETROIT (PC) — M. Dallard Condon, de Détroit, qui déclara avoir été la dernière personne à quitter le Noronic, au moment du désastre, a nié l'accusaion selon laquelle le capitaine William Taylor était ivre, le soir de l'incendie.

Parlant du capitaine, il dit: "Le capitaine Bill était très sobre — et je suis un antialcoolique".

Le capitalisme à un tournant historique

M. Jean-T. Richard prévoit qu'il aura son procès, cette session, à la Chambre des communes

Par Jacques H. ARCAND

La session parlementaire provoquera bientôt un débat abondant qui passera au crible les effets possibles de la dévaluation de la livre et du dollar et réglera définitivement le sort du capitalisme canadien.

M. Jean-T. Richard, libéral d'Ottawa-Est, a exprimé cette opinion énergique au cours d'un interview accordé au DROIT dans l'antichambre des députés. Il mâchonnait son cigare traditionnel d'un geste nerveux. M. Philéas Côté, libéral de Matapédia-Matane, faisait non loin les cent pas.

Le député d'Ottawa semblait à la vérité fort perplexe. Il se demandait pourquoi les tribuns n'avaient pas encore entamé de discussion ouverte sur les récents développements monétaires.

Les rumeurs qui veulent noircir exagérément le tableau de la vie économique canadienne sont sans doute de mauvais augure, et l'on ne doit, avec raison, leur accorder qu'un crédit très relatif, a expliqué M. Richard. Mais il faut toutefois penser que les importations en provenance des Etats-Unis augmentent en bloc de dix p. cent au minimum, ce qui, devant l'importance du commerce canado-américain, cause un sérieux handicap au portefeuille des acheteurs.

M. Richard a admis que l'on accuse le capitalisme de trop entasser les millions, aux dépens des pauvres gens. Il a expliqué qu'exprimer un avis diamétralement opposé constituait aussi une erreur, mais que, de toutes façons, le capitalisme avait maintenant atteint un tournant de l'histore où les yeux du monde étaient fixés sur lui.

Les députés profiteront certainement du débat sur l'Adresse, Ou de l'étude d'un bill d'ordre finan-

(suite à la page 10, col. 1)

Autre saisie importante de narcotiques à Montréal

Valeur de $140,000 — Le FBI travaillerait en accord avec les policiers

MONTREAL (PC) — Un journal de langue anglaise de la métropole a appris, dit-il, de bonne source, que le FBI travaille de concert avec la Gendarmerie royale dans le but de retracer la source de l'héroïne et des autres narcotiques saisis à Montréal, au cours des derniers jours.

MONTREAL (PC) — Le commerce des stupéfiants à Montréal a subi un dur coup hier, lorsque la Gendarmerie royale du Canada a saisi 50 onces d'héroïne d'une valeur de $140,000 et arrêté celui que l'on croit être la "cheville ouvrière" de ce commerce clandestin de la métropole.

Celui que l'on a arrêté se nomme Johnny Young; la police dit qu'il a été la tête dirigeante du commerce de stupéfiants à Montréal et un membre de la clique Perreault, de triste notoriété.

Young a comparu ce matin et fut accusé d'avoir conspiré, à Montréal et à Vancouver, en vue de vendre, livrer, transporter et être illégalement en possession de narcotiques. Son avocat n'a pas réclamé de cautionnement et le juge Edouard Archambault a fait reconduire Young dans sa cellule, o il sera de nouveau interrogé. La Gendarmerie dit avoir fait une descente-éclair dans l'appartement de Young, sur la rue St-Denis. Elle y trouva de l'héroïne ainsi que tout un arsenal, y compris une mitrailleuse. Young tenta de se défendre, mais un constable de la Gendarmerie royale réussit à le maîtriser. Aucun coup de feu n'a été tiré.

L'inspecteur Wilson Brady, chef du service local des enquêtes criminelles de la Gendarmerie royale, a déclaré par la suite que Young s'était "infiltré dans le commerce local des stupéfiants, plusieurs mois passés".

"Cette arrestation porte au commerce des stupéfiants à Montréal

(Suite à la page 10, col. 2)

Ordre du Jour du Parlement

AUJOURD'HUI:

Deuxième lecture du bill amendant la loi de la Cour suprême.

Au Sénat, reprise du débat sur l'Adresse.

1—Jean Lesage (L—Montmagny-L'Islet) réclame une demeure officielle pour les premiers ministres du Canada.

2—G.-R. Pearkes CP—Nanaimo) demande qu'on prenne des moyens de défense civile.

3—Jean-T. Richard (L—Ottawa-Est) prévoit un débat prochain sur les effets de la dévaluation sur le coût de la vie.

4—Henri Gosselin (L—Brôme-Missisquoi) plaide en faveur de la classe agricole.

5—Douglas Abbott annonce la suspension des restrictions sur l'importation des fruits et des légumes.

6—Louis St-Laurent annonce, sans détails, qu'il a reçu déjà trois réponses des premiers ministres provinciaux.

Contrôle de l'atome

L'ONU se met au travail aujourd'hui pour résoudre plusieurs problèmes épineux

NEW-YORK—(PC) — La quatrième Assemblée des Nations Unies se met au travail aujourd'hui et doit s'attaquer en tout premier lieu au plus épineux de tous les problèmes qui lui ont été soumis, celui du contrôle international de l'énergie atomique.

Six comités réguliers de l'Assemblée siègent à la fois. Ce sont les comités politique, économique, de tutelle, de l'administration et des lois, en plus d'un comité politique spécial, désigné pour hâter le travail.

Le problème du contrôle de l'énergie nucléaire doit se discuter au comité politique spécial, à qui ont été confiées les questions des droits de l'homme, de la petite assemblée, du service de garde de l'ONU et de l'admission des nouveaux membres.

Une rumeur a été lancée selon laquelle les puissances de l'Ouest tenteront de renvoyer le problème de l'énergie atomique au comité politique régulier, dont le président est M. L. B. Pearson, ministre des Affaires extérieures du Canada.

Le problème atomique a été souligné hier dans la plupart des discours, notamment dans ceux de M. Bevin, de Grande-Bretagne; Kardelj, de Yougoslavie; et Pearson, du Canada.

Ces trois principaux orateurs ont accusé la Russie de poursuivre une nouvelle campagne impérialiste en s'immiçant dans les affaires des plus petites nations. M. Bevin a souligné qu'aucun pays, plus que la Russie, n'avait fait un succès de sa politique impérialiste sous un déguisement. De son côté, Kardelj a accusé la Russie de faire des menaces de guerre contre la Yougoslavie tout en parlant de paix.

Pour sa part, M. Pearson a carrément accusé la Russie d'impérialisme agressit qui menace la monde. Il a fait remarquer, cependant, que cette nouvelle forme d'impérialisme ne saurait survivre à cause de ses faiblesses internes et ses contradictions.

Chronique de Bridge

Par Noël DUCHESNE

Adresser toutes communications au sujet du bridge au Chroniqueur du Bridge, Le Droit, Ottawa, Ont.

685—C-195

L'ATTAQUE D'UN SINGLETON

Est-il avantageux d'attaquer d'un singleton ?

L'attaque d'un singleton peut parfois être la meilleure, mais elle peut aussi être la plus dommageable. Vous ne devez donc attaquer d'un singleton pour l'unique raison que vous avez singleton à cette suite.

Le but de cette attaque est certainement d'obtenir des levées de coupes. Mais au bridge, comme d'ailleurs dans tous les domaines, avant d'entreprendre quelque chose, vous vous demandez s'"il est possible de réaliser vos projets ? Avant d'attaquer d'un singleton, vous devez vous demander s'il sera possible d'obtenir des levées de coupe. Et même s'il est avantageux pour vous d'utiliser vos atouts par des coupe.

Il vous sera généralement profitable d'attaquer d'un singleton dans les cas suivants: —

(a) Si vous détenez un arrêt d'atout.

En attaquant d'un singleton, très souvent vous ignorez si c'est votre partenaire ou si ce sont les adversaires qui prendront la main. Si vous ne possédez que deux ou trois petits atouts et que votre partenaire ne possède pas l'as de la suite attaquée, rapidement le déclarant vous dépouillera de vos petits atouts, et il lui sera alors possible de jeter ses cartes perdantes sur la longue suite que vous lui aurez peut-être affranchie par votre attaque. Pour le moins, ayant permis au déclarant de juger facilement le partage de cette suite, vous lui aurez nettement indiqué la manière de procéder .Mais si vous détenez un arrêt d'atout, il vous sera possible de reprendre la main rapidement et tenter de la passer à votre partenaire qui vous accordera alors la coupe désirée. Ou du moins encaisser les levées possibles.

(b) Surplus d'atouts.

Les levées obtenues par des coupes ne seront portées à la colonne des profits nets que si elles ne vous coûtent pas des levées d'atout. Ainsi si vous avez à l'atout R-D-2 ou D-3-2 ou R-2, vous pouvez considérer détenir un arrêt à l'atout, ce qui écarte la menace que le déclarant défile une suite affranchie. Mais si avec R-D-2 d'atout, il vous est possible de couper deux fois, qu'aurez-vous gagné ? Vous aviez une possibilité de deux levées d'atout que vous avez échangées pour des levées de coupe. De même avec D-3-2 ou R-2, la levée de coupe que vous obtiendrez ne sera qu'un simple échange pour une levée d'atout.

Vous aurez avantage à rechercher des levées de coupe, si vous possédez des atouts inactifs. Ainsi avec A-3-2 ou R-3-2, dans le premier cas le trois et le deux ne sont pas nécessaires à la protection de votre carte d'honneur et les levées de coupe obtenues seront des profits nets. Dans le second cas la première levée de coupe sera un gain, car votre deux d'atout ne joue aucun rôle, mais une seconde coupe ne serait qu'un échange, car votre roi serait maintenant sans défense.

(c) Suite du partenaire.

Si votre singleton est à la suite déclarée par votre partenaire, l'attaque devient alors beaucoup plus intéressante, car les chances qu'il prenne immédiatement la main sont bonnes et le danger d'accorder des levées de longueur au déclarant pratiquement inexistant.

Si votre singleton n'est pas à la suite déclarée par le partenaire et que vous détenez un arrêt d'atout, il sera avantageux d'attaquer de votre singleton, car vous aurez l'assurance de donner la main à votre partenaire alors qu'il vous restera de petits atouts. La main suivante représente l'idéal pour l'attaque d'un singleton. Votre partenaire a déclaré pique et les adversaires ont atteint un contrat de 4-coeurs.

Vous avez:—♠ R-4-3-2 ♥ A-3-2 ♦ 2 ♣ 8-7-4-3-2

Attaquez du deux de carreau et vous avez toutes les chances d'obtenir deux levées de coupe.

NOEL DUCHESNE

L'ordination de 4 prêtres spiritains

Samedi des quatre-temps, Son Excellence Mgr Byrne, vicaire apostolique du Kilimandjaro, en Afrique orientale anglaise, ordonnait prêtres quatre jeunes diacres de sa congrégation, dans la chapelle du demi-pensionnat des Dames du Sacré-Coeur, situé rue Atwater, Montréal. Se sont MM. Henri Lestage de Coaticook, Jean-Louis Beaulieu d'Ahuntsic, Horace Léonard de St-Vital de Clermont (Abitibi), et Benoit Audet de La Sarre (Abitibi).

Le R. Père Louis Taché, provincial des PP. du St-Esprit au Canada, assistait Mgr Byrne. Monsieur l'Aumônier Caillé et le Père Vaillancourt, missionnaire à l'île Maurice, étaient diacres d'honneur. Participaient également à la cérémonie, les PP. Peghaire, Danis, L. Michaud, et la chorale du Grand Scolasticat dirigée par le P. Allemann.

On remarquait parmi les invités d'honneur monsieur le chanoine Mercure, de St-Jovite, monsieur le Chanoine Alary, de Montréal, le P. Audet p.b., et le P. Beaudoin p.m.e.

Congrès annuel de l'UCC en octobre

MONTREAL — Le secrétariat provincial de l'Union Catholique des Cultivateurs vient d'annoncer que le congrès général de cette association se tiendra à la salle de l'Assistance publique, Montréal, les 19 et 20 octobre prochain.

Depuis la fin d'août, plusieurs congrès régionaux ont été tenus pour discuter les problèmes particuliers à chaque région et préparer le congrès général. Lors de ces congrès, chacune des fédérations de l'U.C.C. a choisi les délégués qui la représenteront au congrès provincial de la Confédération. Aux assises qui seront tenues à Montréal les 19 et 20 octobre, toutes les régions agricoles de la province seront donc représentées.

Le prochain congrès général sera le vingt-cinquième depuis la fondation de l'Union Catholique des Cultivateurs; on se rappelle, en effet, que cette association fêtait, en juillet dernier, son jubilé d'argent à Québec. Ce congrès sera présidé par M. J.-Abel Marion, de Sainte-Edwidge, comté de Compton.

Ordres majeurs et mineurs conférés par Son Excellence Mgr A. Vachon

S. Exc. Mgr Alexandre Vachon, archevêque d'Ottawa, a conféré la tonsure, vendredi, en la cathédrale à plusieurs séminaristes et scolastiques d'Ottawa. Samedi matin, il conférait les autres ordres mineurs et les ordres majeurs jusqu'au diaconat exclusivement, à un autre groupe de lévites; dimanche matin, toujours en la cathédrale, il conférait le diaconat à un troisième groupe. Ces cérémonies ont eu lieu à l'occasion des quatre-temps.

Tonsurés

Les nouveaux tonsurés sont: MM. les abbés Jean Gagnon, Jean Gratton, Jean-Gilles Guertin, Frédérick Hodgins et Jean-Paul Snyder, du Grand Séminaire d'Ottawa; Jean-Marc Naud, du diocèse de Timmins; Edgar Rivard, du diocèse d'Amos; Germain Bureau, du diocèse de Portland; les RR.FF. Louis Nolet, Henri Dulude, Bernard Desroches, Albert Poirier, Humbert Morin et Réginald Masson, dominicains; les RR.FF. Martin Doll, Marcel Parent, Zénon Ethier, Bruno Cournoyer, Paul-Emile Charland, Aurèle Giguère, Paul Plamondon, Gilles Hébert, Guy Boulanger, Garcia Lussier, Jacques Lazure, Léo Bergeron, Paul Hurtubise, Germain Ménard, Jean-Paul Jacob, Raymond Bastien, Lionel Lévesque, Clément Shank, Emile Carrier, Roland Piché, Yvon Gosselin, Jean-Denis Bergeron, Louis-Gonzague Raby, Rosaire Cloutier, Frédérick Miller, Donald Pruner et François Kavanagh, oblats de Marie-Immaculée; les RR.FF. Jean-Paul Richard, Jean-Paul Sauvé, René Dion, Max Mondésir et Léo St-Amand, montfortains; les RR.FF. Jean Lassonde, Edouard Blais et Raphaël Caron, rédemptoristes.

M. l'abbé Delphis Rollin, directeur du Grand Séminaire diocésain, agissait comme prêtre assistant à cette cérémonie.

Portiers et lecteurs

Samedi matin, en la cathédrale, les lévites suivants recevaient les ordres de portier et de lecteur: MM. les abbés Edouard Déry, du diocèse d'Ottawa; Armand Roy, du diocèse d'Amos; les RR.FF. Frédérick Miller, Donald Pruner et François Kavanagh, oblats; les RR. FF. Louis Nolet, Henri Dulude, Bernard Desroches, Albert Poirier, Humbert Morin et Réginald Masson, dominicains; les RR.FF. Germain Gendron, Jean-Paul Plourde et Nile Perrier, montfortains; les RR.FF. Marie-Louis St-Amand, Xavier Lagacé, Charles-Emile Lemay et Conrad Montpetit, rédemptoristes.

Exorcistes et acolytes

Les ecclésiastiques suivants reçurent les ordres d'exorciste et d'acolyte: MM. les abbés Godfroy Bédard, Jean-Luc Demers, Adoris Lavigne, Lionel Malette, Laurent Savaga et Laurent Tessier, du diocèse d'Ottawa; André Stevenson, de Toronto; Francis McNeily et William Lawton, de St-Jean, Terre-Neuve; Marcel Routhier, Joseph-Albert Côté, Jean Goulet et Roger Valiquette, de Timmins; Marcel Morin, Bernard Martin et Pierre Moreault, de Rimouski; André Simard et Georges Tremblay, de Chicoutimi; Arthur Giroux, Charles-Auguste Boulet, Matthias Deslongchamps et Gabriel Brien, d'Amos; Jules Samson et Camille Desrosiers, de Mont-Laurier; Henri Dallaire et René Lavoie, de Portland; Grégoire Dumont et John Horan, de Manchester; Philippe Hanley, de Victoria; Alphonse Harrington et Denis Harrington, de Pembroke; René Gagné et Paul Tousignant, de Providence; Maurice Saulnier, de Hearst; Robert Whalen, de Burlington, et Guy Bélanger, de Valleyfield; les RR. FF. Henri Beaudoin, Charles-Hubert Rivard, Guy Brault, Gilles Biron, Marc-Emile Bilodeau, Rosaire de Varennes, Simon-Pierre Beaumont, Aimé Aubin, Paul-Arthur Poisson, Marcel Riberdy, Edouard Hanus, Gabriel Destrempe, Jacques Cloutier, Gustave Pelletier, Jean-Paul Demers, Jean-Claude Bourgeois et Irwin-Joseph McMahon, oblats; les RR.FF. Bernard Préfontaine, Jean-Marc Poisson, Réal Hogue et Hector Bibeau, montfortains; les RR. FF. Bruno Mercier, Romuald Lebel, Gérard Lebel, Florian Chrétien, Clément Lavallée, Armand Dufour, Claude Lavergne et Arthur Boivin, rédemptoristes; le R.F. Ubald Dubois, des prêtres de Ste-Marie de Tinchebray.

Sous-diacres

Les ecclésiastiques dont les noms suivent furent élevés au sous-diaconat: MM. les abbés Gilles Bélisle, Germain Chartrand, Alexandre Laberge, Bertrand Levasseur, Charles-Henri Bélanger, Jean Gravel et Thomas O'Rourke, du diocèse d'Ottawa; le R.F. Raymond Brodeur, dominicain; les RR.FF. Donald Brennan, John Burns, Francis Swoboda, et David Redmond, oblats; les RR.FF. Léo Beaudoin, Bernard Séguin et Gérard Cournoyer, montfortains.

Mgr Adéodat Chaloux, C.S., supérieur du Grand et du Petit Séminaire d'Ottawa, et le R.P. Thomas-Marie Rondeau, O.P., agissaient alors comme prêtres assistants.

Diacres

Dimanche matin, en la cathédrale d'Ottawa, Mgr Vachon élevait un autre groupe de lévites au diaconat. Ce sont: MM. les abbés Gilles Bélisle, Germain Chartrand, Alexandre Laberge, Bertrand Levasseur, Charles-Henri Bélanger, Jean Gravel et Thomas O'Rourke, d'Ottawa; Paul Clark, William Shanahan et Francis Greene, de Manchester; Floyd Welna, de Saginaw; Roger Grenier, Réal Halde et Louis-Constant Bouillon, d'Amos; Jean-Paul Laplante, Gérard Brochu, Georges Dupuis, Barry Fontaine, Robert Hammond, Bernard Depeaux et Georges Murtagh, de Burlington; Edouard Del Guidice et Donald Smith, de Timmins; Rémi Giroux et Marc Michaudville, de Mont-Laurier; Michael O'Connel, de Victoria; Michael McDonald et Gérard Doyon, Hâvre-de-Grâce, T.-N.; Yves-Marie Dionne et Robert Lebel, de Rimouski; William O'Leary, de Toronto; Roger Marot, de Providence; Gregory Hogan, de St-Jean, T.-N.; Norman Chartrand, de Winnipeg, et Normand Varieur, des Cayes; les RR. FF. Gilles Brossard, Jean-Claude Dubé, Marie-Louis Lebrun et Emile Helfrich, oblats.

Mgr Adéodat Chaloux, C.S., agissait comme prêtre assistant.

Le maître de cérémonies, à ces différentes ordinations, était M. l'abbé Oscar Archambault, secrétaire de Mgr Vachon.

Les maladies de nos forêts

Les forêts de la province de Québec sont l'objet, depuis quelques années, d'attaques par plusieurs maladies qui contribuent à détruire une forte partie de la matière ligneuse et à rendre les forêts plus accessibles aux insectes et au feu. C'est ainsi que plusieurs millions de pieds de bouleau et de merisier ont été détruits au cours des cinq dernières années. Il en résulte des problèmes pour les industriels et l'industrie du bois en général. L'Association forestière québecoise, dont le but est d'établir dans la province une mentalité et une politique forestières, s'occupe de ce problème complexe; lors de son deuxième congrès provincial qui aura lieu les 4, 5 et 6 octobre prochain, au Château Frontenac, Québec, le Dr René Pomerleau, pathologiste forestier, présentera un travail sur les maladies de nos arbres et les moyens à prendre pour prévenir ces maladies. Le Dr Pomerleau est un spécialiste en la matière et a déjà de nombreuses découvertes à son crédit dans ce domaine.

Jubilé sacerdotal de Mgr Chartrand

Le jubilé sacerdotal de Mgr Hilaire Chartrand, P.A., V.G., sera célébré le 10 octobre prochain, annonce S. Exc. Mgr A. Vachon, archevêque d'Ottawa, dans une circulaire rendue publique aujourd'hui.

Mgr Chartrand célébrera lui-même une messe d'actions de grâce en la cathédrale; cette messe sera suivie d'un dîner.

Mgr Vachon souligne que c'est à sa demande que les cérémonies du 50e anniversaire de prêtrise de Mgr Chartrand ont été remises à cet automne.

La première démonstration du télégraphe fut faite par Samuel F. B. Morse en 1863.

DOUX
LAXATIF
ANTIACIDE
PRENEZ DU LAIT DE MAGNESIE PHILLIPS' CE SOIR
RÉVEILLEZ-VOUS FRAIS ET DISPOS
PHILLIPS' MILK OF MAGNESIA

L'un des grands avantages d'un nouveau plancher en Tuiles d'Asphalte Armstrong, c'est qu'il permet de réaliser une légion de dessins originaux.

Ces tuiles offrent un vaste choix de couleurs unies et marbrées. Comme on les pose une par une, vous pouvez dessiner votre propre modèle, l'harmoniser à n'importe quel agencement décoratif, créer dans une pièce étroite l'illusion d'ampleur et embellir n'importe quelle pièce de votre foyer!

Un autre avantage marqué des Tuiles d'Asphalte Armstrong, c'est qu'elles coûtent moins cher qu'en 1939. Le coût d'entretien est également infime. Pratiquement inusable, ce matériau moderne garde un aspect neuf des années durant pourvu qu'on le lave et le cire à l'occasion.

Dans tout le pays, les entrepreneurs en couvre-planchers réalisent avec les Tuiles d'Asphalte Armstrong des planchers magnifiques. Demandez à votre entrepreneur de vous montrer les couleurs et modèles de planchers ou de vous soumettre gratuitement un estimé précis.

Armstrong Cork Canada Ltd, 6911 Boulevard Décarie, Montréal Qué.

LES TUILES D'ASPHALTE ARMSTRONG
Posé tuile par tuile en tous modèles—pour maisons, magasins, bureaux, hôtels et édifices publics

Agent distributeur et appliqueur des carrelages d'asphalte Armstrong.

FOREST FLOORING CO.
50, RUE ST-CHARLES EASTVIEW 2-9930

LAURIN & FRERES
97, RUE ST-LAURENT HULL TEL: 5-3467

Voyez l'étalage au 4e étage

MURPHY-GAMBLE limited

Pour service et détails, signalez 5-3358

"PEOPLES CREDIT JEWELLERS SE PREOCCUPENT DE VOUS!"

De nombreux facteurs entrent en ligne de compte dans toute organisation ! Chez Peoples Credit Jewellers, cependant, c'est à VOUS, nos clients, que nous pensons avant tout, et c'est avec un réel plaisir que nous veillons à toujours VOUS assurer pleine et entière satisfaction. C'est pour cette raison que nous pouvons affirmer avec fierté que VOUS êtes pour nous de véritables amis dont la loyauté nous est assurée !

C'est que nous vous devons beaucoup, à VOUS qui formez notre clientèle ! Car, enfin, qui a contribué au succès de Peoples Credit Jewellers? Qui nous a valu cette réputation de maison de confiance, amie du progrès toujours loyale dans toutes ses transactions ? Cette réputation de maison où l'on fait crédit aux mêmes taux qu'au comptant ? Qui a contribué à la croissance de Peoples Credit Jewellers, transformant notre modeste boutique de 1919 en une entreprise qui est aujourd'hui la plus grande bijouterie vendant à crédit de l'empire britannique ? C'est VOUS tous, bien sûr ! Et Peoples Credit Jewellers n'ont pas oublié un seul instant combien ils VOUS doivent ! C'est pourquoi nous essayons constamment d'améliorer le service que nous avons à VOUS offrir. C'est pourquoi nous ne laissons pas passer une seule occasion de VOUS présenter de véritables aubaines. C'est aussi pourquoi nous ne fixons jamais un seul prix sans nous assurer au préalable qu'à ce prix, VOUS en aurez largement pour votre argent !

L'amitié qui nous lie à notre clientèle nous tient à coeur. Peoples Credit Jewellers ont aujourd'hui 30 ans mais ne reculent jamais devant aucune innovation, devant aucun moyen de VOUS prouver combien ils apprécient votre loyauté !

Encore une fois c'est grâce à VOUS tous que Peoples Credit Jewellers célèbrent cette année leur trentième anniversaire. Et afin de fêter tous ensemble cet anniversaire, nous VOUS offrons, à cette occasion, des aubaines vraiment exceptionnelles . . . un service remarquable . . . qui contribueront à faire répéter, par de nombreux Canadiens :

"Peoples Credit Jewellers font plus pour vous!"

Pour de plus amples détails, voir le journal de jeudi, 29 septembre

190, RUE SPARKS

SPECIAUX DE MERCREDI MATIN chez EATON

Pantalons de bicyclettes
pour garçonnets

Siège double

Spécial de mercredi matin chez EATON. CHACUN 4.99

Juste l'article pour le dur usage à l'école . . . plis et passants à ceinture, en rayés et teintes unies. Couleurs: bleu, gris ou brun. Chevronnés ou tissu diagonal. Laine et coton. Tailles 26 à 34.

Rez-de-chaussée chez EATON

Solde d'un fabricant

Laine de qualité, de 3 et 4 brins

Spécial de mercredi matin chez EATON. Pelote d'une once ..... .19

Laine fingering botany ou au crochet. Une grande variété de teintes: blanc, rose, bleu bébé, beige, brun, marine, rose, gris, vin, vert, jaune, écarlate, ou noir. Magasinez de bonne heure, mercredi, pour ce spécial.

Rez-de-chaussée chez EATON

Taies d'oreillers ourlées à jour

Seconds

Spécial de mercredi matin chez EATON. LA PAIRE 1.39

"Seconds" de série à prix plus coûteux, avec de légères imperfections qui sont à peine visibles. De coton de texture douce et ferme, blancheur neige, sans apprêt. Ourlées à jour pour plus de valeur. A peu près 42 pcs de largeur.

EATON, troisième étage

Articles d'aluminium

BOUILLOIRES CONVEXES. Légères, contenance de 4 pintes. Spécial de mercredi matin chez EATON. CHACUNE ..... .79

MARMITES A PATATES. A peu près 5 pintes. Spécial de mercredi matin chez EATON. CHACUNE ..... .79

BAINS-MARIE. Contenance de l'ustensile intérieur à peu près une pinte. Ustensile du bas, à peu près 1½ pintes. Spécial de mercredi matin chez EATON. CHACUN ..... .79

ASSIETTES A TARTES. Grandeur à peu près 9 pouces. Spécial de mercredi matin chez EATON. CHACUNE ..... .12

MOULES EN FERBLANC A GATEAUX. A peu près 9½ pouces. Spécial de mercredi matin chez EATON. CHACUN 9

EATON, au sous-sol

Coupons de draperies

Spécial de mercredi matin chez EATON, CHACUN ..... .15 à 5.55

Damas, cretonnes, homespuns, et filets à rideaux. Magasinez de bonne heure, mercredi, pour profiter de ces aubaines. Attrayants dessins, largeurs 36 pouces à 48 pouces. Longueurs de ½ verge à 5 verges.

EATON, troisième étgae

Heures d'affaires: 9h. a.m. à 5h. 30 p.m. Le mercredi, 9h. a.m. à 1h. p.m.

THE T. EATON Co LIMITED
Succursale d'Ottawa

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Le Droit

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique,

LE DROIT est publié par le SYNDICAT D'OEUVRES SOCIALES (Ltée), siège social: **368, rue Dalhousie;** téléphones: **Ottawa 3-4061, CKCH 2-1701.** Services télégraphiques: **Presse Canadienne, Presse Associée, Reuter, Agence France-Presse; Service CIP et Fides;** Correspondants dans les principales villes et campagnes.

TARIF DES ABONNEMENTS

Par la poste: OTTAWA ET LA BANLIEUE: 1 an, $8.50; 6 mois, $4.50;. 3 mois, $2.50
CAMPAGNE: 1 an, $6.00; 6 mois, $3.25; 3 mois, $1.75

Par porteur: 1 an, $12.50; 6 mois, $6.25; 3 mois, $3.25; la semaine, $0.25.

"Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa"

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens

MARDI, 27 SEPTEMBRE 1949

La construction coopérative

Dans une conférence prononcée vers la fin du mois d'août à l'Université du Wisconsin, où se tenait le vingt et unième congrès de l'Institut américain de la coopération, M. J.-E. O'Meara, économiste au ministère fédéral de l'Agriculture, montrait, par des statistiques, l'essor considérable qu'a pris le mouvement coopératif canadien.

Dans ce mouvement figurent plusieurs genres de coopératives, dont celles de l'habitation, qui sont au nombre d'une soixantaine dans la province de Québec et où il est à prévoir qu'il en surgira encore d'autres.

Il est d'autant plus opportun de reparler de la construction coopérative qu'elle va être favorisé davantage par les amendements que le gouvernement fédéral d'Ottawa se propose de faire subir à la loi actuelle du logement.

Le ministre de la Reconstruction, M. Winters, semble avoir été frappé par le fait que, dans les coopératives d'habitation, on peut réduire sensiblement la mise initiale de fonds des coopérateurs en leur créditant la somme d'ouvrage qu'ils accomplissent eux-mêmes sur le chantier. Une économie appréciable résulte aussi de l'achat des matériaux en grande quantité et de l'exécution en série de tous les travaux.

Mais il n'y a rien de mieux pour instruire et édifier que des cas concrets. On pourrait en citer plus d'un dans le domaine en question, mais bornons-nous à deux que rapporte le dernier numéro du journal "Le Front Ouvrier", qui fait une campagne incessante sur les solutions à apporter au problème du logement.

Il s'agit de la ville québécoise de Joliette, d'une population d'une quinzaine de mille âmes, et où existent deux jeunes coopératives d'habitation. L'une a déjà construit onze maisons et est à en ériger cinq de plus; l'autre est à en construire onze également et a pris une option sur soixante-douze terrains où elle fera surgir autant de nouvelles maisons.

Il s'agit de maisons de deux logis dans chaque cas. Chacun des logis compte cinq pièces et demie ou six pièces. Le prix de revient est d'environ $8,000 ou $9,000, selon le cas. La remise mensuelle du propriétaire sera de $35 ou $40, et les fonds sont fournis par la Caisse Nationale d'Economie et la Centrale d'hypothèques et de logement, ou par la Société des Artisans canadiens-français. Les prêts consentis sont pour une durée de vingt ans.

Chez une coopérative, la mise initiale de fonds exigée est celle de la valeur du terrain, soit $300; chez l'autre, celle des maisons de $9,000, le coopérateur doit fournir $1,500 ou l'équivalent en temps donné sur le chantier, au taux horaire de 75 cents.

Des photos que publie en même temps "Le Front Ouvrier" font voir qu'il s'agit de maisons d'une belle apparence. Il y a bien la monotonie de l'uniformité, due à la construction en série, mais cela est atténué quelque peu par des variations dans le style des entrées principales.

L'oeuvre de ces coopératives procure donc des toits hygiéniques et confortables à plusieurs familles et elle fait s'accroître encore le nombre des propriétaires dans la ville de Joliette, où il est déjà de quelque 36 pour cent, ce qui est beaucoup plus que dans certaines autres grandes villes.

L'un de ses grands mérites se trouve aussi dans le déploiement de l'initiative privée. Il est admis que la crise du logis ne peut être résolue sans le concours et l'aide des pouvoirs publics. Mais cela n'implique aucunement que l'on doit tout attendre d'eux. Les individus ont toujours leur rôle à jouer. Ils peuvent évidemment bien mieux s'en acquitter en se groupant, en s'unissant, en recourant à la formule coopérative, qui ne saurait faire de miracles, certes, mais qui comporte des avantages moraux, sociaux et économiques indéniables.

Il est clair, en effet, que des difficultés communes réclament des efforts communs. Là où l'homme seul reste impuissant ou échouerait, le groupement est ordinairement capable d'agir et de réussir.

Henri LESSARD.

Une grève scolaire

Résolus à lutter jusqu'au bout afin de ne pas laisser imposer à leurs enfants un système scolaire antipédagogique et déformateur au point de vue moral, les parents catholiques de Finter et d'Uplands ont fait hier matin la grève.

Trois des quatre autobus, envoyés à Finter chercher les enfants pour les transporter dans une trentaine d'écoles séparées d'Ottawa, sont revenus vides. Sur les 210 écoliers, moins de 30, presque tous de langue anglaise, ont accepté l'ancien système condamnable à tous points de vue. A Uplands qui compte quelque 160 élèves catholiques, le résultat a été identique.

Les parents catholiques de Finter et d'Uplands sont déterminés à ne pas lâcher. Ce qu'ils réclament, c'est l'établissement d'une école chez eux, dans l'intérêt de la formation intellectuelle et de la protection morale de leurs enfants. Ils comprennent si bien leur responsabilité sur ces deux points que rien ne saurait les détourner du chemin de leur devoir.

On a cru pouvoir venir à bout de la population catholique de Finter et d'Uplands. Mais ce qui s'est passé lundi matin et aux réunions de dimanche soir en ces deux localités indique que rien ne saurait désarmer les parents de ces enfants.

Le plan de transporter les écoliers catholiques de Finter et d'Uplands aux écoles séparées d'Ottawa a donc fait faillitte devant l'attitude ferme des parents de ces enfants.

Voilà mainte ant environ un mois que ces 375 enfants ne fréquentent pas l'école. Inutile de songer à les envoyer à Ottawa. Ils ont perdu tant de semaines qu'ils ne peuvent rattraper le temps perdu. Le transport de ces enfants aux écoles de la Capitale ne ferait qu'aggraver la situation, déjà inacceptable, qui existait l'an dernier.

Sous l'ancien régime qu'on a voulu réimposer, les enfants de Finter et d'Uplands ne pouvaient suivre convenablement l'enseignement qui leur était donné, par suite de leur arrivée quotidienne en retard et de leur départ quotidien avant la fin régulière de la classe. Avec un mois de retard ces enfants se trouveront complètement perdus au milieu des explications des instituteurs, qui ne pourront pas sacrifier leur classe pour une couple de retardataires. C'est dire que le transport de ces enfants aux écoles d'Ottawa compromettrait l'année scolaire de la presque totalité de ces enfants. Pour que ces enfants rattrapent le temps perdu, leurs instituteurs devront refaire tout leur programme, même dans le cas où l'on ouvrirait des écoles à Finter et à Uplands.

Reste un seul moyen d'empêcher ces enfants de perdre complètement leur année scolaire. Ce moyen est d'ouvrir une école à Finter et une autre à Uplands. La Commission des écoles séparées d'Ottawa est prête à le faire, pourvu qu'on lui fournisse des locaux. Or, le gouvernement fédéral en a dont, avec un peu de bonne volonté, il peut disposer. Il tient donc, entre ses mains, la clef du règlement rapide du problème scolaire des enfants catholiques de Finter et d'Uplands.

Si nous sommes bien informé, des organismes intéressés, dont la Commission des écoles séparées d'Ottawa, rencontreront, cette semaine, les autorités fédérales, afin d'obtenir l'usage des bâtisses qui pourraient servir d'écoles. Nous comptons que le premier ministre St-Laurent saura écouter favorablement leur requête.

Camille L'HEUREUX

La prochaine semaine sociale

Qu'on nous permette d'attirer l'attention sur la prochaine semaine sociale qui aura lieu du 29 septembre au 2 octobre dans la ville de Joliette.

On étudiera, cette année, le problème du travail et des loisirs. Le sujet est d'actualité. Tout le monde en parle. Mais il importe de bien connaitre les principes qui doivent régir le travail et les loisirs.

Les conférenciers de la prochaine semaine sociale nous exposeront la loi du travail, préciseront ce qu'il faut entendre par le droit au travail et par son humanisation, en détermineront les conditions et préciseront le rôle de l'Etat dans la protection du travail. Des loisirs, ils nous en diront le but, la nature, ce qu'ils sont, ce qu'ils devraient être et comment les organiser.

L'éloge des Semaines sociales du Canada n'est plus à faire. Tout le monde reconnait ce que cet organisme a fait pour répandre une saine doctrine sociale au Canada. Cette année, en choisissant comme sujet d'étude le travail et les loisirs, cette institution a voulu éclairer des lumières des principes chrétiens un secteur important de la vie de la population canadienne. La prochaine semaine de Joliette, comme les autres, sera sans doute couronnée de succès. Elle jettera dans les esprits une semence de bons principes qui contribueront à mieux organiser le travail et les loisirs du peuple canadien.

C. L'H.

L'incendie du Club de golf Chaudière attire l'attention sur le danger que présentent ces vieilles demeures de bois, insuffisamment protégées contre le feu par un système d'aqueduc adéquat. On ne peut évidemment construire tout un service d'aqueduc pour une seule maison, mais si on parvient à alimenter une maison en eau potable, on devrait également prévoir les besoins en cas de commencement d'incendie!

AU JOUR LE JOUR

"Le train de demain" est arrivé à Ottawa: c'est une sorte d'échantillon de ce que sont les trains de luxe fabriqués par General Motors. Curieux tout de même que ces wagons et cette locomotive dorés sur tranche, munis d'un tas d'accessoires inédits, soient fabriqués par une manufacture d'automobiles, de camions et d'autobus! Camions et autobus font concurrence aux chemins de fer, pourtant!

* * *

Les réactions sont très diverses à la suite de la déclaration du président Truman relative à la découverte de la bombe atomique par la Russie. La plus sage est sans doute celle de l'"Osservatore Romano" qui réclame la mise hors la loi de cette arme terrible, comme il réclame depuis longtemps déjà le désarmement, appuyé sur l'organisation efficace de la communauté internationale.

* * *

Le concours d'abonnement du "DROIT" bat son plein. Le sermon du R. P. Paul Gay, c.s.sp., de St-Alexandre, dimanche dernier, a mis les points sur les i et fait comprendre le but ultime poursuivi par les organisateurs. La nécessité du quotidien français et catholique y a été illustrée de magnifique façon.

* * *

Le "Logement de Hull" a organisé une campagne d'embellissement sous forme de concours. Des prix ont été accordés aux propriétaires qui ont réussi à améliorer l'apparence de leurs maisons. L'initiative mérite d'être encouragée et ses auteurs, d'être félicités.

* * *

La visite à Ottawa du comte Sforza inaugure une brillante période de réceptions officielles puisque plusieurs hommes d'Etat de l'Europe viendront dans la capitale au cours des quelques semaines qui vont suivre. On sait que le comte a reçu un doctorat d'honneur de l'Université d'Ottawa.

G.-H. D.

BILLET

"Vieux jeu"

Dorothy Dix, la confidente des coeurs américains en détresse, voudrait que la femme réclame un droit autrement important que le vote ou l'accès aux professions: celui de courtiser.

Elle dit: "Toute femme normale désire se marier et s'est fait le portrait de son idéal, mais quand elle le rencontre, des conventions idiotes lui interdisent de le courtiser, pour leur plus grand bonheur ultime. Elle doit attendre patiemment qu'il la remarque, ou prier le Ciel de le diriger vers elle. Souvent, il va ailleurs, où elle sait qu'il ne trouvera que mécomptes, et elle garde toute sa vie la futile, l'amère certitude d'avoir perdu son affinité.

"Il y aurait moins de séparations, plus de beaux ménages, si la femme courtisait, à la place de l'homme: 1) elle possède l'intuition du coeur; (2) elle sait mieux ce qu'elle veut; (3) elle a plus que lui besoin de bonheur.

"99 p. 100 des épouses chagrines, maussades, chamailleuses, ou hargneuses, des ménagères lamentables ou gaspilleuses, sont victimes de la ridicule tradition précitée. Elles ont épousé qui elles ont pu, plutôt que l'élu, et elles expriment leur déconvenue. Au contraire, la femme unie à l'homme de son choix est joyeuse, elle crée un foyer heureux, ce qui est tout agrément pour le mari.

"Shaw et d'autres cyniques prétendent que c'est la femme qui traque l'homme. La plus hardie, oui. Le fait demeure qu'elle ne peut le faire ouvertement. Avoir à manoeuvrer en sourdine entrave une réussite qui serait certaine, faite à ciel ouvert.

"Cette sujétion de la femme moderne à un tabou aussi vieux jeu constitue un mystère insondable de psychologie féminine. Puisse-t-elle s'en affranchir bientôt!"

Il y a là matière à discussion. Au pour et au contre s'ajouteraient d'autres facteurs de bonheur conjugal.

Néanmoins, une fois — bien avant que le cinéma n'ait déluré le sexe féminin — il y avait sur notre continent un jeune homme et une jeune fille qui s'aimaient. Lui parlait parfois du temps où ils seraient unis. La jeune fille souriait, d'abord, mais comme elle était profondément traditionnelle, elle s'inquiéta bientôt de ce que son futur ne lui posât pas la grand'demande; et quand il parla ensuite de leur union éventuelle, elle pleura. Il protesta de sa sincérité. Elle sanglota:

— Comment puis-je te marier quand tu ne m'as jamais demandée ?

— J'essaie, mais je ne peux pas ! gémit-il.

Soit timidité, soit regimbement du sous-conscient à l'idée du licol, l'amoureux ne parvenait pas à formuler les mots précieux.

— Si tu m'aimais vraiment, tu me demanderais, disait-elle.

Chaque rencontre attisait la discussion, au point qu'ils allaient se dire adieu. Désespérée, la jeune fille retint son ami et se jeta à genoux.

— Je vais prier, dit-elle. Essaie encore une fois.

Au bout de quinze minutes, le jeune homme réussit à proférer quelque chose qui semblait signifier:

— V-veux-tu . . . ?

La fiancée se releva, radieuse.

Charles MAUREL.

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

LE 27 SEPTEMBRE 1929

Le premier ministre Ramsay MacDonald, de Grande-Bretagne, s'embarque à Southampton pour un voyage en Amérique.

Le premier ministre de l'Ontario, M. H. Ferguson, demande d'éclairer et d'intéresser le public, en matière d'éducation, si l'on veut voir la province garder le premier rang dans ce domaine, au Canada.

On compte recevoir incessamment des nouvelles de ceux qui recherchent McAlpine et son groupe perdus dans les régions glacées du nord canadien.

Le fameux aviateur français Dieudonné Costes part de Bourget pour une destination inconnue, dans une tentative de battre le record mondial de longue distance. On croit qu'il se dirige vers la Sibérie ou New-York.

Politique extérieure belge

Voici le texte d'une déclaration de M. Paul Van Zeeland, ministre des Affaires étrangères de Belgique, sur la politique extérieure de son pays, texte emprunté à l'"Agence économique et financière" du 8 juin dernier:

Nous avons posé à M. Paul van Zeeland un certain nombre de questions relatives à la politique étrangère de la Belgique. Voici ces questions et les réponses que nous a faites le Ministre:

—Toutes les informations des derniers mois prouvent qu'il y a vraiment une crise de l'O.E.C.E. Le commerce international de l'Europe s'en ressent déjà. Quelles solutions peut-on espérer?

—Tout le monde reconnait, je crois, que l'O.E.C.E. traverse une période particulièrement difficile. Il ne faudrait cependant pas employer trop souvent ou abusivement le mot de "crise".

L'Organisation répond à différentes préoccupations.

Elle doit, tout d'abord, proposer des méthodes de répartition de l'aide que le Plan Marshall apporte aux dix-neuf pays européens qui composent l'Organisation. Pareille répartition est toujours extrêmement délicate et difficile. Il n'est pas possible de contenter tout le monde. Plus le total à répartir est réduit, plus les difficultés sont grandes.

Vous vous rappellerez que le total de l'aide Marshall à distribuer pour l'année 1949-1950 n'était que des trois quarts du montant précédent. Comme de juste, les délégués des nations particulières s'efforcèrent de défendre les intérêts qu'ils considèrent — et qui donc s'en étonnera? — comme étant parfaitement légitimes. Finalement, ils décidèrent, pour sortir de l'impasse, de demander à deux des leurs de faire une proposition de médiation. Les dix-neuf puissances ont eu la sagesse, quelle que fut leur désillusion ou leur déception, d'accepter les propositions ainsi faites. Ce problème fut donc résolu d'une manière à la fois réaliste et sage.

Mais je suppose qu'en employant le mot de "crise", vous faisiez allusion à une autre des tâches de l'O.E.C.E.

L'un des buts principaux du Plan Marshall n'était pas tellement de distribuer une aide, nécessaire certes, mais forcément limitée et temporaire. L'idée dominante était de donner à l'Europe l'occasion, la possibilité de créer ou plutôt d'augmenter la coopération économique entre les nations qui la composent; en d'autres termes, de faire de l'Europe, à un degré plus grand, une véritable unité économique, de manière à lui faciliter tout d'abord son redressement d'après-guerre, et ensuite — et surtout — lui permettre de mieux remplir son rôle économique, essentiel à l'équilibre des relations internationales.

Or, il faut bien le reconnaitre: aux prises avec des difficultés sans cesse renaissantes et, au début, extrêmement redoutables, l'O.E.C.E. n'a peut-être pas consacré ni tout le temps ni tout l'effort qui eût été nécessaire, pour réaliser un degré suffisant de coopération économique entre les pays de l'Organisation, c'est-à-dire de l'Europe. Beaucoup de ses membres sont conscients de cette lacune. Vous aurez entendu, à la fois, les éloges et les critiques qui ont été formulés à Strasbourg; les uns et les autres poursuivaient le même but, à savoir: favoriser la promotion ou l'avènement d'une véritable réorganisation économique de l'Europe sur la base de la coopération, de l'union.

—Mais sans retour à la convertibilité des monnaies, qui conditionne la libre circulation des marchandises, cela ne représente qu'un remède provisoire destiné à gagner du temps.

—Personnellement, je suis partisan du rétablissement, dans le plus bref délai possible, de la convertibilité des monnaies. A quoi servirait-il d'abolir les restrictions au commerce si les paiements ne pouvaient pas se faire? D'autre part, il est évident que le déséquilibre de la balance commerciale ne se réglera pas dans la liberté, si les mouvements de capitaux ne reprennent pas leur rôle de volant, d'équilibreur, de "compensateur". Mais, inversement, la convertibilité des monnaies n'est possible que si un degré suffisant d'équilibre a déjà été établi à la fois dans les taux réciproques de cotation des monnaies et dans les mouvements commerciaux qui sont à la base des relations économiques.

En définitive, les problèmes économiques, financiers, monétaires, forment un ensemble. Les difficultés qui se présentent ne se résoudront ni par miracle, ni par recours à quelque panacée. C'est dans un programme d'ensemble, basé sur le travail, sur la modération, sur la raison, que l'on trouvera l'espoir d'une solution.

—Pensez-vous que les réunions internationales qui vont se tenir aux Etats-Unis peuvent mettre fin à la crise mineure qui pèse sur le monde?

—Je n'en doute pas. Si les décisions qui seront prises à la suite des conversations de Washington sont ce que je souhaite qu'elles soient — et qu'elles peuvent être d'ailleurs c'est-à-dire à la fois énergiques, concrètes et réalistes, je crois qu'il serait possible que nous entrions à nouveau dans une phase plus favorable du cycle économique.

—Si on réussit à Washington, êtes-vous optimiste et envisagez-vous un développement du commerce extérieur belge?

—Bien entendu si les conversations de Washington aboutissent, la Belgique, qui a fait chez elle l'effort de réadaptation indispensable, sera parmi les pays les mieux placés pour participer efficacement et justement, d'ailleurs, à l'expansion des relations économiques internationales qui pourrait résulter d'une réussite.

—En cas d'échec ou de solution ayant un caractère provisoire, que comptez-vous faire?

—Je crois qu'il est toujours de mauvaise tactique, ou de mauvaise stratégie plutôt et, en tout cas, de mauvaise politique, d'envisager l'échec lorsque l'on s'engage dans une entreprise raisonnable qui doit et qui peut aboutir à un résultat favorable!

—Quelles impresssions vous ont laissées les contacts que vous avez pris à Paris, en Hollande ou au Luxembourg avec les Ministres des Affaires extérieures et les dirigeants de l'O.E.C.E.?

—Les conversations que j'ai eues récemment avec mes collègues des Affaires Etrangères des pays voisins, m'ont laissé l'impression la plus encourageante. J'ai trouvé des hommes qui envisageaient les problèmes économiques et politiques de leur pays avec calme, avec courage, avec perspicacité; et qui étaient disposés à faire tout ce qui dépendrait d'eux dans les circonstances difficiles que nous allons vivre. J'ai l'impression qu'en ce moment-ci, les intentions sont particulièrement favorables à une action commune; si les dirigeants de l'Occident étaient seuls à mener les affaires de leurs pays, ils trouveraient rapidement le moyen de s'entendre entre eux. Mais ils sont trop sages pour ignorer que le monde d'aujourd'hui est, selon une expression devenue fameuse, un monde unique et que, par conséquent, il faut, pour résoudre nos propres problèmes, tenir compte de la réaction des autres, à travers le monde entier.

—Le programme crédit en matière de clearing va-t-il subir une modification?

—Je préférerais aborder le problème sous un angle différent de celui sous lequel vous placez la question. Je crois qu'au point où nous en sommes parvenus, les mouvements de capitaux, et notamment les crédits, peuvent et doivent jouer un rôle considérable dans le développement et la compensation des échanges. Je me borne à rappeler ici un principe classique, à savoir: qu'un pays créditeur ne peut garder d'une façon permanente un excès d'exportations sur ses importations. Lorsque les importations et les exportations se rapprochent d'un équilibre économique, les mouvements de capitaux, et notamment les capitaux d'investissement, ont à jouer un rôle particulièrement important.

—Où en sont les négociations avec le Brésil par exemple? Avez-vous l'impression qu'on arrivera avec la Russie à un accord portant sur des échanges importants?

—La Belgique et le Brésil ont entamé des négociations économiques en vue de renouveler les accords existants.

La question prédominante, en cette circonstance, est, comme dans beaucoup d'autre cas, celle du paiement des marchandises. Il semble qu'au stade actuel des négociations, les perspectives soient particulièrement favorables, et que les échanges puissent reprendre à bref délai non seulement dans l'ampleur qu'ils avaient précédemment, mais dans une mesure accrue.

Quant à l'accord signé l'année dernière entre l'URSS et l'Union Economique belgo-luxembourgeoise, il semble qu'il ait donné satisfaction aux deux parties, grâce à des courants d'échanges considérables. De nouvelles négociations sont prévues pour la fin du mois de septembre.

La Russie, productrice à la fois de céréales, d'engrais chimiques, de bois et d'autres produits de même nature, peut trouver dans l'Union Economique belgo-luxembourgeoise un marché dont la capacité d'absorption, malgré les engagements bilatéraux commerciaux à l'égard d'autres pays, reste considérable.

D'autre part pour un grand nombre d'industries belges, ce pays constitue un marché non seulement d'absorption mais d'expansion également important. Il semble donc que les négociations commerciales qui s'ouvriront prochainement pourront aboutir à de fructueux échanges dans un très proche avenir.

—Depuis l'accord sur Berlin, l'impression se généralise que le spectre de la guerre s'est nettement éloigné. Ne croyez-vous pas cependant que l'accentuation des difficultés économiques et financières dans le monde est de nature à modifier cet état de choses?

—Dans le monde moderne, et surtout dans un monde divisé entre deux tendances idéologiques aussi nettement et aussi nécessairement opposées, il est difficile de traiter du risque de guerre sans tenir compte de considérations économiques. Il n'est pas douteux que, dans toute la mesure où des difficultés économiques et financières créeraient ou aggraveraient le malaise social dans les pays de l'Europe occidentale, il faudrait compter avec un affaiblissement de la force totale de ces pays, c'est-dire avec un accroissement du risque de guerre.

Nous avons donc, et quand je dis nous, je pense à tous les hommes de bonne volonté, à ceux qui veulent et recherchent sincèrement la paix, à ceux qui entendent l'établir sur des bases de justice, de liberté, sur des bases stables et durables — nous avons, dis-je, tout intérêt à ce que l'évolution des phénomènes économiques et financiers à travers le monde se fasse, elle aussi, dans l'ordre et dans la justice. Plus que jamais, la prospérité économique est un élément de paix internationale.

Il n'est pas interdit d'espérer que les dirigeants actuels parviendront à apporter aux peuples des solutions favorables et de larges espérances, à la fois sur le plan politique et sur le plan économique.

La découverte d'un Canadien a lancé l'ère atomique

Sans la persistance et l'imagination de Gilbert LaBine, lit-on dans le numéro d'octobre de SELECTION du Reader's Digest, l'âge atomique aurait bien pu naître ailleurs qu'au Canada.

La découverte par LaBine, le 16 mai 1930, de minerai de pechblende sur la côte est du Grand Lac de l'Ours, ne vint qu'après de fortes mises de fonds, des années d'une étude opiniâtre des minerais et de nombreuses tournées d'exploration dans les zones inhabitées du Nord-Ouest. Elle mit à jour la plus riche source de radium et d'uranium du monde, brisa à elle seule le monopole international du radium et fit diminuer le prix du radium de $45,000 par gramme. L'article fait observer que LaBine, à cette époque, ne se rendait pas compte qu'une autre énergie était emmagasinée dans ce minerai — énergie qui, neuf ans plus tard, marquerait l'aube de l'ère atomique.

Né sur une ferme près de Pembroke, Ontario, en 1890, Gilbert LaBine se livra à la prospection dès l'âge de 15 ans, et en moins de deux ans avait déjà découvert deux filons argentifères. Les vieux prospecteurs dirent de lui qu'il a un flair instinctif pour découvrir le minerai. Mais le jeune garçon se rend compte qu'il lui faut quelque chose de plus que du flair: il a besoin de faire des études spéciales. LaBine fréquente donc les conférences des experts gouvernementaux, manipule les échantillons dans les laboratoires d'essai, retient de mémoire les cartes minéralogiques et étudie toutes les brochures et manuels qui lui tombent sous la main.

Au cours des quinze années qui suivirent, LaBine prospecta avec succès l'or, l'argent et le cuivre, s'acquit une réputation unique dans les milieux de la prospection minière et devint président de la Eldorado Gold Mines, Limited. Ses actionnaires approuvèrent son projet de prospecter par avion — tentative alors sans précédent — les solitudes arctiques des territoires bordant le Grand Lac de l'Ours. Durant la guerre, malgré la désapprobation des banques et de ses actionnaires, LaBine et son frère Charles engagèrent toute leur fortune personnelle dans le développement de la production d'uranium.

Semaine sociale de Joliette

C'est le jeudi soir, 29 septembre, que s'ouvre à Joliette, dans la salle académique du Séminaire, la XXVIe Semaine sociale du Canada. La séance inaugurale comprend la Déclaration d'ouverture du président, le R.P. Archambault, S.J., et des allocutions de S. Exc. Mgr Jetté, évêque auxiliaire de Joliette, du ministre du Travail, l'hon. M. Barrette et du maire de la ville, le docteur Gervais. Nombre de sommités religieuses et civiles, dont plusieurs membres de l'épiscopat, assisteront à cette séance. Le public y est cordialement invité comme à toutes les autres séances. Les auditeurs étrangers qui désireraient se faire réserver une chambre n'ont qu'à s'adresser au secrétariat local, 19, rue Saint-Charles Sud (tél. 19). On peut obtenir à ce secrétariat comme au secrétariat général, 1961, rue Rachel Est (tél. CH.3101) Montréal, le programme de la Semaine et tout autre renseignement dont on aurait besoin.

E. S. P.

L'opinion du lecteur

Sous cette rubrique le "Droit" publie avec plaisir des lettres d'intérêt public, signées ou accompagnées d'une lettre signée avec adresse authentique, mais il n'assume pas la responsabilité des idées exprimées.

LES COMPTEURS D'EAU

55, rue Springfield,
Ottawa, Ontario,
le 19 septembre 1949.

M. Paul Tardif, commissaire,
22, rue Pinehurst,
Ottawa.

Monsieur le commissaire,

Permettez-moi de vous féliciter pour l'opposition que vous avez manifestée à l'installation de compteurs d'eau dans la ville. Les arguments que vous avez avancés sont dignes d'un homme public dont le souci doit toujours être de protéger les faibles.

Dans un monde mécanisé où de plus en plus la production dépend de la machine plus que du travail de l'homme et où **l'économie distributive envisage la possibilité de gratuités** de plus en plus nombreuses, ne serait-il pas honteux de mesurer l'eau au compte-goutte?

Vous avez bien raison de dire que le bien de la famille doit passer avant l'argent. Si l'on veut éviter les erreurs du matérialisme athée il faut à tout prix rendre à la personne humaine sa dignité et **faire servir** l'argent à son bien. En d'autres termes il s'agit de rendre financièrement possible ce qui est physiquement possible.

Or, qui osera soutenir que la ville d'Ottawa ne peut **physiquement** fournir toute l'eau nécessaire à la consommation normale et même exagérée de sa population? Nous ne vivons pas dans un désert pour qu'on nous parle de rationnement d'eau. Quand ce sont les piastres qui manquent il ne sert à rien de rapetisser les tuyaux d'eau, ce sont ceux des piastres qu'il faut agrandir!

Espérant que d'autres se joindront à vous pour lutter contre ce projet injuste, je vous prie de croire à mes sincères félicitations et à mon entier appui.

Sincèrement vôtre,
Cécile Brunet.

REMERCIEMENTS

Hamilton, le 21 septembre 1949.

Monsieur le rédacteur,

Au nom de la Fédération nationale des Etudiants des Universités canadiennes je veux vous remercier de votre généreuse collaboration à l'occasion du récent congrès de la Fédération à Ottawa.

Les délégués ont été très heureusement impressionnés par le travail de vos journalistes et par les comptes rendus que vous avez publiés.

Très sincèrement,
D. G. SELDON,
secrétaire-trésorier,
Fédération des Etudiants des Universités canadiennes.

Villes et villages au Canada

LAPRAIRIE

La paroisse de Laprairie est située dans le comté du même nom et dans le diocèse de Saint-Jean-de-Québec. La paroisse se nommait à l'origine Notre-Dame-de-la-Prairie-de-la-Madeleine. Ses limites furent fixées par l'Ordonnance de 1722. L'érection canonique eut lieu en 1835. Son territoire appartenait à la seigneurie de Laprairie-de-la-Madeleine. La municipalité du village fut incorporée en 1846. "Les Pères Jésuites, dit le Père Félix Martin, S.J., occupaient autrefois une prairie près de Montréal qu'on appelait "Prairie-de-la-Madeleine". Cette terre leur avait été donnée par Jacques de la Ferté, abbé de la Madeleine, un des Cent Associés de la compagnie de la Nouvelle-France, le 1er avril 1647". La paroisse possède des institutions dirigées par les religieuses de la Congrégation de Notre-Dame, les Soeurs de la Providence, les Frères de l'Instruction chrétienne, qui y ont leur maison provinciale; les Filles de la Charité du Sacré-Coeur de Jésus. La population est de 4,245 âmes.

Faites ça... et vous vivrez!

Heureux ceux qui pleurent, car ils seront consolés... Heureux serez-vous, lorsqu'on vous insultera, qu'on vous persécutera, et qu'on dira faussement toute sorte de mal contre vous à cause de moi. Réjouissez-vous et soyez dans l'allégresse, car votre récompense est grande dans les cieux!

(Mt 5, 5, 11-12)

Souffrir pour Dieu est la plus grande marque d'amour que nous puissions lui donner. Aussi quelle récompense Notre-Seigneur promet-il à celui qui souffrira pour lui!

(Texte préparé par la Société catholique de la Bible)

MERCREDI le 28 SEPT. 1949
271e jour de l'année
Lev. Cou.
Soleil 5.53 5.48
Lune 1.47 9.42

Le Droit

TEL: BUREAU DE HULL—3-4061 — POSTE CKCH—2-1701

MERCREDI le 28 SEPT. 1949
Fête
S. Wenceslas martyr.
QUARANTE-HEURES
Hôpital St-Vincent: 28, 29 30

Quatre HULL, LE MARDI 27 SEPTEMBRE 1949 PRONOSTICS: Beau, plus frais

Dans le but d'encourager les propriétaires à embellir les abords de leurs demeures dans le nouveau quartier du Logement de Hull, à Wrightville, cette compagnie a décidé de donner chaque année, deux prix, le premier de cen tdollars, l'autre de vingt-cinq, aux gens qui auront fait le plus pour améliorer les alentours de leurs maisons. Ces prix, le premier de cent dollars, l'autre de vingt-cinq, aux gens qui M. Donald Taylor, 170, rue Sherbrooke, qui a mérité le chèque de cent dollars. M. Clément Champagne, 159, Jumonville, a gagné le deuxième prix. Les juges étaient MM. Lionel Emond, maire suppléant, Avila Labelle, Aurèle Gratton et Aimé Boileau. On voit sur la photo, M. Emond présentant à M. D. Taylor et à son épouse le chèque de cent dollars que leur a valu leur travail.

(Photo "Le Droit", par Pierre Normandin)

Travaux de $200,000 finis bientôt

Le programme municipal est chargé d'ici décembre

M. Aimé Boileau, ingénieur de la cité de Hull, exprime l'espoir de terminer les travaux du règlement 459 pour la fin de novembre

La ville de Hull accordera très prochainement des contrats pour la réfection du système d'alarme au montant d'environ $60,000. Ces travaux sont les plus importants qui restent à exécuter en vertu du règlement 459 adopté il y a deux ans et par lequel on a fait des travaux de pavage, de construction, d'installation d'aqueduc et d'égouts pour $2,181,000. On a demandé des soumissions pour la réfection du système d'alarme et le conseil municipal en sera saisi bientôt.

L'ingénieur municipal, M. Aimé Boileau, a déclaré aujourd'hui qu'on faisait tout le nécessaire pour que les travaux du règlement 459 soient terminés à la fin de novembre.

Il reste certains pavages à terminer. Dans dix jours, on aura probablement fini d'appliquer une couche de mortier asphaltique sur certaines rues.

Des contrats d'une quarantaine de mille dollars ont été accordés à des entrepreneurs pour la construction de trottoirs et le travail avance rapidement.

Il en coûtera environ $20,000 pour terminer le chantier municipal où les travaux reprendront prochainement. Ce qui reste à faire dans le domaine du pavage, des égouts, des puisards se montera à $60,000.

Dans une quinzaine de jours, on commencera l'installation d'une vingtaine de lampes de circulation aux principales intersections de la ville et ce travail prendra encore environ $15,000. Même si on termine pour le premier décembre ce programme imposant, il restera encore beaucoup de travail à exécuter pour d'autres règlements. Le rythme rapide de la construction donne de l'ouvrage dans le domaine des services neufs. M. Boileau s'est dit confiant de voir les travaux du règlement 459, représentant une somme d'environ $200,000, terminés avant le premier décembre.

Chalet détruit par un incendie au lac MacGregor

Un feu dont on ne connaît pas l'origine a complètement détruit, dimanche soir, vers 7 heures, au lac McGregor, un camp d'été, propriété de M. Edward Wallingford, de Perkins. Les dommages s'élèvent à $6,000.

M. Wallingford a déclaré, hier que son camp avait été loué pendant toute la saison estivale et que les derniers occupants avaient quitté la bâtisse tôt, dimanche après-midi. Au début de la soirée, soit peu après 7 heures, le camp a été découvert complètement en flammes. Le feu avait pris de telles proportions qu'il a été impossible de le maîtriser. Des centaines de spectateurs impuissants ont assisté à la destruction du cottage.

Au plus fort de l'incendie, les flammes menaçaient de se communiquer aux propriétés avoisinantes; seule l'absence du vent a empêché une conflagration. Les pertes causées par le feu sont partiellement compensées par les assurances.

Travaux derrière le manège à Hull

Le ministère de la défense nationale vient d'entreprendre d'importants travaux de nivellement en arrière du manège militaire de Hull. Ces travaux confiés à la compagnie "Hurdman Brothers", de Billing's Bridge sont exécutés dans le but de faire du champ actuel un magnifique terrain de parade.

En plus de servir aux exercices réguliers des troupes, ce terrain deviendra un champ de manoeuvre pour les tanks du régiment, et à l'occasion, pourra se transformer en lieu des exercices pour les amateurs du pugilat du régiment de Hull.

Les travaux commencés depuis une semaine se poursuivront encore un mois. La compagnie Hurdman Brothers s'est engagée à planter des arbres tout le tour du terrain, afin de clôturer le parc d'une haie de verdure.

Nécrologie

Mme FELIX LAROSE

Dans un hôpital local, le lundi 26 septembre, est décédée, après une longue maladie, Joséphine Dupras, épouse de feu Félix Larose, à l'âge de 60 ans. Son époux l'a précédée dans la tombe il y a 5 ans.

Native de Gatineau, elle était la fille de feu Fabien Dupras et de feu Eryélie Lavergne.

Elle laisse dans le deuil, quatre soeurs: Mmes Aldéric Verner, née Délia, de Hull; Joseph Demers, née Philomène, d'Eastview; René Morin, née Louise, de Montréal, et Ted Mautbay, née Delma, de Calgary.

La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, boulevard St-Joseph, d'où s'effectuera le départ du cortège funèbre le jeudi 29 septembre, à 7 h. 20, pour l'église St-Jean-Bosco où le service sera chanté à 7 h. 30. L'inhumation se fera au cimetière St-Rédempteur.

Une pénurie de charbon à Hull?

La grève des mineurs américains du charbon qui dure depuis le 19 septembre commence à avoir des répercussions à Hull. Les approvisionnements des marchands de charbon baissent rapidement et l'on craint une véritable pénurie si la grève ne cesse sous peu, aux Etats-Unis.

On a d'ailleurs annoncé, ces jours derniers que les clients ne pouvaient obtenir qu'une tonne à la fois, tant que durera le différend ouvrier du pays voisin. Tous savent aussi que depuis la dévaluation du dollar, le prix du charbon est monté de dix pour cent; à la hausse des prix annoncée depuis quelques jours, s'ajoute donc aujourd'hui une pénurie possible de combustible.

Si la grève cessait d'ici une semaine dans les mines américaines, il n'y aurait pas lieu de craindre la rareté du charbon que l'on prévoit présentement.

Un homme s'est démis un bras à son travail

M. Ludovic Constantineau, domicilié à 208, rue Kent, Hull, s'est démis un bras en faisant une chute d'un camion stationné dans un entrepôt de Boucher et Frères, vers dix heures cet avant-midi.

Selon des témoins de l'accident, M. Constantineau qui travaillait sur le camion en question voulut descendre du véhicule à l'aide d'un escabeau, mais il perdit pied et tomba sur un plancher de ciment, se démettant ainsi le bras gauche.

Une ambulance de la maison Emond, immédiatement mandée sur les lieux de l'accident, conduisit le blessé à l'hôpital du Sacré-Coeur où il fut sous les soins du docteur G. Brisson. Les autorités de l'hôpital ont déclaré que l'état du blessé n'inspire aucune crainte, mais que M. Constantineau ne pourra probablement pas quitter l'hôpital aujourd'hui.

Arbitrage à Hull

Le tribunal d'arbitrage qui étudie les demandes des fonctionnaires municipaux de Hull a commencé à siéger hier après-midi, au palais de Justice, sous la présidence du juge Honoré Achim. Le représentant de la ville est Me James Millar, C.R., et celui des syndicats catholiques nationaux, M. Ceorges-Aimé Gagnon. Me François Chevalier représente les syndicats.

La séance a débuté par la revision du contrat des fonctionnaires municipaux et l'élimination des clauses acceptées par les deux parties. Ce travail prendra quelques séances. On procédera ensuite à l'étude des modifications demandées par les employés. Ce sont surtout les salaires qui donnent lieu à l'arbitrage.

Au congrès des municipalités

Les échevins Lionel Emond et Léo Labelle sont partis aujourd'hui, accompagnés de leurs épouses, à destination de Chicoutimi où se tient le congrès de l'Union des municipalités de la province de Québec. Au cours de ces assises, du 27 septembre au premier octobre, on traitera d'importantes questions municipales et les deux échevins représenteront la ville de Hull.

Le 11, enquête préliminaire de Desrochers

Paul-Emile Desrochers, 35 ans, qui donne son adresse comme étant l'hôtel Laurentien, à Montréal, a comparu devant le magistrat Roland Millar, en cour de Hull, lundi après-midi. Le juge a fixé son enquête préliminaire au 11 octobre prochain, à la demande de l'avocat de la défense, Me Louis Farley.

On sait que Desrochers est accusé d'avoir obtenu la somme de $7,000 de M. Wilfrid Brais, 111, rue St-Henri, Hull, en faisant de fausses représentations. A sa dernière comparution, un cautionnement de $7,000 lui avait été accordé. Il n'a pu cependant le fournir et il est encore à la prison de Hull.

Cinq jeunes gens condamnés à Hull

Cinq jeunes gens de Blue-Sea, Clément, Virgile et Claude Tremblay, Gérald Courchesne et Guy Dénommée, ont comparu hier après-midi, devant le magistrat Roland Millar, sous deux chefs d'accusation: d'avoir, dans la nuit du 12 au 13 septembre, assailli M. Maurice Labelle, à Blue-Sea, et d'avoir endommagé l'automobile de ce dernier pour une valeur de $6.80.

Claude Tremblay était en plus accusé de voies de faits sur la personne d'Ernest Johnson. Quatre ont été condamnés au temps fait en prison, soit quatre jours. L'autre, Virgile Tremblay, qui avait nié sa culpabilité vendredi dernier, a été condamné à 7 jours de prison. Les cinq devront cependant payer les frais de la cour ou passer 15 jours additionnels dans une cellule. Ils devront aussi fournir un cautionnement personnel de $100 comme quoi ils garderont la paix durant au moins un an.

Gaston Dompierre
Entrepreneur Electricien
INSTALLATION ET REPARATION DE TOUS GENRES
81, rue Wright. Tél. 5-1356

PAROISSE ST-JOSEPH
GRANDE TOMBOLA
Sous le patronage du Comité de LaSalle du
DU 1er AU 9 OCT., 1949
10 KIOSQUES
SALLE PAROISSIALE ST-JOSEPH DE HULL

Réservoirs d'Huile
MAINTENANT ! !
Vous pouvez vous faire construire un réservoir pour l'huile dans votre cave.
NOUVEAUX PRIX POUR RESERVOIR STANDARD — RABAIS DE 5%
Pour tous renseignements
ALIE MACHINE SHOP
146-152, rue Montcalm — HULL. Tél: 3-5816

Au moins trois candidats dans le comté de Gatineau le 24 octobre

MANIWAKI, Qué. (DNC) — L'élection d'un député au fédéral dans le comté de Gatineau ne se fera pas sans opposition comme plusieurs le croyaient au début. Les candidats en lice sont maintenant au nombre de trois. M. J.-Célestin Nadon, de Maniwaki, est candidat officiel du parti libéral. Un libéral-indépendant s'est ensuite présenté dans la personne de M. Marcel Bonnier, d'Ironside.

M. Louis-D. Bertrand, surintendant du dépôt de La Truite à la Canadian International Paper, a annoncé, hier, qu'il briguerait les suffrages dans Gatineau, le 24 octobre, comme candidat libéral-indépendant lui aussi. La demande d'un bon nombre d'électeurs du comté a motivé son geste.

Ce dernier a déclaré qu'il "avait les qualifications nécessaires pour représenter dignement les électeurs de Gatineau". Né à Fort-Coulonge, en 1898, il est fils de cultivateur, travailla sur la ferme l'été et dans les chantiers l'hiver jusqu'à l'âge de 21 ans.

Il a fait son cours commercial au Gowling Business College à Ottawa et est gradué de l'école de gardes-forestiers à Berthierville. De 1926 à 1941, il fut à l'emploi du service forestier et du service de la protection de la forêt à Maniwaki. Depuis ce temps, il occupe son emploi à la C.I.P.

Il fut échevin 4 ans à Maniwaki, président de la commission scolaire, directeur de la Chambre de Commerce. Il fut 10 ans directeur de la corporation des mesureurs de bois du Québec.

"Je puis fournir au gouvernement de précieux renseignements concernant les besoins de toutes les classes de la société". Il a aussi l'intention, s'il est élu, d'attirer l'attention du gouvernement sur les insectes qui dévastent actuellement les forêts de la Gatineau. Il promet d'accorder son appui intégral au gouvernement St-Laurent.

La sécurité chez les jeunes à Hull

En prévision de la semaine annuelle de la prévention des incendies à Hull et aussi de la semaine de la jeunesse à travers le Canada, un groupe de personnes représentant divers services ont commencé, hier après-midi, une tournée qui les mènera dans toutes les écoles de la ville. On y présente des causeries sur la prévention des incendies, des feux de forêts, des accidents, des crimes chez les jeunes, etc.

Le sujet des entretiens présentés aux enfants est "la sécurité", dans tous les domaines. Le groupe de visiteurs se compose de M. J.-Adélard Audette, directeur du service des incendies, M. Joseph Giroux, sous-directeur, le capitaine Wilfrid Albert, l'inspecteur J.-Maxime Lavigne, de la police, le sergent Emile Legault, police fédérale, l'inspecteur J.-Eugène Audette, du ministère de la Chasse et des Pêcheries à Hull, M. Arthur Durocher, secrétaire du service des incendies, et M. l'abbé Rodolphe Couture.

Trophée présenté à l'école Carrière

Mgr Lucien Beaudoin, P.D., directeur diocésain de l'Oeuvre de la Sainte-Enfance, remettait à l'Ecole Carrière vendredi, en la salle St-Rédempteur, le trophée de la Sainte-Enfance mérité dans la dernière année scolaire.

L'Ecole Carrière s'est rendue particulièrement méritante pour avoir atteint le plus haut montant jamais donné à l'oeuvre depuis sa fondation dans le diocèse d'Ottawa. Pour souligner la remise officielle du trophée, les Révérendes Soeurs Blanches d'Afrique ont fait jouir les élèves d'une représentation cinématographique inédite: LA CONVERSION D'UN CHEF.

Monsieur le Chanoine Carrière a bien voulu honorer de sa présence cette manifestation d'une oeuvre pontificale et missionnaire.

Sténographe bilingue
D'EXPERIENCE demandée
S'adresser à
Pierre Desrosiers
Notaire
165, rue Principale, Hull.

Mesdames!!
Apprenez à faire vos chapeaux
Cours de 8 leçons commençant le 3 octobre
S'adresser à
2-8429

Solde de fin de saison
NOTRE GRANDE VENTE DE MEUBLES SE CONTINUE JUSQU'A SAMEDI, 10 hres P.M.
VOICI DES EXEMPLES DE NOS AUBAINES INCOMPARABLES

Mobiliers de chambre

Quantité		Prix rég.	à rabais
2 —	Avec garde-robes fini noyer, 5 morceaux	$195.00	154.50
1 —	Fini noyer, lit double 5 morceaux	$249.00	199.00
4 —	Fini noyer avec commode, 5 mcx	$226.00	179.00
2 —	Fini noyer avec commode, 5 mcx	$305.75	245.00
2 —	Fini naturel, lit double, 5 morceaux	$131.25	119.50

Mobiliers de cuisine

Quantité		Prix rég.	à rabais
1	set de cuisine, naturel, 6 morceaux	$125.00	99.00
1	set de cuisine, naturel 6 morceaux	$119.00	94.50
1	set de dînette, naturel, 6 morceaux	$157.50	124.50
1	set de dînette, noyer, 7 morceaux	$195.00	154.50
1	salle à manger, noyer, 9 morceaux	$333.00	299.00

Chesterfields et studios

Quantité		Prix rég.	à rabais
1	chesterfield, velours rayé rouge et vert. 3 mcx	$222.00	178.00
1	chesterfield, moire, rouge et vert, 3 mcx	$384.00	299.00
1	chesterfield, reps de soie rouge et bleu, 3 mcx	$199.00	159.00
1	Davenport, reps vigné, 3 morceaux	$175.00	139.00

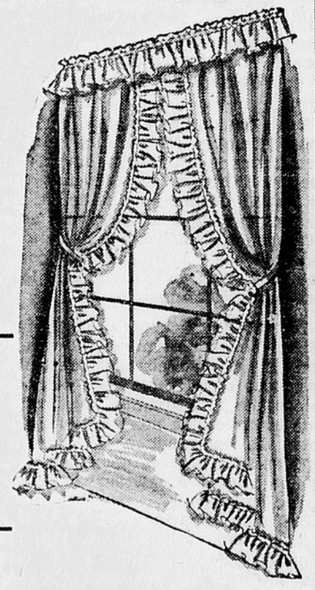
Autres articles en vente
ENSEMBLE DE LIT DE 3 MORCEAUX
1 lit en métal — 1 sommier métal
1 matelas ressorts — A RABAIS $42.50
Avec matelas de coton $34.50

20 Lampes sur pied avec abat-jour. Rég. $19.50 — Spécial $12.95

ATTENTION
Il y va de votre intérêt de visiter notre magasin, vous y trouverez une quantité d'autres articles que nous ne pouvons énumérer dans cette annonce.
NOUS PAYONS LES FRAIS DE TRANSPORT A TRAVERS LES PROVINCES DE QUEBEC ET ONTARIO
Termes faciles si désiré — Ouvert jusqu'à 10 heures le samedi soir

MANUFACTURIERS DU FAMEUX POÊLE "BÉLANGER" DEPUIS 1867
A. BÉLANGER (HULL) Ltée
J.-M. NORMAND, Gérant
215, rue Montcalm, Hull Tél. 3-8447

Chez Moncion!
AU RAYON
des GARNITURES de MAISON
Nous vous offrons quelques spéciaux pour vous aider à votre ménage d'automne



Rideaux à volants
Très décoratifs pour chambres à coucher. Encadrez vos fenêtres de ces charmants rideaux en marquisette à pois de couleurs contrastantes sur fond blanc. Valeur régulière de $3.00. SPECIAL $1.98

COUVRE-LITS
En satin de rayonne présenté en de riches couleurs brillantes d'une grande élégance. Grandeur pour lit double avec volant froncé. Teintes: vin, rose et vert. CHACUN $9.95

CRETONNE ET DAMAS
Tissus décoratifs de belle qualité agrémentés de jolis dessins de fleurs dont les teintes vives résistent au soleil et au lavage. Si votre pièce est sobre, voici le tissu idéal pour l'égayer. Largeur: 48". Régulier $2.50 la verge. SPECIAL $1.79

SPECIAL! Tissus de bonne qualité pour draperies
Balances de pièces de nos meilleures marchandises. Largeurs 36 à 48".
Longueurs: de 1 à 6 vgs, offerts avec un escompte de 20% sur le prix régulier.

LES COMMANDES PAR LA POSTE SONT PREPAREES ATTENTIVEMENT ET LIVREES PROMPTEMENT.

Heures d'affaires
Lundi 1 à 6 p.m.
Mardi à vendredi 9 h. a.m. à 6 h. p.m.
Samedi 9 h. a.m. à 9 h. 30 p.m.

THOMAS MONCION
Magasin à Rayons
85 rue CHAMPLAIN, HULL, P.Q.
Téléphone: 2-5315

M. et Mme GERARD BRONSARD, née Claire Routhier, dont le mariage a été béni en l'église d'Angers récemment. Mme Bronsard est la fille du maire et Mme Josaphat Routhier, d'Angers. (Photo par Georges Pépin)

Syndicat des employés électriciens de Hull

Un nouveau syndicat a été formé, hier soir, dans la ville de Hull. Les employés électriciens réunis au local des syndicats, sous la présidence de M. Anatole Lacombe, agent d'affaires, ont décidé de se former en syndicat professionnel.

Les membres du nouveau syndicat se sont recrutés chez: Dompierre Electric, ainsi que chez MM. Desjardins et F.-X. Gosselin, entrepreneurs électriciens. Après étude sérieuse, les électriciens se sont groupés en association professionnelle, sous le nom de Association des électriciens du district de Hull. Les premières élections du nouveau syndicat ont été présidées par le R. P. L. Courchesne, O. M. I., aumônier des syndicats.

Les oficiers de la nouvelle association sont: MM. Armand Delcourt, président; Aurèle Dompierre, vice-président; Emile Gaumont, secrétaire; Lucien Périard, trésorier; Henri Dompierre, sergent d'armes.

Les membres ont adopté la constitution de leur syndicat et ils ont immédiatement demandé leur affiliation au conseil central des syndicats du diocèse d'Ottawa.

Ce nouveau syndicat groupe actuellement une quarantaine de membres et il invite tous les électriciens de la région à entrer dans ses rangs. A la prochaine réunion, fixée au 10 octobre, le syndicat étudiera les conditions de travail et les salaires pour faire ensuite des représentations auprès de l'association des entrepreneurs électriciens de Hull. Cette assemblée sera très importante et tous les employés électriciens, compagnons ou apprentis, sont cordialement invités à y assister.

Première réunion de la Chambre de Commerce, Maniwaki

MANIWAKI, Qué. (DNC) — La Chambre de Commerce de Maniwaki, sous la présidence de M. Hervé Poirier, a tenu sa première réunion de la nouvelle saison, à l'hôtel de ville. M. Fernand Joanis, secrétaire, fit la lecture des minutes de la dernière assemblée et l'on procéda à l'adoption des comptes.

M. Joanis lut une lettre annonçant le congrès de l'Association canadienne des Chambres de Commerce. La Chambre de Commerce de Maniwaki est cordialement invitée à envoyer des délégués à ces assises qui auront lieu à Montréal les 25, 26 et 27 octobre. Le ministère de la chasse et de la pêche annonçait dans une lettre à la Chambre de Commerce qu'il avait jeté des truites saumonnées dans les ruisseaux Light et McCheffrey. M. le secrétaire annonça aussi que le gouvernement provincial, par l'intermédiaire de M. G. Desjardins, député, offrait gratuitement 300 arbres pour embellir la ville de Maniwaki. Un octroi provincial de $300 a été obtenu pour les terrains de jeux de la ville, annonçait aussi M. Joanis.

M. Jean-Paul Calvé, directeur de la Chambre de Commerce, lut à l'assemblée une lettre de M. Bernard Lalonde, de Hull, représentant régional de l'Office National du Film, annonçant qu'un service de distribution de films sera organisé l'an prochain, pendant la saison touristique. Le comité de publicité, dirigé par M. E. Lessard, travaillera au fonctionnement de ce service de distribution.

La Chambre de Commerce adopta une résolution concernant l'impression d'une carte touristique de Hull-Maniwaki, carte qui sera soumise à la Chambre nationale par M. Lambert Britt, de la compagnie "Canadian International Paper".

A propos de la chasse...

Les chasseurs sont priés de prendre note que dans un article qui a paru hier, en page 4, nous mentionnions que la chasse à l'orignal était défendue jusqu'en 1951. Cette loi s'applique dans les zones A et B. Dans la zone C, soit notre région, la chasse est permise du 1er au 23 octobre.

Une autre erreur typographique s'est glissée dans l'article précité. La limite quotidienne de canards est de 7, et la limite de possession, de 14 et non de 17.

Dr Gaston ISABELLE
Médecine générale
Maternité
66, rue Notre-Dame, Hull.
(Appartement St-Cyr)
Téléphone: 4-3311

W. J. CARSON LIMITED
Dépositaire des
PEINTURES C-I-L
Emaux et vernis
147 rue Principale, Hull. 5-8901.
Ottawa
291 ave Laurier Ouest
Téléphone: 2-1713
Cornwall
Signalez 2107

Requêtes au conseil du comté de Labelle

MONT-LAURIER, Qué. (DNC)— Le conseil du comté de Labelle a adopté plusieurs requêtes, à son assemblée régulière, tenue récemment en la salle municipale de Mont-Laurier, sous la présidence du préfet Pierre Bohémier, maire de Ferme-Neuve.

L'assemblée a voté en faveur d'une requête de M. J.-E. Brosseau, ancien préfet du comté de Labelle, demandant l'incorporation du village du Lac-des-Ecorces. Ce village fait actuellement partie de la municipalité de Campbell-Fst, dont le maire est M. Alfred Rousseau.

On formera un syndicat touristique dans le comté de Labelle, à la proposition de M. Noël Décosse, hôtelier du lac Vert. M. Décosse a rédigé lui-même un guide touristique commercial, qui fait connaître les principaux sites de la région.

Le notaire P. Morissette, directeur du bureau d'enregistrement, agissait en qualité de secrétaire.

On remarquait, en plus, les maires Joseph Blais, de Mont-Laurier; Arnold Meilleur, du Lac-des-Ecorces; Lionel Courtemanche, de Ste-Anne-du-Lac; Henri Jolicoeur, de Chute-Saint-Philippe; Alfred Rousseau, de Campbell-Est; Fernand Brière, de Kiamika; Joseph Pilotte, du Lac-des-Iles; Borromée Lalande, de Canton-Loranger; Xavier Martineau, de Nominingue; Raoul Gauthier, de Bellerive; Henri Bruneau, de la Minerve; Arthur Sarrazin, de L'Ascension; Hector Beaudoin, de Ste-Véronique-de-Turgeon; Ovila Gauvreau, du canton Marchand; O. Noël, de L'Annonciation; Gaston Beaudart, du canton Joly; Aimé Laporte, représentant M. Germain Drouin, de Labelle; Joseph Saindon, de la Conception; Aristide Massé, de Campbell, et Edmond Jérôme, de Robertson et Pope.

Funérailles

M. Hector Bastien

Les funérailles de M. Hector Bastien, époux d'Alice Parizeau, décédé le vendredi, 23 septembre, à Aylmer, à l'âge de 58 ans, ont eu lieu hier matin, en l'église St-Paul d'Aylmer.

Le départ du cortège funèbre s'effectua des salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice, Ottawa. Le service avait lieu à 8 heures. M. l'abbé Fernand Carrière, vicaire, fit la levée du corps et chanta le service assisté des RR. PP. Gilbert Michaud et Wilfrid Goulet, c.ss.r. L'inhumation se fit au cimetière paroissial où M. l'abbé Carrière récita les dernières prières.

Les funérailles étaient sous la direction de la maison Sylvio Blais, 123, rue Notre-Dame, Gatineau.

M. Karl Romanowsky

Les funérailles de M. Karl Romanowsky, décédé le mardi 20 septembre, à l'âge de 54 ans, ont eu lieu samedi, à 8 h. 30, à l'église St-Joseph. M. Romanowsky, domicilié à 69, rue Lois, Hull, était l'époux de Dora Richer qui lui survit.

Le cortège funèbre, précédé d'un landau de fleurs, quitta les salons Emond, boulevard St-Joseph, à 8 h. 10 pour l'église St-Joseph où eurent lieu les funérailles. M. le chanoine R. Glaude fit la levée du corps et chanta le service assisté de MM. les abbés Corbeil et Fairfield. Au cimetière Notre-Dame, M. l'abbé Corbeil récita les dernières prières.

Les activités des Lacordaire à Maniwaki, Qué.

MANIWAKI, Qué. (DNC) — Dimanche soir dernier, les jeunes cercles Lacordaire et Sainte-Jeanne d'Arc de Maniwaki reprenaient leurs activités par une soirée intime à la salle paroissiale. De nombreux Lacordaire et Jeanne d'Arc ainsi que plusieurs sympathisants bravèrent une température inclément pour venir s'égayer et s'instruire dans la chaude atmosphère de fraternité qui enveloppe toutes les réunions Lacordaire. Le Père aumônier, le R.P. Guilbeault, o. m.i., commença la réunion par la prière Lacordaire.

Le président prit la parole pour proposer le plan des activités pour l'année et pour recommander l'assistance à toutes les réunions. Une discussion très intéressante et fraternelle suivit. Les Lacordaire et les Jeanne-d'Arc interprétèrent ensuite des chants composés par Mme Fernand Danis, présidente du cercle Sainte-Jeanne-d'Arc.

Le Père aumônier annonça la nomination du conseil provisoire qui dirigera les cercles jusqu'à ce qu'ils soient devenus autonomes. Chez les Lacordaire: MM. Ferdinand Laniel, président; Alphonse Poirier, secrétaire-trésorier; M. Joseph-Léonard Ciré, chef d'une des équipes. Deux autres chefs d'équipes seront nommés cette semaine.

Chez les Jeanne-d'Arc: Mme Elude Poirier, secrétaire-trésorière; Mme Ferdinand Laniel et Mlle Madeleine Auger, chefs d'équipe. La Père aumônier insista sur le fait que ces cercles sont dirigés par les laïcs et il exprima sa ferme confiance que les cercles Lacordaires connaîtront un brillant avenir à Maniwaki. Suivit une explication de l'insigne Lacordaire; la couleurs bleu azur symbolise la fidélité à la parole d'honneur que donne le Lacordaire aux initiations. La croix rappelle le sacrifice qu'il fait par l'abstinence totale. Le cercle d'argent ou d'or est symbole de sa charité: Le Lacordaire a pour devise: "Dieu premier servi" et il doit se faire l'ami de tous pour réaliser partout la seconde partie de sa devise: "Honneur, santé, bonheur", chez lui et dans tous les foyers.

Des chants tirés du recueil Lacordaire terminèrent cette veillée intime.

Les Lacordaire préparent une soirée publique pour le dimanche, 2 octobre. A cette occasion, un groupe Lacordaire de Hull viendra se joindre à nous. Invitation à tous; on nous promet beaucoup de plaisir et d'entrain.

Cours de tissage au Lac Ste-Marie

LAC STE-MARIE, Qué. (DNC) Mlle Cécile-Françoise Noël, de Beloeil, technicienne du ministère de l'Agriculture de la province de Québec, donne présentement des cours de tissage dans cette paroisse.

Mme Edouard Morin était de passage à Hull et Ottawa, dernièrement.

Dans le dernier courrier, il s'est glissé une erreur. Lors des funérailles de M. Stanislas Lachapelle, père, le chant fut exécuté par des jeunes filles et dames de la paroisse. Mme J.-B. Léveillé chanta l'Adieu, de Schubert.

Le nom de Mme Zotique Mercier, de Gracefield, fille de M. Lachapelle, fut omis par erreur.

Emprunt pour les écoles de Mont-Laurier

MONT-LAURIER, Qué. (DNC) —La commission scolaire de Mont-Laurier, comté de Labelle, a vendu jeudi soir, une émission de $204,000 d'obligations, par séries de vingt ans. L'emprunt comprenant $123,000 à 3¼ pour 100, de 1950 à 1959, et $81,000 à 3½ p. 100, de 1960 à 1969, a été adjugé au prix de $98.28 à un syndicat composé de la Banque Canadienne Nationale et du Crédit interprovincial limité.

L'argent coûtera à la corporation scolaire un loyer net de 3.609 p. 100. Le secrétaire de la province a accordé un octroi de $200,000 pour cet emprunt. Cette Commission scolaire n'était pas venue sur le marché des obligations depuis 1947. Neuf soumissions avaient été envoyées par deux banques et trois maisons de placement, pour la présente émission.

Les nouvelles obligations, qui peuvent être rachetées par anticipation, portent la date du 1er août 1949 et elles échoient du 1er août 1950 au 1er août 1969 inclusivement, l'intérêt semi-annuel étant payable le 1er février et le 1er août de chaque année. Le capital et les intérêts sont payables à une banque à charte, à Montréal, à Québec, ou à Mont-Laurier.

L'emprunt a été contracté pour la construction d'une école. L'octroi de $200,000 accordé par le secrétaire de la province, est payable en divers versements annuels, égaux et consécutifs, de $20,000 chacun, de 1950 à 1959 inclusivement; il est entièrement affecté à cet emprunt. L'évaluation imposable pour fins scolaires, à Mont-Laurier, est de $2,239,629 cette année.

La Commission scolaire n'a pas d'autres dettes à longs termes que le présent emprunt. La population de Mont-Laurier est de 4,500 âmes.

Accident d'auto à l'Ile-du-Calumet

ILE-DU-CALUMET, Qué. (DNC) — Un accident est survenu samedi soir vers dix heures au coin Griffin, à l'Ile-du-Calumet, et on est encore étonné aujourd'hui que personne n'ait été blessé gravement. M. Norman Ryan conduisait son auto lorsqu'à l'endroit nommé elle capota complètement. M. Ryan filait pourtant à une vitesse normale et tous furent surpris de se trouver dans cette position peu confortable. M. Ryan était accompagné de son épouse et de M. et Mme Georges Lamothe. Le groupe se rendait à l'exposition de Shawville. On a eu beaucoup de difficultés à sortir Mme Lamothe de l'auto; elle souffre de choc et de légères blessures. Elle fut conduite à Campbell's Bay chez un médecin.

Va-et-vient

Mlle Odette Dufault, institutrice à Aylmer, Qué., visitait ses parents, M. et Mme Hector Dufault, en fin de semaine.

Mme Joseph Rodgers et ses deux enfants ainsi que Mme Hector Lemaire rendaient visite à M. et Mme Eudore Lepage, à Ottawa, récemment.

M. Léopold Larose, de Clova, Qué., visitait ses parents, M. et Mme Alcide Larose, dernièrement.

La chasse

Les sportifs commencent à se préparer pour la chasse au chevreuil qui débutera le premier octobre.

LAROCQUE (OTTAWA) LIMITED

FERMÉ, MERCREDI, À 1 H. P.M.

Spécial de mercredi matin

Coupons de linoléum à ½ prix

Prix antérieur 49c à 2.95 la verge carrée

Nous avons réuni tous nos coupons de linoléum pour un prompt solde. Dans ce groupe il y a du linoléum à base feutrée ou de canevas, surface imprimée ou genre incrusté. Un bel assortiment de couleurs: fauve, rouge, vert, bleu, gris ou noir. Longueurs de 1 verge à 10 verges carrées. Valant de 49c à 2.95 la verge carrée. Pour solder à ½ prix.

Larocque, au sous-sol

M. Raymond Brunet visite le Rotary de Maniwaki, Qué.

MANIWAKI, Qué. (DNC) — M. Raymond Brunet, de Hull, récemment élu gouverneur du district No 250 du club Rotary, a fait sa première visite au club de Maniwaki, la semaine dernière.

M. P. A. Lyons présidait la réunion, remplaçant ainsi M. C.-A. Roy, présent à l'assemblée pour la première fois depuis trois mois. M. Roy qui relève d'une longue maladie a été chaudement applaudi à son entrée dans la salle.

Le toast au gouverneur Brunet a été proposé par M. P. A. Lyons. M. le président a ensuite présenté le conférencier qui avait choisi comme titre de sa causerie: "Source d'inspiration du Rotary". Au début de sa conférence, M. Brunet a déclaré qu'il était très fier du district qu'il représentait, car, dit-il, c'est le plus cosmopolite qui soit, formé de l'état de New-York, de l'Ontario et du Québec; il représente trois groupes différents très importants.

Le conférencier souligna l'importance d'assister nombreux aux assemblées régionales et félicita le Rotary de Maniwaki des services rendus à la municipalité, spécialement de l'aide apportée par le club lors de la construction du nouvel aréna. Le Dr Leduc remercia le conférencier.

On régla ensuite les questions de routine, puis le trésorier donna le résultat du tirage de l'automobile. Ce tirage a été un véritable succès. Au cours de la réunion, le chant fut dirigé par M. Edgard Merleau; au piano, Mme G. Quaile.

Funérailles

Mme Albert Parent

Les funérailles de Mme Albert Parent, née Rose-Alma Roch, décédée samedi à Montréal, ont eu lieu ce matin, à 8 heures, à l'église Notre-Dame de Hull.

La levée du corps a été faite par le R. P. Leclerc. Le R. P. L. Laverdure a chanté le service assisté des RR. PP. Bergeron et Ménard. Au cimetière Notre-Dame, le R. P. D. Bergeron a récité les dernières prières.

Nouvelles de Plantagenet

PLANTAGENET, Ont. (DNC)— Un nouveau conseil des Enfants de choeur a été nommé: président, Raymond Perrie.; vice-président, Gilles Lapensée; secrétaire, Lorenzo Séguin; trésorier, Robert Lapensée; maître de cérémonies, Léo-Paul Picard; conseillers, Conrad Picard et Philippe Gauthier. La réunion était sous la direction de M. l'abbé Gérard-C. Sguin.

— Visiteurs —

A la suite de notables de la paroisse St-Rédempteur de Hull, d'un groupe de Dames de Ste-Anne et d'Enfants de Marie, les membres de la St-Vincent de Paul de cette paroisse rendaient dernièrement visite à leur ancien vicaire, M. l'abbé G.-G. Séguin, pour lui exprimer tangiblement leur reconnaissance. M. le curé Chénier leur a souhaité la bienvenue et M. le vicaire a dit sa gratitude à ces différents groupes de délégués.

Les RR. SS. Blanches d'Afrique ont fait la visite de nos écoles cette semaine.

Les heures d'ouverture de la bibliothèque de Plantagenet sont mercredi et vendredi, de 7 à 8.30 à 8.30, le soir.

FASSETT, Qué.

FASSETT, Qué. (DNC) — Mlle Ghislaine Boucher a passé quelques jours à Lachute chez M. et Mme Claude Desrosiers.

M. et Mme Léo Larche, de Montréal, visitaient M. et Mme Norbert Larche, en fin de semaine.

Mme René Lalonde et son fils Pierre, de St-Vincent-de-Paul, passent quelques semaines chez Mme L. McAdam.

On annonce le prochain mariage de M. Roger Richer à Mlle Huguette Labonté.

M. et Mme Lucien Thomas et leur fils François, de Montréal, visitaient Mlle Isabelle Thomas.

Mlle Irène Moran, g.m.g., et son ami, de Montréal, passèrent la fin de semaine chez M. et Mme Tom Moran.

Mme Philippe Lalonde et Mlle Isabelle Thomas ont passé quelques jours à Montréal.

Un mariage à Val-Ombreuse

VAL-OMBREUSE, Qué. — (DNC) — M. Gérard Thibodeau, de Notre-Dame-du-Laus, et Mlle Aline Lalonde, de Notre-Dame-de-la-Salette, se sont épousés, le samedi 17 septembre. A cette occasion, il y eut réception, le midi, chez Mme Adélard Lalonde, mère de la mariée, et le soir, dîner et veillée, à Notre-Dame-du-Laus, chez M. Léonard St-Amour, cousin du marié. Les nouveaux époux sont partis en voyage de noces à McKerrow et au Sault-Ste-Marie. A leur retour, ils éliront domicile aux Chutes-des-Pins.

Va-et-vient

M. et Mme Charles Prévost, accompagnés de leur fille Jeanne-d'Arc, de Berry, Abitibi, ont visité leurs enfants de Val-Ombeuse, M. et Mme Duncan Larocque.

M. et Mme René St-Jules, Mme Salomé Fauvette, Mlle N. St-Jules, du Sault-Ste-Marie, ont visité les familles Aldège Cyr ainsi que d'autres parents de Notre-Dame-du-Laus.

Mme Phil Lajeunesse, Mme Alcide Michon, de McKerrow, ont visité leurs parents de Val-Ombreuse; elles ont aussi assisté au mariage Thibodeau-Lalonde, à Notre-Dame-de-la-Salette.

M. Bruno Thibodeau est parti demeurer à McKerrow.

Mlle Hermance Gravel, diplômée de l'Ecole Normale de Hull, enseigne à l'école du Rang de la Ste-Vierge, à Val-Ombreuse.

Mme Henri Fauvette, du Lac Campion, et sa fillette Lucette visitent la famille Adolphe Thibodeau.

M. Raoul Thibodeau, de Val-Ombreuse, a subi une opération, la semaine dernière, à Buckingham; il se rétablit présentement.

Mme Damien Morin, de Val-des-Bois, a rendu visite à sa nièce, Mme Elzéar Thibodeau, de Val-Ombreuse.

M. et Mme LOUIS-PHILIPPE BEAUSOLEIL (Elzire Richard) ont célébré récemment à Montcerf, Gatineau, le 25e anniversaire de leur mariage. Au cours d'une messe célébrée à leurs intentions par M. le curé J. Cossette, V.F., ils ont renouvelé les engagements contractés il y a 25 ans. Un banquet fut servi en leur honneur, à la salle paroissiale, et une soirée de famille a groupé autour d'eux près de 100 invités.

Dans plusieurs années d'ici VOTRE *Beach*

SERA ENCORE UNE AUBAINE

Oui, dans plusieurs années d'ici, vous admettrez que votre Poêle de cuisine Beach reste pour vous une aubaine tout aussi intéressante que le jour où vous en faisiez l'acquisition. Nombre de ménagères canadiennes se servent encore avec satisfaction de Poêles Beach achetés il y a des années. Quand vous choisissez un Beach, vous obtenez un article de haute valeur, fait pour donner un service efficace durant toute une vie. C'est le fruit de 55 années d'expérience dans la construction des poêles de cuisine de qualité supérieure.

Mais il y a plus: quand vous achetez un Beach, vous avez un poêle qui comporte tous les derniers perfectionnements destinés à sauver du temps et du travail . . . un poêle que vous serez fière d'avoir dans votre cuisine . . . un poêle qui est parfaitement indiqué pour la vie moderne.

Votre marchand se fera un plaisir de vous signaler les avantages techniques des Poêles Beach . . . mais vous pourrez juger vous-même de son apparence. Pour cuire économiquement et obtenir complète satisfaction, achetez un Beach!

POUR BEAUTE, ECONOMIE ET LONGUE DUREE ACHETEZ un Beach

Peu importe le combustible que vous employez, il existe un Beach qui répondra parfaitement à vos besoins. Vous avez le choix de pluseurs modèles modernes au charbon, à l'électricité, au gaz (artificiel, naturel ou L. P.) ou poêles combinés au charbon et gaz. Renseignez-vous sur les avantages du Beach avant d'acheter.

Poêles Beach

fabriqués par

BEACH FOUNDRY LIMITED, OTTAWA, ONTARIO

Succursales: Winnipeg, Calgary, Vancouver.

L'art de bien vivre COMMENCE DANS LA CUISINE

FIERTÉ INITIATIVE DÉSINTÉRESSEMENT

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

S'ÉDIFIER S'INSTRUIRE S'AMUSER

A mes petits amis de Hamilton, Ont.

Il y a plus de deux mois et demi que je vous ai vus, et souvent je pense à Hamilton.

Je n'ai pas oublié vos commissaires, le président du cercle canadien-français ,vos institutrices, la distribution des prix, vos chansons, vos promesses, et le fameux pique-nique dans le plus beau parc du monde.

A cette occasion, vous vous efforciez de bien parler français; j'en étais bien heureux.

Si, dans Hamilton, vous continuez à parler la langue de vos grands-parents, venus de la province de Québec, je vous en félicite de tout mon coeur.

Mais vous n'avez pas besoin de mes félicitations; vos bons parents veulent que vous appreniez le français aussi bien que si vous viviez à Ottawa ou à Montréal. Alors, suivez bien les conseils de vos maîtresses, et vous réussirez comme n'importe quel petit Canadien français.

J'ai remarqué que vous avez reçu beaucoup de prix, et de très beaux prix. L'an prochain, il y en aura encore, mais je suis sûr que les plus beaux seront donnés comme encouragement au bon langage. Vous en demanderez à votre Oncle Jean, toujours prêt à vous encourager.

Je ne sais pas encore si j'irai vous dire bonjour avant l'hiver; mais pour le printemps, je ferai l'impossible. Et, si vous le méritez, nous aurons un pique-nique ensemble. Ça vous fait plaisir.

Eh bien, dans votre petite école, soyez les meilleurs enfants du monde, priez bien, étudiez bien, parlez bien, jouez bien, donnez le bon exemple à ceux qui vous entourent, faites honneur à vos parents et à vos maîtresses, et ce pique-nique, vous l'aurez, en attendant l'autre ... dans le ciel avec...

Oncle JEAN

A mes petits amis de Kent et d'Essex

Allons, mettez-vous à l'oeuvre. L'année qui commence devra être la meilleure Année plus chrétienne, année plus française.

Souvenez-vous de la Croix du 22 mai. Vous avez fait à ses pieds des promesses de vivre en Canadiens français. Vous avez juré de rester fidèles à la langue française, langue des découvreurs et colonisateurs du pays de Kent et d'Essex.

A plusieurs reprises, en ma présence, devant vos prêtres, vos instituteurs et vos institutrices, vous avez renouvelé ces promesses.

Que de fois, vous avez chanté merveilleusement — comme vous savez chanter — les beautés de la langue française. Je m'en souviens.

Ces promesses, vous allez leur faire honneur, CETTE ANNEE. Le voulez-vous, pour tout de bon ?

Si vous êtes FIERS, vous ne tromperez personne, personne.

Si vous n'aimez pas votre race, si vous rougissez de vos ancêtres, vous parlerez ... l'autre langue. Et vous ferez rougir de honte, ceux qui vous prêchent la FIERTE du nom et de la langue.

J'irai probablement vous rendre visite, au cours de l'année. Je souhaite de n'avoir pas à apprendre que vos serments, vous ne les tenez pas. Ce serait trop triste.

Je vous ferai tous les compliments possibles, lorsque vous les mériterez. Je veux être juste; je vous demande d'être francs.

Voulez-vous rester Français, parlez français; c'est le seul moyen.

Si vous n'en avez pas le courage, je vous plains de toute l'amitié que je vous porte, car on ne peut qu'avoir pitié de ceux qui manquent de courage et de fierté.

Oncle JEAN

Sect. Ste-Marie

Vankleek Hill, Ontario,
le 19 septembre, 1949.

Rapport de nos élections

Bien cher Oncle,

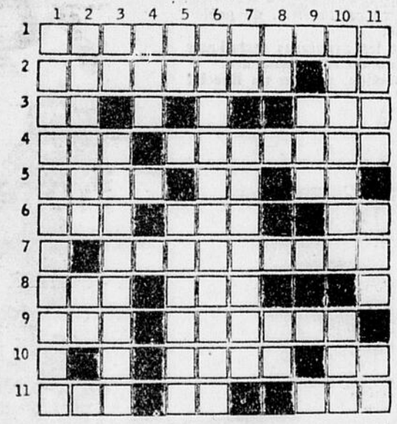
Vendredi dernier eurent lieu les élections de notre section Sainte-Marie. Toutes nos sectionnaires sont heureuses du choix de nos dignes élues.

Présidente: Jacqueline Matte.
Vice-présidente: Fernande Cadieux.
Secrétaire: Lucille Ouimet.
Conseillères: Thérèse St-Denis, Cécile Vernier, Pauline Desjardins.

La section Sainte-Marie souhaite à tous les sectionnaires une année scolaire de succès, bonheur, et de sainteté. Tous à l'oeuvre pour préparer une année sainte, remplie de sacrifices et de prières aux intentions de Notre Saint-Père et notre Mère, la Sainte Eglise.

Jacqueline Matte, prés.
Lucille Ouimet, sec.

Les Mots Croisés du 'Droit'



HORIZONTALEMENT

1—Se dit de la période la plus récente de l'âge de pierre.
2—Se dit de tout ce qui est annoncé — Abréviation de saint.
3—Equerre La plus vile populace.
4—Jamais — Résidus de porc que l'on a fait fondre.
5—Mot latin signifiant le même — Parcouru des yeux — Marque le conditionnel.
6—Ordre prescrit des cérémonies de l'Eglise — Pacha de Janina — Conjonction.
7—Mettra en tas.
8—Enceinte — Enleva.
9—Lettre grecque — Ville de l'Asie ancienne.
10—Lettre grecque — Abréviation de saint.
11—Possessif — Préposition — Lettre grecque.

VERTICALEMENT

1—Manifestement.
2—Titre des fonctionnaires civils, chez les Turcs — Ancienne note.
3—Fo, renversé — Genres de fougères abondantes sur les murs.
4—La plus vile populace.
5—Ci, renversé — Manque de force.
6—Action de chatouiller.
7—Interjection — Qui luit.
8—Pronom personnel—Deux voyelles.
9—Louange.
10—Qui exploite une usine — Point cardinal.
11—Du verbe être — Amoncellement — Possessif.

Solution du problème d'hier

I	N	T	E	R	C	O	S	T	A	L
L	A	I	D	■	I	S	A	U	R	E
E	N	T	E	N	T	E	■	B	E	C
■	A	I	N	E	E	■	B	E	T	A
A	N	E	■	A	R	A	L	■	E	N
U	■	N	O	N	■	C	E	S	■	I
B	A	■	U	T	A	H	■	E	R	E
A	D	E	R	■	L	A	B	R	E	■
I	O	S	■	U	L	T	I	E	M	E
N	U	A	S	E	■	L	I	E	U	■
E	R	U	B	E	S	C	E	N	T	E

Les petits dans les séances de section

Qu'on leur donne un rôle à leur taille.

Ne les mettons pas de côté; ils profiteront des séances, et deux fois, si vous suivez ce conseil.

Naturellement, il ne faut pas forcer leur talent; que leurs récitations ou leurs chansonnettes soient courtes et faciles. Ne les faites pas paraître sur la scène; tant qu'ils ne comprendront pas ce qu'ils auront à dire ou à chanter.

Donc, à chaque séance, laissez une petite place à ces apprentis.

Surveillez bien ces bébés, et vous découvrirez bientôt des artistes en herbe; le talent de ces enfants lève parfois avec une rapidité encourageante; vous ne regretterez jamais de les inviter à prendre part aux réunions.

A leur âge, on a beaucoup de mémoire. C'est donc le temps de leur faire apprendre EN ENTIER quelques chansons du terroir. — Je dis EN ENTIER, car ils sont rares aujourd'hui, nos compatriotes qui peuvent chanter d'un refrain à l'autre même la plus connue de nos chansons, telle "Alouette".

Quelques petits auront grand'peine à monter sur la scène; il ne faut pas bousculer les timides, mais les encourager de toute manière. En les faisant chanter et réciter en groupe, ils apprennent à paraître sans trop de gaucherie.

Eux aussi trouveraient du plaisir à rendre des dialogues. Qu'on en compose à leur intention.

Donc, place aux élèves des classes basses. Cherchons les talents, nous trouverons les premiers de classe pour les 7e et 8e... Un grand Lauréat doit être reconnu preque à son entrée à l'école.

Oncle JEAN

Section St-Hercule

Casselman, Ont.
le 19 sept., 1949

Cher Oncle,

Enfin nous voici revenus au Royaume. Nous avons tenu nos élections dans l'après-midi, vendredi dernier. En voici le résultat.

Président: Jacques Castonguay.
Vice-président: Claude Bergevin.
Secrétaire. Carmelle Castonguay.
Conseiller: Bernard Bergevin.
Conseillère: Lise Lauzon.

Sachant alors qu'il est président, il a récité la prière au Sacré-Coeur que nous répétions pieusement. Le vice-président a prononcé le Serment au Drapeau, que nous avons repris après lui.

Notre petit programme se composa des morceaux suivants:

1. L'instruction religieuse "Les bienfaits de la Confirmation" nous fut expliquée par Carmelle.

2. Une leçon instructive fut lue par Gilles Castonguay. Elle s'intitule: Saint Jean-Baptiste de La Salle.

3. Bon, pur, fort, est le morceau donné par Elphège Lauzon.

4. Claude Bergevin a chanté de son mieux: "Partons la mer est belle".

5. Les plus jeunes ont dialogué la composition intitulée: "Le noyau", c'est à dire par Bernard et Lise.

Cette année nous avons parmi nous un élève nouveau, le frère de Bernard; nous espérons qu'il fera de son mieux. Nous ferons des concours en octobre. C'est dire qu'il faut prouver nos efforts dès maintenant. Une grande retraite aura lieu à la fin de septembre, nous aurons l'occasion de nous retremper dans de bonnes résolutions.

Nous espérons que notre rapport vous intéresse et que toutes les sections vous apportent de l'encouragement.

Vos neveux et nièces,
la section Saint-Hercule
Jacques Castonguay, prés.
Carmelle Castonguay, prés.

LE DERNIER DES WAGONS

—Et surtout, conseille quelqu'un à Pierre en voyage, évitez de vous mettre dans le dernier wagon du train. C'est celui qui a le plus à souffrir en cas d'accident.

—Eh bien, alors, de dire Pierre, pourquoi met-on un dernier wagon aux trains?

Bonne Fête

LE 27 SEPTEMBRE 1949

Adam, Georges, 14 ans, Windsor.
Barror, Betsy, 11 ans, Glen-Robertson.
Béland, Luc., 9 ans, Gateway.
Bélanger Jean-Paul, 12 ans, Mattawa.
Denis, Norbert, 14 ans, Rockland.
Denis, Robert, 14 ans, Rockland.
Meloche, Liliane, 14 ans, Pendleton.
Moreau, Michel, 13 ans, Ottawa.
Rattey, Aline, 11 ans, Ottawa.
Veillette Nicole, 11 ans, Glen-Robertson.

LE 28 SEPTEMBRE 1949

Beaulieu, Roma, 15 ans, Ste-Anne de P.
Bigelow, Joyce, 2 ans, Hawkesbury.
Gravelle, Monique, 12 ans, Wrightville.
Houle, Jeannette, 10 ans, Windsor.
Lalonde, M.-Claire, 14 ans, Lefaivre.
Lavigne Gilles, 10 ans, Ottawa.
Rochon, Raymond, 10 ans, Rockland.
St-Amour, Raymond, 15 ans, Masson.
Charron, Robert, 13 ans, Limbour.

LE 29 SEPTEMBRE 1949

Barrette, Leona, 12 ans, Windsor.
Barrette, Virgina, 12 ans, Windsor.
Drouillard, Béatrice, 14 ans, Riverside.
Fournier Louise, 11 ans, St-Isidore.
Goyette, Jean-Pierre, 5 ans, Hull.
Hébert, Solange, 9 ans, Papineauville.
Lacroix, Odette, 15 ans, Hammond.
Martel, Jeanne-D., 13 ans, Manchester.
St-Denis, Cécile, 13 ans, Plantagenet.
Besner, Ronald, 9 ans, Moose-Creek.
Groulx, Odette, 10 ans, Hull.
Bigras, Gérard, 14 ans, Sudbury.

Section Emery

Pain-Court, Ont.,
Pain-Court, nt,
le 16 septembre 1949.

Cher Oncle Jean,

Nous sommes heureux de revenir au Royaume. Nous sommes réorganisés. Les élections du 15 septembre ont donné le résultat suivant:

Présidente: Anne-Marie Roy
Vice-prés.: Gérald Thibodeau
Secrétaire: René Bossy
Trésorier: Dieudonné Gagner
Représentants: 8ième année: Ernest Marchand, Marie-Louise Peltier, Eleonore Gyssels.
7ième année: Jérôme Béchard, Anita Drouillard, Lucille Blais.

Notre première séance aura lieu le 26 septembre en l'honneur des saints Martyrs canadiens. Merci de vos bons conseils qui nous arrivaient même pendant les vacances. Les petits camarades Gérald, Dieudonné, Dean et Pierre nous parlent souvent du Camp St-Louis, et nous intéressent en nous montrant des photos.

René Bossy, sec.

INTERPRETATION

Un peu fatigué, le grand-père s'est endormi dans le salon et..... ronfle.

Alors, le petit Paul dit à sa mère:

—Oh! maman, tu entends? grand-père dort tout haut.

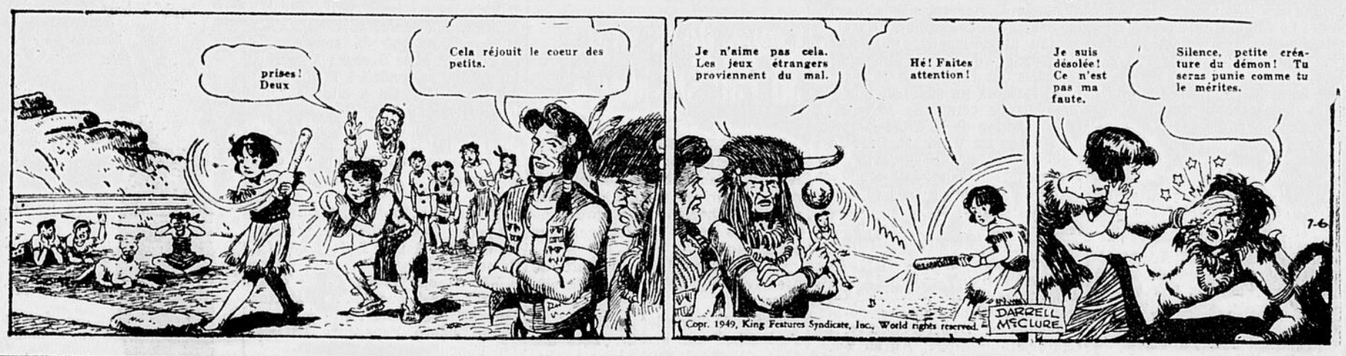
LOUISE et LOUIS par SEEG

BRICK BRADFORD par WILLIAM RITT et CLARENCE GRAY

MANDRAKE, le magicien par LEE FALK et RAY MOIRE

MARISE DUCLAUS et sa famille par McEVOY et STRIEV

ANNIE ROONEY, la petite orpheline par BRANDON WALSH



LE CHEVALIER MASQUE par FRANK STRIKER

LE FANTOME par LEE FALK et PHIL DAVIS

YVES LENSEIGNE par DON DEAN

LE SURHOMME par WAYNE BORING

Le professeur Marcel Tirol, âgé de 62 ans, directeur du français, à l'Université Queens, est mort subitement dimanche matin, en assistant à la cérémonie du dévoilement de deux plaques dédiées aux cadets du Collège militaire canadien, morts depuis la première grande guerre. M. Tirol, qui enseigna le français pendant de nombreuses années, aida à organiser les cours de français au Collège militaire et porta un vif intérêt aux jeunes cadets.

Visite à Ottawa, jeudi et vendredi, de M. Van Zeeland

Le ministère des Affaires extérieures fait connaître aujourd'hui le programme de la visite à Ottawa de M. Paul van Zeeland, ministre des Affaires étrangères de Belgique:

Jeudi, 29 septembre: 11 h. 10 du matin, M. van Zeeland arrive par chemin de fer à la gare Union d'Ottawa; - h. de l'après-midi, déjeuner à l'ambassade de Belgique; 3 h. 15, M. van Zeeland dépose une couronne au monument aux morts de la guerre; 3 h. 30, visite au représentant du gouverneur général, à l'édifice de la Cour suprême; 4 h., visite à l'Orateur de la Chambre des communes; 4 h 15, visite au Président du Sénat; 4 . 30, visite au Premier ministre, à la Chambre des communes; 5 h. 30, réception à l'ambassade de Belgique; 8 h., dîner au Country Club, offert par le Premier ministre au nom du Gouvernement canadien.

Vendredi, 30 septembre: 10 h. 30 du matin, conférence de presse à l'ambassade de Belgique, 170, avenue Laurier-est; M. vanZeeland partira d'Ottawa pour New-York dans l'après-midi.

Le baron de Grubon, secrétaire général du ministère des Affaires étrangères de Belgique, accompagnera M. van Zeeland au cours de cette visite à Ottawa.

Comités à la St-Jean-Baptiste de Pembroke

PEMBROKE, Ont. (DNC)—La réunion mensuelle de l'Association St-Jean-Baptiste, a eu lieu dimanche dernier, sous la présidence de M. Isaïe Béland.

A cette importante réunion assistaient environ cinquante membres. Quelques comités furent formés. M. l'abbé J. Chamberland, MM. J. Rose et V. Dubeau feront partie du comité d'éducation; MM. Alphonse Audet, Maxime Corriveau et Isidore Giroux, comité des malades et décès; M. Léo Lafrance et M. Joseph Corriveau, comité des affaires civiles; MM. J. Rose, V. Dubeau, Edmond Mainville et Henri Lair, comité d'amusements.

M. Isaïe Béland s'occupera du comité des sections juvéniles.

A l'occasion du prochain départ de M. le curé Pilon, un don en argent lui sera offert; un comité de souscription fut choisi à cet effet.

M. Léo Lafrance, président de la commission scolaire, annonça que, vu le nombre croissant d'élèves dans les classes et le manque d'espace, il faudra, dans un avenir prochain, voir à la construction d'une école bilingue .

Le président termina la réunion, en souhaitant une aussi nombreuse assistance aux prochaines réunions.

Déplacements

M. et Mme Cuthbert Lebeau, de Timmins, Ont., ont visité Mmes Félix Lance et Jules Dagenais. Ils ont également rendu visite à leurs parents de Fort-Coulonge, Qué.

M. et Mme George Newman, de St-John, Mich., ont visité récemment Mme N.-B. Giroux, mère de Mme Newman.

M. et Mme A. Moncion étaient de passage à Hull, en fin de semaine. Mme I. Béland et - fille, Claudette, les accompagnaient.

Succès d'une souscription à Pembroke

PEMBBROKE, Ont. (spécial)—L'objectif de la souscription diocésaine de Pembroke, pour la construction de gites pour les vieillards, a été dépassé de $163,676. Cet objectif se chiffre par $400,000. S. Exc. Mgr William J. Smith a annoncé que le montant total souscrit à date s'élevait à $563,676.

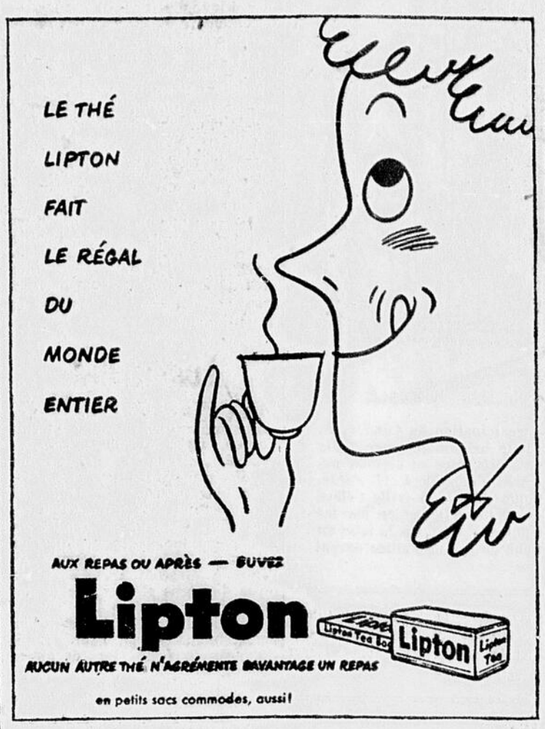
"La campagne de souscription a été un succès, au plein sens du mot, a déclaré Mgr Smith. En plus de fournir, en partie, un moyen matériel de venir en aide aux vieillards, elle a contribué a contribué à unir plus étroitement les membres de notre diocèse".

L'évêque de Pembroke a également annoncé qu'un système de perception serait organisé pour une péiode de deux ans.

"Beaucoup souffert de constipation"

"J'ai essayé bien des médicaments, mais je ne parvenais pas à me débarrasser de cette vieille affliction. Un jour, on me conseilla d'essayer KELLOGG'S ALL-BRAN. Je commençai à manger cette céréale régulièrement. C'est merveilleux." Ainsi écrit M. H. Mason, 5727 9ième avenue à Rosemont, Montréal. *Ceci n'est qu'une des milliers de lettres non-sollicitées* que nous recevons. Vous aussi pourrez trouver un soulagement *durable* des ennuis de la constipation causée par un manque de consistance dans votre régime alimentaire. Mangez chaque jour une once de délicieux ALL-BRAN, et buvez beaucoup d'eau. Si vous n'êtes pas entièrement satisfait en dix jours, retournez la boîte vide à Kellogg's, London, Ontario et NOUS VOUS REMETTRONS LE DOUBLE DE VOTRE ARGENT.

1191F



IL VOUS FAUT LA LAVEUSE AVEC LES

***CARACTÉRISTIQUES SUPPLÉMENTAIRES "D'INSPIRATION-MÉNAGÈRE"**

"Comme toutes les autres ménagères, j'ai des idées bien définies sur ce que ma machine à laver devrait faire pour moi. J'ai enfin trouvé la laveuse qui répond à *tous* mes désirs. C'est ma laveuse Inglis 'Sterling'. Elle possède ces caractéristiques supplémentaires qui facilitent énormément ma tâche les jours de lavage".

Les noms et adresses des usagères satisfaites de l'Inglis Sterling seront envoyés sur demande.

* ● **Action douce et intégrale.** Votre Inglis Sterling lave le linge à fond, Vite! Prolonge en réalité la durée du linge!
● **La cuve se vide toujours à fond.** Plus besoin de la pencher. Ouvrez simplement le robinet de vidange . . . en un rien de temps la cuve est vide et prête pour un autre paquet de linge.
● **Sans danger.** Un déclenchement de secours arrête les *deux* rouleaux immédiatement.
● **Economique. La construction** la plus robuste—ce qui signifie usage sans ennui pendant toute la vie.
● **Profilée.** Absolument lisse à l'intérieur et à l'extérieur. Rien qui puisse amasser la poussière . . . ou déchirer le linge. Facile à garder propre!
● **Belle.** Fini éclatant, en émail blanc permanent. Pour cette raison, vous serez fière d'avoir une laveuse Sterling!
● **Silencieuse.** Cette laveuse est très silencieuse par suite de sa construction précise. Les pièces mécaniques sont scellées dans un bain d'huile permanent.
● **Pratique.** L'Inglis Sterling est juste à la hauteur voulue pour que vous laviez à l'aise.

Fabriquée sur licence 1900 Corp., St Joseph, Michigan, U.S.A.

Voyez votre Marchand Inglis au sujet des facilités de paiement!

Inglis CANADA

Division des Appareils Ménagers, John Inglis Co. Limited, Toronto

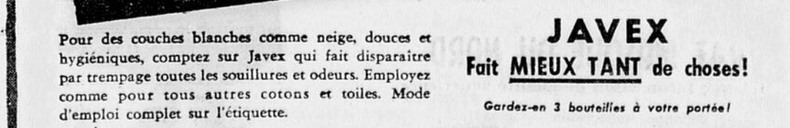
LE LAVAGE DES COUCHES

UN AUTRE TRAVAIL QUE **Javex** FAIT MIEUX

Pour des couches blanches comme neige, douces et hygiéniques, comptez sur Javex qui fait disparaître par trempage toutes les souillures et odeurs. Employez comme pour tous autres cotons et toiles. Mode d'emploi complet sur l'étiquette.

JAVEX
Fait MIEUX TANT de choses!

Gardez-en 3 bouteilles à votre portée!



JAVEX dans la cuisine—Enlève les taches de l'évier et de l'égouttoir sans frottage; il rend toute la porcelaine brillante et d'une blancheur immaculée!

JAVEX dans la salle de bain—Fait disparaître ces taches rebelles du bol des cabinets, du lavabo et de la baignoire. Et il désodorise!

JAVEX pour dentiers—Une faible solution de Javex enlève les dépôts et les taches, donne aux dents une blancheur éclatante et les purifie.

3 *modèles commodes*

Javex est fait scientifiquement

Il est approuvé et certifié au laboratoire

Pour de meilleurs résultats demandez

Javex
MARQUE DÉPOSÉE
Liquide ensoleillé

J-195F

Freiman's

Heures d'affaires: 9h. 30 a.m. à 6h. p.m. — Fermé, les mercredis à 1h. p.m.

SPECIAL
DE MERCREDI MATIN

Pas de commandes téléphoniques ou postales, s.v.p.

Solde! Briefs et camisoles — **69c**
Régulier 89c et $1.00
Mélange de rayonne et coton, aussi briefs et camisoles de coton. Séries désassorties, ce qui explique le bas prix. Camisoles athlétiques, brief genre jockey. Camisoles petites, moyennes et fortes. Briefs 30-42.
Rayon pour hommes chez Freiman, deuxième étage

Soyez ici à 9 h. 30 pour vous procurer ces articles difficiles à vous procurer!

Couvertures d'édredon lapin — **75c**
Couvertures d'édredon Esmond, réputées pour leur qualité et durabilité, dans les teintes de rose et blanc ou bleu et blanc. Grandeurs 30 x 36.

Couvertures Esmond pour bébés — **1.69**
Couvertures d'édredon souple par un fabricant réputé. D'édredon souple, dans les teintes de rose et blanc ou bleu et blanc. Grandeurs 36-50.

ACHAT SPECIAL

Camisoles pour fillettes — **1.39**
Profitez des épargnes de cette offre spéciale opportune. Camisoles à manches courtes provenant d'un manufacturier de renom, de tissu souple 25% de laine. Venez de bonne heure pour le meilleur choix. Tailles 8-16.
Rayon des vêtements pour enfants chez Freiman, duexième étage

Des spéciaux qui vous présentent d'alléchantes épargnes, mercredi!

Marquisette à rideaux — **1.00**
Marquisette de coton de bonne qualité, unie et fleurie, dans les teintes de blanc et ivoire. Servez-vous-en pour rideaux, coiffeuses et bassinettes. 3 verges pour

Jolies cretonnes fleuries de 36 pouces — **79c**
Profitez des épargnes sur ce spécial. Cretonnes appréciables aussi pour rideaux, couvertures de sofa ou couvre-lits. Teintes: rose, vin, vert et bleu. 36 pouces de largeur.
Rayon des draperies chez Freiman, quatrième étage

Solde! Tissus à draperies et housses — **1.98**
Cretonnes, damas et imprimés (seconds) dans l'assortiment! Dessins désassortis, en raison du bas prix. Couvrez un fauteuil déclassés ou agrémentez une fenêtre. Teintes: vert, vin, bleu et naturel dans l'assortiment. 50 pouces de largeur, la verge,
Rayon des draperies chez Freiman, quatrième étage

Soutien-gorge! ⅓ à ½ du prix régulier, 1.19 à 1.59 — **79c**
Séries désassorties et solde de l'assortiment régulier, voilà ce qui explique cet apportun bas prix! Vous avez le choix de soutien-gorge en satin, coton et batiste. Teintes: blanc et rose-thé. Tailles 30-38.
Rayon des corsets chez Freiman, deuxième étage

Magasin du sous-sol chez Freiman

Bas à côtes pour enfants — **50c**
Sous-types de séries plus coûteuses! Côtes une et une, dans les teintes de noir, blanc et fauve. De bonne qualité, tout laine avec bouts et talons renforcés. Pointures 4½-10.

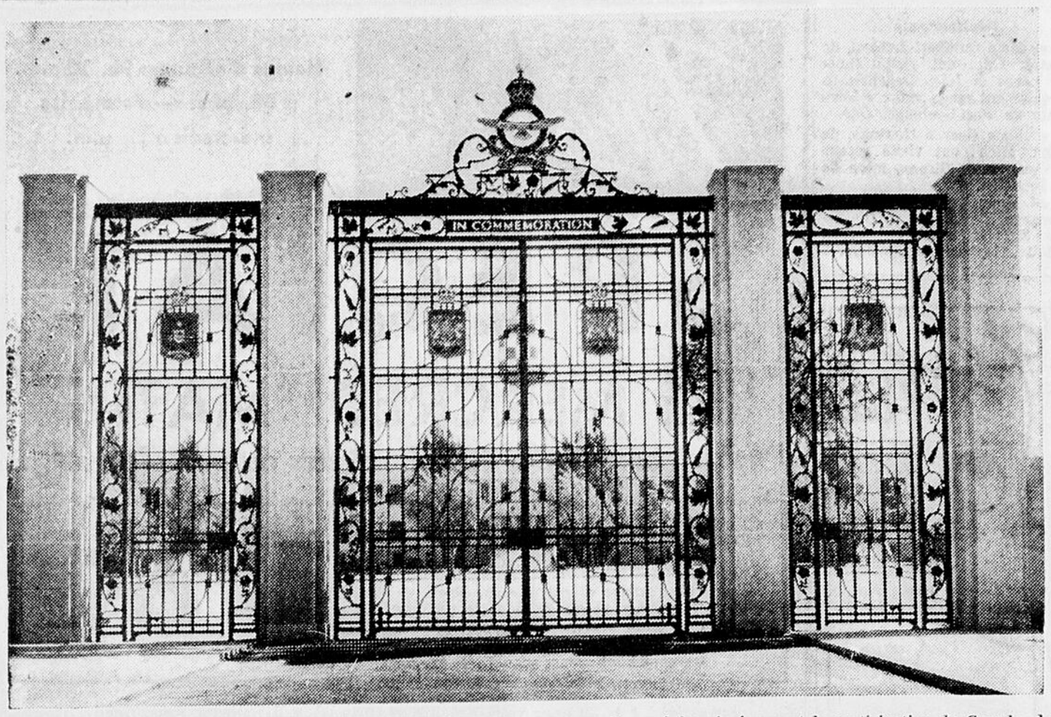
Solde! Robes pour dames et jeunes filles — **2.88 et 1.99**
Spuns, crêpes et cotons dans le groupe! Les prix sont réduits pour vous offrir une aubaine extraordinaire, en raison de séries désassorties de tailles et de couleurs. Teintes pâles et foncées. Tailles 14-20 et 13-17.

Spécial! Pullovers pour enfants — **98c**
Pullovers de laine botany de première qualité, avec encolure marine et confortables manches longues. Cotés à la moitié du prix régulier. Teintes: blanc, turquoise et or.
Culottes pour assortir ..... 39¢
Tailles 2-4-6 — Quantité limitée.
Nous recommandons les emplettes de bonne heure.

Spécial! Coupe-vent pour garçonnets — **1.69**
Une quantité limitée, venez de bonne heure pour vous en procurer à ce bas prix. De gabardine de coton avec devant à glissière, quelques-uns sont doublés et quelques costumes de camp dans l'assortiment. A moins de la ½ du prix régulier. Tailles 2-10.

Vente! Coton écru — **29c**
Coton moyen et épais, idéal pour doublure de draperie, taies d'oreillers et draps. Sous-types avec à peine une défectuosité, longueurs de 5 et 20 verges. Quantité limitée. Limite de 20 verges à chaque client. 36 pcs et 40 pcs de largeur.

Spécial! Souliers de circonstance
pour dames et jeunes filles
Chics nouveaux modèles pour l'école, ou les emplettes. Tiges de kip et suède, dans les teintes de noir, gris, bourgogne et vert. Pointures 4-9. Venez de bonne heure pour profiter de ce spécial. — **3.69**



Le 30 septembre prochain à la Station du C.A.R.C., à Trenton, au cours d'une cérémonie évoquant la participation du Canada, du Royaume-Uni, de l'Australie et de la Nouvelle-Zélande au célèbre plan d'entrainement aérien du Commonwealth britannique, une grille commémorative sera présentée au Canada par ses partenaires dans la mise en oeuvre de ce plan. La grille sera présentée au premier ministre M. Louis St-Laurent par le Très honorable Arthur Henderson, secrétaire d'Etat britannique à l'Air, le très honorable F. M. Forde, haut commissaire d'Australie et l'honorable James Thorn, haut commissaire de la Nouvelle-Zélande. De chaque côté de la grille s'élève un mur en pierre sur lequel on peut lire l'inscription suivante: "Cette grille a été présentée au Corps d'Aviation Royal Canadien par les gouvernements du Royaume-Uni, de l'Australie et de la Nouvelle-Zélande en mémoire de leur association avec le Canada dans la mise en oeuvre du plan d'entrainement du Commonwealth Britannique, et des aviateurs qui ont collaboré au triomphe de la cause alliée durant la Seconde guerre mondiale. 1939-1945." Cette inscription apparait en anglais au côté opposé.

En l'honneur des martyrs canadiens

QUEBEC (DNC)—Les fidèles de notre ville ont voulu se souvenir hier de la parole de l'auteur: "Les premiers temps de la colonie furent vraiment l'âge héroïque de la Nouvelle-France." Un souffle religieux est venu animer l'âme du peuple et des milliers de personnes se sont groupées autour de nos chefs religieux, pour lire sous leur dictée hautement insupirée, une page magnifique d'histoire et marquer le tricentenaire du martyre des saints martyrs canadiens.

Les fêtes de la dernière des quatre journées consacrées à cette célébration ont débuté par une messe pontificale, célébrée à la basilique Notre-Dame de Québec par Son Excellence Mgr Charles-Omer Garant, auxiliaire de Québec. Son Excellence Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec a prononcé le sermon.

"La fête que nous célébrons en ce jour est une fête de famille car ceux dont l'Eglise honore aujourd'hui la mémoire sont tout près de nous. Trois siècles seulement nous séparent de l'époque où ils ont vécu."

Funérailles

Mme ETERIUS FAUTEUX

Les funérailles de Mme Eterius Fauteux (Berthe Aubin), décédée vendredi, à l'âge de 67 ans, ont eu lieu samedi matin.

Un long cortège a quitté les salons Gauthier, 259, rue St-Patrice, vers 8 h. 30, pour se rendre en l'église St-Bonaventure; le service y a été chanté à 9 heures. M. l'abbé A. Gratton, curé, a fait la levée du corps et a chanté le service.

Au cimetière Notre-Dame, lieu de l'inhumation, M. l'abbé Louis Campeau a récité les dernières prières.

Visite pastorale à Fournier, Ont.

Fournier, Ont. (DNC)—S.E. Mgr Alexandre Vachon a fait sa visite pastorale à Fournier, la semaine dernière, accompagné de M. l'abbé T. Deschamps, prédicateur, et de son secrétaire, M. l'abbé Archambault.

Monseigneur l'archevêque arrivait de la paroisse voisine, St-Isidore.

Il a administré le sacrement de confirmation à 82 petits enfants, 41 garçons et 41 filles. Il leur a de même personnellement distribué la sainte Communion, le lendemain matin, à la messe.

Le parrain et la marraine d'honneur étaient M. et Mme Oliva Lalonde. Le dais était porté par MM. les syndics Oliva Lalonde, Harold McCulloch, Clément Mathieu et M. Arthur Lévac.

A cette occasion, l'autel était décoré de glaïeuls.

Au choeur, on a remarqué M. l'abbé J. Roy, de St-Isidore, représentant de M. le chanoine Séguin; M. le chanoine Desjardins, V.F., de Vankleek-Hill; M. le curé H. Laniel, d'Alfred; M. le curé Chénier, de Plantagenet; M. l'abbé Binet, curé de Lemieux; M. l'abbé Labelle, curé de St- Bernadin; M. l'abbé B. Rouleau, deMaxville; MM. les abbés Soucy, l'adouceur et Séguin, vicaires.

Le lendemain, à 8h., Son Excellence a célébré une messe; elle est entrée au sanctuaire accompagnée de M. l'abbé Archambault et de M. le curé R. Guibord.

Mgr Vachon a quitté Fournier vers 3h., pour se rendre à St-Bernandin.

L'immigration de citoyens allemands

M. Collin Gibson, ministre des Mines et des Ressources a révélé hier aux Communes que le Gouvernement est prêt à étudier, des maintenant, les demandes d'immigration au Canada de certaines classes de nationaux allemands.

En réponse à une question de M. Ross Thatcher,, c.c.f., de Moose Jaw, M. Gibson a déclaré qu'on ne changerait probablement pas la loi actuelle. On s'occupera, cependant, des demandes formulées par les proches parents de personnes demeurant au Canada.

Chaque cas sera étudié individuellement. Les personnes qui pourront immigrer au Canada sont la femme ou les enfants, le mari ou les parents, âgés de 65 ou plus, de citoyens canadiens de naissance ou par naturalisation.

Augmentations de prix prévues à Sudbury, Ont.

SUDBURY, Ont. (DNC) — La dévaluation du dollar canadien et l'augmentation probable des taux de fret des chemins de fer apportent de mauvaises nouvelles à la ville comme au district de Sudbury. D'après quelques marchands, le prix des oranges, citrons, et plusieurs autres fruits provenant des Etats-Unis augmentera de 10 p.c., ainsi que la graisse pour cuisson qui pourrait bien augmenter d'une à deux cents la livre. Cependant, plusieurs autres marchands n'ont pas voulu se prononcer.

M. Harold W. Allan décédé à Smiths-Falls

SMITHS-FALLS, Ont. — (Spécial) — M. Harold W. Allan, gérant de la Banque Royale à Smiths-Falls, est décédé samedi, à l'âge de 60 ans, à la foire de Richmond. M. Allan, qui était jugé du concours des chevaux, est mort au moment où il s'acquittait de sa charge, à la foire de Richmond.

Né à Ottawa, fils de M. et Mme Hamlet Allan, il vivait à Smiths-Falls depuis 14 ans.

Ses funérailles ont eu lieu lundi après-midi, à Smiths-Falls. L'inhumation s'est faite au cimetière Maple Vale, en cette même ville.

Ketchup aux Tomates Heinz 57

Obligations émises par l'Hydro de Sudbury, Ont.

SUDBURY, Ont. (DNC) — Pour la première fois dans ses annales, la Commission hydroélectrique de Sudbury se voit dans l'obligation d'émettre des obligations au montant de $75,000. C'est ce qu'a déclaré le gérant général de la commission, R. H. Martindale, lors d'une réunion de la commission, tenue le 22 septembre.

M. Martindale a expliqué que depuis la fondation de la Commission en 1936, on avait défrayé les dépenses capitales à même les revenus, mais qu'il est impossible de continuer cette politique vu les dépenses extraordinaires occasionnées par l'expansion du système. Durant les deux dernières années, la commission a établi plusieurs milles de fils, installé plusieurs unités et fourni l'électricité à plusieurs nouveaux districts de la ville. M. Martindale a expliqué que ces argents dépensés pour le bien de la communauté seraient remboursés mais qu'il faudra plusieurs années avant d'en bénéficier.

Fortes dépenses de la ville de Sudbury, Ont.

SUDBURY, Ont. (DNC) — Les échevins de la ville de Sudbury, qui, au mois de janvier dernier, préparaient les dépenses de leurs divisions respectives, se sont montrés quelque peu parcimonieux dans leurs estimés.

En effet, d'après le rapport présenté par le trésorier de la ville, G. M. McCormack, la semaine dernière, plusieurs sections avaient déjà, au premier d'août, dépassé le montant de leurs dépenses proposé pour les douze mois de l'année.

Onze de ces divisions qui avaient un budget de $70,100 pour les douze mois de l'année ont déjà dépensé $102,830.28, celui des travaux publics étant le plus grand fautif: il en coûta $26,933.77 pour le balayage de la neige pour un budget de $18,500.

De plus, il faudra nécessairement réduire les dépenses dans d'autres départements afin de ne pas présenter un trop grand déficit pour l'année budgétaire.

Si les échevins avaient sous-estimé le montant des dépenses en élaborant les dépenses de l'année fiscale, ils avaient, au contraire, évalué trop haut, les revenus de plusieurs départements, en outre, la vente de terrains appartenant à la ville, les recettes des compteurs de stationnement, permis de bicyclettes, de chiens et des revenus d'amendes.

WENDOVER, Ont.

WENDOVER, Ont. (spécial)—Un shower a eu lieu jeudi dernier, à la salle paroissiale de Wendover, à l'occasion du prochain mariage de Mlle Marie-Berthe Lacasse à M. Armand Sabourin. Après la lecture d'une adresse par Mlle Simone Gratton, Mlle Jeannine Franche a offert une gerbe e fleurs et une verrerie, cadeau d'un groupe d'amies, à Mlle Lacasse.

La chorale des jeunes filles, sous la direction de Mlle R. Pilon, a interprété quelques chansons, dudans la soirée. Puis, on a servi un goûter.

AVIS DE REMBOURSEMENT

GOUVERNEMENT DU CANADA

2e Emprunt de guerre 3%

Date d'émission 1er octobre 1940 — Date d'échéance 1er octobre 1952

AVIS est donné par les présentes à tous les obligataires du 2e emprunt de guerre du Gouvernement du Canada 3%, Série K1, émis le 1er octobre 1940, à échéance du 1er octobre 1952, qu'en vertu des termes dudit emprunt toutes les obligations en cours sont appelées au remboursement par anticipation le 1er octobre 1949, aux agences de la Banque du Canada, à leur valeur nominale, contre remise desdites obligations munies du coupon du 1er avril 1950 et de tous les coupons suivants. Ces obligations cesseront de porter intérêt à partir du 1er octobre 1949.

Ottawa, juillet 1949. — Le Gouvernement du Canada par la BANQUE DU CANADA, agent financier

R82F

Pour vous aider à faire un

Nettoyage Plus Rapide, Plus Facile

qu'avec tout autre Nettoyeur—

Nous avons du Seismotite Activé dans le NETTOYEUR OLD DUTCH

Dissout la Graisse au Contact . . .
Grâce à un nouvel ingrédient surprenant!

Très Mousseux—Enlève la Saleté et les Taches
plus vite que vous ne l'auriez imaginé!

Blanc comme Neige— Se Rince Complètement
sans laisser de dépôt abrasif! Il est sûr! N'abime pas les mains!

MÊME BOÎTE FAMILIÈRE — Le SEUL Nettoyeur CONTENANT DU Seismotite Activé

*Des Essais Prouvent que le Nouveau NETTOYEUR OLD DUTCH Très Mousseux nettoie plus vite, plus facilement que tout autre nettoyeur de marque connue.

FABRICATION CANADIENNE

SPÉCIAUX de MERCREDI MATIN chez OGILVY'S

Extraordinaire aubaine en

Jupons-combinaisons

Roses, bleus, maïs, blancs
Seulement chacun **1.95**

L'économie et l'attrait sont combinés dans un jupon-combinaison confectionnés spécialement pour les jeunes personnes. Bien faits en lignes ajustant bien, de coupe en biais, avec buste ajusté. Un avantageux bas prix de 1.95, possible grâce à un achat très spécial. Bandelettes épaulières ajustables. Tailles 32 à 38.

Lingerie, deuxième étage

Voici une véritable épargne en bas!

BAS NYLON

de textures 51 et 54 la paire **1.29**

Sous-types de la qualité régulière de 1.85

Texture diaphane, d'une belle apparence. Pour aussi peu que 1.29 la paire, mercredi matin! Leurs légères irrégularités sont difficiles à voir et n'affecteront pas leur durée. Dans un bel assortiment de couleurs d'automne. Pointures 8½ à 11.

Bas, rez-de-chaussée

Aubaine spéciale!

Serviettes pure toile à vaisselle

Valeur régulière de 85c **68c** Chacune

Voici un alléchant bas prix grâce à notre acheteur qui fit un achat avantageux. Qualité absorbante. Elles laissent la vaisselle et la verrerie étincelantes. Avec jolies bordures multicolores. 22 pcs x 32 pcs.

Couvre-lits zigzagués, écrus

Regulier 5.90. **3.95** Chacun

Si vous avez besoin de ces couvre-lits zizgagués écrus, durables, ne manquez pas de visiter le magasin Ogilvy, demain matin. C'est un solde qui vous épargne presque $2.00 sur chaque achat! 81 pcs x 103 pcs.

Articles en toile, quatrième étage

Stores de coton

Régulier 1.45

Cet achat spécial vous offre une occasion pour remplacer les stores défraîchis dans votre foyer. Achetez-les et vous épargnerez de l'argent. Crème et blanc seulement! 36 pcs de largeur, 6 pcs de longueur. **1.18** chacun

Tous les stores peuvent être coupés en toute largeur désirée à moins de 36 pcs, sans frais supplémentaires . . .

Garnitures de foyer, quatrième étage

Mouchoirs

blancs et de couleurs pour dames

Remarquez encore le bas prix! Oui, c'est vrai! Pour aussi peu que 25c vous pouvez acheter un mouchoir de toile irlandaise à bordure avec trois rangées de piqûres. Blancs et dans une variété de jolies teintes. Les acheteuses avisées en achèteront une quantité pour elles-mêmes ou pour cadeaux.

Régulier 45c et 50c **4 pour $1**

Mouchoirs, rez-de-chaussée

60 paires seulement! PANTOUFLES DE VEAU pour hommes

Prix antérieur 5.95 **$2**

Messieurs, voici une aubaine en pantoufles qu'il vous sera difficile de battre. Le solde de pantoufles de qualité en raison d'un grand nombre d'étroites largeurs. Doublures de cuir pour longue durée et confort. Pointures 6 à 10. Noires, vin et brunes.

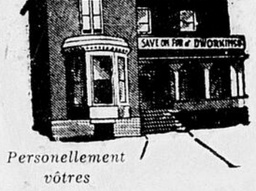
Magasin des chaussures pour hommes, 118, rue Rideau

Pas de commandes téléphoniques — Pas d'échanges ou remboursements — Toutes les ventes sont définitives.

Téléphone 6-4511

CHARLES OGILVY LIMITED

Heures du magasin: 9 h. à 5 h. 30. Mercredi, 9 h. à 1 h.



Personellement vôtres

Etablie en 1903

Votre guarantie de
★ QUALITE
★ ELEGANCE
★ VALEUR
★ SATISFACTION

Aubaines en fourrures

GARANTIES

L'ATELIER à la PORTEUSE

Pour quelle raison payer pour les frais généraux? Vous pouvez profiter de la différence!

Chez Dworkin, les hauts frais généraux sont mis au crédit de l'acheteuse, grâce à la politique de l'atelier à la porteuse, politique établie il y a 46 ans. Lorsque vous achetez un manteau chez Dworkin, vous avez la garantie de qualité, d'élégance, de valeur et de satisfaction, le tout appuyé par presque un demi-siècle d'expérience dans le commerce des fourrures.

AUBAINES EN FOURRURES GARANTIES

Mouton de Perse

Pelleteries de mouton de Perse noir charbon, en jolies ondulations serrées, dans les modèles les plus captivants de 1950. Dos évasés, nouvelles manches et beaucoup d'autres innovations. Un manteau par excellence. Valeur garantie de l'atelier à la porteuse chez Dworkin.

$379

AUBAINES EN FOURRURES GARANTIES

RAT MUSQUE DU NORD

Mélange façon vison de qualité supérieure

Fini et mélange impeccable — modèles ravissants. Dos de rat musqué du nord mélange façon vison, vous assurant plusieurs années de satisfaction.

$329

AUBAINES EN FOURRURES GARANTIES

MOUTON

(Mouton suivant procédé)

Poil à la façon du castor, d'une belle apparence, de longue durée, à un bas prix. Le manteau apprécié pour jeunes économes. Fascinants nouveaux modèles de 1950. Aubaine de l'atelier à la porteuse!

$139

LAPIN JAPONAIS $139

Une fourrure garantie! Peaux joliment assorties, dans les plus récents modèles de 1950. Grande vogue, à un bas prix, voilà la caractéristique de cette occasion chez Dworkin.

LES FOURRURES ONT EDIFIE CETTE MAISON
Dworkin Furs
256, RUE RIDEAU
EPARGNES DE L'ATELIER A LA PORTEUSE

Prenez 10, 12 ou 15 mois pour payer!

Mlle LUCIE VANIER, fille de M. Guy Vanier, c.r., de Montréal, et Mme Vanier, décédée, et Me AUGUSTE VINCENT, d'Ottawa et Montréal, fils de M. et Mme J.-A. Vincent, de Montréal, dont les fiançailles ont été annoncées récemment.
(Photos par Adolphe, Montréal)

Pour vous mesdames

M. et Mme MAURICE CHARLEBOIS, mariés récemment en l'église Ste-Jeanne d'Arc de Westboro. Mme Charlebois, née Yvette Cloutier, est la fille de M. et Mme Eugène Cloutier, de McKellar; le marié est le fils de Mme Gratia Charlebois, d'Eastview.

Mariés récemment en l'église de Thurso, M. et Mme J. PURDY sont photographiés à la réception qui a suivi. Mme Purdy était avant son mariage, Mlle Laurence Lafleur de Thurso.
(Photo par Georges Pépin)

Le lieutenant et Mme MARCEL LAFRENIERE dont le mariage a eu lieu le samedi, 24 septembre, en l'église du Sacré-Coeur d'Ottawa. La mariée, née Rolande Gratton, est la fille de M. et Mme J.-N. Gratton, d'Ottawa; le marié est le fils de M. et Mme C.-R. Lafrenière, d'Ottawa également.
(Photo par Arpin)

Le Courrier de Jeanne

Q.—Je suis si misérable Jeanne et ne sais pas du tout comment je pourrai jamais changer. Je suis mariée depuis peu d'années et j'ai été très malade pendant près d'un an. Je suis rétablie maintenant, mais ma santé ne me permet que de rares sorties. J'ai un caractère impossible et je m'aperçois que la vie que je fais mener à mon mari n'est pas trop plaisante. Il ne dit jamais rien; il est toujours la bonté et la patience même. Il ne se fâch ejamais... etc. Comment, dites-moi comment puis-je cesser d'être aussi détestable?

Si anxieuse

R. Je n'ai qu'une prescription, et infaillible à ça ! Tournez votre langue sept fois avant de parler! Le vieux dicton est encore le meilleur remède. Prenez sur vous, retenez votre nervosité excessive quand quelque chose de désagréable vous viendra à l'idée. Quand vous vous sentirez sur le point de faire un des ces "discours" dont vous me parlez, laissez la pièce et intéressez-vous à quelque chose d'autre, lisez, faites un gâteau, n'importe quoi qui pourra vous empêcher de parler. Je vous assure que c'est très facile de vous corriger si vous vous en donnez la peine. Ce n'est qu'une question de volonté. Puisque votre mari fait tout pour vous être agréable, qu'il prend soin de vous mieux qu'une infirmière, et que vous l'aimez, je vous en prie, ne risquez pas de le perdre! Vous le regretteriez tant et alors mes conseils seraient bien inutiles!

Q.—Jeanne, suis-je trop jeune à 12 ans pour me maquiller un tout petit peu? Beaucoup de mes jeunes compagnes le font déjà et moi, je suis très grande pour mon âge! Je mesure quatre pieds et demi.

Jeunesse

R.—Oui vous êtes beaucoup trop jeune, ma petite fille. Pourquoi vouloir vous vieillir en vous rougissant les lèvres? Vous aurez bien le temps, allez. Attendez donc quelques années. Aussi vous n'êtes pas grande du tout, mais d'une grandeur parfaitement ordinaire.

* * *

Q. — Je voudrais tant que ma maison soit parfaitement tenue. Très inexpérimentée, je ne sais comment obtenir un beau parquet... Aidez-moi !

MICHE.

R. — Tout dépend du bois dont est fait votre parquet, me dit une autorité en économie domestique ! Voici ce que cette dame ajoute: les parquets de chêne ne se lavent pas; on les enduit d'encaustique, puis on les fait briller. On étend l'encaustique, qui ne doit pas être trop épaisse, à l'aide d'un chiffon (attention aux plinthes !). Après avoir soigneusement enduit le parquet dans le sens des lames, on laisse sécher, puis on fait briller, soit en y passant la brosse à parquet, soit au moyen d'un chiffon de laine. — Les parquets en bois blanc, c'est-à-dire en sapin ou en pin, se nettoient à l'aide d'une brosse en chiendent et d'une eau chaude savonneuse; épongez, puis rincez une première fois à l'eau claire, et une seconde fois à l'eau additionnée d'eau de Javel. Pratiquez cette opération par petites surfaces. Bon succès, ma petite madame !

FEUILLETON DU "DROIT"

LE MIRAGE DU MATIN

par ROCHEBRUNE

13 —

Pierre s'arrêta brusquement, donna un violent coup de poing sur la table. C'était trop fort! Guillemette était encore revenue! Ah! vraiment, on pouvait dire qu'elle était insupportable! Et Pierre abandonna sa lettre, puisqu'elle ne lui permettait même plus d'écrire tranquillement!

CHAPITRE III

Le lendemain, Pierre s'éveilla d'assez bonne heure. Se penchant à la fenêtre, il sentit combien l'air du matin était ici léger et frais. La chaine blanche des montagnes, devant le soleil levant, se détachait comme en relief et il s'attarda à la contempler. Il déjeuna, puis termina paisiblement la lettre pour sa mère, sans s'étendre davantage sur les méfaits et les défauts de Guillemette.

Il alla ensuite au jardin et admira, mieux qu'il ne l'avait fait la veille, la belle ordonnance du parterre devant la maison, la variété des corbeilles, la netteté des allées bien sablées. "Marie-Louise doit s'en occuper", pensa-t-il. Il poussa jusqu'au parc, point très grand, mais que l'entrelacement des allées faisait paraître plus vaste; on y trouvait de très beaux arbres, chênes, hêtres, sapins.

En revenant, il vit mieux la maison, à laquelle il n'avait pas prêté attention la veille en arrivant. Elle possédait un grand charme; basse et longue, en granit et couverte d'ardoises, la vigne vierge et le lierre la recouvraient en grande partie. Pierre, qui n'aimait pas ce qu'il appelait les murs embroussaillés, s'étonna d'être pour la première fois sensible à leur poésie et de ne pas éprouver le désir d'un implacable nettoyage.

Vers le coin de droite, il aperçut Marie-Louise qui, ainsi qu'il l'avait deviné, s'occupait de son travail de jardinière; un sécateur à la main, elle émondait un massif; une bêche, posée près d'elle, indiquait qu'elle enlevait aussi les mauvaises herbes. Pierre fut ravi de la trouver ainsi.

Il s'approcha et, après qu'ils se furent dit bonjour:

—Je pensais bien, dit-il, à voir le jardin, que c'était vous qui vous en occupiez.

—En partie seulement; mais, à cette époque, le jardinier est fort occupé avec son potager. Je ne fais quand même que le moins pénible.

—Vous le réussissez parfaitement.

—Ce petit jardinage m'amuse. J'adore ratisser, voir une allée peu à peu devenir bien nette, ou les fleurs d'un massif se dégager comme sur une tapisserie. J'aime aussi à organiser le dessin général des parterres, à l'équilibrer selon les espèces des fleurs. Ainsi, on a un peu l'impression d'aider la nature, vous ne trouvez pas?

—Vous aimez à vous rendre utile, dit Pierre avec une gaucherie dont il se rendit compte aussitôt et dont il se sentit gêné.

Marie-Louise le regarda de son regard profond.

—Plus qu'on ne croit, répondit-elle un peu mystérieusement.

Elle se remit au travail, et Pierre se trouva embarrassé pour poursuivre la conversation. Il ne lui venait à l'esprit que les plus désolantes banalités; à la fin, comme il fallait bien rompre le silence, il en prit une au hasard.

—Mme votre mère doit vous aider quelquefois?

—Oui; mais elle aime mieux diriger qu'exécuter... C'est d'ailleurs très naturel.

—Et Guillemette?

Il se rendit compte aussitôt que cette question était une sottise, la réponse semblait trop évidente; pourquoi l'avait-il posée? C'est qu'il n'avait pas pris le temps de réfléchir, évidemment.

—Elle, c'est différent, dit Marie-Louise. Elle n'aime pas les travaux trop appliqués. Mais elle est merveilleuse pour les bouquets.

Pierre pensa alors qu'il avait en effet trouvé des fleurs dans sa chambre, fort bien arrangées dans un joli vase. Et, sur le moment, il n'y avait même pas fait attention! Il fallait décidément tout lui montrer... comme pour le mont Blanc! L'intention était gentille; il fut sur le point de le dire à Marie-Louise, mais pensa à temps que cela ne la concernait pas. Il y avait heureusement, avec elle, d'autres sujets de conversation que Guillemette!

—Quand vous aurez terminé, dit-il, voulez-vous me faire visiter le parc?

—Allons-y tout de suite, répondit-elle aimablement. Je finirai aussi bien plus tard.

Elle avait toujours une façon gentille de répondre et Pierre en fut charmé. Cette égalité d'humeur promettait une épouse idéale. Pourvu que lui aussi réussit à lui plaire! Mais, pour cela, de quoi fallait-il lui parler? Il se sentait maintenant un peu embarrassé.

(à suivre)

RETOUR D'ÂGE?

Traversez-vous en ce moment la période pénible du retour d'âge? Souffrez-vous de bouffées de chaleur, de faiblesse, de nervosité et d'irritabilité excessives? Alors, essayez *sans plus tarder* le composé végétal Lydia E. Pinkham. Il vous apportera un bienfaisant soulagement! Cet excellent remède est également recommandé pour les maux d'estomac!

LE COMPOSÉ VÉGÉTAL LYDIA E. PINKHAM

En passant, allez faire un tour sur le "Train de demain"

La décoration y est brillante et animée, les innovations, nombreuses

Etes-vous allées visiter le "Train de demain", mesdames? Un mot et vous y courrez! Il n'y a pas de suie sur ce train! Donc pas la plus petite chance que vous en descendiez, la figure picotée de noir!

Il n'y a pas non plus de poussière, ni de chaleur suffocante, ni de sièges droits qui endolorissent! Les murs de bois clairs sont plus luisants que les parquets de vos grands-mères.

Après y être montées et vous y être installées, vous n'aurez qu'une pensée: pouvoir bientôt lever le nez sur les frères moins neufs de ce beau spécimen. Le petit pamphlet qu'on vous remettra sur le "Train de demain" vous permettra de supposer, avec un sourire béat, que peut-être, après tout, vous n'aurez pas si longtemps à attendre. Vous penserez aussi pouvoir bientôt tirer la langue aux compagnies de transport aérien en continuant de voyager avec la foule, mais confortablement.

Tout d'abord vous serez frappées par la disposition de l'intérieur des wagons, qui ne ressemble en rien à ce que l'on a vu jusqu'ici. Le wagon-restaurant, le "Sky View", montre d'une façon typique ces grands changements: à l'avant, c'est la salle à manger principale, décorée de gros tissu chartreuse, dont les tables sont placées d'une façon différente, donnant plus d'espace. On monte ensuite vers le second plancher où se trouvent d'autres tables sous l'"Astra Dome". Au premier encore, mais à un niveau plus bas que la première salle à manger, il y en a une autre tendue de rouge. En tout 42 personnes peuvent être servies en même temps. La cuisine vient après. En passant, il n'y a rien dans cette cuisine qui ne fonctionne à l'électricité. Dans la salle à manger, vous aurez aussi aperçu sur les murs, des cadres faits de lucite découpée représentant des fleurs et des animaux. Vous vous rendrez compte aussi que vous marchez presque sur de l'air, tellement les planchers sont mous. Plus de danger donc pour les genoux de vos enfants! Le dessinateur du "Train de demain" a pensé aux femmes spécialement.

Pour que vous ne vous sentiez pas seules non plus, au cours d'un long voyage, on a installé le téléphone d'un wagon à l'autre; aussi, vous pouvez communiquer par radio, du train à n'importe quel endroit!

Chaque type de wagon a un nom, comme il a ses propres couleurs et ses décorations; le wagon ordinaire, par exemple, s'appelle le "Star Dust", le wagon-lit, le "Dream Cloud" (représentatif, n'est-ce pas?), et le wagon-observatoire, le "Moon Glow"; tous ces noms rappellent le ciel, les étoiles, le soleil que l'on peut admirer à travers le toit de tous les wagons, grâce à leurs dômes transparents.

Le "Train de demain" est de huit pouces plus haut qu'un train ordinaire. On raconte que des personnes qui y embarquaient pour la première fois ont plongé sous leurs sièges pour passer sous un tunnel! En dépit de sa taille plus haute, le "Train de demain" passe partout... sauf dans la gare Centrale de New-York.

Enfin, en descendant après une tournée de ce train futuriste, ne vous croyez pas dans une gare moderne et ne mettez pas le pied au niveau du train; vous vous casseriez le cou, car vous descendez en pleine réalité, derrière l'édifice des Postes, rue Besserer, Ottawa...

L'Association des consommateurs se réunit à Ottawa

Les ménagères pourront de nouveau exposer leurs griefs sur le coût des vivres, lors de la seconde réunion annuelle de l'Association canadienne des consommateurs qui sera tenue à Ottawa mercredi et jeudi . Cet organisme, formé en 1947, étudie les problèmes des consommateurs et travaille à améliorer le standard de vie des foyers canadiens.

Des déléguées de toutes les parties du pays, représentant les associations féminines nationales, assisteront à cette réunion. Alors que rapports et discours — base de tout congrès — sont inscrits à l'agenda, plusieurs séances seront consacrées à la discussion des problèmes du consommateur, tels que la margarine, le coût de l'électricité, les empaquetages de fantaisie, le commerce international, ainsi que le prix du pain et de la viande.

Le congrès s'ouvrira par le rapport de la présidente, Mme F.-E. Wright, de Port-Credit, Ont. Mme H.-E. Vautelet, de Montréal, vice-présidente, souhaitera ensuite la bienvenue aux déléguées de langue française.

Les 15 membres du comité exécutif de l'association qui assisteront à la réunion, sont: Mme A.-E. Macmillan, de Charlottetown; Mme E.-G.. Jones, de Verdun; Mme Y. Prieur, de Cacouna, Qué.; Mme R.-J. Marshall, d'Agincourt, Ont.; Mme W.-C. Rean, de York-Mills, Ont.; Mme W.-R. Walton, d'Oakville, Ont.; Mme H.-G. Gordon, Miles H. Romanchych et Annie Fairhurst, Mmes V.-J. Towers, G.-R. Douglas, N.-R. Fallis et H. Parsons, de Toronto; Mme J.-G. White, de Winnipeg; Mme Mabel Patrick, d'Edmonton.

Carnet mondain

Corps diplomatique

Le haut commissaire de l'Inde et Mme Kirpalani ont envoyé des invitations pour un souper et cocktail qu'ils donneront mercredi.

* * *

Le haut commissaire d'Australie, le très hon. Francis M. Forde, est parti dimanche pour Montréal, où il donnera une causerie à l'inauguration de la "Newman House", de l'Université McGill.

* * *

Le haut commissaire de l'Union Sud-Africaine et Mme Adrian Roberts sont rentrés de Perth, vendredi. Le haut commissaire a été, vendredi, le conférencier invité au dîner du "Canadian Club", de Perth.

* * *

Le haut commissaire de la Nouvelle-Zélande et Mme James Thorn ont reçu hier à leur résidence les hauts fonctionnaires du Gouvernement, les membres des missions diplomatiques de la Capitale et d'autres personnalités de la ville, à l'occasion de la fête nationale de leur pays.

* * *

L'ambassadeur de France et Mme Hubert Guérin ont donné une réception, hier, à laquelle était convié le personnel de l'ambassade.

* * *

Déplacements

Le très hon. lord Webb-Johnson, C.R., C.V., CBE, DSO, FRCS, de Londres, président du Collège royal de chirurgie, et le marquis de Salisbury, leader conservateur de la Chambre des lords et ancien secrétaire d'Etat aux Affaires des Dominions, sont au nombre des passagers qui sont arrivés à Montréal aujourd'hui, à bord de l'EMPRESS OF CANADA.

* * *

M. et Mme Joseph Prince, de Winnipeg, passent trois semaines dans la Capitale.

* * *

Mlle Alice Jacques, d'Ottawa, assistait samedi, à Québec, au mariage Roberge-Morin.

* * *

Mlle Olive Constantineau, de Montréal, autrefois d'Ottawa, a passé quelque temps dans la Capitale, récemment.

* * *

Le Dr et Mme Edmond Larocque, de Plantagenet, sont rentrés d'un voyage de deux semaines à Gloucester, Mass., Niagara-Falls et Buffalo, N.-Y.

* * *

Me Philippe Dubois et Mme Dubois sont revenus à Ottawa, après avoir passé l'été à leur chalet, "La chaumière", aux Cèdres.

* * *

Mlle Laura Laframboise est de passage à Québec, l'invitée de Mme Georges Laflèche.

* * *

Déjeuner-causerie

Le Dr Charlotte Whitton, OBE, sera la conférencière invitée à un déjeuner-causerie donné au Château Laurier, le 1er octobre, par le chapitre municipal de l'I. O. D. E.

Noces d'Or

M. et Mme Aldéric Rochon (née Poléxime Fortier) de Rockland, célébraient le 19 septembre leur 50e anniversaire de mariage. Le matin, une messe solennelle fut offerte en l'église Ste-Trinité où le sanctuaire avait été décoré pour la circonstance. Avant la messe les jubilaires ont renouvelé leur promesse de fidélité en présence de l'officiant, M. l'abbé J.-P. St-Germain, qui a, au nom du curé de la paroisse et en son nom personnel, offert aux jubilaires des voeux de bonheur, de santé et de paix. Au cours de cette cérémonie, M. le curé R. Chéné a interprété quelques cantiques. Les jubilaires furent ensuite l'objet d'une réception qui a groupé à leur demeure, leur famille, plusieurs parents et quelques amis intimes. Le soir, un grand nombre de parents et d'amis ont pris part, en la salle Maple Leaf de Cumberland, à une soirée, au cours de laquelle la petite Hélène Papas a lu une adresse. Denise Joanisse a offert une corbeille de roses et Huguette Rochon a présenté une bourse. Les trois fillettes sont les petites-filles des jubilaires. M. Aldéric Rochon est né à Clarence-Creek, le 18 juillet 1878, et son épouse, à St-Albert, le 4 mars 1882. Ils demeurent à Rockland depuis leur mariage. Les jubilaires comptent en plus de leurs 11 enfants, 16 petits-enfants et une arrière petite-fille.

L'Eveil féminin trace le programme de ses activités

Les membres de l'Eveil féminin se réunissaient dernièrement sous la présidence de Mlle Marcelle Dubeau, président, et en la présence de leur aumônier, M. l'abbé Emile Vézina.

Après la lecture du rapport de la secrétaire, le programme des activités de l'association fut élaboré; il comprend une campagne de recrutement, l'aide aux sections juvéniles, au camp St-Louis, à l'école no 2 de Russell, Ont.; on écrira aussi à qui de droit afin d'obtenir: 1. Qu'une école séparée soit accordée à Finter; 2. Que l'"O Canada" soit entendu après chaque concert Tremblay et que les programmes distribués à ces concerts soient dans les deux langues. Un certain nombre d'autres voeux ont aussi été adoptés.

La secrétaire de l'association, Mlle Berthe Vézina, a remis sa démission; elle fut remerciée par la présidente, des nombreux services rendus à l'Eveil. Mlle Jeannette Thérien lui succède.

M. l'abbé Vézina prononça une causerie à la fin de la réunion, encourageant l'Eveil à continuer son travail.

M. l'aumônier continuera à donner des cours, sur le nationalisme du Canadien français, aux membres de l'Eveil féminin. La réunion a été ensuite ajournée au mois d'octobre.

(Communiqué)

Saveur Délicieuse!

SCELLÉ À VIDE—TOUJOURS FRAIS

PLUS DE GENS QUE JAMAIS ACHETENT DE LA
Pâtisserie française de KEEKEE
50, rue Rose. 4-7003
Notre pâtisserie ne contient pas de lard
Livraison gratuite dans Ottawa et Hull

LA PETITE LULU

Rhume des foins? Alors tenez . . . | *Ça soulagera votre nez !*

LA PETITE LULU DIT: Quel soulagement que les doux tissus "KLEENEX" durant les rhumes et la fièvre des foins. Ils ont la force voulue pour tenir le coup! Et ils sont moins coûteux!—Les formats "petit" ou "mouchoir", 2 pour 35c; format pour homme (200 tissus) 29c

Canadian Cellucotton Products Co. Ltd. Marque déposée KL 4942 *T.M. Reg.

Légère comme une caresse!

LA POUDRE POUR LE VISAGE
Du Barry

apporte à la femme ce charme exquis qui lui attire des regards admiratifs. Des femmes dans le monde entier s'entendent pour déclarer: "C'est la poudre qui convient le mieux à ma peau". Elle est fine et adhérente, légère comme une caresse, douce comme un reflet de lune. Et, de plus, la poudre Du Barry pour le visage est scientifiquement préparée de façon à être entièrement exempte d'éléments auxquels certaines peaux pourraient être allergiques. Teintes nouvelles.
$1.00 et $2.00

Richard Hudnut
TORONTO • NEW YORK

Jean Maurice Mailhot, D.S.C.
Spécialiste pour les pieds
CONSULTATION PAR RENDEZ-VOUS
54, RUE RIDEAU — TEL: 5-0971

VENTE de COLLABORATION des FABRICANTS CHEZ CAPLAN

8 jours de grandes aubaines, commençant jeudi

8 jours de sensationnelles aubaines pour votre famille et votre foyer vous présentant d'alléchantes épargnes — Des bas prix incroyables permis seulement par une collaboration spéciale entre nos acheteurs et les fabricants vous épargneront bien des dollars. Magasinez dans tous nos rayons durant ces 8 jours de grandes aubaines. Voyez toutes nos vitrines et suivez vos journaux chaque jour et aussi surveillez les spéciaux non annoncés.

VOYEZ VOS JOURNAUX DE MERCREDI

C. CAPLAN, LIMITEE — RUE RIDEAU

Elle sauve deux vies au mépris de la sienne

Mme Mary Kidd a été renversée par un autobus

Ses deux petits-fils l'échappent belle

Mme Mary Kidd, de Gananoque, Ontario, a été mortellement blessée à l'intersection des avenues Clemow et Bronson, en sauvant la vie de ses deux petits-enfants, au mépris de la sienne. L'accident survint à 4 h. 45 hier après-midi. Un autobus de la "Capital Coach Lines" frappa Mme Kidd. Le véhicule était conduit par M. Jean Charlebois, de Navan.

La victime était partie en promenade avec ses deux petits-fils, Douglas Bowie, âgé de 5 ans, et son frère Paul, âgé de 18 mois. Les deux enfants sont les fils de feu le Dr M. R. Bowie, médecin militaire à l'emploi du ministère des Anciens combattants. Mme Kidd était en visite chez sa fille, Mme Bowie, domiciliée à 481, rue Percy.

Au moment de l'accident, Mme Kidd, conduisant le carrosse du bébé Paul et tenant de la main le jeune Douglas, avait commencé à traverser la rue. Elle ne remarqua pas la venue d'un autobus, avançant lentement sur l'avenue Bronson. D'après les témoins, l'accident fut totalement imprévu. Quelques secondes s'écoulèrent. L'autobus était tout près de Mme Kidd lorsqu'elle le remarqua. Montrant un grand sang-froid, elle projeta de l'avant le carrosse et le jeune Douglas, pour les mettre hors de danger. En agissant ainsi, elle perdit quelques secondes précieuses. Le véhicule la frappa. Elle tomba sur la chaussée, s'infligeant de graves blessures à la tête. Le service d'ambulance Carleton transporta la victime en toute hâte à l'Hôpital Municipal. Mme Kidd ne reprit pas connaissance et mourut vers 7 h. 30, hier soir.

"Des recherches plus approfondies devront être faites sur les circonstances de l'accident, avant que nous décidions de l'utilité d'une enquête officielle". Telle fut la déclaration du procureur de la Couronne, Me Raoul Mercier, au sujet de cet accident.

Le sergent George Burnett et l'agent Earl Connolly, du poste no 2, ont fait les constatations d'usage.

Le capitalisme . . .

(suite de la première page)

cier, comme celui des mines d'or, pour faire le juste procès du capitalisme canadien de nos jours et du rôle qu'il doit jouer dans la société de demain.

Le chef de la jeune députation libérale causait avec sa jovialité habituelle, mais paraissait vraiment absorbé dans ces pensées devant les problèmes économiques du pays.

Faisant allusion aux citoyens qui possèdent un petit capital et qui veulent s'acheter une auto: "Ne croyez-vous pas, a-t-il dit, qu'il serait bien plus raisonnable d'acheter une petite auto anglaise de $1,200 que de s'endetter de quelque $1,000 pour en posséder une plus grosse, mais à rendement équivalent"?

M. Richard conserve toujours l'espoir que la résolution qu'il a inscrite au feuilleton pour créer un comité chargé d'étudier la possibilité d'adopter un drapeau vraiment canadien recevra l'approbation de la Chambre dans un avenir rapproché.

Dans le domaine municipal, le député d'Ottawa-Est a expliqué que l'octroi fédéral à la ville d'Ottawa ne serait connu que lors de la présentation des crédits supplémentaires. Il ne serait pas impossible, a-t-il dit, qu'on en sache plus long là-dessus dans une quinzaine de jours.

Maison . . .

(Suite de la première page)

fonctions, félicité le premier ministre, M. Louis St-Laurent, de sa victoire personnelle aux dernières élections, ainsi que son épouse, "la première dame du Canada".

Jusqu'ici le Parlement de Londres a approuvé sans difficultés les mesures que le Canada lui envoyait, a dit M. Lesage. Cette simple formalité historique avait malheureusement pour effet de pouvoir, jusqu'à un certain point, mettre en danger les droits des minorités et des provinces, puisque les chambres britanniques ne consultaient nullement les législatures canadienne pour rendre leurs décisions.

La formule St-Laurent, a expliqué M. Lesage, permet au contraire aux provinces de pouvoir amender la Constitution dans leurs juridictions respectives, à Ottawa la même chose, dans sa propre juridiction, tout en empêchant le gouvernement central d'opérer tout changement constitutionnel dans les problèmes "mixtes", qui occupent à la fois Ottawa et les provinces.

Si la province de Québec s'inquiète inutilement au sujet du pouvoir de taxation directe, il lui sera aisé d'exprimer ouvertement son avis par la bouche de son premier ministre, lorsque seront convoqués les chefs de toutes les parties du Canada.

Loin de léser les provinces, le projet de M. St-Laurent leur accordera un droit supplémentaire, celui de la loi et de la pratique. Les minorités seront parfaitement représentées, et trois des neuf juges de la Cour Suprême seront nommés parmi les juristes du Québec.

Enfin l'esprit de justice des juges canadiens ne saurait être mis en doute, de terminer M. Lesage. Personne n'oserait prétendre, même dans certaines controverses politiques, que la loi appliquée n'est pas égale pour tous et équitable.

Une épouse et une fillette gagnantes d'automobiles

La chance est aveugle comme l'amour. Elle favorise parfois les gens, de façon contradictoire. Exemple, Mlle Jeanne Imbleau, âgée de onze ans, fille de M. et Mme J.-C. Imbleau, de Renfrew, vient de gagner une belle auto, un modèle sedan 1949, mise en tirage par le club de "curling" de Renfrew. Inutile de dire qu'elle ne prendra pas si tôt le volant! Après tout, c'est "un p'tit bout de femme de rien du tout", comme dit la chanson.

Seulement trois mille billets ont été vendus pour ce tirage. Celui-ci eut lieu à l'auditorium de Renfrew, à l'occasion du bingo du club Lyons de cette localité. L'argent obtenu servira à payer une partie des frais d'installation de la glace artificielle au club de "curling".

Mme François Létang, à titre de doyenne des joueurs de bingo (elle est âgée de 75 ans), a fait le tirage du billet chanceux.

Samedi soir, le tirage d'une belle voiture, un Pontiac, modèle sedan, eut lieu à la foire de Richmond. La nouvelle eut tôt fait d'être transmise à la demeure de Mme Vera Marshall, 418, avenue Tweedsmuir, à Westboro. Elle venait d'être proclamée gagnante de ce premier prix.

Quand on vint lui annoncer la nouvelle, Mme Marshall pensa qu'il s'agissait d'un tour que voulait lui jouer son voisin, M. Donald Armstrong, domicilié à 416, avenue Tweedsmuir.

Lorsque la nouvelle fut confirmée, la maison avait déjà été envahie par une foule de voisins, venus féliciter les Marshall.

L'époux de la gagnante, M. Jack Marshall, se préparait à se coucher à ce moment-là; il est chef adjoint du bureau de la Statistique. La famille Marshall ne possédait pas d'auto. Celle-ci sera d'autant la bienvenue. Toutefois, cette acquisition créera un problème: la conduite de la voiture. Mme Marshall ne sait pas conduire et son mari n'a pas pris le volant depuis 1925. Les autos ont grandement changé depuis. Ils devront prendre des leçons. Leur jeune fils Brian, qui aura bientôt 16 ans, semble très impatient d'apprendre à conduire! Il est peut-être appelé à devenir le chauffeur de la famille.

La remise de l'auto à Mme Marshall se fera mardi matin, à 10 heures, devant la demeure des Marshall, avenue Tweedsmuir. M. A. C. Gamble, directeur du tirage, présidera cette cérémonie.

Disparition

NORANDA (PC) — La police a fait appel à 200 bûcherons expérimentés pour aider aux recherches en vue de retrouver Garfield McGregor, 19 ans, perdu en forêt près de Noranda.

La bombe russe a accéléré l'accord sur le plan d'aide

WASHINGTON (PA) — La décision rapide et finale prise par le Congrès relativement au programme d'aide militaire à certains pays d'outre-mer dont l'exécution englobera la somme de $1,314,010,000, est en quelque sorte la réplique des Etats-Unis aux prétentions de la Russie concernant la bombe atomique.

La nouvelle selon laquelle une explosion atomique s'est produite en Russie a servi à amener les membres du Congrès à s'entendre au moins sur un point: l'importance de renforcer les pays amis contre la menace du communisme.

A une conférence des représentants des deux Chambres, tenue tard hier soir, on s'est entendu, en moins de trois heures, sur la somme à voter en vue d'appuyer des pays amis contre la vague communiste.

Les sommes à dépenser pour de l'outillage militaire en faveur de ces pays les plus menacés, sont les suivantes: un milliard pour les pays signataires du Pacte de l'Atlantique; $211,370,000 pour la Grèce et la Turquie; $27,640,000 pour l'Iran, la Corée et les Philippines; et 75 millions, dont le Président pourra disposer à son gré, pour la région de la Chine.

Funérailles

M. MOISE COUCKE

Un service funèbre a été chanté lundi matin pour M. Moïse Coucke, époux de feu Aurore Séguin, qui est décédé jeudi dernier, à l'âge de 67 ans.

Le cortège funèbre a quitté les salons Horace Racine et Robert, 385, Chemin de Montréal, vers 7 h. 45, pour se rendre en l'église Notre-Dame-de-Lourdes d'Eastview, à 8 heures.

Le R. P. René Hotte, s.m.m., a fait la levée du corps et a officié au service, assisté des RR. PP. Joseph Thibault et Charles Lajoie.

Au cimetière Notre-Dame, le R. P. Thibault a récité les dernières oraisons.

Autre saisie . . .

(suite de la première page)

le plus dur coup de son histoire", a déclaré plus tard l'inspecteur Brady.

Young est déjà accusé de complicité dans l'affaire des Perreault, trouvés coupables de la mort de deux policiers montréalais, au cours du vol d'une banque l'an dernier.

A peine deux semaines passées, la police a saisi dans une gare locale de chemin de fer une quantité d'héroïne d'une valeur de $85,000. Quatre personnes furent arrêtées en conséquence de cette saisie.

Funérailles

M. PETER-L. AUGER

Un service funèbre a été chanté mardi matin, pour M. Peter-L. Auger, époux d'Annie Tremblay, qui est décédé subitement à l'âge de 71 ans.

Le cortège a quitté les salons funéraires Horace Racine et Robert, 260, rue Besserer, pour l'église du Sacré-Coeur, où le service a été chanté à 9 heures.

Le R. P. Joseph Hébert, o.m.i., a fait la levée du corps et a chanté le service, assisté des RR. PP. André Bilodeau et Mathias Gareau, comme diacre et sous-diacre. On remarquait, au sanctuaire, le R. F. Cléophas Tanguay, o.m.i.

Au cimetière Notre-Dame, le R. P. Lorenzo Harel a récité les dernières oraisons.

Cross conférencier à la réunion des "Food Distributors"

"Si j'avais le choix de recommencer ma vie, je choisirais encore le journalisme et le bonheur par le fait même" a déclaré M. Austin Cross, journaliste bien en vue d'Ottawa lors d'un dîner-causerie de la "National Pure Food Distributors", au restaurant "La Touraine.

Le conférencier a été présenté par M. Murphy Myrski, et remercié par M. Ernie Cowick.

M. Cross a brossé de façon brève mais captivante ses 25 ans de journalisme. Il retraça tout d'abord les débuts de sa carrière: "Les journalistes alors ne devaient jamais s'arrêter. On travaillait le matin, l'après-midi et le soir. Quand nous avions une chance d'avoir une soirée libre, nous téléphonions à nos femmes, nos amis et nous partions veiller quelque part, afin que le chef d'information ne puisse plus nous atteindre!"

Son reportage le plus lugubre: une pendaison à Hamilton. "Pendant plusieurs semaines, en descendant de mon tramway, le soir je voyais devant moi l'ombre du condamné de Hamilton, marchant inexorablement vers la potence"

Le conférencier montra ensuite combien sont éphémères les grandes nouvelles d'actualité. Après quelques jours, elles sont oubliées.

A titre de courriériste parlementaire, M. Austin Cross a assisté à de nombreux congrès de parti. Il a vu les intrigues, les cabales surgir derrière les tentures des salons luxueux de nos grands hôtels. L'image de Louis Saint-Laurent donnant sa première conférence de presse, comme chef de parti, en tenant la main de son épouse, l'a frappé.

Selon le journaliste, les grands personnages sont les plus accessibles et condescendants. Des rencontres avec ces hommes, il a gardé quelques images inoubliables: Roosevelt qui cachait sous un beau sourire les misères de son infirmité, Noel Coward qui refuse de le revoir, puis l'invite avec la plus grande cordialité, le met dehors lorsqu'il se présente et le rappelle pour s'excuser de son erreur! Sinclair Lewis, qui revise ligne par ligne son manuscrit, tout en répondant au téléphone et donnant son interview; Molotoff, qui s'en va, sinistre et muet à son auto, escorté de nombreux gardes du corps, alors qu'Anthony Eden, délégué anglais à San Francisco en 1945, traverse seul la pelouse, prenant un raccourci pour se rendre à son hôtel symbole de deux vies différentes.

Le banquet était sous la présidence de M. Jack White.

Météorologiste à Moosonee

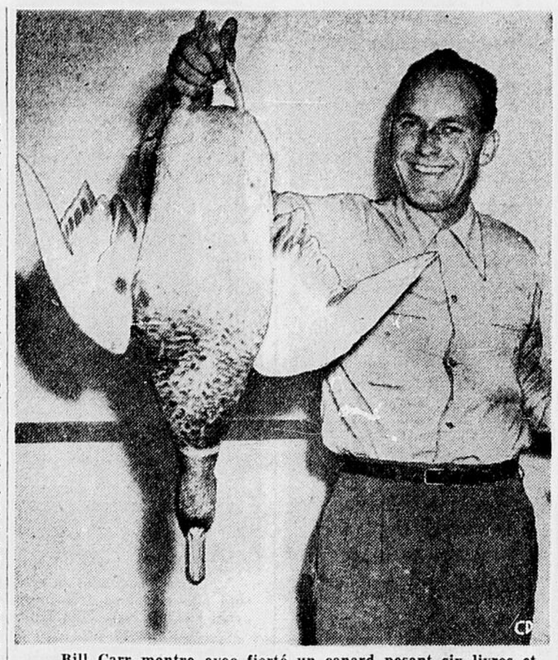
STURGEON-FALLS, Ont. — (Spécial) — M. Joseph-L.-G. Lortie, fils de M. et Mme François Lortie, de Sturgeon-Falls, a été nommé récemment météorologiste à Moosonee, Ont.

M. Lortie, âgé de 26 ans, et vétéran de la 2e Grande Guerre, a fait ses études primaires à l'école St-Joseph de Sturgeon-Falls, puis il a fréquenté l'école secondaire de cette ville. Il a complété ses études à l'Université de Toronto.

Revision de la loi des Indiens

Le ministère de la Justice est à préparer présentement un projet de loi qui verra à mettre à point toutes les lois concernant les Indiens. Le ministre des Mines et des Ressources, M. Colin Gibson, a déclaré hier aux Communes qu'il se pourrait que ce projet de loi soit présenté au cours de la présente session.

M. Gibson répondait à une question de M. J.-L. Gibson, indépendant de Comox-Alberni, qui voulait savoir si ce sujet, étudié par un comité des Communes au cours de la dernière session, ferait l'objet d'une loi dans un avenir rapproché.



Bill Carr montre avec fierté un canard pesant six livres et cinq onces, qu'il a tué le long de la rivière Veuve, dans le district de Sudbury. Le poids de l'oiseau établit un record mondial, puisqu'il double presque l'ancien record de trois livres et neuf onces. (Photo PC)

Pearkes demande comment notre pays sera défendu

La défense civile dans l'éventualité d'une guerre atomique

Le major-général Pearkes, conservateur-progressiste de Nanaimo, a sommé le Gouvernement, hier aux Communes, de rendre prochainement publics les moyens de défense civile qu'il entend prendre dans l'éventualité d'une guerre atomique.

Le vieux général a pris la parole au cours du traditionnel débat sur l'Adresse, alors que celui-ci manquait précisément de sa vigueur d'autrefois.

Plus d'une dizaine d'allocutions d'obligation se sont succédées de 3 à 11 heures, pour laisser prévoir une fin prochaine du fameux débat sur la réponse au discours du Trône.

M. E.-D. Fulton, conservateur-progressiste de Kamloops, a fait honneur à la langue française. "J'exprime des sentiments de gratitude et d'appréciation, a-t-il dit, à mes compatriotes de la province de Québec pour la courtoisie et l'amitié qu'ils m'ont toujours témoignées".

Ce n'est pas peut-être une bonne chose qu'une province soit presque entièrement représentée par un seul parti, a dit Fulton en parlant du Québec, mais il est encourageant de voir deux députés conservateur-progressistes québécois siéger du côté gauche de la Chambre.

Dans le domaine économique, le Gouvernement n'a montré aucune intelligence à solutionner le problème monétaire. La dévaluation n'est qu'une mesure temporaire, une sorte de pis aller qui ne provoquera rien de bon.

M. J.-L. McDougall, libéral de Vancouver-Burrard, a prononcé son premier discours parlementaire; il en a profité pour demander au Gouvernement de présenter des pensions de retraite obligatoires, à système contributif, pour tous les Canadiens.

M. Angus MacInnis, c.c.f. de Vancouver-Est, a fait remarquer que let coût de la vie monte toujours et que, de plus en plus, les Canadiens "sombrent dans la pauvreté, à un moment même où leur pays est plus riche qu'autrefois".

La situation du logement, selon M. MacInnis, est pire qu'elle n'a jamais été. Les services sociaux et les mesures de sécurité manquent toujours. Les citoyens d'âge moyen ne peuvent plus trouver d'emploi. On devrait augmenter les pensions de vieillesse.

Le major-général G.-R. Pearkes, conservateur-progressiste de Nanaimo, a demandé au ministère de la Défense de prendre des mesures de protection sur toute la côte du Pacifique, depuis les Etats-Unis jusqu'aux Aléoutiennes.

Le Canada ne possède pas assez de moyens de défense civile, a ajouté M. Pearkes, et l'on devrait mettre le ministère de M. Brooke Claxton en état de donner aux députés une explication définie sur ce sujet.

M. Pearkes a demandé que le Gouvernement perfectionne les services de protection contre les incendies à un tel point qu'ils soient interchangeables. On devrait pouvoir appeler l'équipement d'une ville au secours d'une autre ville.

Quant aux Indiens de l'est qui ont établi leurs demeures au Canada, on devrait leur accorder les pleins droits de la citoyenneté et leur permettre de participer pleinement à la vie canadienne.

M.T.-G.-W. Ashbourne, libéral de Grand Falls-White Bay, a plaidé la cause des pêcheurs terre-neuviens. Il a demandé la construction de phares et de sirènes à brouillard le long de la côte du Labrador et du rivage occidental du détroit de Belle-Isle.

Nehru à Ottawa le 23 octobre

Le premier ministre de l'Inde, M. Nehru, visitera le Canada du 23 au 26 octobre, a annoncé hier aux Communes le premier ministre Louis St-Laurent. Il sera l'invité du gouverneur général, le vicomte Alexander de Tunis, à la résidence vice-royale.

M. St-Laurent a révélé que M. Nehru avait accepté l'invitation de venir au Canada et qu'il consentirait probablement à adresser la parole au Sénat et à la Chambre des communes durant son séjour au Canada.

Le premier ministre indien se rendra d'Ottawa à Washington, puis il reviendra au Canada pour visiter Vancouver, les 2 et 3 octobre. Lors de son passage dans cette ville, il rencontrera la colonie indienne de Vancouver.

Le procès Acres

George-B. Acres, accusé d'avoir conduit d'une façon dangereuse à la suite d'un accident de route, près de Carp, vendredi dernier, accident qui coûta la vie à M. Fortunat Arseneault et blessa cinq autres personnes, a comparu hier devant le magistrat Austin O'Connor. Sa cause a été ajournée à une semaine. M. Acres est actuellement en liberté sous un cautionnement de $1,000.

Comment on a soupçonné le sabotage

QUEBEC (PC) — Une expérience qu'ont faite à Ottawa des savants du ministère des Mines et Ressources, deux semaines passées, aurait, dit-on, contribué à la découverte de la cause de l'écrasement d'un avion, qui s'est produit près de Sault-au-Cochon, le 9 septembre, et dans lequel 23 personnes ont perdu la vie.

Antérieurement à cette expérience, a-t-on révélé hier soir, des enquêteurs spéciaux avaient étudié la possibilité d'une explosion et non celle d'une panne de moteurs, comme cause de l'accident. Ils ont alors construit un compartiment ayant les mêmes dimensions intérieures que le malheureux DC-3 et puis ils y ont fait exploser une quantité de dynamite à peu près égale à celle qui aurait causé le désastre.

Les résultats de cette explosion expérimentale ont démontré aux experts la logique de ce qu'ils avaient supposé, savoir qu'il n'y avait pas de feu dans le malheureux avion et qu'une explosion de dynamite avait été la cause de l'écrasement de l'appareil dans le flanc d'une montagne.

Le Code du travail pour les salaisons

La Chambre des communes a adopté hier en première lecture un projet de loi, présenté par M. Alistair Stewart, c.c.f. de Winnipeg-Nord, visant à soumettre une bonne partie de l'industrie de la salaison aux arrêtés du Code fédéral du travail.

Les différends ouvriers dans les maisons de salaison tombent présentement sous la juridiction des provinces bien que plusieurs de ces établissements appartiennent à la même compagnie et soient situés dans différentes provinces.

Le projet de loi de M. Stewart prévoit que le Gouvernement fédéral exercera sa juridiction dans le cas où une compagnie fait affaires dans plus d'une province. Dans ces cas, la loi fédérale du travail sera appliquée.

Le prix des autos n'augmentera pas pour le moment

(Par Claude DESROSIERS)

"L'auto britannique sera plus en mesure de concurrencer les voitures américaines sur le marché canadien", a déclaré ce matin à une conférence de presse, M. C. E. Wilson, président de la General Motors Co Ltd, commentant la dévaluation de la livre sterling.

M. W. A. Wecker, président de la "G.M.C. of Canada Ltd", a déclaré que les autos américaines fabriquées au Canada, coûteront plus cher, mais qu'il n'était pas question de hausse pour le moment. "L'acier en feuilles, les châssis et nombre d'autres item entrant dans la fabrication des autos viennent des Etats-Unis. Ils nous coûteront plus cher. Par contre nous importons la laine, servant au revêtement intérieur, d'Australie, et les vitres d'Angleterre, ce qui sera une compensation. Quel sera le pourcentage de l'augmentation du coût, c'est ce que nous n'avons pas encore déterminé".

M. Wilson, interrogé sur les intentions de sa Cie, en ce qui a trait à la production d'une petite auto, a déclaré que sa compagnie n'envisageait pas un tel projet pour d'ici longtemps.

"Notre compagnie suit le goût du public", a déclaré M. Wilson. Aux Etats-Unis, les acheteurs préfèrent une auto usagée "Chevrolet" à une auto neuve de petite dimension, sous-standard. D'ailleurs le coût de fabrication ne diffère pas autant qu'on est porté à le croire. C'est une économie de tant de livres de matériel et voilà tout. Une petite auto demande autant de main-d'oeuvre qu'une grosse".

Autos canadiennes

Depuis un an, a déclaré M. Wecker, président de la filiale canadienne de la "G.M.C.", l'exportation des autos canadiennes vers les autres pays de l'Empire a diminué. Cette baisse a été causée non pas par le manque de demande de nos voitures, mais bien par le contrôle artificiel du change, établi dans ces pays. Des quotas d'importation ont été établis".

Comme plusieurs le savent, en temps normal, tout près de la moitié de la production canadienne est exportée dans les pays de l'Empire; ces exportations n'étant pas sujettes à un taux de douane élevé comme les produits américains arrivant dans ces mêmes pays, les autos américaines leur parviennent des usines canadiennes!

La technique

M. Wilson, président de la G.M.C. a déclaré: "Les deux grandes améliorations dans les autos, depuis la fin de la guerre, sont le changement automatique de vitesse et des moteurs à plus haute compression, le "Rocket" de l'Oldsmobile par exemple. La disparition des gardes-boue, et la modernisation de l'extérieur étaient déjà amorcées avant la guerre, comme en témoignent les modèles 41 et 42". Selon celui-ci, le développement de moteurs à plus haute compression était étroitement lié au développement et à la popularisation de qualités d'essence supérieure.

Funérailles de Hormidas Forget à Casselman

CASSELMAN, Ont. —(Spécial) Les funérailles de M. Hormidas Forget, décédé accidentellement à l'âge de 70 ans, ont eu lieu récemment en l'église Ste-Euphémie de Casselman. M. Forget était l'époux de feu Rosalie Paiement et, en secondes noces, d'Hélène Fitzpatrick.

M. l'abbé V. Marchand a fait la levée du corps et a chanté le service. Au sanctuaire, on remarquait Mgr J.-H. Touchette.

Outre son épouse, le défunt laisse dans le deuil, un fils: Emile, d'Earlton, Ont.; deux filles: Mme Exilia Latreille, de Casselman, et Mme Alice Crean, de New-York; deux frères: Charles, de Plattsburg, N.-Y., et Joseph, d'Ottawa; trois soeurs: Mme Marie-Anne Proulx, de Hull, Mme Albert Benoit, d'Iberville, Qué., et Mme Mary Diver, de Calgary, Alberta.

L'inhumation s'est faite au cimetière paroissial de Casselman.

Adoucissement des restrictions avant le prochain Noël

TORONTO (PC) — M. R. H. Saunders, président de la Commission d'énergie hydroélectrique d'Ontario, a déclaré hier soir que, selon tout espoir, les restrictions sur l'emploi de l'électricité, qui entrent en vigueur dans le sud d'Ontario le 1er octobre, seront adoucies avant Noël.

Les restrictions dont l'objet est d'économiser le courant sont les mêmes que celles qui furent imposées l'automne dernier, par suite de pénurie d'énergie. Elles interdisent l'emploi du courant pour l'éclairage de panneaux-réclame extérieurs, ainsi que pour le chauffage à domicile ou dans les bureaux.

M. Saunders a demandé aux familles de ne pas utiliser des chaufferettes électriques, parce qu'elles consument un "volume considérable" de courant.

Le président de l'Hydro souligne que la situation, par rapport au niveau de l'eau, est plus encourageante qu'à pareille date l'an dernier, sauf à la centrale de Queenston-Chippawa, où l'Hydro perd environ 400,000 kilowatt-heures par jour, à cause du bas niveau de l'eau du lac Erié. Cependant, il espère que, par ailleurs, il n'y aura pas lieu de s'alarmer outre mesure.

Le Saint-Cyr canadien s'est remis à la tâche

La grande école militaire des officiers de demain de la marine, de l'armée et de l'aviation — Le français occupe une part importante des études

KINGSTON, Ont. (De notre envoyé spécial) — Sans le coloris d'avant-guerre, mais avec non moins de pompe et de discipline, le Collège militaire de Kingston, le St-Cyr canadien, s'est remis à la tâche de former les chefs de nos armées.

Fondé en 1876 pour entraîner les cadets et former des officiers de l'armée, l'historique Collège militaire canadien, dès 1952, présentera des jeunes gradués destinés à servir dans les trois armes.

Ce nouveau rôle tripartite, confié au collège de Kingston, constitue l'application, par le gouvernement canadien, d'une leçon apprise durant la dernière guerre; en effet, la clef du succès, dans toute entreprise militaire, réside dans des opération combinées, sous un seul commandant, que ce soit sur le champ de bataille ou dans les relations entre services.

Le Collège fut rouvert, officiellement, l'an dernier, par M. Brooke Claxton, ministre de la Défense nationale, à qui a été confiée la tâche de coordonner l'entraînement des trois services.

Au Collège, les jeunes garçons —ils ne doivent pas avoir plus de 20 ans pour y être admis—venus de toutes les parties du Canada, étudient, travaillent, jouent, s'entraînent ensemble. Cette camaraderie, forgée au cours de quatre années, portera certainement ses fruits quand les cadets prendront leurs places à la tête de la marine, de l'armée et de l'aviation.

Un collège frère, celui de Royal Roads, à Esquimalt, en Colombie-Britannique, est identique à celui de Kingston, mais là on n'offre que deux années de cours, les deux dernières devant être suivies à Kingston.

Pendant les mois d'automne et d'hiver, 85 p. 100 des cours sont académiques, les autres ont trait à l'entraînement militaire. Le français occupe une part importante des études: trois heures y sont consacrées, chaque semaine.

Des 175 cadets qui sont actuellement en première et deuxième années, une vingtaine sont des Canadiens français. Substituant la qualité à la quantité, ils se distinguent dans tous les domaines.

Les cadets de langue française sont exempts de l'étude du français, mais ils doivent subir tout de même les examens dans cette matière. Ils ont d'ailleurs le choix de subir tous leurs examens en français. Les trois heures de liberté qu'ils gagnent ainsi sont consacrées à mille et une autres activités et aussi à leur perfectionnement en anglais.

Pendant l'été, les cadets passent 16 semaines dans différents camps dans l'arme de leur choix; c'est militaires où ils se perfectionnent ainsi que les cadets marins passent une bonne partie de leur temps sur l'eau, et les cadets, se destinant au CARC, dans l'air. Durant ce stage, les cadets reçoivent $153 par mois, soit l'équivalent de la solde d'un second lieutenant. Grâce à leurs économies, ils défrayent la majorité de leurs dépenses de l'année.

Les cadets, à Kingston, sont divisés en trois groupes: Frontenac, pour l'armée; La Salle, pour la marine; Hudson, pour l'aviation.

Le Collège militaire de Kingston est actuellement dirigé par le brigadier D.R. Agnew, CBE, ancien cadet lui-même, qui se spécialisa dans l'artillerie et commanda, durant la dernière guerre, la première brigade canadienne antiavions. Il servit également lors de la première Grande Guerre.

A venir au début de la deuxième Grande Guerre, alors que les cours furent suspendus, un total de 2,788 cadets gradueront du Collège militaire canadien. Plus de 2,500 serviront sur les champs de bataille du monde et un total de 261 verseront leur sang pour la patrie.

Parmi les 1,451 décorations méritées par des anciens cadets, l'on compte une Croix Victoria, une Croix George et plusieurs commandeurs de l'Ordre du Bain.

Les anciens cadets du Collège militaire de Kingston ont servi glorieusement et une quinzaine obtinrent le grade de major-général. Alors que la nouvelle moisson défilait devant le vicomte Alexander de Tunis, gouverneur général du Canada, samedi dernier, à l'occasion de sa première visite au Collège, les spectateurs étaient conscients qu'ils jetaient les yeux sur le prochain chef de l'état-major canadien.

Qui sait, un gouverneur général bien canadien était peut-être dans les rangs?

La discipline qui règne au Collège est très sévère; aussi la bonne tenue des cadets—ceux de la première année n'eurent que dix jours d'entraînement—émerveilla-t-elle tous les spectateurs, même les quelque 250 anciens cadets présents, qui pourtant ont passé bien des mauvaises heures sur le terrain de parade.

Pour sévère qu'il soit, l'entraînement s'est quelque peu adouci depuis la reprise des cours, l'an dernier. Nostalgique, un ancien cadet déclarait, à qui s'émerveillait de la tenue rigide des jeunes: "C'est rien, dans notre temps, c'était bien pire que ça . . ."

Le Collège a abandonné la tunique rouge et la boîte à pilules pour un uniforme corse, d'un bleu royal, et pour une coiffure, genre chaloupe.

Longtemps les cadets dominèrent dans les sports intercollégiaux, position que les jeunes ont hâte de reconquérir. Comme le Collège ne compte que quelque 175 élèves, il a bien du mérite à former une équipe de première classe.

L'an dernier dans une joute de hockey avec West Point, le Collège militaire américain, qui compte plus de 2,500 élèves, les Canadiens furent battus au pointage de 5 à 4. Si la marge fut si étroite, ce fut grâce aux prouesses du cadet P.-E. Boivin, qui garda les buts comme une portion de sa petite patrie.

Cette année, alors que la joute aura lieu en territoire canadien, les cadets de Kingston sont convaincus qu'ils gagneront.

De toute façon, ils feront bonne figure, tout comme samedi matin, alors qu'ils défilaient fièrement devant le gouverneur général, leurs parents et leurs amis.

Au service de la patrie comme militaires ou comme citoyens, le Canada peut compter sur cette relève.

La cale sèche à Cornwall utilisée l'hiver prochain

M. Lionel Chevrier, ministre des Transports, a déclaré aujourd'hui que le bassin de radoub ou cale-sèche du ministère des Transports sur le canal de Cornwall, à Cornwall, serait considérablement utilisé l'hiver prochain pour la réparation de navires de commerce. Le ministre prévoit que cette localité bénéficiera largement des travaux que l'on fera sur ces navires.

L'honorable M. Chevrier a dit que la Montreal Dry Docks Limited, doit, en vertu d'un arrangement avec le ministère des Transports, réparer deux navires à vapeur à déchargement automatique de la dimension des canaux du Saint-Laurent. Ces réparations seront effectuées à Cornwall au cours de l'hiver.

Une partie du bassin de radoub a été louée par le ministère à la Bingley Steel Works Limited, et l'on prévoit que cette dernière exécutera des travaux de radoub à un autre navire à vapeur dont des dimensions conviennent aux canaux du Saint-Laurent ainsi qu'à plusieurs petites embarcations au cours de l'hiver.

DEMAIN, LISEZ L'ANNONCE DE LA

VENTE D'AUTOMNE

Chez

ZELLER'S

Angle Sparks et O'Connor. Tél: 5-5121

HEURES DU MAGASIN:
Mercredi, 9h. à 1h. — Tous les jours, 9h. à 5h. 30

Bourque veut la fin des logements d'urgence

CKCH OTTAWA-HULL

Le Droit

Page 11

OTTAWA, LE MARDI 27 SEPTEMBRE 1949

PRET! Une scène typique, lors de l'ouverture de la chasse aux canards — celle-ci fut photographiée en Alberta — le chasseur aux aguets à l'aurore. En compagnie de son chien, un rapporteur de Terre-Neuve, il attend, le fusil à la main, l'envolée des canards.

(Photo PC)

Casse-tête de l'autobus dans l'Eastview cernée

Les annexions de janvier font naître des problèmes; celui du transport ne sera pas le moindre

Par GUY DE MERLIS

Comme une pieuvre vorace, la ville d'Ottawa, forte de son titre de Capitale nationale, pousse ses tentacules annexionnistes dans toutes les directions.

Les townships de Nepean et de Gloucester lui serviront de pâture, le 1er janvier prochain, et déjà on dit que la Capitale fera bombance, en janvier 1951, d'Eastview et de Rockcliffe, le Westmont outaouais.

En général, les citoyens de ces deux localités se sont pliés, avec bonne volonté, à la loi du plus fort. Il y eut bien certains groupes qui se sont débattus momentanément; mais comme la majorité des citoyens se déclarèrent en faveur de l'annexion, on ne lutta que pour la forme.

Les tentacules d'Ottawa ont capté une victime assez grasse et plutôt alléchante. L'annexion de Nepean et de Gloucester n'est pas un maigre repas, mais bien un festin royal, aux mets nombreux et variés, propre à plaire à tous les goûts.

L'amphitryon qui rend possible ce festin n'est nul autre que M. Jacques Gréber, l'éminent urbaniste; le plan d'aménagement de la Capitale constitue le menu.

Pour faire d'Ottawa une digne capitale, un Washington canadien, l'on se voit forcé de chasser les industries d'Ottawa même et de leur offrir un gîte dans les municipalités de Gloucester et de Nepean. Mais la ville n'était pas prête à se départir des revenus qu'apportaient les industries. En ne faisant qu'une bouchée de ces deux municipalités, Ottawa fait sa toilette, reléguant les usines et manufactures aux confins de la ville; mais elle ne se privera pas des revenus pour autant.

Par ailleurs, Ottawa avait besoin d'espace vital; pour l'obtenir, rien de mieux qu'une annexion subtile, selon les méthodes rendues célèbres par feu Hitler et ses comparses. En annexant Gloucester et Nepean, Ottawa obtient l'espace nécessaire.

A la table de banquet figurent bien des mets: comme apéritif, une population additionnelle de 26,000 âmes, dont 18,000 de Nepean; comme pièce de résistance, une évaluation de $19,500,000, soit 14 millions de Nepean; comme dessert, 13,820 acres de terrain, dont 7,420 dans Gloucester.

L'amer va avec l'agréable, les sauces ne plaisent pas à tous les goûts. Cette annexion apporte aussi une dette à la Capitale. Gloucester a une dette de $425,000, accumulée par les écoles publiques, en plus d'une autre de $16,000, contractée pour l'installation des égouts et du service d'eau.

PROBLEME DU TRANSPORT

Mais ce qui pourrait bien gâter le festin de la Capitale et lui causer une légère, mais désagréable indigestion, c'est bien le problème du transport.

En annexant ces 13,820 acres, Ottawa s'engage à desservir la population qui les habite, surtout à la transporter. Ainsi la ville a déjà acheté la "Nepean Bus Line" et serait en passe d'acheter la "Uplands Bus Line". Ottawa digère assez bien les pâtures apportées par ses tentacules, de ce côté-là.

Mais les tentacules qui ont saisi la région de l'aérodrome de Rockcliffe et celle d'Overbrook, n'ont pas été aussi heureuses. Un coup d'oeil sur la carte revèle qu'au beau milieu de cette partie, la ville d'Eastview émerge, comme le roc de Gibraltar, aussi inviolable que lui, pour le moment.

Ottawa doit transporter les citoyens qui demeurent de l'autre côté de sa frontière, près du cimetière Notre-Dame et de l'aérodrome de Rockcliffe, ainsi que ceux d'Overbrook. Pour ce faire, à moins de s'écarter passablement du chemin le plus court, la Commission du transport d'Ottawa, du Grand Ottawa, devra faire circuler ses véhicules dans le "No man's land" qu'est Eastview.

M. David Gill, gérant général de la Commission, de concert avec les trois membres de cet organisme, se doit de trouver un remède. A venir à aujourd'hui, rien n'a été fait. Si on a discuté du cas, aucune prescription n'a encore été suggérée.

Comme il en est pour la compagnie d'autobus d'Eastview, qui a obtenu la permission de circuler dans Ottawa pour n'y amener et reconduire que les passagers d'Eastview, les autobus de la Commission bénéficieront peut-être du même privilège.

Il serait absurde que les citoyens d'Overbrook voyagent sur les autobus de la Commission jusqu'aux limites d'Eastview, pour là descendre ensuite et monter dans ceux d'Eastview, qui les transporteraient jusqu'aux limites d'Ottawa, où un autre changement les attendrait encore. Il en serait de même des citoyens qui habitent l'autre côté de la frontière de la ville, sur le chemin de Montréal.

Les autobus de la Commission — il n'est certainement pas question d'employer des tramways — jouiront donc, fort probablement, d'un droit de passage sur le River Road et sur le chemin Montréal. Ce dernier, ayant été repavé à neuf, fait l'honneur et la gloire du conseil municipal d'Eastvew. Les autorités municipales devraient donc consentir à ce que le plus de monde possible soit témoin des progrès accomplis à Eastview.

Qu'adviendra-t-il de la compagnie d'autobus d'Eastview? Restreinte à la ville même, elle aura tôt fait de voir ses revenus diminuer de façon considérable. L'annexion faite, Eastview ne sera plus qu'un minuscule ilôt, encerclé par la Capitale.

Privés d'Overbrook, de l'aérodrome de Rockcliffe, du cimetière Notre-Dame, les autobus de la compagnie d'Eastview en seront réduits à tourner en rond dans leurs efforts pour desservir les quelque 15,000 âmes, au plus, qui habiteront les limites d'Eastview.

Voilà le problème: une seule compagnie pour tout desservir la Capitale, une compagnie qui pourra lancer sa flottille de véhicules aux quatre coins de la Capitale; ou bien un service de transport, haché, entrecoupé par une compagnie indépendante réduit à faire la navette entre différents points, à vider continuellement ses véhicules.

En engloutissant population, terrain, évaluation, Ottawa devra peut-être aussi prendre une autre bouchée et liquider la compagnie d'autobus d'Eastview.

Pour le moment, on ne suggère aucune prescription. La pieuvre ayant fait bombance, elle sommeille paisiblement, en dépit des tiraillements qui sont le prix de tout excès gastronomique.

Evêque de Nancy

CITE DU VATICAN (AFP) — Le Pape a nommé évêque de Nancy, S. Exc. Mgr Lallier, actuellement recteur du Petit Séminaire de Paris.

Fatal accident

CORNWALL (PC) — John Prunner, 68 ans, fermier du district, a été écrasé à mort, hier, lorsqu'il est tombé sous les roues d'un tracteur.

Londres augmente ses taxes

Tito appuyé par les Etats-Unis

LAKE-SUCCESS (AFP) — On apprend, aujourd'hui, de source américaine autorisée, que les Etats-Unis auraient décidé d'appuyer la candidature de la Yougoslavie au Conseil de Sécurité.

Bourque n'aime pas un district fédéral à la Washington

Le maire Bourque doute que le projet de créer un district fédéral sur le modèle de Washington, comme ce semble être l'intention du gouvernement fédéral, soit accepté par la population d'Ottawa. C'est ce qui ressort de la déclaration qu'il a faite ce matin.

"Si le district fédéral proposé est établi sur le modèle de celui de Washington, je suis certain que la population ne l'acceptera pas", a déclaré le maire.

M. Bourque a expliqué qu'à Washington, la population n'a pas le droit de vote, et que, par conséquent, elle n'a aucun mot à dire dans l'administration municipale. La ville est dirigée par une commission de 100 membres nommés par le gouvernement. Lorsque les citoyens ont des griefs à faire entendre, ils doivent s'adresser au Sénat américain.

En outre, les taxes sont très élevées dans la capitale américaine, et là encore les contribuables ne sont pas consultés sur l'emploi de l'argent.

"Cette question n'a jamais été discutée au cours des réunions de la Commission du district fédéral", a ajouté le maire. Ce projet d'un district fédéral à Ottawa aurait été inspiré par les membres de cette Commission.

Les partisans de ce projet soutiennent qu'il serait plus facile d'en venir à la réalisation du plan Gréber, si tous les échevins présents et futurs étaient remplacés par une Commission, de façon à prévenir des discussions sans fin et des tiraillements.

Il y a à peine quelques mois, une motion présentée au conseil de ville et visant à la formation d'un comité chargé d'étudier la possibilité de la réduction du nombre des échevins, a été défaite par une très grosse majorité. Les deux personnes qui l'avaient proposée et secondée ne reçurent aucun appui.

Le conseil de ville est actuellement composé d'un maire, de quatre commissaires et de 22 échevins. Le nombre de ces derniers passera à 28 au 1er janvier 1950, et lorsque l'annexion d'Eastview sera chose accomplie, fort probablement au 1er janvier 1951, le nombre des échevins sera alors de 30, ce qui formera un conseil de ville de 35 membres.

Il est accusé de vente de cocaïne

Roger-Patrick St-Amour, sans adresse au dossier, a nié sa culpabilité ce matin, alors qu'il comparaissait en Cour de police, accusé d'avoir vendu de la cocaïne illégalement. La cause a été remise à lundi prochain.

On sait qu'à cause de la gravité du délit, le magistrat Joachim Sauvé, sur la demande de Me S. Rupert Broadfoot, procureur adjoint de la Couronne, a fixé le cautionnement à $1,000, la semaine dernière, alors que St-Amour comparaissait pour la première fois.

VAL-COTE, Ont.

VAL-COTE. (DNC) — M. et Mme Hector Vienneau sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Rita. Parrain et marraine: Noël et Marguerite Vienneau, frère et soeur de l'enfant.

Visite pastorale

Son Excellence Mgr G.-L. Landry, évêque de Hearst, est venu confirmer 15 petits enfants, 7 garçons et 8 filles, ainsi qu'un adulte. Il était accompagné de M. l'abbé Belliveau, vicaire à Hearst, ainsi que de M. le curé J. Proulx, de Mattice.

Accident

M. Jean Brisson s'est brisé un bras en tombant d'une échelle. Le médecin a dû lui mettre le bras dans le plâtre.

NOELVILLE, Ont.

NOELVILLE, Ont. (DNC)—Le mariage de M. Albert Bertrand, fils de M. et Mme Abraham Bertrand, à Mlle Iyla Reitz, fille de M. et Mme C. Reitz, a été béni récemment.

M. Raymond Allen a épousé samedi Mlle Joyce Chamberlain.

Mlle Rose Bertrand est actuellement en visite à Sudbury.

M. Stanislas Tétrault, de Val-d'Or repartira bientôt après avoir passé un mois à Noëlville; il a visité la famille Ozias Roy ainsi que de nombreux amis.

Mme Urbain Pébert était de passage à Byng-Inlet, cette semaine, où elle visitait M. et Mme Hector Lamarre.

Ouverture du débat sur la dévaluation en Angleterre

Cripps porte la taxe sur les bénéfices à 30 pour 100

LONDRES (PC) — Sir Stafford Cripps, chancelier de l'Echiquier, a augmenté aujourd'hui d'un cinquième l'impôt sur les bénéfices, cela afin de parer à l'inflation que pourrait occasionner la dévaluation de la livre sterling.

L'impôt sur les bénéfices était auparavant de 25 p. 100; sir Stafford l'augmente à 30 p. 100, à dater d'aujourd'hui. D'autre part, le chancelier de l'Echiquier a réitéré son attitude selon laquelle l'impôt sur le revenu personnel, y compris celui qui provient des salaires, doit rester au même taux.

"S'il devient nécessaire de se départir de la limitation volontaire des dividendes, dit sir Stafford, je me sentirai libre de présenter, lors du prochain bill des finances, un projet de loi en vue de restreindre davantage les dividendes."

Au cours de ses remarques, sir Stafford a souligné que, grâce à la dévaluation de la livre sterling, la Grande-Bretagne se tirerait plus facilement de l'impasse économique dans laquelle elle se trouve depuis quelque temps, "pourvu, commenta-t-il, que nous prenions les mesures qui s'imposent."

Un porte-parole de la Trésorerie a déclaré que sir Stafford était autorisé à augmenter de suite les impôts sur le commerce et sur l'industrie. Plus tard, précisa-t-il, le chancelier proposera sans doute une sorte de motion demandant à la Chambre d'approuver sa décision.

Dans les milieux bien informés, on dit que ce geste de la part du chancelier de l'Echiquier vise à apaiser les ouvriers qui disent que ce sont encore les gagne-petit qui souffriront le plus de la dévaluation de la livre, de $4.03 à $2.80 en dollars américains.

LE CONCOURS DU "DROIT"

Encore quatre jours pour gagner cinquante dollars

Les candidats aux $15,000 accumuleront des points supplémentaires d'ici le 8 octobre

A cause du premier prix spécial offert par le Directeur du concours au candidat qui aura remis en argent le plus grand nombre d'abonnements depuis dimanche dernier jusqu'à samedi soir prochain, l'enthousiasme augmente entre les nombreux concurrents. On publiera, à la fin du concours, le nom du gagnant ou de la gagnante des $50.00. Il s'agit de nouveaux abonnements.

Entre temps, les candidats accumuleront d'ici le 8 octobre prochain des milliers de points en bonis spéciaux: chaque fois qu'un concurrent remet $30,00 pour des abonnements (nouveaux ou renouvellements) au quartier général du concours du "Droit", au no 331½, rue Dalhousie, Ottawa, il ou elle reçoit un boni de 50,000 points en plus des points ordinaires dont l'échelle a été publiée à maintes reprises.

Quand il s'agit de nouveaux abonnements payés à l'avance, le concurrent touche 12,000 points pour un abonnement de six mois par la poste, abonnement qui coûte $3.25; 50,000 points pour un an ($6) et 150,000 points pour deux ans ($12) par la poste. Les points sont plus considérables quand il s'agit d'un nouvel abonnement livré à domicile par porteur: 20,000 points pour six mois ($6.25); 75,000 points pour un an ($12.50) et 200,000 points pour deux ans ($25).

Restrictions sur fruits et légumes suspendues samedi

D'autres restrictions supprimées plus tard, déclare Abbott

Le ministre des Finances, M. Douglas Abbott, a annoncé hier aux Communes que le Gouvernement a décidé de suspendre, à compter de samedi prochain, les restrictions imposées en novembre 1947 sur les importations de fruits et de légumes frais de même que des jus de fruits. Pour le moment rien n'est changé en ce qui a trait aux restrictions sur les importations de fruits et de légumes mis en conserve, congelés ou autrement transformés.

On se souviendra que ces restrictions avaient été imposées pour remédier à la pénurie de dollars américains qui se faisait sentir au pays. M. Abbott avait déclaré aux Communes, à plusieurs reprises, que ces restrictions aux importations de fruits et de légumes frais, tout comme les autres restrictions, ne devaient être que temporaires.

Dans son communiqué aux Communes, M. Abbott souligne que ces restrictions constituaient une mesure nécessaire de conservation des changes et que c'était l'intention avouée du Gouvernement de les atténuer puis de les abroger dès que la situation du Canada en matière de change le permettrait.

"Au fur et à mesure que nos réserves d'or et de dollars américains augmentaient, a déclaré M. Abbott, nous avons allégé les restrictions en relevant les contingents et en autorisant l'importation des principaux légumes et de certains fruits moyennant un permis général, c'est-à-dire sans restrictions".

En décembre 1948, le Gouvernement a apporté d'importantes atténuations aux restrictions. M. Abbott a alors annoncé que le Gouvernement avait l'intention d'enlever toutes celles qui restaient en vigueur dès le mois de juillet 1949. Le discours budgétaire du 22 mars a confirmé cette intention.

Les graves incertitudes qui régnaient en juillet, en conséquence de la cise du change en Grande-Bretagne, forcèrent le Gouvernement à remettre à plus tard l'exécution de son dessein. A la lumière des entretiens de Washington, du rajustement des taux de change et de la situation intérieure des approvisionnements, le Gouvernement a décidé hier, de supprimer toutes les restrictions qui restaient sur l'importation de fruits et de légumes frais.

"J'espère qu'en temps et lieu, a déclaré M. Abbott, il sera possible d'atténuer et de supprimer d'autres restrictions. Cela dépendra, toutefois, de la tournure que prendra notre situation en matière de change".

Trams immobilisés, rue Bank, ce matin

Une brisure subite dans un des fils d'acier supportant le fil à trolley, à l'angle des rues Bank et Somerset, a immobilisé la circulation durant près de 15 minutes, vers 11 h. 20 ce matin.

Le fil brisé a obligé plus d'une dizaine de tramways à se tenir à la queue leu leu. Plusieurs voyageurs impatients ont décidé de quitter les trams. Automobiles et camions ont aussi été immobilisés.

La circulation ne fut rétablie que vers 11 h. 35, alors qu'une équipe de l'O.T.C. vint réparer le fil brisé. Les policiers Tapp et Constantineau furent aussi alertés afin de maintenir l'ordre.

Lutte contre la silicose

TORONTO (PC) — Le ministre ontarien des Mines, M. Welland Gemmell, a déclaré que la province déclencherait sous peu une campagne plus systématique visant à empêcher les ravages de la silicose — maladie causée par la poussière et qui affecte souvent les mineurs.

Procès devant jury

Un jeune homme de 18 ans, Francis Legault, sans domicile fixe, a demandé ce matin, en Cour de police, de subir son procès devant un jury, alors qu'il comparaissait sous l'accusation d'avoir volé un radio d'une valeur de $45, propriété de Anne Bélanger. L'enquête judiciaire a été fixée à mardi prochain, et le cautionnement, à $200. Le détective Russell Berndt porta l'accusation.

Récompense de $1,000

MONTREAL (PC) — L'Association des taxis Diamond offre une récompense de $1,000 à quiconque fournira des renseignements conduisant à l'arrestation de ou des assassins d'Ovila Legault.

Un hold-up

MONTREAL (PC) — La police de Montréal recherche un bandit armé qui a forcé un camionneur, Stanley Parent, 30 ans, à se rendre dans un endroit isolé du nord de la ville, hier, et lui a enlevé $1,075.

Comparution de Tony Demers

SHERBROOKE (PC) — Tony Demers, étoile du hockey amateur dans la province de Québec, a comparu pendant cinq minutes, ce matin, sous l'accusation du meurtre de Mme Anita Robert, de Coaticook. Sa cause a été renvoyée à jeudi, alors que l'enquête préliminaire débutera.

Dix membres d'une légation chassés par les Hongrois

BUDAPEST (PA) — La Hongrie a accusé d'espionnage la légation yougoslave à Budapest et a donné à dix de ses membres l'ordre de quitter le pays, d'ici le soleil couchant, ce soir.

Le ministère des Affaires étrangères a remis à la légation yougoslave une note soulignant qu'à l'avenir la Hongrie verrait à ce que des "espions et des assassins" ne fussent pas admis au pays sous le manteau de la diplomatie.

La note ajoute que le procès pour trahison, qui s'est poursuivi à Budapest la semaine dernière, a amplement démontré que le régime du premier ministre Tito avait comploté en vue de renverser le gouvernement communiste de Hongrie, d'assassiner ses chefs et de restaurer le régime capitaliste. On sait que, la semaine dernière, l'ancien ministre des Affaires étrangères, Laszlo Rajk, et deux autres hautes personnalités hongroises ont été condamnés à mort pour avoir comploté contre le régime communiste de Hongrie.

Grève à la Cie Bellerive de Mont-Laurier

MONT-LAURIER, Qué. (DNC) — Les employés de la compagnie de Placage Bellerive de Mont-Laurier, ont récemment déclaré la grève. Tous les employés, moins ceux qui sont préposés à l'entretien des moteurs diesel, ont quitté l'ouvrage. Il semble qu'on veuille ainsi protester contre le fait qu'une sentence arbitrale, prononcée, il y a quelques semaines, n'aurait pas encore été mise en vigueur par les autorités de la compagnie.

D'après un porte-parole des ouvriers en grève, le représentant de la compagnie, lors d'un récent comité d'arbitrage, aurait accepté la décision unanime des autres membres de ce comité; les ouvriers voudraient maintenant que cette sentence favorable fût mise en vigueur sans plus de délai. Le point de vue de la compagnie elle-même, dans ce présent conflit, serait le suivant: les commandes de l'étranger diminuent considérablement et il y a également une baisse assez prononcée des prix sur les marchés locaux, ce qui placerait déjà la compagnie dans l'impossibilité de conserver tout son personnel actuel.

D'après des informateurs impartiaux, la compagnie a même des stocks considérables de bois ouvré dont elle ne peut disposer présentement. Au fait, le chômage appara't maintenant dans notre région comme en bien des endroits dans la province et dans le pays. A son bureau de l'hôtel du Gouvernement, à Québec, le Dr Albiny Paquette nous a informés que dès que la nouvelle de cette malheureuse grève lui était parvenue, il avait immédiatement demandé l'intervention du bureau de conciliation du ministère du Travail, afin d'obtenir, si possible, un règlement rapide du conflit, et que déjà des conciliateurs du ministère avaient quitté Québec pour Mont-Laurier, afin d'y rencontrer patrons et ouvriers intéressés.

Permis de $10,000 à M. E. Ladouceur

Un permis de $10,000 a été accordé à M. Emile Ladouceur, 22, rue Carruthers, pour la construction d'une demeure simple sur le côté ouest de la rue Perkins, près de la rue Albert. La demeure sera recouverte de stuc.

Bourse d'étude

La Ligue des cadets de l'air a annoncé, aujourd'hui, que la bourse Sir James MacBrien, d'une valeur de $500, avait été méritée par le cadet Edwin M. Hanbury, âgé de 17 ans, de l'escadrille no 309, à Morden, Manitoba. Cette bourse, remise annuellement, permettra au jeune Hanbury de suivre des cours en génie aéronautique, à l'Université de Toronto.

Décès de Carefoot

BELLEVILLE (PC) — Ernest Carefoot, 61 ans, principale figure dans les accusations de narcotiques et de fraudes, depuis mars 1946, est décédé hier.

Il est prêt à tout faire pour atteindre ce but-là

Non satisfaits d'autobus, ils réclament des écoles, déclare le maire

Ottawa fera tout en son possible pour se libérer des logements d'urgence d'Uplands et de Rockcliffe.

Le maire Bourque a exprimé l'espoir ce matin que le gouvernement fédéral prenne la chose en main et ordonne aux familles d'évacuer les lieux de la même façon qu'il a agi dans le cas des familles qui demeurent à la maison Kildare, avenue Laurier est.

Le maire a ajouté que les logements d'urgence n'ont jamais été construits dans le but de servir d'habitations, et qu'ils se détériorent rapidement. Dans une vingtaine de mois, il en coûtera plusieurs milliers de dollars pour effectuer les réparations qui s'imposeront.

Et si la ville se voyait obligée d'entreprendre ces travaux, il lui faudra augmenter les loyers de façon à lui permettre de rencontrer les dépenses.

Mais la raison la plus importante pour laquelle la ville voudrait se défaire de ces logements est le danger que la population prenne pour acquis que nous devons accorder un abri aux sanséfoyer.

Un autre moyen auquel la ville pourrait recourir pour obtenir l'évacuation des lieux serait de porter le loyer de ces logements à un taux assez élevé pour forcer les locataires à se trouver un abri ailleurs.

"La situation se complique davantage tous les jours, de continuer le maire. Non contents d'avoir élu domicile à cet endroit, ces gens veulent maintenant que nous payons le transport de leurs enfants aux écoles; qui mieux est, ils exigent que nous leur construisions une école. Et si nous accédons à ce dernier désir, ce serait reconnaître la permanence de ces logements."

M. LOUIS BERTRAND
Candidat dans Gatineau.

Récital Germani, ce soir

M. Fernando Germani, arrivé à Ottawa vers midi, dit avoir quitté l'Europe depuis déjà 20 jours. Il entreprend actuellement sa première tournée américaine depuis la guerre. Il est déjà venu à Ottawa il y a environ 12 années. Mais à ce moment il ne demeura dans la Capitale qu'environ 3 heures.

Organiste de St-Pierre de Rome depuis un an et demi, il est nommé à vie comme tous ses prédécesseurs. A Rome, le premier organiste joue exclusivement en solo, laissant au second organiste le soin d'accompagner les différentes cérémonies. Depuis son départ de Iome, il a joué au Festival d'Edimbourg et a fait plusieurs enregistrements en Grande-Bretagne.

La présente tournée de M. Germani comprendra quelque 50 concerts, au Canada comme aux Etats-Unis. Il devra être à Rome pour la fête de Noël, c'est-à-dire, pour le début de l'Année sainte.

Demain soir, il jouera en récital à Notre-Dame de Montréal et le concert sera irradié sur le réseau national de Radio-Canada, de 11 h. 30 à 12 heures.

Son programme de ce soir comprendra, outre deux oeuvres de Bach et de Franck, des pièces de Corelli, de Vivaldi, de Daquin, de Vierné, de Torres et de Manari.

Le récital de ce soir aura lieu à la Basilique, à 8 h. 30 sous les auspices du Cercle musical de l'Accueil.

Six mois de prison avec soins requis

Raymond Farant, 27 ans, domicilié à 286, avenue Carruthers, a été condamné ce matin, en Cour de police, à six mois d'emprisonnement pour assaut avec tentative de vol. Le magistrat Joachim Sauvé a ajouté à la sentence quatre mois d'emprisonnement qu'il devra purger si sa conduite n'est pas satisfaisante en prison.

Farant a été appréhendé le 27 août, après avoir pénétré dans un établissement et avoir importuné deux hommes, leur faisant croire qu'il avait un revolver dans la poche de son veston. Il aurait ensuite demandé au propriétaire, M. Lucien Bertrand, de lui remettre une boîte qu'il croyait apparemment contenir de l'argent.

A cause de l'état mental de l'accusé, le magistrat Sauvé a donné l'assurance que Farant recevrait, durant sa période d'emprisonnement, les soins nécessaires. Me Lionel Choquette représentait l'inculpé.

Deux ans de pénitencier

QUEBEC (PC) — Arthur Gingras, 55 ans, de Loretteville, a été condamné à deux ans de pénitencier après avoir été trouvé coupable d'avoir vidé les boîtes des pauvres dans des églises paroissiales du voisinage.

Vol à Hamilton

HAMILTON (PC) — Des voleurs ont éventré un coffre-fort à l'hôtel Jockey Club et se sont enfuis avec une certaine somme d'argent, dont on ignore le montant exact; on croit, toutefois, qu'il s'agit d'un vol excédant $2,000.

Canadienne détenue sans aucune cause au port de New-York

Le ministère des Affaires extérieures annonce aujourd'hui qu'il apprenait le 11 septembre que Mlle Ruth Comfort, fille de M. Charles F. Comfort, de Toronto, avait été détenue par les autorités de l'Immigration des Etats-Unis lorsqu'elle débarqua du paquebot "VOLENDAM", à New-York, le même jour. Mlle Comfort était en route pour Toronto, où elle demeure. Elle accompagnait un groupe d'étudiants canadiens qui firent cet été, en Hollande, un stage d'études organisé sous les auspices du Service international des étudiants. Mlle Comfort a été libérée le matin du 12 septembre.

En apprenant la détention de Mlle Comfort, le ministère des Affaires extérieures fit des démarches préliminaires par l'entremise du consulat général du Canada à New-York.

Le 24, le département d'Etat des Etats-Unis remit au conseiller de l'ambassade du Canada à Washington un mémorandum par lequel le Service de l'immigration des Etats-Unis reconnaissait que Mlle Comfort avait été détenue par suite d'une erreur regrettable et malheureuse, et que le Service de l'immigration des Etats-Unis n'avait dans ses dossiers aucun renseignement susceptible de la rendre inadmissible au cas où elle solliciterait plus tard l'autorisation d'entrer aux Etats-Unis.

On prévoit . . .

(Suite de la première page)

Beaucoup de gens se demandent: "Pourquoi le prix est-il monté du jour au lendemain. Après tout, les marchands en avaient en stock, acheté à l'ancien prix?" Voici la réponse des marchands de charbon: "Nous achetons notre charbon à crédit, celui que nous vendons en septembre, nous le payons en octobre, ou en novembre. Tel fut le cas cette fois-ci. Nous avions, disons mille tonnes de charbon à $22.00, achetées à crédit. Cette somme de 22,000 dollars est payable en dollars américains. Que nous reste-t-il à faire, si notre dollar, du jour au lendemain, tombe à 90 cents? Une seule conduite à prendre: élever le prix de notre marchandise. C'est ce que nous avons fait, à regret."

Le coke de Virginie a suivi les traces du charbon dur. Alors que ce dernier augmentait de $22.50 à $24.25, le coke a augmenté de $20.-50 à $21.25.

La grève des mineurs de Lewis qui exigent paiement de leur pension et de leurs assurances par les Compagnies de charbon, n'améliorera pas la situation. "Cette grève se terminera d'ici deux semaines", nous a révélé M. Boucher, marchand de charbon de Hull. Si les mineurs gagnent leur point, ce qu'ils réussissent ordinairement, le coût du charbon en subira peut-être une nouvelle hausse de 25 à 50 cents la tonne.

Un autre facteur assez important est le coût du transport. Le nouveau tarif, comportant une augmentation de 8 p. cent, prendra effet le 11 octobre. Les marchands ont toutefois l'intention d'absorber cette nouvelle augmentation. Notons que dans le prix du charbon, le prix du transport est un facteur assez important.

Le prix du charbon anglais diminuera peut-être d'ici l'an prochain. Cette baisse ne sera pas immédiate, car les distributeurs généraux pour le Canada ont déjà leurs réserves complètes pour l'hiver, en prévision de la fermeture de la navigation. Il est possible mais peu probable que le prix du charbon britannique baisse. Actuellement, il se vend $26.50 la tonne et plus. C'est la qualité la plus dispendieuse.

Le charbon manquera-t-il?

Il y a une certaine pénurie de charbon présentement, mais les marchands s'accordent à dire qu'elle n'est que temporaire. La grève doit finir d'ici deux semaines au plus tard. Et alors tout rentrera dans l'ordre.

Pour le moment, c'est le quota qui est en vigueur et il est presqu'impossible aux clients particuliers d'obtenir plus d'une tonne à la fois. Quant aux prix, ils ont déjà été majorés et ils le seront peut-être encore;; cela dépendra en définitive du règlement de la grève des mineurs.

140 blessés

TOKIO (AFP) — Plus de 140 voyageurs ont été blessés, certains grièvement, lorsque le feu s'est déclaré à bord d'un wagon du rapide Kyoto-Kobe. Le train roulant à pleine vitesse n'a pu s'arrêter que lorsque le wagon était à demi consumé.

Faits et Gestes avec *Gérald Renaud*

(Rédacteur sportif)

LE RESULTAT ?

Les Red Sox de Boston, grâce au jeu extraordinaire du voltigeur Al Zarilla, un ex-Brown de St-Louis, ont pu filer en avant des Yankees de New-York dans le classement de la ligue Américaine. Hier après-midi, les Bostonnais ont saisi une avance d'une joute en tête du classement, en remportant une décision douteuse de 7-6. La décision fut douteuse puisqu'elle fut rendue par l'arbitre Bill Grieve qui déclara, après l'engagement, qu'il aurait facilement pu la rendre favorable aux Yanks. Cette équipe, affaiblie par l'absence d'un nombre incroyable de joueurs blessés, avait réussi à maintenir la première position dans le classement, depuis le premier jour du programme régulier. Hier, les Yanks furent vaincus par la vaillante équipe des Red Sox qui ont probablement établi un record pour le nombre de triomphes remportés au cours du mois de septembre. Al Zarill , d'après les dépêches qui nous parviennent des Etats-Unis, fut le véritable héros de l'engagement avec le lanceur Ellis Kinder. Zarilla, il semble, effectua deux attrapés indescriptibles sur deux puissants coups de Tommy Henrich. Kinder lui-même, après l'engagement, se rua sur Zarilla qu'il caressa affectueusement. Les autres Sox imitèrent Kinder en se ruant sur Zarilla. Jo McCarthy, le rusé stratège bostonnais, consentit à dire que Zarilla venait d'attraper les deux plus durs coups de la saison. Donc, les Sox, après une lutte sensationnelle qui les vit partir douze parties en arrière des Yanks le 4 juillet, ont fait le saut au premier rang. S'ils rencontrent les Cardinaux dans la série mondiale, ils pourront venger leur échec démoralisant de 1946, aux mains du même clan, en sept joutes.

— — — — —

GENERALITES—Tommy Gorman annonçait, hier, que Nils Tremblay arriverait dans la Capitale, cette semaine . . . cette nouvelle réjouira les partisans des Sénateurs, chez qui le petit Québecois était immensément populaire . . . Nils a pratiqué assez longtemps avec le club Cincinnati de la ligue Américaine de hockey . . . plusieurs personnes croyaient et croient encore que Nils jouera pour le Cincinnati, mais nous tenons à relater ce que M. Gorman a déclaré . . . chose certaine, les Sénateurs ne seront plus le même club sans la présence du fabricant de luxe pour les jeux . . . nous avons rencontré Eddie Dartnell, hier, tout fier d'être revenu à Ottawa . . . Dartnell a passé l'été un peu partout dans l'ouest du pays, souvent en compagnie de son bon ami et copain de ligne, Billy Robinson . . . Dartnell s'est dit en excellente condition et il croit pouvoir donner un excellent rendement sous peu . . . Jacques Leclair, le vertigineux joueur de centre des Citadelles de Québec, est attendu ici, demain ou jeudi . . . Gordie Hudson, après s'être entraîné avec les Maple Leafs de Toronto, est revenu dans nos parages, mais on ne sait pas où il jouera . . . Phil Desjardins, qui était censé jouer pour Milwaukee, dans la ligue Internationale, demeurera à Hull et il se peut fort bien qu'il joue pour le Hull-Volant senior . . . Georges Potvin, robuste joueur de défense des Rockets d'Inkerman et du St-Charles, s'entraîne présentement avec les Braves de Valleyfield, qui auront, il semble, une forte équipe dans la ligue Senior du Québec, cette année . . . Potvin et Pit Richer, du Hull-Volant junior, attendent toujours un mot du pays de John Full . . . la dévaluation de la livre cause tout cet émoi chez les deux jeunes hockeyistes . . .

La ligue Senior de l'est du Canada ouvrira officiellement ses cadres le 14 octobre, alors que le Hull-Volant ira à Cornwall . . . quant au Hull-Volant, il perdra un excellent athlète dans la personne d'Yves Sarra-Bournet, qui évoluera pour les Calumets, cet hiver . . . la direction du Cornwall a fait une offre alléchante au rapide ailier gauche hullois et Yves ne l'a pas refusée . . . Louis Lalanne, l'homme aux remarques bouleversantes et aussi ailier droit du Hull-Volant, se remet peu à peu d'un fâcheux accident au pied, cet été . . . son pied fut écrasé par un "tracteur" et Louis a marché à l'aide de béquilles assez longtemps . . . malgré ses béquilles, Louis restait toujours le même homme souriant . . . il pourra probablement revenir au jeu à temps pour faire la tournée européenne avec les Volants . . .

LIGUE ST-JEAN-BAPTISTE

Le J.-Emile Lauzon triomphe du Deschênes et remporte le trophée Gaston Philion

Le club J.-Emile Lauzon a remporté le championnat de balle molle de la ligue St-Jean-Baptiste de Wrightville en triomphant du Deschênes dans la 2e joute d'un programme double disputé hier après-midi à Deschênes et à Wrightville.

Dans la première partie, le Deschênes a défait Lauzon au compte de 5 à 3. C'était la première défaite du Lauzon, cette année, aux mains du Deschênes. Roger De Gagné se distingua pour les vainqueurs en faisant mordre la poussière à onze frappeurs du Lauzon, dans la première partie; il a aussi aidé la cause du Deschênes en frappant un double et un triple; Latreille, du Deschênes, a frappé aussi deux sur trois.

Pour Lauzon, Conrad Sancartier a fait mordre la poussière à huit joueurs du Deschênes et accordé neuf coups aux vainqueurs! Ray Charron et Six Simoneau ont frappé deux sur trois pour les vaincus.

Dans la deuxième partie, le J.-Emile Lauzon remporta la victoire au compte de 8 à 5 pour s'emparer du championnat de la ligue et du trophée "Roland Philion" et pour faire honneur à Wrightville et à Hull étant le seul club de Wrightville et de Hull dans la ligue.

Georges Gagnon a su se montrer dans un temps propice, car Gagnon était à sa première partie pour Lauzon depuis les finales contre Deschênes. Il a frappé pour le circuit avec les buts remplis, pour donner une avance de deux points au Lauzon; Deschênes menait à ce moment par le compte de 5 à 3.

Après que Simoneau eut frappé son quatrième coup de la partie et se fut rendu au troisième sur un coup de Georges Larabie, Roger De Gagné, croyant bien faire, donna quatre balles intentionnellement à Emile Duguay, mettant trois hommes sur les buts. C'est à ce moment que le gros Georges a fait son apparition au bâton; De Gagné avait retiré Gagnon sur trois prises auparavant; Gagnon n'aime pas les retraits au bâton; ile le démontra en frappant la balle par-dessus le champ centre pour son circuit, donnant la victoire au Lauzon.

Une autre étoile du Lauzon a été Six Simoneau, qui a frappé quatre coups sûrs en quatre apparitions, en ayant une moyenne de cinq sur six pour l'après-midi.

Conrad Sancartier n'alloua que deux maigres coups sûrs au Deschênes; un à De Gagné et l'autre à Latreille, les deux joueurs qui ont brillé pour Deschênes dans les deux parties.

Le club J.-Emile Lauzon attend maintenant le vainqueur de la ligue Commerciale de Hull, pour un autre championnat: le championnat de la ville de Hull. Il y aura trois clubs ou plus qui feront partie de ce tournoi; le vainqueur de l'amicale Cauvin, le Régiment de Hull, participera à ce tournoi.

Le trophée sera donné par M. Thomas Moncion. Les joueurs du club J.-Emile Lauzon aimeraient remercier M. J.-Emile Lauzon pour l'appui donné à son club, cette année; les joueurs espèrent lui rapporter un autre championnat, l'année prochaine.

Aide généreuse aux juniors de Gatineau Mills

La direction du club de baseball Gatineau Junior désire remercier bien sincèrement tous ceux qui les ont encouragés en souscrivant pour aider à défrayer le coût du voyage à Montréal. Le Gatineau Junior fut malchanceux; parti par un temps incertain, la pluie empêcha la joute du dimanche 18 septembre et un autre voyage à Montréal fut nécessaire le dimanche, 25.

Voici la liste des généreux donateurs: Conseil de ville de Gatineau, $50.00; Son Honneur le maire Léo Smith, $5.00; les Artisans Canadiens-français (suc. Rod. Glaude), $5.00.

Ont fourni 3 dollars: Dr Jean Cousineau, J.-O. Charron et Fils, Lucien Maisonneuve, Manoir Papineau, Gatineau Lumber & Builder's Supply.

Ont fourni deux dollars: Rév. Eug. Labrosse, curé, MM. Emile Pelletier, Nap. Groulx, Eloi Baribeau, L.-D. Prudhomme, Gatineau Taxi, Hôtel "Continental", J.-M. Lafreniere, Armand Côté, A. Soucy Ltée, J.-G. Lortie, Jacques Poulin, Anka Motor Sales, Normandie Store, L. Gauthier (Aimé Guertin Cie), J.-E. Campeau et Sylvio Blais.

Ont souscrit un dollar: Rév. Wilf. Bray, vic., Régent Paquette, O. Mondoux, Alf. Massicotte, Robert Robillard, Jos. Bélanger, O. Danis, Hilaire Lalonde, Aimé Antoine, Paul Giroux, William Assad, Réal Groulx, A. Vaillancourt, Marcel Brabant, Lorenzo Généreux, J.-F. Turpin, laiterie Gatineau, Gatineau Plumbing, Alex Clément, Gaëtan Mondoux, Léo Pilon, Mme Geo. Appegnani, A.-E. Perrier, cordonnier, Aimé Larose, Aurèle Graveline, Lionel Sigouin, Hector Brabant, Wilf. Bernier, Charlemagne Roussin, Mme A. Lortie, J.-G. Guibord, Jacques Vinson, Bernard Desrosiers, Me Roland Théort, Paul Manseau, René Carrière, Emmanuel Lavictoire, L.-R. Boucher, Paul Gauthier.

Ont fourni moins de un dollar: Max Phillips, E. Pietrelli, Euclide Lafontaine, Radio Sevice (Ed. Beaven) et J.-O. Prudhomme.

Nous remercions aussi MM. Maurille Schryer et Cyrille Cousineau qui ont bien voulu solliciter chez nos hommes d'affaires; M. Horace Charette qui a transporté gratuitement et à plusieurs reprises l'équipement du club et M. L. Laurent, cordonnier, qui depuis deux ans fait gratuitement toutes les réparations de l'équipement du club.

La secrétaire.

Le baseball

CLASSEMENT

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy	PDL
Boston	94	55	.631	—
New-York	93	56	.624	1
Détroit	87	64	.576	8
Cleveland	83	65	.561	10½
Philadelphie	79	70	.530	15
Chicago	82	86	.419	31½
St-Louis	51	100	.338	44
Washington	48	101	.332	46

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy	PDL
St-Louis	95	54	.638	—
Brooklyn	94	56	.627	1½
Philadelphie	79	72	.523	17
Boston	73	77	.487	22½
New-York	73	78	.483	23
Pittsburgh	67	82	.450	28
Cincinnati	60	90	.400	35
Chicago	59	91	.393	36½

HIER

LIGUE AMERICAINE

Boston, 7; New-York, 6.
Seule joute au programme.

LIGUE NATIONALE

Aucune joute au programme.

AUJOURD'HUI

LIGUE AMERICAINE

Cleveland à Chicago (soir).
Détroit à St-Louis.
Boston à Washington (soir).
Philadelphie à New-York.

LIGUE NATIONALE

St-Louis à Pittsburgh (soir).
Chicago à Cincinnati.
Seules joutes au programme.

RED SOX SE FAUFILENT EN TÊTE

Ils prennent une décision douteuse de 7-6 sur Yanks

(par Ralph Roden, de la PA)

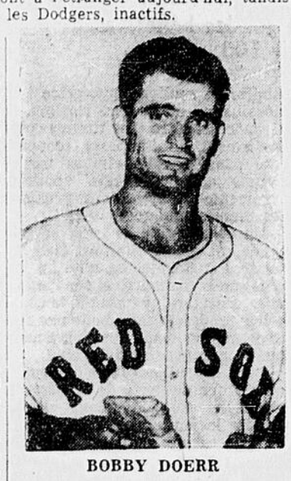
Ceux qui croyaient que la série mondiale de 1949 serait la série du métro, se trompaient probablement, car les chemins de fer transporteront plus probablement les participants de la série mondiale.

Les équipes feront le trajet entre Boston et St-Louis tout probablement. Ebbets Field et le stadium Yankee seront vides.

Hier, les Yankees perdirent possession de la première position pour la première fois depuis le début de la saison, perdant une décision de 7-6 aux mains des Red Sox de Boston. Les Sox ont ainsi saisi une avance d'une partie sur les Yankees, l'équipe la plus blessée dans l'histoire du baseball.

Encore, ceux qui croyaient à une série du métro, furent déçus, dimanche, lorsque les Cardinaux de St-Louis passèrent une partie et demie en avant des Dodgers de Brooklyn, en battant Chicago, tandis que Brooklyn perdait aux mains des Phillies.

Les Cards et les Red Sox seront à l'étranger aujourd'hui, tandis que les Yanks seront chez eux, et les Dodgers, inactifs.



BOBBY DOERR

Les Red Sox, qui vienne justement de emporter leur dixième victoire consécutive, affronteront les Sénateurs, qui gisent dans le caveau du classement, à Washington même, tandis que les Yankees s'attaqueeront aux dangereux Athlétiques de Philadelphie. Les Cards rencontreront les Pirates de Pittsburgh, dans une joute du soir, à Pittsburgh.

Joe Dobson (13-11) a été choisi pour lancer, par les Red Sox, contre l'as des Sénateurs, Rae Scarborough (12-11). Les Yanks se fierons sur Vic Raschi (19-10), contre Dick Fowler (14-10, de Toronto.

Le gros Red Munger (15-7) a été choisi pour lancer, pour les Cards, contre le gauche Bill Werle (11-12).

Les Red Sox et les Yanks ont encore chacun cinq parties à jouer. Après leurs séries de trois engagements contre Washington et Philadelphie, les Sox et les Yanks se rencontreront à nouveau, samedi et dimanche, au stadium Yankee. Là, ils termineront la saison.

Les chances des Red Sox semblent plus roses que celles des Yanks. Les combattifs hommes de McCarthy ont vaincu les Sénateurs 13 fois de suite, tandis que les Yanks ont gagné 12 fois sur 19 contre les A's.

St-Louis éprouvera sûrement des difficultés à vaincre Ralph Kiner et compagnie. Les Pirates, malgré leur pauvre record, ont gagné dix fois sur 20 contre les Oiseaux rouges. Les deux équipes se sont chicanées toute la saison. Les Cards joueront contre Pittsburgh, mercredi encore, et ils termineront à Chicago contre les Cubs qui sont dans le caveau, jouant vendredi, samedi et dimanche.

Boston pourrait s'assurer du championnat de la Ligue américaine en gagnant ses trois parties contre Washington et en divisant sa série contre New-York. Les Cards peuvent gagner le titre avec quatre victoires dans leur cinq derniers engagements.

Un jeu serré, qui déclencha toute une histoire, donna la victoire aux Sox, 7 à 6, devant 66,156 partisans des Yanks. Le point et le jeux survinrent à la huitième manche de quatre points des Sox.

Bobby Doerr frappa un coup retenu qui fit compter John Pesky avec le point victorieux. Doerr plaça la balle le long de la ligne du premier but. Le lancer de Tommy Henrich arriva bel et bien avant Pesaky, mais l'arbitre Bill Grieve déclara le coureur sauf. Plus tard, l'arbitre expliqua que Pesaky avait glissé sous le receveur des Yanks, Ralph Houk.

A la huitième manche, les Sox traînaient, 6-3. Birdie Tebbetts commença le ralliement contre Joe Page avec un simple. Tebbetts fut remplacé par le coureur de relève, Tom O'Brien. Lou Stringer frappa pour Jack Kramer, le deuxième lanceur du Boston, et il marcha. Dom DiMaggio monta le compte à 3 à 2, fit une couple de balles fausses, pour ensuite cogner un dur coup qui frappa juste le gant de l'arrêt-court Phill Rizzuto. Les coureurs avaient démarré avec le lancer et O'Brien compta facilement. Si Rizuto avait attrapé la balle, il aurait complété un double jeu. Ensuite, Stirneiss commit une erreur sur le roulant de Pesky, pour permettre à Stringer de compter.

Ted Williams cogna un dur coup à droite de Henrich. Le premier but plongea en essayant d'attraper la balle, mais il manque son coup. Stirnweiss arrêta la balle, mais Williams fut sauf, car Page n'avait pas couvert le premier but.

Vern Stephens cogna un ballon. DiMaggio compta sur le ballon pour anuler le compte, Pesky avançant au troisième but. Doerr tapa ensuite son coup retenu qui déclencha une série de protestations véhémentes de la part du club entier des Yankees.

L'AMERICAINE

		P	C	E
Boston	300 000 040	7	9	1
New-York	000 401 100	6	5	1

McDermott, Kramer (4), Kinder (8) et Tebbetts, Batts (8); Byrne, Sanford (1), Page (5), Reynolds (9) et Niarhos, Houk (5).

Hamilton perd la première à Vancouver, 12-10

VANCOUVER (PC) — Les Tigres d'Hamilton, détenteurs de la coupe Mann, emblème du championnat amateur senior de crosse au pays, ont perdu une décision de 12-10 aux mains des Burrards de Vancouver, hier soir, dans la première joute de la série finale de 3 dans 5.

Le gardien des Burrards, Jack Green, fut l'étoile individuelle de la partie, bien qu'il en fût à sa première apparition dans la finale canadienne.

Au milieu de la partie, les vainqueurs menaient, 7-6, et ils réussirent à maintenir leur avance jusqu'à la fin de l'engagement.

Jim Anderson enfila quatre buts et une passe pour mener les compteurs, tandis que Don Matheson réussit le truc du chapeau en plus de passer pour un autre but. Les autres compteurs du Vancouver furent Earl McDonald, avec deux points, Harry Buchanan et Jack et Bus Byford, avec chacun un.

Georges Masters marqua deux buts pour les Tigres. Les autres allèrent à Tommy Love, Russ Black, Elmer Lee, Doug Davidson et l'instructeur Eddie Powers.

Les six meilleurs

Par la PA

(Trois dans chaque ligue)

Joueur et club	J	AB	P	C	Moy
Williams, Red Sox	150	551	148	192	.349
Robinson, Dodgers	152	581	122	199	.343
Kell, Tigres	131	514	97	176	.342
Slaughter, Cards	146	544	91	184	.338
Musial, Cards	152	588	124	198	.337
Mitchell, Indiens	142	613	75	193	.315
Dillinger, Browns	134	580	67	167	.315

Points produits:— Ligue Américaine: Williams, Red Sox, 158. Ligue Nationale: Kiner, Pirates, 125.

Circuits:— Ligue Américaine: Williams, Red Sox, 43. Ligue Nationale: Kiner, Pirates, 53.

L.H.S.Q.
HOCKEY
BILLETS DE SAISON
EN VENTE
AUX NOUVEAUX
SOUSCRIPTEURS
AUJOURD'HUI
Réservés: $1.50, $1.25, $1.00
SENATEURS D'OTTAWA
Gagnant de la Coupe Allan
AUDITORIUM
Signalez 3-6292

FOOTBALL
DE CHAMPIONNAT DU BIG FOUR
Argonauts de Toronto
vs
Rough Riders d'Ottawa
PARC LANSDOWNE
Samedi, 1er octobre
Premier botter à 2h. 30 p.m.
Joute no 96
TOUS LES BILLETS DE SIEGES RESERVES POUR CETTE JOUTE SONT VENDUS
Des sièges du bout d'affluence, non réservés, sont disponibles à $1.00 pour adultes, et 50c pour les étudiants
Billets en vente chez C. W. Lindsay & Compagnie, 189, rue Sparks, jusqu'à 12h. (midi) le jour de la joute, après cette heure, au Parc Lansdowne.
OTTAWA FOOTBALL CLUB INC.
Signalez 6-5179

SEMI-FINALE DE LA LIGUE PAPINEAU

Bill Kasepchuck lance une joute parfaite quand Gatineau blanchit Masson par 10-0

Henri Racicot, gérant du club Gatineau, avait bel et bien prédit une victoire sur le club Masson, mais jamais il n'avait songé que son lanceur étoile, Bill Kasepchuck, allait réussir un "no-hit-no-run". Tel fut le cas hier après-midi, au stade municipal de Gatineau, quand le "Gros Bill" réussit cet exploit au cours des neuf manches de la joute. Comme conséquence, le club Gatineau remporta cette première joute de la série finale pour le championnat de la ligue Papineau, par un score de 10 à 0. Oui, les amis, les cogneurs du Masson ne purent jamais frapper sauf sur les balles mystifiantes du colosse gatinois.

Erreurs coûteuses

Les sept erreurs de Masson ont fort nui à leur cause. Théo "Tabosse" Chartrand débuta au monticule des visiteurs et allait même très bien, mais il ne reçut pas l'appui nécessaire de ses copains et le Gatineau compta cinq points sur lui. Les Gatinois ne réussirent que trois coups saufs sur Chartrand. Roger Lafleur cogna un simple en deuxième manche, mais resta sur les buts. Roland Gagnon, premier cogneur à la cinquième manche, tapa un deux buts au champ droit. Il compta sur le simple de Noël Lafleur, au champ gauche. Après avoir fait marcher deux hommes de suite en sixième manche, Chartrand fit place à Paul Laframboise, ancien lanceur du National, d'Ottawa. Mais ce changement ne fut pas très heureux, car Laframboise fut touché pour six coups, dont cinq en ligne, en septième manche. Il est vrai que l'as gaucher éventa les deux premiers hommes à lui faire face; mais, après cela, ce fut une procession de cogneurs. Poulin et Gagnon mordirent la poussière, mais Léo Plouffe réussit à frapper un simple en sixième manche. Trépanier mourut au premier.

La manche fatale

C'est en septième que Laframboise connut son Waterloo. Les cinq premiers hommes à lui faire face cognèrent saufs. Noël Lafleur tapa au champ droit et vola le deuxième; Phil Desjardins le fit compter quand il réussit un deux buts au champ gauche. Phil prit le troisième sur une erreur. Bill Kasepchuck fut sauf à son tour, faisant compter Desjardins et avançant sur le simple de Robert Gervais. Roger Lafleur fut le cinquième cogneur à frapper sauf avant que Paul ne fit place à Guy Bertrand. Ce dernier arrêta en quelque sorte la poussée des Gatinois, mais la cause était déjà perdue pour les visiteurs. Bertrand fit face à sept cogneurs en deux manches, en éventant deux, en frappant un et en étant touché pour un coup sauf, un simple de Desjardins au champ centre.

Les deux équipes se rencontreront de nouveau dimanche prochain, au stade de Buckingham, dans la deuxième joute de cette série semi-finale. Le gagnant de la série jouera contre le Régiment de Hull, pour l'obtention du titre. Le Régiment a remporté sa série contre le club Brownsburg.

LES EQUIPES

MASSON — Bernard Lalonde, rec; Guy Bertrand, ac et lanc. à la 7ème; Paul Laframboise, 1er but; lanc. à la 6ème; cc à la 7ème; Théo. Chartrand, lanc. et 1er but à la 6ème; Carrière, 2ème; Jean-Guy Lalonde, cd; O'Neil, cc; Pagé, 3ème; Kelly, cg; E. Kelly remplace Guy Lalonde à la 4ème; Gabriel Lanthier remplace E. Kelly à la 7ème.

GATINEAU — Noël Lafleur, cg; Phil Desjardins, 2ème; Bill Kasepchuck, lanc.; Robert Gervais, ac; Roger Lafleur, 3ème; Yvon Poulin, rec.; Roland Gagnon, cc; Léo Plouffe, cd; Jeannot Trépanier, 1er; Jean Maisonneuve joue au cc à la 9ème.

ARBITRES: — Edgar Boileau, à la plaque; Jean Lalonde, au 1er; O'Neil, au 3ème.

Score par manche

Masson	000	000	000—	0	0	7
Gatineau	002	012	50x—10	10	4

Prochaine partie: —

Le dimanche 2 octobre, Gatineau vs Masson, à Buckingham.

HOLYOKE, Mass. — Miguel Acevedo, 131, Havane, Cuba, bat par les points Eduardo Carrasco, 134, Argentine, (10).

Eddie Dartnell se joint aux Sénateurs; Hodgson a été embauché par Ottawa

Après une série de deux joutes contre les Aigles de St-Joseph d'Alma, les Sénateurs d'Ottawa sont revenus chez eux et tous étaient heureux de revoir leur ancien copain Eddie Dartnell. Eddie est arrivé hier matin et il a pratiqué avec ses anciens compagnons qui remportaient la coupe Allen l'an dernier. Dartnell se dit en parfaite condition et il participera à la joute de samedi, alors que les Sénateurs d'Ottawa s'en prendront aux Black Hawks de Chicago dans une partie d'exhibition.

Ted Hogson signe

Hier soir, les officiers du club annoncèrent qu'ils avaient embauché le jeune joueur de défense Ted Hodgson. Ce jeune athlète s'alignait avec le Canadien junior de Montréal, l'an dernier. Il remplacera Jack Irvine, qui ira probablement jouer dans l'Est ou dans l'Ouest.

Samedi soir, les Sénateurs dérouteront les Aigles, mais ils étaient défaits dimanche après-midi, 4 à 3. L'instructeur Alex Connell est satisfait de la tenue de ses joueurs en fin de semaine. Les Sénateurs ont démontré qu'ils possédaient une équipe très puissante; avant de se rendre à St-Joseph-d'Alma, les joueurs de l'instructeur Alex Connell n'avaient participé qu'à deux ou trois pratiques.

Brimsek avec Chicago

Dans les deux joutes, qui avaient lieu en fin de semaine, aucun joueur des Sénateurs ne fut blessé. Tous les joueurs attendent avec impatience la venue des Black Hawks de Chicago. Hier soir, Gordie Scott, jeune joueur de Winnipeg, fut blessé alors qu'il a été bousculé par Ted Hodgson. Alex Connell affirme qu'il possède une excellente équipe et Skippy Frazell, anciennement des As de Quebec, est surveillé de près. Frazell se distingua dans les deux joutes contre les Aigles de St-Joseph-d'Alma.

Les amateurs auront l'occasion de voir le gardien de buts Frankie Brimsek. Ce dernier s'alignait avec les Bruins de Boston l'an dernier, mais il a été vendu aux Black Hawks cette saison. Bill Tobin, gérant des Hawks, espère que Brimsek aidera considérablement l'équipe.

Pour la joute de samedi, Tommy Gorman a annoncé que les amateurs verraient des patineuses de fantaisie à l'oeuvre. En effet, les deux soeurs DeWitt, de Winnipeg, patineront entre les périodes, il y aura aussi la jeune Joan Stevens, de Toronto.

Kilburn ignore Canadiens

EDMONTON (PC) — Colin Kilburn, joueur étoile des Flyers d'Edmonton, de la ligue senior de l'Ouest, a refusé de signer un contrat avec les Canadiens de Montréal, de la ligue Nationale de hockey. C'est ce qu'un journal d'Edmonton annonça aujourd'hui. Kilburn n'a donné aucune raison pour son retour à Edmonton, mais il a annoncé qu'il retournerait pratiquer avec les Habitants, l'année prochaine.

• ARTISTES • AVOCATS • MEDECINS • EDITEURS • VERIFICATEURS • SPORTSMEN • PROFESSEURS • MUSICIENS • BANQUIERS •
SAVANTS • SPORTSMEN • VERIFICATEURS • EDITEURS • ARTISTES
POUR RÉUSSIR—AYEZ L'AIR SOIGNÉ
Employez la CRÈME À BARBE PALMOLIVE
Offrez-vous des rasages qui *paraissent* bien, qui font du bien, les rasages préférés des hommes qui réussissent—les Rasages Palmolive! Oui, les hommes qui réussissent se servent de la Crème à Barbe Palmolive plus que de toute autre marque! C'est que *les hommes qui occupent les premiers postes* trouvent que Palmolive assure des rasages plus ras, plus nets . . . une apparence plus soignée. Souvenez-vous que le succès est assuré à l'homme de bonne apparence—offrez-vous cette chance de succès—employez Palmolive . . . la crème à barbe des hommes qui réussissent!

LOUIS BÉLANGER
Populaire Annonceur de la Radio

Parmi les Hommes qui Réussissent on se sert de Palmolive plus que de toute autre crème à barbe
• ECRIVAINS • INGENIEURS • SAVANTS • BANQUIERS • VENDEURS • MUSICIENS • PROFESSEURS • SPORTSMEN • ARTISTES •

DEPUIS QUATRE ANS, nous avons ajouté plus de 500,000 appareils (et tout l'outillage supplémentaire requis) aux réseaux téléphoniques des provinces de Québec et d'Ontario. Et, en même temps, nous avons réussi à améliorer sensiblement le service. Tout cela a coûté très cher: plus de $200,000,000!

Il reste encore beaucoup à faire! Nombreux sont ceux qui réclament encore en vain le service téléphonique ou qui veulent avoir un service plus conforme à leurs besoins. Notre but est de satisfaire tout le monde, tout en nous efforçant de rendre le service plus clair, plus rapide, meilleur à tout point de vue.

Il faudra encore dépenser d'autres millions de dollars en appareils, en outillage, en immeubles. Comme par le passé, ces fonds devront être souscrits par des milliers de Canadiens désireux de placer leurs économies dans l'industrie du téléphone.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

et le spectacle continue...

par CHARLIE DAOUST

LES DETENTEURS DE LA COUPE ALLAN BATTRONT-ILS LES EPERVIERS DE CHICAGO ?

(Collaboration spéciale au "Droit")

Malgré les joutes les plus passionnantes de l'année au baseball et au football ,l'Auditorium sera bondé à craquer samedi soir quand nos Sénateurs feront le premier coup de feu de 1949-1950 contre les Eperviers de Bill Tobin, qui rêvent de gagner le championnat de la ligue Nationale. Le Comité des sportifs, fondé par Jack Wilkinson et ses amis le soir du gala en l'honneur de Buck Boucher à l'hôtel du Canada, fera-t-il quelque chose dès cette semaine ? En ce moment, son premier-né, le **Quarterback Club**, est complètement pris par la série ininterrompue des triomphes des Rough Riders, mais nous ne doutons pas que bientôt nous aurons un Boosters Club qui remplira auprès des détenteurs de la Coupe Allan les promesses faites en mai dernier par le dynamique monsieur Wilkinson.

Tommy Gorman, inimitable metteur en scène à l'Auditorium, agrémentera la joute hors-concours Ottawa-Chicago, samedi prochain, de numéros de patin de fantaisie. Les jumelles Joan et Jean DeWitt et la jeune Mlle Jean Stevens présenteront en primeur les numéros qu'elles exécuteront au cours du gala Barbara Ann Scott qui éblouira les Canadiens d'un océan à l'autre. Aurons-nous un numéro des pompiers ? La nomination du populaire Alec Connell au poste d'instructeur suscite de l'enthousiasme chez tous les pompiers du continent. A tout événement, Eddie Dartnell et Nils Tremblay rallieront leur copain Bill Robinson pour doter Ottawa, une fois de plus, de la meilleure ligne au hockey senior. Jacques Leclair doit arriver de Québec pour jouer au centre de la "kid line". Le jeune colosse Ted Hodgson de Montréal a signé son contrat de sorte que Butch Stahan pourr areposer ses vieux genoux. Paul Gauthier, entraineur des champions du Canada, rapporte que nos porte-couleurs se portent bien.

SUR LE PONT DES SAPEURS — On parlera longtemps à New-York de la décision de l'arbitre Bill Grieve qui permettait à Johnny Pesky de compter le point de la victoire 7-6 en faveur des Red Sox contre les Yankees... .Bob Guertin et ses Hull-Volants du hockey envahiront l'Europe, dévaluation ou non... Bob Guertin et ses Hull-Volants de la balle molle jouent contre les finalistes de la région Hamliton-Toronto dès demain soir au Stade de la rue Booth... Gene Goderre est à juste titre fier du Hull-Vaudreuil, constellation intermédiaire triée chez les équipes du circuit Réal Galarneau... les Hullois ont défait Hawkesbury 6-2 dimanche dernier et recevront les Ontariens dimanche prochain au parc Larocque pour le droit de passer en finale québecoise contre les survivants de la ronde entre Trois-Rivières et Québec... Yvon Robitaille, ancien rédacteur au "Droit" et lanceur du National, a éparpillé six coups pour enregistrer une brillante victoire ... Jean-Jacques Poirier a réussi deux coups en quatre efforts pour le Vaudreuil... Roger Bédard et Roland Roy méritent aussi une mention honorable... Le député Lionel Conacher, meilleu rathlète du Canada dans sa génération, sera l'invité du Quarterback Club demain soir... Roland Bériault, régisseur du Forum Sportif Brading et de la radio française des fonctionnaires à CKCH, a été témoin de la victoire du Royal sur Buffalo à Montréal . . . les Montréalais devraient prendre la série selon Roland . . . les écoliers commencent leur saison de football vendredi . . . il y aura deux joutes à l'Ovale entre les deux équipes grenat-et-gris et les porte-couleurs du Tech . . . Colin Kilburn est rentré dans l'Ouest . . . il a refusé de signer pour les Canadiens . . . à demain.

DANS L'INTERNATIONALE

Une erreur de Gene Markland donne une autre victoire aux Royaux de Montréal

★ ★ ★

Par la Presse associée

Les Royaux de Montréal sont sur le chemin d'un autre championnat de la ligue Internationale. En effet, le Montréal, qui termina la saison régulière en troisième position, n'a besoin que d'une victoire pour participer à la petite série mondiale contre les vainqueurs de l'Association Américaine.

Le Montréal possède maintenant une avance de trois joutes contre une dans sa série de quatre parties de sept avec les Bisons de Buffalo. Hier soir, les Royaux remportèrent une décision serrée sur les Bisons au compte de 6 à 5.

Une erreur de Gene Markland avec les buts remplis permit à Rocky Bridges et à Toby Atwell de croiser le marbre pour donner une troisième victoire consécutive aux Royaux. Le jeune lanceur Ronnie Lee débuta sur le monticule pour les Royaux; il lança jusqu'à la quatrième manche, alors que les Bisons croisèrent le marbre à quatre reprises pour briser une égalité de 1 à 1. Dans cette manche, Coaked Triplett et Jack Hussey cognèrent chacun un circuit. Clarence Podbielan remplaça Ronnie Lee et n'accorda aucun point aux Bisons; c'est lui qui reçut le crédit de la victoire.

Les Royaux enregistrèrent trois points à la sixième manche contre le lanceur Jim Wilson; ce dernier lança toute la joute pour les Bisons. Georges Schmees cogna un circuit à la sixième manche.

Au début de la neuvième manche, Bridges frappa un simple. Atwell cogna un coup retenu et fut sauf au premier, lorsque Wilson envoya la balle au deuxième, trop tard pour pincer Bridges. Chuck Thompson suivit avec un coup de sacrifice et Sam Jethroe se rendit au premier sur quatre balles. Al Gionfriddo cogna un roulant à Gene Markland, mais le joueur de champ intérieur commit une erreur et Bridges et Atwell se faufilèrent au marbre pour mettre fin à la joute et donner la victoire aux Royaux.

Saul Rogovin, qui a remporté une victoire pour les Bisons dans la série, fera face aux Royaux ce soir. Dan Bankhead, qui a décroché 20 victoires pour le Montréal, pour le Montréal, sera probablement l'adversaire de Rogovin.

L'INTERNATIONALE

Buffalo	001 400 000—5	9	3
Montréal	100 003 002—6	10	1

Wilson et Okrie; Lee, Podbielan (4) et Atwell.

Gosselin réclame l'aide à la ferme

M. Henri Gosselin, libéral de Brôme-Missisquoi, en était à son premier discours, hier aux Communes, dans la reprise du débat sur l'Adresse, mais il a su exposer avec sincérité les besoins de la classe agricole qu'il représente et réclamer du Gouvernement un regain d'aide aux fermiers.

Sans quoi, a dit M. Gosselin, qui est un fermier lui-même, les fermiers abandonneront leurs fermes et devront venir s'établir dans les villes.

M. Gosselin a mis le bilinguisme à l'honneur, comme la plupart de ses collègues de langue française.

"Je crois, a-t-il dit, qu'il est de mon devoir de demander au ministre de l'Agriculture de continuer son oeuvre pour la classe agricole, nous assurant la garantie nécessaire et les encouragements, afin que notre jeunesse s'attache et reste sur la terre".

Autrement le désastre surviendra, et ce sera l'exode vers les ville, de dire M. Gosselin.

Le Gouvernement devrait assurer aux fermiers des marchés, pour les produits qu'ils ont en surplus. On devrait installer des dépôts de réfrigération dans divers centres du pays, de façon à conserver les marchandises et ne pas obliger les fermiers à accepter des prix trop bas.

Un autre moyen de rendre justice aux fermiers serait d''naugurer des subventions ou d'autres mesures financières du même genre, de façon qu'ils obtiennent un prix raisonnable pour leurs efforts.

Le ministère du Commerce

Afin que les hommes d'affaires des districts éloignés d'Ottawa puissent profiter pleinement des services qu'offre le ministère du Commerce, M. L.-Moore Cosgrave a été mis à la tête du bureau régional du ministère, à Vancouver, et M. W.-F. Rendell a été nommé à un poste semblable à St-John's, a annoncé hier M. C.-D. Howe.

Dans leurs nouveaux postes, ils travailleront en étroite collaboration avec les ministères du Commerce des provinces, ainsi que les sociétés commerciales de leurs territoires respectifs.

Ouvert toute la journée mercredi

Shaffers LTD.

...DEAU — OTTAWA

Joe Krol est toujours en tête; Casey occupe la deuxième place

★ ★ ★

Par la Presse canadienne

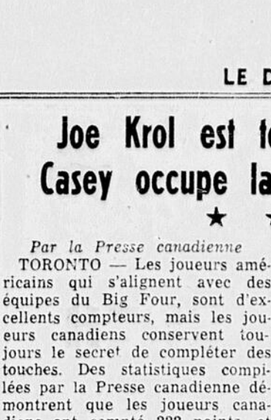
TORONTO — Les joueurs américains qui s'alignent avec des équipes du Big Four, sont d'excellents compteurs, mais les joueurs canadiens conservent toujours le secret de compléter des touches. Des statistiques compilées par la Presse canadienne démontrent que les joueurs canadiens ont compté 222 points, et les joueurs américains, 137. Dans l'Union ontarienne de rugby, les Canadiens ont compté 198 points et les joueurs américains en ont enregistré 52.

Le meilleur compteur de l'Est demeure toujours Joe Krol; ce joueur de Windsor a compté 36 points en cinq joutes. Il enregistra quatre points dans la joute de samedi contre les Alouettes de Montréal.

Tom Casey, joueur de champ arrière des Wildcats d'Hamilton, occupe présentement la seconde position. Ce joueur de couleur s'alignait avec les Yankees de New-York, l'année dernière. Samedi après-midi, contre les Rough Riders d'Ottawa, Casey compta 8 points pour porter son total à 26 et ainsi monter seul en deuxième position des compteurs du Big Four. Samedi après-midi, c'est Royal Copeland, des Argonauts de Toronto qui se distingua un total de 24 points. Chez McCance, des Alouettes de Montréal, talonne Turner avec un total de 22 points. Virgil Wagner, aussi des Alouettes, occupe la sixième position, un point en arrière de son coéquipier, Ches McCance. Turner et Wagner sont des joueurs américains, McCance est un joueur canadien, qui vient de Winnipeg.

Merle Hapes en tête

Merle Hapes, des Tigres d'Hamilton, est toujours en tête de l'Union ontarienne de rugby, avec un total de 25 points. Il n'enregistra aucun point samedi après-midi. Deux joueurs canadiens occupent les deuxième et troisième positions; Jack Murphy, des Rockets de Windsor, est en deuxième position avec 20 points et Joe Capriotti se classe 3e avec un total de 19 points. Jimmy Caine, de Buffalo, occupe la troisième position; ce joueur, qui s'aligne avec les Tigres d'Hamilton, a compté 16 points. Deux joueurs de Windsor suivent Caine; Bob Simpson avec 15 points et Skeets Harrison avec 11 points. Simpson en est à sa première saison de football senior.



HOWIE TURNER

le plus; ce diminutif joueur de champ arrière compléta trois touches pour s'assurer de 15 points. Présentement, Copeland occupe la troisième position, avec un total de 25 points.

Turner quatrième

Howie Turner, marchand de vitesse des Rough Riders d'Ottawa, occupe la quatrième position avec

BIG FOUR

	J	T	P	S	C	Pts
Krol, Argos	5	2	2	8	12	36
Casey, Hamil	5	4	0	6	0	26
Copeland, Argos	5	5	0	0	0	25
Turner, Ottawa	**5**	**4**	**0**	**4**	**0**	**24**
McCance, Montréal	5	1	1	1	13	22
Wagner, Montréal	5	4	0	0	1	21
Cunningham, Montréal	4	4	0	0	0	20
McDonald, Ottawa	**4**	**3**	**0**	**0**	**0**	**15**
Anderson, Montréal	5	3	0	0	0	15
Chipper, Ottawa	**5**	**0**	**1**	**0**	**10**	**13**
Reader, Argos	4	2	0	0	1	11
Karpuk, Ottawa	**3**	**2**	**0**	**0**	**0**	**10**
Volpe, Argos	3	2	0	0	0	10
LaRochelle, Ottawa	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**10**
Dyack, Hamilton	5	2	0	0	0	10
Hood, Hamilton	5	2	0	0	0	10
Murmylyk, Hamilton	5	0	2	1	3	10
Durno, Argos	4	0	0	0	1	6
Dengel, Ottawa	**5**	**1**	**0**	**0**	**0**	**5**
Stocks, Argos	2	1	0	0	0	5
Logno, Hamilton	4	1	0	0	0	5
F. Dunlap, Argos	5	1	0	0	0	5
Pyzer, Argos	5	1	0	0	0	5
Reese, Montréal	5	1	0	0	0	5
Harper, Montréal	5	1	0	0	0	5
Maitland, Montréal	4	1	0	0	0	5
Toohy, Montréal	5	1	0	0	0	5
Hughes, Hamilton	5	1	0	0	0	5
Hemingway, Hamilton	5	1	0	0	0	5
Kijek, Montréal	5	0	0	4	0	4
Manastersky, Montréal	5	0	0	0	2	2
Golab, Ottawa	**4**	**0**	**0**	**2**	**0**	**2**
Haigh, Ottawa	**4**	**0**	**0**	**1**	**0**	**1**
Steck, Ottawa	**4**	**0**	**0**	**1**	**0**	**1**

UNION ONTARIENNE

	J	T	P	S	C	Pts
Hapes, Hamilton	4	5	0	0	0	25
Murphy, Windsor	4	4	0	0	0	20
Capriotti, Hamilton	4	0	3	1	9	19
Caine, Hamilton	4	3	0	0	1	16
Simpson, Windsor	4	3	0	0	0	15
Harrison, Windsor	4	0	1	0	8	11
Krause, Windsor	4	2	0	0	0	10
Stewart, Hamilton	4	2	0	0	0	10
WelWss, Sarnia	4	0	0	6	0	6
Rogers, Windsor	2	1	0	0	0	5
Fowler, Beaches	2	1	0	0	0	5
Smith, Hamilton	4	1	0	0	0	5
Wolkowski, Hamilton	4	1	0	0	0	5
Burr, Sarnia	4	1	0	0	0	5
McKelvie, Sarnia	4	0	1	0	2	5
Fisher, Sarnia	4	1	0	0	0	5
Knowles, Sarnia	4	1	0	0	0	5
Mike, Windsor	4	1	0	0	0	5
Hollup, Windsor	4	1	0	0	0	5
Wright, Windsor	3	0	0	3	0	3
Douglas, Beaches	4	0	0	3	1	4
Sokol, Sarnia	4	0	0	1	1	2
Kaloogian, Windsor	3	0	0	1	0	1
Dawson, Windsor	4	0	0	1	0	1

Quilles

LIGUE "OUTAOUAIS"

La ligue a repris ses activités dimanche le 18 septembre. Les équipes sont encore au nombre de cinq; en voici les capitaines: MAISONNEUVE: Jean Leduc; FRONTENAC: Jules Magnan; GAMELIN: Maurice Audette; CHAMPLAIN: Alban Guitard; MONTCALM: Guy Comte.

La ligue compte plusieurs anciens membres mais cette année, elle en a beaucoup de nouveaux. Le conseil pour 1949-50 est le suivant:— Président: Maxime Guitard; trésorière: Mlle Fernande Guitard; secrétaire et statisticienne: Mme Cécile Audette.

Résultats du premier programme

Maisonneuve a gagné 3 parties et le total sur Champlain.

Gamelin a gagné 2 parties et le total sur Montcalm.

Frontenac a gagné 2 parties et le total sur Montcalm.

Le classement à date

Equipe	G	P	Pts
1—Maisonnueve	3	0	4
2—Gamelin	2	1	3
3—Frontenac	2	1	3
4—Champlain	0	3	0

LIGUE "CANADIEN"

Résultats des joutes de lundi le 19 sept.

Marcel Ouellette a gagné 7 pts sur Gilles Bilodeau, 0 pt.

Robert Bergeron a gagné 5 pts sur René Labelle, 2 pts.

Lionel Hull a gagné 5 pts sur Jean-Paul Boudreault 2 pts.

Jean LaRocque a gagné 4 pts sur Raymond Ouellette 3 pts.

Le classement à date

Equipe	G	P	Pts
1—Marcel Ouellette	3	0	7
2—Robert Bergeron	2	1	5
3—Lionel Hutt	2	1	5
4—Jean LaRocque	2	1	4
5—Raymond Ouellette	1	2	3
6—René Labelle	1	2	2
7—Jean-Paul Boudreault	1	2	2
8—Gilles Bilodeau	0	3	0

Le Bridge

La ligue de bridge de l'Université d'Ottawa tiendra sa réunion habituelle à huit heures, ce soir. D'excellents matches sont en perspective; ils seront tenus au même endroit.

La boxe

Par la PA

SCHENECTADY, N.-Y. — Sandy Saddler, 129, New-York, arrête Proctor Heinhold, 128, Oklahoma-City, (2).

BROOKLYN — Tippy Larkin, 147, Garfield, N.-J., met hors de combat Hy Melzer, 145¾, New-York, (2).

CHICAGO — Ted Bussey, 154, Détroit, bat par les points Jimmy Sherrer, 150, Milwaukee, (8).

BALTIMORE — Sonny Boy West, 138¾, Washington, D. C., bat par les points Teddy (Red Top) Davis, 132, New-York, (10).

NEWARK, N.-J. — Walter Cartier, 158, New-York, bat par les points Henry Jordan, 148, Atlantic-City, (10).

NOUVELLE-ORLEANS — Richie Giolura, 135¾, Pittsburg, bat par les points Augie Lapara, 135¾, Nouvelle-Orléans, (10).

Rumeurs d'échanges entre le Chicago et le Canadien

ST-HYACINTHE — Une rumeur selon laquelle Doug Harvey, joueur de défense des Canadiens de Montréal, serait échangé aux Black Hawks de Chicago n'a pas trop intéressé les joueurs du Canadien, qui sont à l'entrainement à St-Hyacinthe. Harvey irait à Chicago pour Gaye Stuart et pour Gordie Knuston, anciennement des Royaux juniors; ce jeune joueur est la propriété des Black Hawks.

Ce ne sera pas une très grande surprise si Harvey est échangé aux Black Hawks. Car le gérant Bil Tobin a toujours été intéressé à effectuer des transactions avec les Canadiens. En ce moment, le Chicago a besoin d'un excellent joueur de défense et le Montréal aimerait se procurer les services d'un solide joueur d'aile gauche. Cependant, il n'y a rien de définitif à ce sujet et le gérant Frank Selke a annoncé que s'il y avait des changements, ce serait lui qui nommerait les joueurs qui seraient changés et non les supposés experts, qui assistent aux pratiques du Canadien.

Harvey n'a pas encore signé son contrat avec le Canadien. Il termina sa saison de baseball avec le National d'Ottawa, avant de se rapporter au camp d'entrainement du Montréal. Rip Riopelle attend pour signer son contrat. Il possède un commerce à Ottawa et il s'est rapporté très tard au camp d'entrainement.

Les meneurs

Par la PA

LA NATIONALE

Au bâton — Robinson, Brooklyn, .343.
Points — Reese, Brooklyn, 127.
Points produits — Kiner, Pittsburgh, 125.
Coups sûrs — Robinson, Brooklyn, 199.
Doubles — Ennis, Philadelphie, et Robinson, Brooklyn, 38.
Triples — Musial, St-Louis, 13.
Circuits — Kiner, Pittsburgh, 53.
Buts volés — Robinson, Brooklyn, 34.
Lanceurs — Roe, Brooklyn, 14-5, .737.
Retraits au bâton — Spahn, Boston, 140.

L'AMERICAINE

Au bâton — Williams, Boston, .349.
Points — Williams, Boston, 148.
Points produits — Williams, Boston, 158.
Coups sûrs — Mitchell, Cleveland, 193.
Doubles — Williams, Boston, 39.
Triples — Mitchell, Cleveland, 23.
Circuits — Williams, Boston, 43.
Buts volés — Dillinger, St-Louis, 18.
Lanceurs — Kinder, Boston, 23-5, .821.
Retraits au bâton — Trucks, Détroit, 152.

La recrue Erwin Grosse de Flin Flon reçoit quelques conseils de Ted Lindsay, le meilleur compteur de buts de la Ligue nationale avec les Red Wings de Détroit, l'an passé. Les deux s'entrainent au camp des Red Wings au Sault Ste-Marie. (Photo PC)

Le combat LaMotta-Cerdan aura lieu en décembre

★ ★ ★

NEW-YORK (AFP) — Tout champion du monde ayant un délai de trois mois pour mettre son titre en compétition, Jake LaMotta devra donc rencontrer Marcel Cerdan avant la fin de décembre. On sait que le championnat qui était prévu pour mercredi au Polo Grounds, a du être remis à la suite de la déclaration de LaMotta qui s'était blessé à l'entrainement.

Les organisateurs de l'"International Boxing Club" envisagent de conclure un combat au courant de décembre à Madison Square Garden où ils espèrent réaliser une recette supérieure à $200,000.

Marcel Cerdan et son représentant Jo Longman, qui aujourd'hui ont été reçus par Jim Norris, président de l'International Boxing Club, ont donné immédiatement leur accord.

Jake LaMotta doit conférer à son tour mardi avec Norris, mais il semble d'ores et déjà peu probable qu'il puisse donner une réponse ferme avant la complète guérison de l'affection dont il se plaint.

En attendant de rencontrer LaMotta, Cerdan retournera dès samedi en France, renonçant à une tournée d'exhibitions en Amérique.

Pembroke participerait à la ligue de l'Est

Si l'on en vient à une entente aujourd'hui, la ligue de hockey de l'est du Canada comprendra sept équipes pour la saison 1949-1950. C'est ce qu'annoncèrent les officiers de la ligue après une assemblée, qui avait lieu à l'Auditorium hier soir.

Les Lumber Kings de Pembroke aimeraient se joindre à la ligue. Renfrew et North-Bay ont aussi fait leur demande d'admission. Cette question sera étudiée cette semaine et l'on saura si North-Bay peut se joindre à la ligue de hockey de l'est du Canada.

Le North-Bay, qui, la saison dernière, jouait dans la ligue A.H.N.O., se joindra à la ligue de l'est du Canada, s'il peut participer de nouveau à la ligue A.H.N.O.

Les autres équipes, qui participaient à la ligue l'an dernier, seront de retour cet hiver. On y verra les Calumets de Cornwall, champions de l'an dernier; l'Armée, l'Aviation et le Hull-Volant compléteront le circuit. Le président de la ligue, M. Scott McPherson, a accordé 24 heures aux représentants de Pembroke et de Renfrew pour donner leur réponse.

Au sujet du fameux jeu d'hier entre les Red Sox et Yankees

★ ★ ★

NEW-YORK (PA) — Le volti-geur Cliff Mapes semble l'homme de liaison aujourd'hui, dans la controverse brûlante entre l'arbitre Bill Grieve et les Yankees de New-York, au sujet de la décision de Grieve sur un jeu serré, décision qui enleva la première position aux Yanks dans la Ligue américaine.

Après que l'arbitre Grieve eut déclaré Johnny Pesky sauf au marbre, sur le coup retenu de Bobby Doerr à la huitième manche, Mapes, qui était assis sur le banc des Yanks, cria:

"Combien as-tu parié sur la partie?"

Grieve dit que le Yankee avait répété la même chose dans un corridor, sous les tribunes, après l'engagement, dont le compte était 7-6.

"Jamais tu n'as vu un arbitre perdre délibérément une joute ou être coupable de corruption comme les joueurs de baseball", de répondre Grieve à Mapes.

"J'expliquerai l'incident Mapes, a-t-il dit. Et je dirai aussi que je fus poussé par Houk (receveur des Yanks, Ralph Houk) et par le gérant (Casey Stengel). Je tins Houk dans la partie, parce qu'il était leur seul receveur. Cependant, en n'importe quelle autre circonstance, Houk aurait pris le chemin des douches.

"Le coureur glissa sous Houk et le jeu finit là. Il est certain que j'aurais pu prendre la décision facile, favorisant l'équipe new-yorkaise; mais, dans mon coeur, je savais que j'avais pris la bonne décision.

"Houk était du côté du premier but, en prenant le relai de Tommy Henrich. Il n'avait pas bloqué le côté du troisième but."

Naturellement, Pesky n'en dit rien.

Régates à Pointe-Gatineau

Un groupe de sportsmen de la Pointe-Gatineau ont décidé d'organiser des régates pour dimanche prochain. Plusieurs excellentes attractions seront au programme. Léo Sabourin, de la Pointe-Gatineau, champion mondial des rouleurs de billots, donnera une exhibition à la foule nombreuse attendue sur les lieux. Le journal de cette semaine donnera plus de détails à ce sujet.

A COURT D'ARGENT?

Vous pouvez obtenir de $50 à $1000

—ou la somme dont vous avez besoin, auprès de Household Finance, contre votre propre signature. Vous n'avez besoin d'aucun endosseur ni autre garantie bancable. HFC avancera l'argent nécessaire pour régler des

COMPTES IMPAYES
DEPENSES SAISONNIERES
NOTES DU MEDECIN OU DU DENTISTE
REPARATIONS A LA MAISON OU L'AUTOMOBILE

ou pour *toute* bonne raison que ce soit.

Vous pouvez la rembourser en mensualités commodes en rapport avec vos revenus. Chez HFC, vous trouverez un service cordial et prompt.

No de mois	Mensualités	Montant du prêt	No de mois	Mensualités	Montant du prêt
3	$20	$ 57.96	15	$26	$340.41
6	18	101.68	18	32	490.46
12	20	214.79	24	36	700.58

HFC HOUSEHOLD FINANCE

N. A. Leclerc, gérant
175 rue Principale, 2e étage
HULL, P.Q. Tél. 2-9651
OTTAWA:
130, rue Sparks . . . . Tél. 3-8425
56, rue Sparks . . . . Tél. 2-7318
202, rue Queen . . . . Tél. 3-8432

Heures de bureau: 9 à 5 ou sur rendez-vous
Prêts consentis aux citoyens des villes voisines
APPUYÉE SUR 71 ANNÉES D'EXPÉRIENCE

Donnez un Début Avantageux À VOTRE ENFANT

Votre bambin ou bambine a beaucoup de chemin à parcourir avant d'être en état de faire face aux responsabilités de l'âge viril. Votre propre expérience vous démontrera toutefois quelle aide merveilleuse une police "Un Avoir pour les Jeunes" apportera à ce temps-là. D'ici à ce que votre enfant atteigne ses 21 ans, cette police renferme une modique assurance-vie et un fonds d'urgence en espèces disponible, au besoin, pour fins d'éducation, projets de mariage ou début en affaires. Le meilleur avantage de ce mode, c'est qu'à l'âge de 21 ans l'assurance-vie augmente automatiquement à $5,000 sans changement dans la prime. Songez à tout ce que ceci représentera à votre fils, à sa majorité, d'avoir une assurance essentielle de $5,000 ou $10,000 aux primes applicables au bas âge. Puis, il y a des choix appropriés aux fillettes.

Procurez-vous des détails complets, sans obligation, en mettant ce coupon à la poste.

NORTH AMERICAN LIFE
J. A. COLLINS, C.L.U., gérant de succursale, 500, Ottawa Electric Bldg., Ottawa.
C. des GROSELLIERS, gérant de district, 10, rue Leduc, Hull.

NORTH AMERICAN LIFE, Siège social, Toronto, Ont.
Sans aucune obligation de ma part, veuillez m'envoyer les détails de votre police "Un Avoir pour les Jeunes". Mon garcon/ma fillette a.....ans.

Nom.....

Adresse.....

LUTTE
JEUDI, 29 SEPTEMBRE
LA BATAILLE DES CHAMPIONS
YVON ROBERT vs LOU THESZ
Arbitre: JACK SHARKEY
et
TUG CARLSON vs OVILA ASSELIN
MANUEL CORTEZ vs JOE CHRISTIE
Prix populaires
AUDITORIUM
Signalez 3-6292

LE CIVISME
c'est une foule de petites choses!

Intéressez-vous à votre gouvernement local

En vertu de notre système démocratique, chaque citoyen a droit de participer au gouvernement de sa communauté. Il a le privilège d'exprimer ses opinions sur toutes matières ayant trait au bien-être de la localité. Il a le devoir de voter . . . pour élire les meilleurs représentants à son gouvernement. Il a l'occasion de rendre service à ses concitoyens—d'améliorer les conditions de vie de sa communauté. Prendre un intérêt actif dans votre gouvernement local c'est certainement faire preuve de civisme.

Vous pouvez participer à cet effort de service public. Prenez note de quelques petites choses qui, à votre avis, contribuent au civisme.

Publiée sous les auspices de

The BRADING BREWERIES LIMITED

Cette série d'annonces est conçue dans le but d'aider à faire de votre localité le meilleur des endroits où vous puissiez vivre.

"Ce sont miroirs publics" (Molière)

J'ai vu pour vous...

Au cinéma Centre: "Take One Faise Step" et "Mexicana"

William Powell, qui débuta au cinéma comme jeune premier il y a quelque vingt années environ, s'est depuis quelques années, résigné à jouer les rôles de composition. Il y excellait d'ailleurs. On se souvient de lui dans "Life With Father", "The Senator Was Indiscreet" ou "Peabody's Mermaid".

Malheureusement, il est retourné à ses moutons, ou plutôt à ses vieux péchés cinématographiques. Dans le film "Take One Faise Step" à l'affiche au cinéma Centre, cette semaine, il personnifie un jeune professeur qui se mêle de jouer au détective, tout en rêvant d'une université modèle. Une ravissante blonde, jouée par Shelley Winters avec beaucoup d'abattage, viendra compliquer la situation. William Powell semble aussi embarrassé par son personnage que celui-ci par les problèmes qu'il doit résoudre.

Mais tout finira bien, puisque la scène finale nous montrera le "jeune" professeur en train de poser la première pierre de l'université de ses rêves. La partie la plus amusante du film est peut-être celle où on nous explique le système d'éducation de l'université future. Le conférencier nous parle des valeureux Romains, soldats et laboureurs, hommes d'état et érudits.... Pour un peu, il remonterait au déluge... L'université idéale formera des hommes de cette trempe: des Américains qui seront à la fois, marchands de tabac et hommes d'état. Après tout, la chose est sans doute possible en ce diable de pays, où Babbit, marchand de merceries, peut espérer devenir président.

Quant à "Mexicana" le deuxième film à l'affiche, c'est un chef-d'oeuvre de mauvais goût et de platitudes. C'est une comédie musicale sans valeur. Au milieu des "girls" et des situations osées, on entend tout à coup un choeur d'enfants chantant le Kyrie eleison... C'est le moment de sortir...

Louis B.

Cote morale du cinéma

Les cotes morales qui accompagnent le titre ou le récit des films ne s'adressent pas au public des salles paroissiales mais aux amateurs de cinéma en général.

Nous classons les films d'après les fiches de la Ligue de Décence aux Etats-Unis et du Service de Presse et du Cinéma et d'après le jugement à porter sur un film douteux lorsque nous sommes assurés qu'il a subi les coupures nécessaires.

Les chiffres 1, 2, 3 et 4 classent les films sur leur valeur morale. Ainsi:

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
3 Se dit de films sur lesquels il faut faire de graves réserves comme des films qui présentent des dangers même pour la moyenne des adultes.
4 Se dit d'un film à proscrire, absolument à rejeter par tous.
? Ce signe de ponctuation indique un film dont nous n'avons pas encore de cote morale.
• Veut dire un programme recommandé pour sa valeur artistique.

HORAIRE DU CINÉMA

AUTO-SKY — "Singapore" (3) 2 représentations chaque soir, commençant au crépuscule.

CAPITOL — "House of Strangers" (2) 12:52 - 3:01 - 5:10 - 7:19 - 9:28.

CARTIER — "The Younger Brothers" (2) 1:15 - 4:07 - 7:01 - 9:55. "It Happens Every Spring" (1) 12:30 - 2:35 - 5:29 - 8:28.

CENTRE — "Take One Faise Step" (2) 12:15 - 3:30 - 6:45 - 9:50. "Mexicana" (2) 2:05 - 5:20 - 8:30.

CINEMA DE PARIS — "Le gros Bill" (1) - 1.15 - 3.21 - 5.27 - 7.33 - 9.39.

DRIVE-IN — "Pirates of Monterey" (2) 2 représentations chaque soir, commençant à 7:30.

LAURIER — "The Kissing Bandit" (2) 2:20 - 5:18 - 8:36. "Open Secret" (2) 1:00 - 3:53 - 6:56 - 10:14.

LINDEN — "The Flame" (3) 1:30 - 4:50 - 8:15. "Daffy" (2) 3:10 - 6:30 - 9:46.

MONTCALM — "Wake of the Red Witch" (3) 6:39 - 9:42. "Out of the Storm" (2) 6:00 - 8:39.

ODEON — "The Life of Riley" (1) 12:00 - 1:20 - 3:20 - 5:25 - 7:30 - 9:35.

REGENT — "The Stratton Story" (1) 12:50 - 3:00 - 5:05 - 7:10 - 9:20.

RIDEAU — "Sorrowful Jones" (2) 1:00 - 4:00 - 7:05 - 10:20. "Wiplash" (3) 2:30 - 5:30 - 8:45

CARTIER — Air Conditioned — FAMOUS PLAYERS
Ce soir
"THE YOUNGER BROTHERS"
en technicolor
avec Wayne Morris, Janis Page
AUSSI
"IT HAPPENS EVERY SPRING"
Ray Milland, Jean Peters

LINDEN — 3 BEECHWOOD AVE. - PHONE: 5-1680
Margaret Lockwood
dans
"JASSY"
PLUS
Vera Ralston, John Caroll
dans
"THE FLAME"
Tasses Marigold, de lundi à jeudi

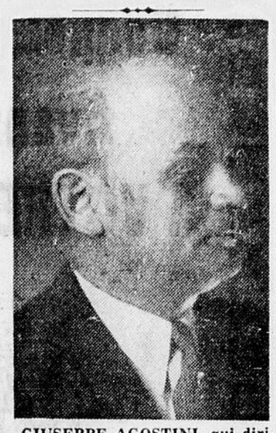
EDWARD G. ROBINSON — SUSAN HAYWARD — RICHARD CONTE
"House of STRANGERS"
CAPITOL — A Famous Players Theatre

Nouvelles du jour
Courts métrages

"Singapore"
FRED MacMURRAY
AVA GARDNER
Nouvelles
Toujours un dessin animé
Les enfants de moins de 12 ans admis gratuitement
AUTO-SKY DRIVE-IN THEATRE
Angle av. Fisher et chemin Base Line (près de Hog's Back)
PRES DE ROUTE No 16, CHEMIN PRESCOTT

Vous n'avez jamais ri comme lorsque vous verrez
"THE LIFE of RILEY" Starring WILLIAM BENDIX
with JAMES GLEASON
Le plus grand survêtement de non-réussite
ODEON

AUDITORIUM
Mercredi, 5 octobre, à 8 h. 30
Le plus grand comédien anglais de la scène et de l'écran
En personne
GEORGE FORMBY and his LONDON MUSIC
HALL VARIETIES!
et sa MUSIQUE DE LONDRES
VARIETES THEATRALES
Sièges maintenant en vente au contrôle et chez C. W. Lindsay.
$1.00, $1.50, $2.00, $2.50, taxe comprise



GIUSEPPE AGOSTINI, qui dirigera l'orchestre de 25 musiciens du second concours "Nos Futures étoiles" que le réseau français de Radio-Canada diffusera tous les dimanches soirs de 9 heures à 9h.30, à compter du 23 octobre. Les candidats peuvent s'inscrire auprès de Mme Berthe Lavoie, 1231, rue Sainte-Catherine ouest, Montréal, jusqu'au 15 novembre.

Radio-Cinéma-Musique

PROGRAMMES DE RADIO

CE SOIR

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles
6.00—Menu musical.
6.15—Radio-journal
6.20—Intermède musical.
6.30—Récital conjoint.
6.45—Chansonnettes.
7.00—Un homme et son péché.
7.15—Maîtres chanteurs.
7.30—Orchestre musette.
7.45—Chansons de l'Amérique latine.
8.00—Juliette Béliveau.
8.30—La mine d'or.
9.00—Le prix d'héroïsme Dow.
9.30—T. B. A.
10.00—Radio-journal.
10.15—Causerie.
10.30—Les plus belles oeuvres.
11.00—Bulletin de nouvelles.
11.10—Pavillon "970".
12.00—Fermeture.

CKOY-OTTAWA
6.00—Newscast.
6.10—Sportscast.
6.15—Silver Strings.
6.55—R.A. on the Air.
8.55—News.
7.00—My Friend Irma.
7.30—Club 15.
7.45—Dow Award Show.
8.00—In Search of Ourselves.
8.30—Symphony Concert.
9.30—So You Want to be an Announcer.
9.45—Musical Programme.
10.00—Big Town.
10.30—Famous Jury Trials.
11.00—News & Sports.
11.15—United Nations today.
11.30—Night Mayor Show.
12.00—News.
12.05—Sign off.

CFRA-OTTAWA
550 Kilocycles
6.00—Sports at Six.
6.15—Silver & Crystal.
7.00—Newest in News.
7.15—Silver & Crystal.
7.30—Flight With Music.
7.45—The Lyric Quarter.
8.00—T. B. A.
8.30—Studio 58.
8.45—Stardust.
9.00—News.
9.05—Interlude.
9.15—Maxville Merrymakers.
10.00—South of the Border.
10.30—Alex Dawson.
11.00—News.
11.15—Off the Record.
12.00—News.
12.05—Off the Record.
1.00—News.
1.05—Off the Record.
1.30—Sign off.

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles
6.00—Programme Summary.
6.15—CBC News & Mkt. Summary.
6.30—Divertimento.
6.45—BBC News.
6.55—U.N. Commentary.
7.00—Meet Gisele.
7.15—Jack Smith.
7.30—Canadian Poetry.
8.00—Solway String Quartet.
8.30—Champlain Road.
10.00—CBC News.
10.15—News Roundup.
10.30—Leicester Square.
11.00—Music by Eric Wild
11.30—Conductor's Choice.
12.00—CBC News.

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
6.00—Yvan l'Intrépide.
6.15—Radio-journal.
6.25—Chronique sportive.
6.30—En dinant.
6.45—En dinant.
7.00—Un Homme et son péché.
7.15—Métropole.
7.30—Rolande et Robert.
7.45—Musique.
8.00—Musique de cinéma.
8.30—Théâtre dans un fauteuil.
9.00—A communiquer.
9.30—Radio-reportage.
10.00—Radio-journal
10.15—Curiosités historiques. Conférencier: Léon Trépanier.
10.30—Minuetta Borek, pianiste.
11.00—Adagio.
11.30—Orchestre de danse (NBC).
12.00—FIN DES EMISSIONS.

MERCREDI

CKCH-OTTAWA-HULL
A.M.
7.00—Réveil au chant du coq.
7.15—Nouvelles à l'aube.
7.30—Horloge musicale.
8.00—Radio-journal.
8.10—Intermède musical.
8.15—Exercices.
8.30—Rythmes et mélodies.
9.00—Radio-journal.
9.05—Le carrefour de la bonne humeur.
9.55—Bulletin de nouvelles
10.00—Variétés (Mason's).
10.15—M'amie d'amour.
10.30—Madame est servie.
10.95—Musique de l'Amérique latine.
11.00—François Louvain.
11.15—Chansonnettes.
11.30—Les joyeux troubadours.
P.M.
12.00—En dinant.
12.30—Réveil Rural.
1.00—Musical.
1.15—Radio-journal.
1.25—Intermède.
1.30—Tante Lucie.
1.45—A l'enseigne des fins gourmets.
2.00—Variétés.
2.15—Musical.
2.30—L'ardent voyage.
2.45—Perpetual Church — Father O'Neil.
3.15—Musique classique.
4.00—Récital.
4.15—Nécrologe.
4.30—Heure du thé.
5.00—Heure du thé.
5.30—La bonne chanson.
5.45—En parcourant le clavier.

CKOY-OTTAWA
A.M.
6.57—Sign on.
7.00—News.
7.05—Breakfast Party.
7.15—Unity Truth Centre.
7.55—Good News.
8.00—News.
8.05—Sportscast.
8.10—Hope Aliv for You.
8.15—Eddy Arnold Show.
8.30—The 8.30 Show.
9.00—News.
9.05—Invitation to Melody.
9.45—Consolations.
10.00—News.
10.05—Tick Tock Tunes.
10.30—Your Women's Editor.
10.45—Easy Rhythm.
11.00—News.
11.05—Wednesday Morning Hoedown.
11.55—Town Crier.
P.M.
12.00—News.
12.05—Farm Broadcast.
12.15—Knight of the Airlanes.
12.30—News-Round-up.
12.40—Sportscast.
12.45—Easy Aces.
1.00—News
1.05—Show Time.
2.00—News.
2.15—Farmers Noteboook. Love Songs. Up
2.30—News.
2.35—Luncheon Musicale.
2.00—Flowers for Madame.
2.30—Here comes the Band.
2.45—Songs of the Islands.
3.00—News.
3.05—Love Letters & 3.15—Movieland Revue.
3.30—Hope Concert.
4.00—News.
4.05—Young Ottawa Club.
4.30—Teens & Twenties Club.
5.00—News.
5.05—Hit of the Day.
5.10—Silver Strings.

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles
A.M.
5.30—Rural Route 560.
6.00—News.
6.05—Rural Route 560.
6.30—Breakfast Jamboree.
7.00—News.
7.05—Breakfast Jamboree.
7.30—News.
7.35—Breakfast Jamboree.
8.00—News.
8.05—Breakfast Jamboree.
8.30—News.
8.35—Breakfast Jamboree.
9.00—News.
9.05—Interlude.
9.15—Three Quarter Time
9.30—Sons of the iPoneer
9.45—Strollin Tom
10.00—To the Ladies.
10.30—Rainbow Ballroom.
10.45—Rainbow Ballroom
P.M.
12.00—News.
12.05—North Star Roundup.
1.00—Newest in News.
1.15—Music for Wednesday
2.15—Music from the Console.
2.30—Melody Matinee.
3.00—News.
3.05—Melody Matinee.
4.00—Rainbow Ballroom.

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles
A.M.
7.00—Wake Up to Music. Loc.
7.30—CBC News
7.35—Wake Up to Music.
7.55—Melody Highligt.
8.00—CBC News
8.15—Devotional Period.
8.30—After Breakfast Breakdown.
9.00—CBC News
9.05—Musical Pgm.
9.15—Breakfast Club.
9.45—Parade of Bands.
10.15—Piano Contrasts.
10.30—In a Sentimental Mood.
10.45—Day Dreaming.
11.00—Road of Life. Loc.
11.15—Big Sister
11.30—Everybody Sing.
11.45—Laura Ltd.
P.M.
12.00—BBC News.
12.15—Aunt Lucy
1.30—Ont. Farm Bdcst.
12.59—Dom. Obs. Time Sigs
1.00—CBC News.
1.15—Musically Yours.
1.45—Stu Davis.
2.00—Bernie Braden Tells a Story
2.15—Recital
2.30—Musical Program.
3.00—Life Can Be Beautiful.
3.15—Ma Perkins.
3.30—Pepper Young's Family
3.45—Right to Happiness
4.00—Styles in Songs.
4.15—Women's News.
4.18—Our Country Women.
4.30—They Tell Me.
4.45—Brave Voyage.
5.00—Five O'Clock Drag.
5.15—Family Favourites.
5.30—Maggie Muggins.
5.45—Don Messer & His Islanders.

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
A.M.
7.00—Opéra de quat'sous
7.55—Musique choisie.
8.00—Radio-journal.
8.10—Chronique sportive.
8.15—Elévations matutinales.
8.30—Rythmes et mélodies
9.00—Nouvelles.
9.05—Musique.
9.30—Le P'tit train du matin
10.00—Sur nos ondes.
10.15—Le titre, s.v.p.?
10.30—Les drames de not temps.
10.45—Entre nous.
11.00—Francine Louvain.
11.15—Chansonnettes. Rancourt
11.30—Les Joyeux troubadours.
P.M.
12.00—Jeunesse dorée.
12.15—Rue principale.
12.30—Le Réveil rural.
12.59—Signal horaire de l'Observatoire d'Ottawa.
1.00—Quelles nouvelles ?
1.15—Radio-journal.
1.25—Interlude.
1.30—Tante Lucie.
1.45—Le quart d'heure de détente.
2.00—Grande soeur.
2.15—Maman Jeanne.
2.30—L'ardent voyage.
2.45—Lettre à une canadienne.
3.00—Les chefs-d'oeuvre de la musique.
3.30—Chefs-d'oeuvre de musique.
4.00—Pelinée aux malade
4.30—L'heure du thé.
4.45—Heure du thé.
5.00—Faire-part.
5.15—Chansonnettes.

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles
6.00—Menu musical.
6.10—Programme Roger.
6.15—Radio-journal.
6.20—Intermède.
6.30—Variétés instrumentales.
6.45—Musical.
6.50—Programme Bourque.
6.55—Musical.
7.00—Un homme et son péché.
7.15—Le quart d'heure d'Eastview
7.30—Album de chanson.
7.45—Chansons, avec Félix Leclerc.
8.00—½ heure de Gatineau.
8.30—Micro-reportages.
9.00—Radio-carabin.
10.00—Radio-journal.
10.15—Causerie.
10.30—Récital.
11.00—Nouvelles.
11.10—Pavillon "970".
12.00—Fermeture.

CKOY-OTTAWA
6.00—Newscast.
6.10—Sportscast.
6.15—Silver Strings.
6.30—People's Paper.
6.45—Silver Strings.
6.55—News.
7.00—The Shadow.
7.30—Club 15.
7.45—Dow Award Show.
8.00—Blondie.
8.30—Opportunity Knocks
9.00—Wrigley Variety Show.
9.30—Curtain Time.
10.00—Milton Berle Show.
10.30—Let's Play Bridge.
11.00—News.
11.10—MacDonald Brier.
11.15—United Nations today.
11.30—Night Mayor Show.
12.00—News.
12.05—Sign off.

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles
6.00—Sports at Six.
6.15—Silver & Crystal.
7.00—Newest in News.
7.15—Silver & Crystal.
7.30—Variety Parade.
7.45—TBA
8.00—Theatre of Famous Radio Players.
8.30—Take a Chance.
9.30—Canada at Work.
9.45—Novelty Time.
0.00—Let's Dance.
10.45—Art Appreciation.
11.00—News.
11.15—Off the Record.
12.00—News.
12.05—Off the Record.
1.00—News.
1.05—Off the Record.
1.30—Sign off.

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles
6.00—Programme Summary.
6.15—CBC News & Mkt. Summary.
6.30—Divertimento.
6.45—BBC News.
6.55—U.N. Commentary.
7.00—Edmund Hockridge.
7.15—Jack Smith.
7.30—Anatole.
8.30—Festival of Music.
10.00—CBC News.
10.15—News Roundup.
10.30—Recital.
11.00—When Night Descends.
11.20—Heritage of Music.
12.00—CBC News.

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
6.00—Yvan l'Intrepide.
6.15—Radio
6.30—Revue de l'actualit
6.45—En dinant.
7.00—Un homme et se péché.
7.15—Métropole.
7.30—Rolande et Robert.
7.45—Les Peintres de la chanson.
8.00—Ceux qu'on aime.
8.30—Les plus belles mélodies.
9.00—Radio-Carabin. in tée: Dorothy Sarnoff, soprano.
10.00—Radio-journal
10.15—La gastronomie, cet inconnue.
10.30—Jeanne Desjardins.
11.00—Adagio.
11.30—Musique de danse (NBC).
12.00—FIN DES EMISSIONS.

DRIVE IN THEATRE

Route 17 — à Britannia
Tél. 72-2817
CE SOIR à 7h. 30
"Pirates of Monterey"
"Technicouleurs"
MARIA MONTEZ
ROD CAMERON
Les plus récentes nouvelles
Dessin en couleurs

Le réseau français de Radio-Canada à l'heure d'été

Par suite de la décision de la majorité des municipalités de la province de suivre l'exemple du Conseil de ville de Montréal et de prolonger d'un mois la durée de l'heure d'été, la direction du réseau français de Radio-Canada a jugé bon de revenir sur l'intention qu'elle exprimait, il y a deux semaines, de dresser ses horaires à l'heure solaire, en vue de satisfaire le plus grand nombre possible de ses auditeurs. Les postes CBF, CBV et CBJ, de même que les postes affiliés du réseau, y compris CKCH, transmettront donc, tous leurs programmes à l'heure avancée, jusqu'au 25 octobre.

Il se peut que, par suite du fait que les deux réseaux de langue anglaise, Trans-Canada et Dominion, fonctionneront à l'heure normale, certains programmes d'échange entre Toronto et Montréal se trouvent déplacés. Il en est de même des émissions transmises par les réseaux américains, qui, eux aussi, ont repris l'heure normale depuis samedi.

La Société Radio-Canada regrette d'avoir à incommoder ses auditeurs des régions rurales mais, de concert avec la direction des postes privés de Montréal, de Québec et de Hull, on en a conclu que la plus grande partie des auditeurs se trouvant à l'heure d'été on devait leur accorder la priorité d'écoute.

A l'affiche —
EN TECHNICOLOR
"THE KISSING BANDIT"
avec Frank Sinatra
"OPEN SECRET"
avec John Ireland
Ce soir: "FOTO-NITE"
LAURIER SALLE CLIMATISEE

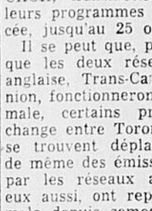
Ce soir —
"THE INSIDE STORY"
avec William Lundigan
"THE MAN FROM TEXAS"
avec George Brent
Aussi: SUJETS COURTS
FRANCAIS 6-3129 OTTAWA

Roger Baulu, "prince des annonceurs" sera de nouveau le maître de cérémonies à l'émission, de ce soir, de la "Mine d'or", à 8h.30.

"Peter Grimes" à Radio-Canada

TORONTO — La deuxième saison de la "CBC Opera Company" débutera le 12 octobre par le présentation de "Peter Grimes" de Benjamin Britten. Cette opéra sera suivi de "Carmen" en décembre, de "Don Juan" et de "Madame Butterfly".

A propos de la prochaine saison de l'opéra de Radio-Canada, John L. Watson écrivait dans le Saturday Night: "La CBC Opera Company va de progrès en progrès. "Orphée et Eurydice" fut donné avec compétence. "La bohème" et "La Traviata" furent mieux et enfin "Don Juan" fut excellent".



William Morton

Les directeurs de la troupe se sont aperçu des progrès de leur groupe durant sa première saison et ont décidé d'inaugurer la deuxième saison avec "Peter Grimes" de Benjamin Britten. En marge de cette décision, Terence Gibbs, réalisateur des émissions d'opéra, a déclaré: "Il y a un an, j'aurais dit que nous ne pouvions pas présenter cette oeuvre, mais il est maintenant apparent que la situation n'est plus la même".

Le succès de cette entreprise, proprement canadienne, ne fait que confirmer le fait que les Canadiens commencent à savoir que leur pays peut produire autre choses que du blé, du bois ou du nickel.

De fait, la liste des lieux d'origine des artistes de l'opéra "Peter Grimes" est quasi un horaire du chemin de fer transcanadien.

Frances James, qui chante le rôle du soprano, est née à Saint-Jean, Nouveau-Brunswick. Encore enfant, elle vint demeurer à Montréal et étudia plus tard au McGill Conservatorium.

William Morton, qui chantera le rôle-titre, naquit à Deloraine, dans le Manitoba. Il obtint une bourse à Regina, où il chantait dans un choeur d'église. En 1933, il débuta à la radio à Regina et deux ans plus tard, venait s'installer à Toronto.

Le rôle du capitaine Balstrode sera chanté par le baryton Edmund Hockridge qui vient de Vancouver. Hockbridge interpréta l'an dernier le rôle de Don Juan.

Et Eric Tredwell, l'avocat Swallow dans "Peter Grimes", est né en Angleterre mais émigra au Canada à l'âge de 4 ans. Il a fait ses études à Vancouver mais est actuellement professeur à Toronto.

MONTCALM
A FAMOUS PLAYERS THEATRE
Ce soir
"WAKE OF RED WITCH"
John Wayne, Gail Russel
AUSSI
"OUT OF THE STORM"
James Lydon, Lois Collier

CE SOIR
F. GERMANI
Organiste du Vatican
BASILIQUE
à 8 hres 30
Billets $1.00 en vente à la porte

CKCH Ce soir

JULIETTE BELIVEAU

A 8 heures ce soir, l'on entendra de nouveau, la populaire comédienne de la radio, Juliette Béliveau, dans des sketches toujours remplis d'humour et de drôlerie.

Juliette Béliveau est probablement la comédienne canadienne la mieux connue des radiophiles, et son succès va grandissant avec les années. A ses côtés, à l'émission "Juliette Béliveau" on retrouvera Alain Gravel et Juliette Huot.... Pour l'écoute, CKCH, ce soir, à 8 heures.....

LA MINE D'OR

L'émission "La Mine d'or" est revenus sur les ondes du poste CKCH, depuis mardi dernier. Au cours de la saison, les auditeurs auront le plaisir de gagner des prix en argent fort intéressants.

Des questions humoristiques autant qu'intellectuelles seront posées aux auditeurs visibles qui, tout en leur permettant de gagner des sommes rondelettes ne manqueront pas de vous divertir. Roger Baulu est maitre de cérémonies et Louis Bélanger, annonceur.

Il ne faudra pas oublier, non plus, ce soir, à 8h.30, cette bonne "Ferblantine" qui promet de remplir les bourses des auditeurs du studio et des personnes à l'écoute. Puisez à "La Mine d'or", une autre série d'émissions que vous apporte la Compagnie Colgate-Palmolive-Peet par le truchement du poste CKCH.

RADIO FRANCAISE DES FONCTIONNAIRES

Ce soir, à 10h.15, l'émission "La radio française des fonctionnaires" inaugurera sa nouvelle série. Cette émission, dirigée par M. Roland Bériault, a connu, au cours de la saison passée, une très grande vogue parmi les nombreux fonctionnaires fédéraux de la région Ottawa et Hull.

La formule est des plus heureuses et permet aux employés du service civil de se tenir au courant des divers problèmes s'adressant particulièrement à eux.

Ce soir, la discussion portera sur la semaine de 5 jours. Le forum sera dirigé par MM. Edouard Ménard, du ministère du Travail et Roland Laroche, du ministère des Finances.

L'Université de Paris a servi de modèle aux Universités d'Oxford et Cambridge en Angleterre.

VOS YEUX AVANT TOUT

Ils sont une de vos plus précieuses possessions . . . et ne sont pas remplaçables. Une visite de quelques minutes vous fera savoir ce qui en est. Alors venez vous faire examiner la vue bientôt... assurez-vous que vous donnez à vos yeux les soins qu'ils méritent.

Venez voir les optométristes qualifiés de Peoples aujourd'hui

Pour rendez-vous, signalez 2-2623

Il est plus facile de payer de notre façon
CASH PRICES — ON-CREDIT
PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITED
190, rue Sparks

Chez Dworkin
votre MANTEAU de FOURRURE peut être REMODELE pour aussi peu que
$15
Fourrures supplémentaires, si nécessaires, au plus bas prix possible.
LES FOURRURES ONT EDIFIE CETTE MAISON
Dworkin Furs
256 RUE RIDEAU
EPARGNES DE L'ATELIER A LA PORTEUSE

Un documentaire de l'ONF sur le problème de la faim

Si l'on dressait, le long de l'équateur, une table sans fin où prendraient place, à chaque repas, les quelque deux milliards d'êtres humains qui habitent notre planète, il faudrait mettre, chaque jour, 55,000 couverts de plus que la veille.

Ainsi, à moins de mesures radicales, les problèmes alimentaires du monde feront boule de neige et atteindront bientôt des proportions catastrophiques. Chaque année, la famille humaine augmente de plus de vingt millions de membres. De ce nombre, beaucoup ne connaîtront jamais la faim. Mais combien d'autres n'auront en partage que la misère et même la famine!

A cet égard, les nations du monde se divisent généralement en deux groupes: les productrices et les importatrices. Comme on l'a vu à maintes reprises dans le passé récent, des difficultés diverses font accumuler des surplus dans les pays producteurs, tandis que plusieurs grandes nations importatrices deviennent incapables d'acheter les vivres dont leurs populations ont grand besoin.

Au Canada, les élévateurs se remplissent de millions de boisseaux de blé; dans les entrepôts s'accumulent des denrées diverses qu'on ne trouve pas à exporter. Ces surplus excitent à bon droit les convoitises de ceux qui ont faim. Par ailleurs, ils inspirent des craintes non moins légitimes à nos agriculteurs; pareil concours de circonstances a naguère entraîné la dégringolade des prix et la ruine de nombreux fermiers.

D'une part, les gouvernements qui régissent les échanges internationaux, et d'autre part, les cultivateurs qui produiront au maximum tant qu'on leur garantira des prix stables, voilà ceux qui détiennent la clé du problème. Mais comme celui-ci est d'envergure mondiale, il faut en attendre la solution d'organismes mondiaux.

L'OAA, organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, s'est attaquée au problème. Ses décisions se traduisent en recommandations aux gouvernements que groupe l'ONU. Un autre organisme mondial, celui-ci réunissant les cultivateurs des quatre coins du globe, y va de ses efforts. Il s'agit de la Fédération internationale des Producteurs agricoles, qui tenait récemment sa troisième conférence annuelle, à Guelph, Ontario.

Sous le titre: **55,000 petits déjeuners,** les cinéastes de l'Office national du film ont réalisé récemment un documentaire de la série Vigie, qui croque sur le vif les délibérations de la FIPA à Guelph.

Depuis la fin de la guerre, en effet, des spécialistes de la question comme M. Norris Dodd, directeur général de l'OAA, et lord Boyd-Orr, célèbre économiste britannique, lancent l'appel aux bonnes volontés: tant que la faim tenaillera des peuples entiers, la paix et la liberté ne pourront être qu'illusions.

La FIPA a proposé une solution concrète, soumise à la conférence par M. H. Hannam, président de la Fédération canadienne d'agriculture: on établirait un fonds international d'urgence; les pays nécessiteux achèteraient les vivres au prix qu'ils peuvent payer, mais les producteurs toucheraient quand même le prix normal du marché; la différence entre ces deux prix serait comblée en parts égales, par le gouvernement du pays producteur intéressé et à même le fonds international d'urgence.

Venus de tous les coins du monde, de l'Inde où les affamés pullulent comme des Etats-Unis où l'abondance règne, de Chine où la guerre ravage encore les rizières comme des pays de l'Union de l'Ouest européen qui se sont tirés de leurs ruines, les délégués de la FIPA ont proposé unanimement ce remède au grand mal alimentaire.

Les cultivateurs sont prêts à produire au maximum. Les gouvernements feront-ils leur part?

Fabricants des
Pains Pan-Dandy
2-4811
Morrison-Lamothe
Bakery, Limited

ÉCOUTEZ L'ÉMISSION DU
PRIX D'HÉROÏSME
Dow
LISE ROY
FERNAND ROBIDOUX
LE QUATUOR DOW
ANDRÉ DURIEUX ET SON ORCHESTRE
Ce soir et tous les mardis soir
à 9 h.
CKCH
LA BRASSERIE DOW • MONTREAL

Nous voici encore une fois

Avec quelque chose de nouveau en fait de crédit prolongé

Vous pouvez maintenant choisir les vêtements qu'il vous faut pour l'automne pour le père, la mère, le frère ou la soeur et avoir le privilège de faire votre premier paiement dans deux mois.

PAS DE PAIEMENT A COMPTE AVANT DEUX MOIS

à partir de la date d'achat, et pas d'intérêt ni frais de crédit si le compte est payé tel que convenu.

Ne retardez pas vos emplettes; retardez-en le paiement. Venez dès aujourd'hui et choisissez parmi notre vaste assortiment de chics vêtements d'automne et profitez de ce nouveau plan, notre plus alléchante offre en fait de crédit. C'est une autre preuve caractéristique du désir constant que nous avons de vous bien servir. Ne retardez pas: Achetez vos vêtements d'automne, MAINTENANT!

L. FINE
183, RUE RIDEAU. SIGNALEZ 3-4077
Tous le crédit est sujet à l'approbation du service de crédit
OUVERT TOUS LES JOURS DE 9h. A.M. à 6h. P.M.

Cotes de la Bourse

par la Presse Canadienne

Bourse de Montréal

250	Abitibi	16¼	16	16	55	Shawinigan	47⅛x	47⅛x	47⅛
225	Do P	19⅛	19	19⅛	55	Sicks	18¼	18¼	18¼
250	Algoma	45¼	45	45¼	25	Southam	19½	19½	19½
50	Aluminum	53	53	53	175	Stan Chem	9	9	9
200	Bath	20¾	20⅜	20⅜	10	Simpson	97x	97x	97x
5	Asbeto	23x	x23x	23x	5	Un Stl	61¼x	61¼x	61¼
138	Bell	42⅜	42⅜	42⅜	75	Walker	30¾	30¾	30¾
2180	Brazil	18⅛	18⅛	18⅛	50	Sellers	47½	47½	47½
20	Ba Oil	25½x	25½x	25½		CURB			
50	Bc Pow	27¼	27¼	27½	275	Ang Nfld	14½	14½	14½
100	Do B	3⅛	3⅛	3⅛	455	Atlas	8	8	8
25	Cn Pow	10	10	10	300	Brown	3	3	3
25	Can SS	14	14	14	100	Can Sug	21¾	21¾	21¼
100	Do P	34¾	34⅜	34⅜	140	S Malt	47	47	47
15	Can Cem	25x	25x	25x	467	Cw Lumb	3⅛	3⅛	3⅛
205	C Brew	23⅝	23⅝	23⅝	10	Catelli	35x	35x	35x
50	Cdn Car	12¼	12¼	12½	415	Con Pap	17⅜	17½	17½
210	Cel	22	22	AA	75	Fed Grain P	117	117	117
15	C Locvo	28x	28x	28x	50	Ott Jnl	14	14	14
815	CPR	15⅜	15¼	15¼	30	McColl P	95	95	95
275	Cockshutt	12¾	12⅜	12⅜	100	Pow Corp	53	53	53
696	S Smelt	101	99½	99½	50	Southampton	43x	43x	43x
10	Crown Cork	37½x	37½x	37½	25	Uni Corp	28	28	28
10	Dom Bridge	38¼x	38¼x	38¼		MINES			
20	Dom Dair	18½x	18½x	18½	11000	Anacon	.35	.32½	.32½
25	Dom Sto	29½	29½	29½	29800	Ascot	.59	.53½	.55
100	Dom Tex	10⅞	10⅞	10⅞	1000	Base Met	.34½	.34½	.34½
85	Eddy A Pfd	15	15	15	3000	Bouzan	.08½	.08¼	.08¼
280	Fraser	24⅜	24	24	2000	Candego	.12	.12	.12
75	Imp Oil	18	18	18	2500	Cart Mal	.01⅞	.01⅞	.01⅞
5	Int Coal	27x	27x	27x	100	Dome	.19¼	.19¼	.19⅛
575	Int Nickel	33	33	33	1000	Formaq	.07	.07	.07
170	Int Pap	62⅜	62½	62¾	500	Go Manitou	2.00	2.00	2.00
50	Lang	18	18	18	500	Louvic	.15½	.15½	.15½
25	Molson	40	40	40	100	Mal Gf	2.75	2.75	2.75
30	Mtl Loco	18½	18½	18½	400	Sherritt	3.10	3.05	3.05
75	Nat Brew	39¼	39¼	39¼	100	Sullivan	1.85	1.85	1.85
60	N Stl Car	21	21	21	1000	Treb r	.10	.10	.10
170	Noranda	59¼	59¼	59¼	1500	Un Ash	.52	.52	.52
100	Ogilvie	23	23	23	1400	Upp Canada	3.45	3.30	3.40
150	Ott Pow	26⅜	26¾	26¾	6500	Wertville	.06¾	.06¼	.06¾
25	Pow Riv	39½	39½	39½		HUILES			
15	Price	55½x	55½x	55½	1100	Ang Cdn	4.05	4.00	4.00
610	Royalite	7.85	7.85	7.85	1000	Cal Edm	6.00	6.00	6.00
100	Stl Paper	46½	46½	46½	200	Gaspe	1.31	1.31	1.31
15	Shawinigan	47½x	47½x	47½	1000	Home	.11½	.11½	.11½

Bourse de Toronto

Quantité		Haut	Bas	A midi
15	Abitibi P	19¼	19¼	19¼
35	Acadia A	21⅜	21⅜	21⅜
4300	Akaitcho	.70	.70	.70
60	Algoma	.45	.45	.45
45	Aluminium	53	53	53
3000	Am. Larder	.20	.20	.20
1000	Am. Yknifee	.12½	.12½	.12½
200	Anacon	.34	.34	.34
1300	Anglo Cdn	4.00	4.00	4.00
2500	Ang. Rouyn	.35	.34	.34
500	Apex	.04⅞	.04⅞	.04⅞
1000	Area	.14	.14	.14
500	Armistice	.13	.13	.13
3000	Athona	.12	.12	.12
200	Atlas Steel	8	8	8
500	Aubelle	.09	.09	.09
1200	Aunor	3.60	3.55	3.55
90	Bk. of Mont.	26½	26½	26½
2500	Base Metals	.34	.34	.34
50	Beatty	13⅜	13⅜	13⅜
394	Bell	42⅞	42¾	42¾
1000	Bobjo	.17	.17	.17
607	Brazilian	18½	18½	18½
95	BA Oil	25½	25½	25½
210	BA Oil P.	25½	25½	25½
100	BC Power B	8⅛	8⅛	8⅛
1000	Broulan	.48	.48	.48
500	Buffadison	.18	.18	.18
1500	Buff. Rl.	.07	.07	.07
50	Bur. Steel	13¼	13¼	13¼
200	Cal. & Edm.	6.00	6.00	6.00
100	Calmnot	.34	.34	.34
15	C. Bread P.	102	102	102
15	Can. Malting	48	48	48
25	C. Varn. P.	19⅝	19	19
10	Can. Wire A	81	81	81
5	Bk. of Com.	24½	24½	24½
45	Cdn. Brewer.	23½	23½	23½
600	Canners A	17	17	17
15	Canners A	24	24	24
15	Cdn. Cel. P.	36½	36½	36½
150	C. Alcohol A	9½	9½	9½
1160	CPR	15¼	15¼	15¼
550	Castle Treth	1.88	1.85	1.88
500	Chester	1.96	1.96	1.96
1000	Chimo	.17	.17	.17
800	Cochenour	2.75	2.70	2.70
60	Cockshutt	12⅝	12⅝	12⅝
100	Coniaurum	1.06	1.06	1.06
100	Con. Bakeries	11	11	11
3099	Con. Beattie	.58	.56	.58
5000	Con. Cadillac	.04⅜	.04⅜	.04⅜
1000	Con. Duques	.85	.84½	.84½
245	Con. Smelters	100	99¾	99¾
1000	Conwest	1.10	1.10	1.10
500	Cournor	.30	.30	.30
500	Croinor	.61	.61	.61
1000	Crowshore	.09⅛	.09⅛	.09⅛
2000	Decalta	.14	.14	.14
500	Detta	.08	.08	.08
1000	Discovery	.25	.25	.25
7	Dom. Ang.	102	102	102
100	Dom. Bank	26	26	26
15	Dom. Dairies	7¼	7¼	7¼
5	Dom. Dai. P.	19	19	19
20	Dom. Magne.	10	10	10
247	Dom. Stores	29¾	29¾	29¾
6000	Donalda	.53	.52¼	.52¼
500	Dulama	.17	.17	.17
3500	Duvay	.11	.10	.10
5000	East Amphi	.12	.12	.12
1000	E. Malartic	2.46	2.45	2.45
1300	E. Sullivan	3.20	3.10	3.10
6400	Eldona	.60	.58½	.58½
2000	El. Sol	.11	.11	.11
400	Falcon	4.20	4.20	4.20
50	Fanny Farm	37	37	37
30	Fed. Grain P.	117	116½	117
120	Ford A	23	23	23
75	Fraser	24	24	24
400	Frobisher	2.15	2.12	2.12
150	Gat. Pow.	17⅛	17	17
5	Gat. Pow. P.	104	104	104
50	GS Wares P.	102	101⅞	102
1150	Giant	6.50	6.50	6.50
5000	Glenora	.03	.03	.03
6000	Globe	.58	.57	.58
1000	Goldcrest	.10½	.10	.10½
1800	Golden Man.	2.01	1.99	1.99
50	Gl. Paper	12⅞	12⅞	12⅞
250	GW Coal	19⅜	19	19
500	Gunnar	.21½	.21½	.21½
1000	Gwillim	.05½	.05½	.05½
100	Hallnor	4.00	4.00	4.00
2500	Harricana	.06½	.06	.06
500	Hasaga	.49	.49	.49
1500	Highridge	.10¼	.10¼	.10¼
29	Hinde	16	16	16
2000	Homer	.07	.07	.07
500	Hosco	.11½	.11½	.11½
1300	Howey	.36	.36	.36
50	Hud. Bay	46	46	46
1000	Hugh Mal	.03	.03	.03
25	Imp. Bank	30	30	30
735	Imp. Oil	18⅛	18	18
175	Imp. Tob.	14	14	14
2000	Imp. Tob.	68¾	68¾	68¾
1000	Indian Lake	.05	.05	.05
480	Int. Nickel	33⅛	33⅛	33⅛
950	Int. Pete.	8⅛	8	8⅛
500	Joburke	.22	.22	.22
2000	Joliet	.49½	.49½	.49½
600	Kerr. Add.	17½	17½	17½
1900	Kirk. Lake	1.40	1.30	1.40
10	Labatt	19⅛	19⅛	19⅛
500	L. Fortune	.03½	.03½	.03½
10	Lake Shore	14½	14½	14½
500	L. Wasa	.49	.49	.49
700	Lapa Cad.	.04	.04	.04
10	Laura Sec.	15¼	15¼	15¼
500	Leduc	.62½	.62½	.62½
500	Leitch	1.22	1.22	1.22
1000	Louvicourt	.15	.15	.15
400	Macassa	2.70	2.69	2.70
1500	MacLeod	1.40	1.36	1.36
50	MacMillan A	8⅜	8⅜	8⅜
2200	Madsen	2.96	2.92	2.92
1000	Magnet	.20	.20	.20
2700	Mal. GF	2.77	2.71	2.71
135	Massey	19¾	19⅝	19⅝
50	McIntyre	64	64	64
6500	McKenzie	.63	.62	.662
500	Mosher	.12	.12	.12
25	Nat. Stl. Car	21½	21½	21½
600	Negus	2.20	2.20	2.20
3500	New Aiger	.08½	.08	.08
3600	New Calum	1.36	1.32	1.35
500	New Jason	.84	.84	.84
3000	New Pacalta	.11½	.11	.11½
1000	Ne. Thurbois	.11½	.11½	.11½
8000	Nicholson	.63	.60	.60
205	Noranda	59½	59¼	59¼
3000	Norlartic	.48	.44	.44
300	Normetal	2.60	2.60	2.60
1000	Norpick	.05	.05	.05
150	North Star	9	9	9
21500	Northland	.13	.12¼	.18
1100	O'Brien	1.95	1.93	1.93
500	Ogama	24¾	24¾	24¾
700	Okaita	1.70	1.67	1.68
2500	Omnitrans	.07	.06½	.06½
3200	Osisko	.92	.992	.92
3125	Pac. Pete.	3.05	2.95	2.95
50	Page Hersey	49¾	49¼	49¼
2100	Pamour	1.32	1.20	1.22
1500	Pandora	.07	.07	.07
2900	Paymaster	.37	.35½	.35½
500	Piccadilly	.08	.08	.08
440	Piccadilly	.08	.08	.08
440	Pickle Crow	2.19	2.15	2.15
1000	Porc. Reef	.48	.48	.48
250	Powell River	40	39¾	39¾
1300	Que. Lab.	.23	.23	.23
3700	Queenston	.72	.70	.72
175	Quemont	16⅜	16⅜	16⅜
10	Royal Bank	25¾	25¾	25¾
2835	Royalite	7.85	1.80	7.80
1000	Roybar	.12	.11	.11
10	Russell	15¾	15¾	15¾
25	St. Law. Corp. 1P.	22	22	22
1000	Sannorm	.07½	.07½	.07½
25	Shawinigan	24½	24½	24½
35	Shawinig. P.	47½	47½	47½
500	Shawkey	.17	.17	.17
14400	Sherritt	3.10	3.05	3.05
50	Sicks Bre. Vt.	18¼	18¼	18¼
100	Sigma	8.10	8.10	8.10
500	Silanco	.33	.33	.33
100	Simpsons P.	.97	.97	.97
2000	Siaden	.82	.78	.78
150	Stand. Chem.	9¼	9	9
35	Stan. Pav. P.	22½	22½	22½
55	Steel of Can.	85	85	85
200	Steep. Rock.	1.78	1.78	1.78
800	Sullivan	1.90	1.85	1.85
1000	Taku	.18	.18	.18
1250	Teck Hughes	3.20	3.15	3.15
100	Torbit	1.18	1.18	1.18
500	Towagmac	.09⅞	.09⅞	.09⅞
500	Tower Pete.	.43	.43	.43
1300	Trans. Res.	.60	.59	.59
800	Trnas. Tel	.25	.25	.25
500	Union Min.	.17½	.17½	.17½
1300	Un. Keno	2.85	2.75	2.80
500	United Oil	.09	.09	.09
21490	Upp. Canada	3.45	3.25	3.40
500	Ventures	5.35	5.25	8.25
1000	Wekusko	.09¾	.09¾	.09¾
10	W. Groc. P.	30½	30½	30½
2100	Wiltsey	.12	.10	.10
250	Wpg. El.	32½	32½	32½
2600	Yknif. Bear	.90	.89	.90
	CURB			
200	C. & D. Sug.	21¼	21¼	21¼
200	C. W. Lumb.	3¼	3¼	3¼
550	Con. Paper	17⅞	17⅞	17⅞
1000	Dalhousie	.38	.38	.38
150	Int. Paper	62⅜	62⅜	62⅜
250	M. & O. Pap.	15⅝	15⅝	15⅝
900	PendOre	5.10	5.05	5.05
10	Southmt	.42	.42	.42

Prix des produits

OEUFS

Caisses gratuites, A-gros, 65c-66c; A-moyens, 52c-53c; A-poulettes, 43c-45c; B, 50c-51c; C, 35c. Les arrivages: 240 caisses.

BEURRE

Arrivages courants. Beurre du Québec pasteurisé No 1, 57 5/8c. Prix de gros, Québec pasteurisé No 1 frais, 58 5/8c; No 2, 58 5/8c. Beurre de crèmerie de première qualité, 60c-61½c. Arrivages: 854 caisses.

FROMAGE

Arrivages courants de fromage. Blanc de Québec, 30c-30¼c; blanc d'Ontario, 30c-30 1/16c; coloré d'Ontario, 30⅛c-30 5/16c. Prix de gros: blanc de Québec, 30⅛c-30¼c; blanc d'Ontario, 30⅛c-30¼c; coloré d'Ontario, 30⅛c-30¼c. Arrivages: 399.

PATATES

Québec No 1, 75 livres, $1.25-$1.40.

Les grains

CHICAGO (PA) — Les grains étaient un peu plus bas à l'ouverture aujourd'hui. La baisse a été causée par la perspective de plus de blé d'Inde et de fèves soya.

Le blé débuta à ⅛ plus bas a ¼ plus haut, décembre $2.13; le blé-d'Inde était ¼ à ⅜ plus bas, décembre $1.15¼ - ⅜; l'avoine était ⅛ plus bas, décembre 66⅞ les fèves soya étaient ½ à un cent plus bas, novembre $2.24 à $2.24¼.

Taux maritimes anglais

LONDRES (AFP) — Les taux des frets maritimes des navires se rendant des Iles britanniques aux Etats-Unis et au Canada ne seront pas relevés pour le moment. C'est ce qui vient d'être décidé à Liverpool, au cours d'une réunion des représentants des associations d'armateurs intéressées. Les exportateurs ont été assurés au cours de cette réunion que la plupart des taux pratiques avant la dévaluation seront maintenus jusqu'à la fin de l'année à laquelle la question sera revisée.

Les bestiaux

MONTREAL (PC) — Les arrivages étaient légers sur les deux marchés des bestiaux de Montréal aujourd'hui avec 160 bovins, 82 moutons et agneaux, 18 porcs et 207 veaux.

La vente des bêtes à cornes était lente au départ. Les bonnes vaches rapportaient 13.50-14.50, les moyennes 11-12.50 et les communes 9.50-10.50. Les boeufs communs variaient à 10-13.

Les veaux de bonne qualité se vendaient fermes à 23-25, les communs et les moyens étaient à 16-22.

Les agneaux étaient stationnaires. Les moyens et les bons faisaient 23. Les moutons variaient à 5-9 selon la qualité.

Les porcs de la classe A se vendaient à 30.

TORONTO (PC) — Le début du commerce des bêtes à cornes était terne sur le marché des bestiaux de Toronto aujourd'hui. Les arrivages étaient les suivants: 370 bovins, 120 veaux, 180 porcs et 170 moutons et agneaux. Il restait 3,900 animaux de la veille.

Les veaux étaient fermes à 25-27 pour la qualité de choix.

Les porcs étaient incertains en face d'offres plus basses.

Les agneaux étaient stationnaires à 22 pour ceux de bonne qualité. Les moutons faisaient 9-11.

Le monde financier

Marché d'Ottawa

Il n'y a pas eu de changements de prix pour la peine sur le marché d'Ottawa.

Ainsi les champignons se vendent 50 cents le panier de six pintes. Le blé d'Inde se détaille 25 à 50 cents la douzaine. Les tomates sont de 40 cents à 50 cents le panier de six pintes; de 60 cents a 75 cents le panier de onze pintes. Les oignons à marinade se vendent de 71 cents à $1.25 le panier de six pintes et les oignons à cuire 50 cents le panier de six pintes. Les cornichons à marinade sont de 75 cents à $2.00 le panier de six pintes. Les piments rouges et les piments verts sont à 5 cents chacun et 25 cents la douzaine; les piments rouges sont à 65 cents le panier de six pintes et les piments verts à 50 cents le panier de six pintes. Les choux-fleurs sont de 15 cents à 50 cents chacun. Le céleri se détaille 10 cents à 20 cents le paquet.

On trouve toujours des fruits de saison. Voici les prix des pommes: MacIntosh 60 cents à 80 cents le panier de dix pintes; Duchess, 60 cents le panier de dix pintes; Wealthy, 60 cents le panier de dix pintes; Charlamoff 80 cents le panier de dix pintes; Melba, 25 cents le sac de trois livres. Les citrouilles se détaillent 25 cents à 35 cents chacune. Les melons varient de 20 cents à 75 cents selon la grosseur et la qualité.

Prix des produits à 9 heures:

VIANDE

Boeuf	20c-25c
Veau	28c-34c
Porc	28c-33c
Agneau	40c
Mouton	20c-22c

Volaille vivante

Poules	$1.25-$2.00
Cogs	$1.75-$2.25

Volaille apprêtée

Poulets	55c
Poules	50c
A griller	50c

Oeufs

Extra gros	80c
A-gros	75c
A-moyens	70c
A-poulettes	40c-60c

Légumes

Betteraves, 3 paquets	10c
Carottes	10c
Choux, chacun	10c-15c
Navets, chacun	5c-10c
Panets	10c
Oignons, le paquet	5c
Persil, le paquet	5c
Pois secs, la pinte	35c
Fèves sèches, la pinte	35c
Patates, sac de 75 lvs	$1.15
Radis, le paquet	5c
Echalotes, le paquet	5c
Laitue, chacun	10c-15c
Asperges, le paquet	2 pr 25c
Rhubarbe, 3 paquets	25c

Fleurs printanières

Narcisses, le plant	75c
le bouquet	25c
Gueules-de-loup, le bouquet	75c
Lis de Pâques, le bouquet	75c
Jacinthes, le plant	$1.50
Pensées	0.25c

Une hausse dans le commerce de détail

Le commerce de détail continue sa marche ascendante en juin; les ventes atteignent 679 millions de dollars et dépassent celles de juin 1948 (635 millions) de 7 p. 100, annonce le Bureau fédéral de la statistique. Le changement en juin est à peu près le même que la moyenne de l'augmentation durant les premiers mois de l'année. Les ventes du premier semestre cette année avancent de 7 p. 100, soit 3,550 millions de dollars contre 3,306 millions de la période correspondante de 1948. Une grande partie de l'augmentation en juin s'explique par une augmentation de 19 p. 100 dans les ventes des commerçants de véhicules automobiles, qui atteignent 82 millions en juin contre 69 millions le même mois l'an dernier.

Parmi les autres commerces, la plupart annoncent des augmentations modérées de ventes; la plus forte est celle de 9 p. 100 dans les magasins de produits alimentaires. Les ventes des commerçants de combustible diminuent de 5 p. 100; il se produit des déclins de moins de un pour cent dans les magasins généraux de campagne, les quincailleries et les magasins de meubles.

Les augmentations de la majorité des commerces en juin sont légèrement inférieures à celles de la période cumulative. Le bois et les matériaux de construction ne maintiennent pas leur gain de 11 p. 100 dans la comparaison des six mois et n'augmentent que de 3 p. 100 en juin. Les commerçants de véhicules automobiles, d'autre part, accusent depuis quelque temps une rapide augmentation des ventes et l'augmentation de juin de 19 p. 100 dépasse de beaucoup celle des mois antérieurs de l'année. La comparaison des six mois révèle que les ventes ont augmenté de 13 p. 100 par rapport à l'an dernier. Les restaurants émergent de leur longue période de ventes à niveau relativement stationnaire pour enregistrer un gain de 7 p. 100 par rapport à celui de 3 p. 100 seulement durant le premier semestre de l'année.

Dans les diverses provinces, les augmentations sont plus uniformes qu'elles ne l'ont été depuis assez longtemps, bien que le commerce en Alberta continue d'augmenter plus rapidement que dans les autres provinces; cette province enregistre un gain de 11 p. 100. Les augmentations de ventes dans les autres sections du pays sont plus rapprochées de la moyenne nationale d'augmentation de 7 p. 100. L'échelle des augmentations hors de l'Alberta varie de 3 p. 100 en Saskatchewan à 9 p. 100 au Manitoba.

Sommaire de la Bourse

MONTREAL

MONTREAL (PC) — Des pertes fractionnaires dominaient dans une ouverture tranquille de la Bourse de Montréal aujourd'hui. Les mines étaient ternes et mélangées.

Baissèrent Bell, C.P.R., Fraser, International Nickel, National Breweries et Southam. Royalite avança un peu.

Consolidated Smelters alla à l'encontre de la tendance générale et grimpa d'un point à 101.

Un grand nombre de titres restèrent stationnaires y compris Abitibi, Algoma Steel, Bathurst, Brazilian, Canadian Car, Dominion Bridge et National Steel Car.

TORONTO

TORONTO (PC) — Les mines devinrent plus faibles à l'ouverture de la Bourse de Toronto aujourd'hui. Quelques mines d'or ont continué la baisse de la veille tandis que les métaux de base reculaient lentement. Les industriels étaient plus hauts de fractions tandis que les huiles de l'Ouest paraissaient plus fermes.

Consolidated Smelters glissa de 1½ à 100 dans les métaux de base alors que Dominion Stores, Massey Harris et National Steel Car s'affermirent de fractions dans les industriels.

NEW-YORK

NEW-YORK (PA) — La Bourse de New-York a développé une tendance à la baisse à l'ouverture aujourd'hui. La majorité des valeurs subirent des pertes fractionnaires.

Perdirent du terrain Santa Fe, Chrysler, American Can, Bethlehem Steel, Consolidated Edison, McIntyre Porcupine, Texas Co., Standard Oil et New Jersey, Kennecott Copper et Gimbel Bros.

Montèrent Pan American Airways, General Motors, Lockheed, Sinclair Oil et Goodyear.

Sénateur de Dublin aux Communes, hier

Le sénateur Michael Hayes, de Dublin, a assisté hier à une partie de la séance des Communes, assis dans la galerie de l'orateur. Une brève réception a été offerte en son honneur dans la chambre de l'orateur, M. Ross Macdonald.

Le sénateur Hayes est l'ancien orateur de l'assemblée qui équivaut, en Irlande, à notre Chambre des communes. La réception lui a permis de rencontrer les députés qu'il a connus lors des réunions de l'Association parlementaire de l'Empire.

Le sénateur est venu au Canada pour assister à la récente Conférence des relations internationales du Commonwealth, à Bigwin Inn, Ontario.

Prix de l'Argentine

BUENOS-AIRES (AFP) — L'Argentine a notifié au gouvernement britannique son intention d'élever le prix de vente des produits prévus dans l'accord anglo-argentin.

De source britannique, on apprend que la communication de l'Argentine, qui a été remise à M. John Balfour, ambassadeur de Grande-Bretagne, est actuellement à l'étude à Londres.

Selon des rumeurs qu'il est difficile de corroborer l'Argentine prétendrait à une augmentation de 40 pour cent du prix des viandes.

Industrie indienne des bicyclettes

NEW-DELHI — Le Gouvernement de l'Inde protégera l'industrie indigène des bicyclette durant une autre période de trois ans, à compter du 1er avril 1949, et majore en même temps le droit d'importation sur les bicyclettes et leurs pièces, en le portant de 24 p. 100 ad valorem (lorsqu'elles sont de fabrication britannique) et de 36 p. 100 ad valorem (dans le cas contraire) à 60 et 70 p. 100, respectivement. Bien que le public ait critiqué cette mesure, qui semble avoir pour effet d'élever le prix du moyen de transport d'usage le plus courant, la protection additionnelle accordée à l'industrie locale paraît justifiable.

L'industrie indienne des bicyclettes a débuté durant l'année 1941, alors que les importations de provenance étrangère avaient été complètement suspendues et que toutes les matières premières et pièces devaient être obtenues par l'entremise du ministère central des Approvisionnements. A la suite du succès réalisé par l'industrie, malgré des conditions difficiles, le Gouvernement promit, en 1946, de lui accorder sa protection pour une autre période de deux ans. A cette époque, la production annuelle de bicyclettes était d'environ 30,000, chiffre qui devait dépasser 60,000 en 1948.

A l'heure actuelle, on trouve au pays trois grandes compagnies de bicyclettes et pièces. Il existe, en outre, 150 petites fabriques employant directement environ 10,000 personnes à la production de pièces de bicyclettes, évaluée à 5 millions de roupies par année.

Il existe, au pays, une certaine prévention contre les bicyclettes de fabrication locale, vu la qualité supérieure et la bonne et solide réputation de nombreuses marques étrangères. Bien que les bicyclettes de fabrication indienne aient subi plusieurs épreuves officielles et n'aient pas été l'objet de plaintes catégoriques, il n'y a pas de doute que la politique récente consistant à importer, en vertu d'une licence générale libre, des bicyclettes des régions à devises non convertibles, ait nui aux ventes de bicyclettes locales. Les prix des bicyclettes étrangères qui, jusqu'à ces derniers mois, étaient de 200 à 220 roupies, ont soudainement tombé à environ 120 roupies. Le coût de production des bicyclettes indiennes est d'environ 132 roupies et, bien qu'elles soient offertes aujourd'hui au prix net d'environ 117 roupies, les bicyclettes ou pièces de fabrication locale ne se vendent pas, vu le marché qui existe pour les bicyclettes étrangères, peu coûteuses.

On dit que l'industrie détient des stocks représentant la production de six mois et que les perspectives de ventes s'annoncent moins bonnes, vu les grosses importations de l'étranger. Durant l'année 1948 on a importé 302,352 bicyclettes, vis-à-vis d'une moyenne de 140,000, avant la guerre; la valeur totale des bicyclettes, pièces et accessoires, est d'environ 40,235,000 roupies. On calcule que, durant les derniers mois de 1948, plus de 150,000 bicyclettes étrangères sont entrées dans l'Inde. Il faut remarquer que les importations de bicyclettes de qualité n'ont pas augmenté d'une façon sensible et que le surplus comprend surtout des marques de qualité inférieure et à bas prix. Il entre au pays des quantités raisonnables de bicyclettes japonaises, bien qu'elles soient assujéties au plafonnement des prix.

M. BRIAN DEVLIN, qui vient d'être nommé gérant du bureau de Montréal d'Erwin, Wasey of Canada, Limited. M. Devlin a une expérience considérable dans la publicité. Il appartient à une famille bien connue d'Ottawa; il est vice-président de R.-J. Devlin Co. Ltd.

Chargements de wagons

Durant la semaine de la Fête du Travail, se terminant le 10 septembre, le chargement des wagons descend à 73,526 wagons contre un total de 85,027 la semaine précédente et 76,929 durant la semaine correspondante de l'an dernier. Les chargements continuent d'être plus considérables que l'an dernier dans la division de l'Ouest, soit 28,860 wagons contre 28,565 cependant qu'ils tombent à 44,666 wagons contre 48,364 dans la division de l'Est.

Le total cumulatif de la période de 36 semaines terminée le 10 septembre comprend 2,637,070 wagons, soit 84,683 de moins que le chiffre correspondant de l'an dernier; la diminution ne se produit que dans l'Est. Les marchandises reçues des réseaux étrangers représentent 1,108,211 wagons contre 1,235,149 l'an dernier.

Durant la semaine, des augmentations se produisent dans les céréales et autres produits agricoles, les minerais et concentrés, l'essence et le pétrole, le sucre, les automobiles, camions et pièces de rechange et les marchandises en lots brisés. Il y a moins de produits des céréales, de foin et paille de fruits et légumes frais, de bétail sur pied, de viande fraîche, de coke, de matériaux de construction et de produits forestiers.

AC-19NF

POUR LA Maison MODERNE...

Arborite Marque déposée

Reconnue comme la meilleure planche murale décorative sur le marché, à prix abordable. Idéale pour lambrisser salles de bains, cuisines, clubs, hôtels . . . parfaite pour tables et dessus d'armoires de cuisine. Se pose avec des outils ordinaires . . . en vente partout au Canada en panneaux de 4' x 8' et de 2'6" x 8'.

THE ARBORITE COMPANY LIMITED

335 avenue Lafleur, Ville LaSalle, Montréal 32, Que.

C'est maintenant le meilleur temps pour **commander** votre combustible

La livraison en été assure un service prompt, efficace. Vous obtiendrez le combustible de votre choix et vous aiderez à maintenir les employés au travail durant la saison estivale — Pour quelle raison ne pas appeler aujourd'hui.

INDEPENDANT COAL & LUMBER CO. LTD.

Chemin Clifton du West	Siège social 88, rue Bank	Cour de l'est Ave Mann.
72-3481	2-1785	4-1544

Le Comité consultatif BLACK HORSE

LOUIS BOURDON maître de cérémonies à "Connaissez-vous la musique?"

LÉON LORTIE de l'Institut de Chimie, Université de Montréal

HENRI GIRARD critique, ancien directeur de revue

MARCEL DESJARDINS rédacteur sportif bien connu

Connaissez-vous...

la distance que les oiseaux parcourent dans leurs migrations?

A certaines époques de l'année, dans tous les pays du monde, des millions d'oiseaux prennent soudain leur vol et s'enfuient vers des climats plus ou moins lointains. Personne n'a encore pu déterminer de façon satisfaisante la raison fondamentale de ces migrations, ni pénétrer le myst

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Perdu-Trouvé (4)

BOUCLE d'oreille en pierres du Rhin, perdue samedi soir, rue St-Hyacinthe. Récompense. Tél: 6-4204. 4-224

COLLIER de perles de satin, trois rangs, perdu vendredi, de 5 h. à 5 h. 30, entre le pont Laurier et les rues Nicolas, Rideau, Dalhousie, Bruyère. Retourner à 223, rue Bruyère. Récompense. 4-225

CHIEN PERDU dans voisinage gare de Manotick. Blanc, noir, beige. Il ne chasse pas le chevreuil. Nom et numéro sur collier. Récompense pour renseignements permettant de le trouver. Téléphonez à l'hôtel Alexandra, F.-D. Bonnyman. 4-224

PORTEFEUILLE noir avec initiales J.C., contenant alliance de mariage et forte somme d'argent. Bonne récompense. Retourner à 216, 1ère Avenue, Gatineau Mills. 4-224

4 VISONS canadiens perdus lundi le 19 sept. à Gatineau. Récompense promise. Rapportez: 376, Notre-Dame Gatineau. 4-227

On demande (agents) (5)

AVONS besoin de plusieurs bons vendeurs pour les villes et villages de la province. Un vendeur agressif peut faire un très gros revenu en vendant à domicile notre assortiment de meubles et d'accessoires électriques de plus de 400 articles différents. Temps plein ou partiel. Serviette de vente fournie. Proportion de la commission payée à chaque jour. Ecrivez pour plus de renseignements aux: Meubliers Mutuels Limitée, Dept. LD5, 455 ouest, rue Craig, Montréal 1. P.Q. 5-Ma. J. S-300

$200 ET PLUS par mois, c'est ce que vous désirez? Alors nous avons la réponse idéale pour vous. Territoire exclusif, une ligne complète, garantie, de nécessités domestiques pour chaque foyer. Donnons: catalogues, primes. Bas prix et grands profits. Si vous avez à gagner votre vie, pourquoi pas de façon agréable. Ecrivez pour détails: Comment faire de l'argent, FAMILEX, 1600 Delorimier, Montréal. 5-229

DEMANDE: Homme pour voyager régulièrement parmi consommateurs dans Ottawa. Contrat permanent avec manufacturier important. Brasseur d'affaires seulement. Ecrire: Rawleigh's, Dept. ML-I-314-131, Montréal. 5-6, 13, 20, 27 S.

On demande (hommes) (6)

GARÇON ou JEUNE FILLE expérimenté pour épicerie, références. 214 St-Patrice, 3-6275. 6-225

GARÇON avec références, livraison d'épicerie. 214 St-Patrice. 3-6275. 6-229

TROIS STATISTICIENS, de $2,880 à $4,740, selon la position, à Ottawa.

UN TECHNICIEN (ATELIER DE MACHINES ET SOUDURE) $2,580-$2,880, Ottawa.

UN PHOTOGRAPHE ADJOINT $1,860-$2,160, Ottawa.

Les détails et les formules de demande peuvent être obtenus aux bureaux de la Commission du Service national de placement et aux bureaux de poste

HOMME demandé. La compagnie Fuller Brush a besoin d'un homme de bonne apparence pour lui aider dans son commerce local. Emploi constant. Tél: 2-6570 pour rendez-vous. 6-226

VENDEUR bilingue, pour stores vénitiens. S'adresser entre 7 h. et 8 h., à 1, rue Laval, Hull. 6-226

Annonces Classées Rubriques

Naissances (1)
Fiançailles (2)
Mariages (3)
Perdu-Trouvé (4)
On demande (agents) (5)
On demande (hommes) (6)
On demande (femmes) (7)
On demande (servantes) (8)
On demande (instituteurs) (9)
On demande (logements) (10)
On demande (emplois) (11)
On demande (chambres) (12)
On demande (autos) (13)
On demande (divers) (13A)
A vendre (propriétés) (14)
A vendre (commerce) (15)
A vendre (fermes) (16)
A vendre (automobiles) (17)
A vendre (divers) (18)
A vendre (ou à échanger) (19)
A vendre ou à louer (20)
A louer (bureaux) (21)
A louer (logements) (22)
A louer (chambres) (23)
A louer (divers) (24)
A louer ou à échanger (25)
Chambre et pension (26)
Villégiature (26A)
Occasions d'affaires (27)
Amusements (28)
Automobiles & accessoires (29)
Transfert-camionnage (30)
Radios & Accessoires (31)
Combustible (32)
Brûleurs à l'huile (33)
Fourrures (34)
Matériaux de construction (35)
Assurance (36)
Argent à prêter (37)
Auvents (38)
Personnel (39)
Cours privés (40)
Cartes d'affaires (41)
Photographes (42)
Imprimeurs (43)
Graveurs (44)
Philatélistes (45)
Orthopédistes (46)
Ostéopathes-Chiropraticiens (47)
Naturopathes (48)
Coiffeurs (49)
Cordonniers (50)
Peintres-décorateurs (51)
Nettoyeurs (52)
Serruriers (53)
Menuisiers (54)
Electriciens (55)
Ferblantiers (56)
Plombiers (57)
Plâtriers (58)
Briqueteurs (59)
Machinistes (60)
Entrepreneurs (61)
Couvreurs (62)
Réparations (63)
Tue-Vermine (64)
Poussins (65)
Avis divers (66)
Direction de funérailles (67)
Fleuristes (68)
Monuments (69)
Décès (70)
Services anniversaires (71)
Messes anniversaires (72)
In Memoriam (73)
Remerciements (74)
Médecins (75)

Homme ou femme (6A)

COMMIS expérimenté pour prendre charge département d'épicerie dans Eastview. Références nécessaires. Ecrire: Case 72, Le Droit, Ottawa. 6A-229

On demande (femmes) (7)

BONNE COIFFEUSE demandée au salon de beauté Rideau, 106½ rue Rideau. 7-225

On demande (servantes) (8)

DOMESTIQUE expérimentée bilingue. Pas de lavage ni cuisson. $60 par mois. 24 ave Orrin. Tél: 8-4718. 8-226

FILLE ou FEMME pour ouvrage de maison. Bon salaire à personne qualifiée. S'adresser: 151 rue Principale, Hull. 8-226

FILLE ou FEMME pour faire ménage. Pas d'enfant, ni cuisson, ni lavage. Soirées libres. Couchera chez elle de préférence. S'adresser à 328 Chapel. 8-226

JEUNE FILLE, aide de maison, pas d'enfant. 127 Chapel, 4-1987. 8-225

JEUNE FILLE pour ouvrage de maison, chambre privée. Bon salaire. 17 Collège, Ottawa. 8-226

JEUNE FILLE pour ouvrage général de maison, pour famille de trois. Tél: 6-3934. 8-226

SERVANTE générale, immédiatement; pas d'enfant; couchera ici. 2-5813. 8-225

On demande (instituteurs) (9)

INSTITUTEUR ou institutrice demandé pour l'école de Farley, école no 3, dans la municipalité scolaire Messines. S'adresser à H. Latourelle, sec.-trés., Messines, P.Q. 9-229

On demande (logements) (10)

FAMILLE de quatre, demande petit logis pour le 29 septembre. Urgent. Case 70, Le Droit. 10-224

On demande (emplois) (11)

COUTURIERE demande travail pour enfants. 8 Percy, 6-5190. 11-225

HOMME pour ouvrage général. 137 Montcalm. 11-226

POUR COUTURE tout genre, voyez Mme Diane St-Pierre, 158 St-Rédempteur, Hull. 2-4687. 11-224

OUVRAGE général à l'heure, nettoyage bureaux, etc. 4-2293. 11-225

On demande (divers) (13A)

ACHETONS, vendons, échangeons meubles et poêles. Georges Brousseau, 118 Parent. Tél: 4-1562. 13A-300

MEUBLES poêles de tous genres, peu importe le prix. 4-4788. et 3-9527. 13A-300

On demande maison (13B)

DESIREZ-VOUS vendre votre maison? Nous avons plusieurs clients avec argent comptant. N'hésitez pas, téléphonez à DIEUDONNE GRENIER, courtier en immeubles. 3-1118. 13B-300

A vendre (propriétés) (14)

AUBAINE: maison de 8 pièces, construction solide, eau chaude, libre; 227 Jacques-Cartier, Pointe-Gatineau. $4,000, à termes si désiré. 4-3345. 14-226

BUNGALOW nouvellement bâti; possession immédiate; coin Leduc et St-Laurent à Hull. 2-6085. 14-300

BUNGALOW 28x35, très moderne, 270 St-Denis, Eastview (jour) ou 249 Shakespeare (soir). 14-224

BUNGALOW, construction solide, aux environs de Manor Park, avec garage. $8,800. La clé peut être obtenue à 61 Malakoff ou chez George Howard, agent d'immeubles. 2-5687. 14-228

COIN MODERNE, avec 2 appartements et un magasin. Revenu $135 par mois. 249 Shakespeare. 14-224

HULL: Duplex en très bonne condition, grand lot, revenu $40 par mois. $3,500. D. Grenier, agent d'immeubles, 3-1118. 14-300

MAISON appartement en brique, 5 logis de 5 et 6 pièces chacun; système eau chaude. S'adresser: 191 Botelier, Ottawa. 14-226

MAISON de 2 logis modernes, récemment terminée; le bas libre. Pour plus d'information, appeler: Papineauville, tél: 55. 14-226

MAISON 6 appartements, construite à neuf., East Templeton, sur la route 8. Eau courante, électricité. Termes si désiré. S'adresser à Raymond Osborne, Angers, Qué. 14-224

MAISON neuve, six pièces. 315 Montfort, Eastview. 3-6342 ou 3-9406. 14-225

SEMI-BUNGALOW 5 pièces, bonne cave, eau courante. Adrien Phillon, Ste-Rose-de-Lima P.Q. 14-231

VOUS QUI CHERCHEZ logement. Nous n'avons plus que 10 maisons. Hâtez-vous de choisir en appelant Lamoco Construction Co Ltd., Ottawa, 5-5511 ou Hull, 172 Blvd du Sacré-Coeur, 5-5511 14-300

WRIGHTVILLE Duplex, seulement $5,400; un appartement meublé de 5 pièces disponible à l'acheteur immédiatement. Lot double. Environ $2,000 comptant requis. Demandez M. Nunn, Ottawa Valley Trust Co., 5-7251. 14-228

A vendre (propriétés) (14)

LOUIS TITLEY
18, rue Rideau
3-1168 3-1547

HULL: Bâtisse de 4 logis, en excellent état, ayant un logis de 6 pièces libre; une réelle aubaine à $6,900.

WRIGHTVILLE: Bungalow en stuc sur blocs, de 8 pièces et chambre de bain; chauffage eau chaude; occupation 1er octobre.

DESCHENES: Joli petit logis neuf ayant 2 chambres à coucher, salon, grande cuisine et garage; toilette extérieure. $3,200; $1,500 comptant.

DESCHENES: Superbe bungalow de 5 pièces et chambre de bain; libre pour octobre. $5,500.

ROCKLAND, Ont. — Bon triplex en brique sur superbe terrain de 142' x 600'. Idéal pour rentier aimant à jardiner. $10,000. 14

$16,000 achètent une bâtisse de six appartements récemment terminée. Pour plus d'informations, appeler 5-5390. 14-300

TERRAIN sur le parc Lamontagne. Tél: 2-6005. 14-225

VOULEZ-VOUS vendre ou acheter une maison? Appelez Eugène Picard, vendeur pour Roméo Pigeon, courtier. Tél: 2-1221; le soir 2-5863. 27-300

A vendre (commerce) (15)

POUR CAUSE DE MALADIE, M. Damien Quesnel, restaurateur, est prêt à vendre immédiatement et de façon avantageuse, son commerce de restaurant, salle de danse, salle de quilles, sa propriété comprenant 3 logis (son logis privé libre sur l'achat); site central et commerce avantageux. Pour informations, s'adresser à Damien Quesnel, Montebello, tél: 330. 15-300

RESTAURANT épicerie, poste d'essence, appartement 5 pièces, chemin Cyrville. Bonnes affaires. Cause de maladie. $7,500 comptant ou meilleure offre. Tél: 5-9228. 15-227

RESTAURANT, bonne localité, prix raisonnable. Appeler 3-0274. 15-228

SALON DE BEAUTE dans Hull, avec résidence en arrière. Signaler 3-8359 entre 10 h. et 6 h. ou 2-5578 après 6 h. 15-225

A vendre (termes) (16)

A PENDLETON, Ont., ferme de 125 acres: 15 acres en bois, 25 acres en terre glaise, 85 acres en sable. Bonnes bâtisses, silo, maison de brique, électricité; 2 nouveaux puits de ciment. Près de la gare de chemin de fer. S'adresser à Emmett Collins, Pendleton, ou à Bruno Bertrand, 277 chemin Montréal, Eastview. 16-225

100 ACRES de bonne terre, maison, grange, étable, etc. 2e concession, Cumberland, à Limoges. S'adresser: O. Prevost, 97 rue Lefebvre, Cornwall, Ont. 16-226

BONNE TERRE forte, 75 acres, bonnes bâtisses, eau courante, machines agricoles; 1 mille de la route 8. Termes si désiré. S'adresser à Raymond Osborne, Angers, Qué. 16-224

A vendre (automobiles) (17)

AUBAINE: Dodge 1942 sedan, parfaite condition, 39,000 milles, chaufferette, dégivreur. $1,125 ou meilleure offre. 5-5343. 17-228

CAMION Ford 1938, ½ tonne, bonne condition. S'adresser à 10 Verdun, Hull. 17-225

CAMION 3 tonnes, "Fargo" 1940, licence de Québec, chaufferette, très bonne condition. S'adresser: 63 Rouville. 17-225

CHEVROLET 1938, sedan. 59 rue Chauveau, Wrightville. 6-1158. 17-226

FARGO 1939, panneau, ½ tonne, moteur neuf, carrosserie excellente condition. S'adresser à 89B rue Maisonneuve, app. 10, après 6 h. Licence F, bonne pour 6 mois. 17-300

FINANCE et assurance des automobiles. ROMEO PIGEON, 127 rue Georges. 2-1221 17-300

FORD 1934 SEDAN — excellente condition; pneus, radiateur, batterie neufs. 4-2495. 17-224

LAROCQUE AUTOMOBILE
Alfred, Ont. Tél: 21W
Echanges et termes

1947 BUICK sedanette noire avec phare d'urgence, équipé au complet; 4 pneus neufs blancs. $2750.
1949 FORD, ½ tonne, panneau, rouge. $1850.
1949 MERCURY sedan, équipé au complet, $2900.
1932 CHEVROLET sedan, $200.
1937 FORD, coach, $650.
1949 PLYMOUTH noir, spécial de Luxe, sedan; prix de liste.
1949 CHEVROLET, opéra coupé, équipé au complet, $2250.
1949 FORD coach ou sedan; prix de liste.
1949 CHEVROLET. Prix de liste. 17-228

PACKARD 1947 "Clipper" opera coupé en très bonne condition, radio, chaufferette. 6-5983. 17-224

PLYMOUTH 1930, parfaite condition, $125. Appeler entre 6 h. et 7 h., 6-5763. 17-228

PONTIAC 1931, parfaite condition. 380 Rideau, 2-8840. 17-226

Marleau Frères
Auto Enregistré

31, rue Reboul, Hull, vous offre un spécial pour dix jours seulement. Toute auto qui sera vendue sur le lot aura droit à 25 gallons de gazoline gratuit.

17-300

WHIPPET 1930, parfaite condition. $150. — 25 Scot., Wrightville. 17-229

A vendre (automobiles) (17)

REUBEN'S AUTO SALES
450½ rue Rideau 5-2055
Ouvert le soir
Comptant Conditions faciles

1941 PLYMOUTH 4 portes, condition première classe, comme neuf.
1941 CHEVROLET 4 portes, entièrement remis à neuf.
1940 STUDEBAKER 4 portes, bonne condition, $675.
1938 CHRYSLER, 4 portes, comme une auto neuve.
1935 PONTIAC, 6 cylindres, coach; en très bon état.
1933 CHEVROLET, 4 portes, $125.
1932 FORD, 4 cylindres, $125.
PLUSIEURS AUTRES à choisir. 17-228

A vendre (divers) (18)

ACCESSOIRES de magasin, comptoirs, stores, etc. S'adresser: 281 Blvd St-Joseph, Wrightville. 18-225

ARMOIRES de cuisine, escaliers, cadres, portes châssis, meubles, planches embouvetées et planées, moulures, bois et aluminium. Tél: 3-1116, Jos Pilon Ltée., 71 Blvd du Sacré-Coeur, Hull. 18-300

ANIMAUX DOMESTIQUES nouveaux, de la série Hamster, cages, fontaines. 5-3661 — 274 Bank, entre Cooper et Somerset. 18-224

AUVENTS, toile drapeaux, grosse toile. Lawrence Mfg, 12 rue York. Tél: 4-2081. 18-300-49

EVIERS, lavabos, tuyaux, cabinets d'aisance. A. Sauvé, 4 Garland 8-2094W 18-114-48

BALANÇOIRE en métal pour deux enfants; table de cuisine en bois franc. Bon marché. 3-7157. 18-226

ACIER STRUCTURAL

Fer à angle, poutres, poteaux, colonnes, tiges de renfort, rails, toutes les dimensions.

VERINS à VISSES et HYDRAULIQUE
à vendre ou à louer

MALAXEURS DE CIMENT et MACHINES pour BLOCS de CIMENT
à la main ou à moteur

BROUETTES
à roues d'acier ou pneus

M. ZAGERMAN
& CO. LTD.
Chemin Bayview, Ottawa
Tél. 8-5204 — 8-5205

BASCULES hydrauliques, treuils, marque Wood. Beauchamp Auto Bodies, Hurdman's Bridge, Ottawa. 3-6024. 18-J.N.O

BICYCLETTE pour homme, bibliothèque, table et chaises, chesterfield. Tél: 4-3606. 18-225

BICYCLETTE pour homme, excellente condition. 7½ Blvd Sacré-Coeur, Hull. 5-0989. 18-226

BLOCS DE CHEMINEES ventilés. Blocs de cendre et ciment. Brique dure grise, chaux, sable et gravier, livraison immédiate. Ideal Concrete Products, 44 Tracy. 4-6780. 18-234

BONS POELES usagés, toutes marques. 2-7605 ou 2-9358. 18-228

BRULEUR à l'huile, Silent Glow, équipement complet, $25. — 3, Garneau, Hull. 18-225

BRULEURS à l'huile, réservoirs, poêles, bois-électrique. 31 Stewart. 3-7944. 18-226

BRULEUR à l'huile; bicyclette pour hommes, (barre double), avec lumière et générateur. 4-5295. 18-226

CARROSSE "Pram", mobilier de cuisine. 5-1716. 18-226

CARABINE .32 High Power Savage en bonne condition. 100 Fontaine, Wrightville. 18-225

CONSULTEZ-NOUS pour sable, gravier, terre à remplissage. Tél 2-3105. 18-105-49

CHAPEAUX faits à la main. Commandez le vôtre maintenant. 163 Bolton. Tél: 5-5505. 18-300-48

COURROIES SANS FIN A PRESSION
TOUTES les longueurs et largeurs en caoutchouc, courroies de transmission en caoutchouc ou canevas. Coussinets, poulies, arbres de commandes, fils de fer, etc. M. Zagerman et Cie, chemin Bayview, Ottawa. Tél. 8-5204 et 8-5205. 18-300

A vendre (divers) (18)

CHAUFFERETTE électrique, costume de ski, taille 14 ans; manteau avec doublure de fourrure, taille 14 ans; 1 baril 50 gallons, pour huile. 88 St-Hyacinthe, Hull après 6 h. p.m. 18-224

CHESTERFIELD 3 morceaux, bonne condition. 5-1261. 18-225

COMPOSITE BOARD, ply wood, masonite, kenmore, beaverboard, flexboard, donnacona, ten-test, tekwood, wallboards. Tél. 3-1116 Jos Pilon Ltée, 71 Blvd du Sacré-Coeur, Hull. 18-300

ENSEMBLE d'hiver bleu, pour fillette 5 ans; aussi manteau noir, collet renard argenté, pour dame, taille 14 ans. Bonne condition et prix bien raisonnable. 284 Murray. 18-225

DEPARTEMENT DES ECHANGES
$115 achètent mobilier de salle à manger en chêne solide de 9 pièces.
$65 achètent lit-chesterfield.
$29 achètent radio console — excellente condition.
$265 achètent piano "Nordheimer" bon son excellente condition. — Conditions de paiements faciles discutées.
$49 achètent rangette usagée, bon état.
CECIL LEACH & CO., 712 rue Somerset-ouest, Ottawa. 18-300-49

EQUIPEMENT de BOUCHER, neuf et reconditionné, poêles à frire, peleurs de patates électriques et équipement de restaurant. Voyez-nous avant d'acheter. York Butchers' Supply. 349 rue Dalhousie. 4-4517. 18-90-50

FAUCHEUSE McCormick-Diering, tracteur et à cheval; rateaux 9 et 10 pieds Modern Farm Supply, 23, rue Murray. 18-300

FIBERGLASS ROCKWOOL, alfol, thermoseal, mirocell, isolation. — Tél. 3-1116 Jos Pilon Ltée, 71 Blvd du Sacré-Coeur Hull. 18-300

FILIERES en acier, grandeur de lettres et format légal. — Powis Brothers. 2-9407 18-J.N.O

FOURNAISE A L'HUILE "Quaker". Table de salon. 30 Carrière, Hull. 5-8703. 18-224

FOURNAISE à l'huile, bonne condition. S'adresser à 42A, Rouville. 18-226

POUR un confort d'été dans votre foyer, procurez-vous une fournaise à l'huile "Roy-Thermo". En vente chez Léo Lavigne et Cie, 262 Dalhousie. 18-300

FOURNAISE D'INTERIEUR COLEMAN A L'HUILE

Idéale pour foyer, magasin, villa, salon de coiffure. Consultez-nous. Estimations gratuites sur dimmension appropriée.

Hughes Appliances
205, Rideau et 464, rue Bank
LTD.

FOURNAISE de cave "Beach" à air chaud et sans tuyau. S'adresser: 276 Blvd. St-Joseph. 2-6609. 18-228

FOURNAISES à l'huile, de $69 à $149; poêle-fournaise en très bonne condition, $60. H. R. Paquin, 80 Dupont. 18-300

GLACIERE Frost King. Bonne condition. 700 King Edward, résidence 4. 18-225

GRANDE ALLOCATION d'échange sur vos vieux meubles. Vos vieux meubles acceptés comme paiement partiel sur de nouveaux. Achetez en dehors du district des loyers élevés et épargnez de l'argent. Conditions: Comptant ou à compte. N.B. 10% d'escompte sur achats au comptant. 5% d'escompte sur achats à compte. — Magasin de meubles JOHNSON. 381 rue Queen, 2½ blocs à l'ouest de Bank — Bas loyer. Bas prix. 5-5115. 18-300

HABIT de soirée "Tuxedo" de $50, pour $15, grandeur 37; costume gris pour jeune fille, 14 ans, $5; 2 robes 14 ans, $1.00 chacune. S'adresser: 73 Hôtel-de-Ville, tél: 3-1396, entre 9 h. a.m., et 4 h. p.m. 18-224

LAISE de tapis, 28 pouces par 4 verges, à peine 1 an d'usure. Tél: 2-0489. 18-300

LESSIVEUSES électriques en très bonne condition, $39.50; à gazoline, bon marché. 71, rue Laval, 4-4540. 18-300

LESSIVEUSES

Si vous voulez une réelle aubaine, voyez notre assortiment de lessiveuses reconditionnées et entièrement garanties. Toutes en parfaite condition.

Beatty Washer Stores
205, Rideau et 464, rue Bank

A vendre (divers) (18)

LIT de plume, table d'extension et autres articles. 64 Vaudreuil, Hull 2-4981. 18-225

LITS usagés, sommiers, matelas, meubles, poêles, glacières. Silver's Furniture 47 William. 18-300

MACHINES à écrire "Underwood" portatives et régulières à vendre, louer ou réparer, toutes marques. Eug Roy, 149 Principale, Hull Tél: 2-0889 18-J.N.O

MACHINES à coudre "Singer" usagées, en parfaite condition, avec garantie d'un an; Singer Sewing Centre, 195 Rideau, 4-0392. 18-225

MANTEAU d'hiver, 12 ans, excellente condition. Prix raisonnable. S'adresser à 145 Notre-Dame, Hull. 6-2401. 18-226

MANTEAU de fillette, rouge vin, 12 ans, presque neuf; moitié prix. 10 Fontaine. 18-224

NOUS VENDONS toutes sortes de fixtures et équipement pour les restaurants et hôtels; usagés ou neufs. La Cie Sandotale, 704 rue Somerset-ouest, 3-5145. Une compagnie canadienne-française. 18-231

MOBILIER de salle à manger, très propre. 6-3340. 18-228

MOTEURS Diesel à gazoline. — 60 rue Victoria, Hull. 2-5268. 18-300

MOTOCYCLETTE "Whizzer", en très bonne condition. 2-6541. 18-228

PAPIER A COUVERTURE
BARDEAUX D'ASPHALTE
BARDEAUX DE CEDRE
ROLBRIK — INSUL-BRIC
M. ZAGERMAN & Co.
Limited
CHEMIN BAYVIEW
8-5204 8-5205
18-206

PALETOT d'automne, gris, pour homme, 36. — 59 rue Chauveau, Wrightville. 6-1158. 18-226

PAPIER A COUVERTURE, bardeaux d'asphalte, ciment plastic. Tél: 3-1116 Jos Pilon Ltée. 71 Blvd du Sacré-Coeur, Hull 18-300

POELE à gaz Windsor, avec fourneau et 4 feux, $35. 93 O'Connor. 18-226

POELE électrique, bonne condition, prix raisonnable. 29 rue Spruce, (West End). 18-225

POELE ELECTRIQUE Moffat à quatre ronds, bonne condition, 26 avenue Elmdale. 18-224

POELE bois-charbon, émaillé blanc, bonne condition. S'adresser: 26 Lois, Wrightville. 4-2758. 18-225

Poêle électrique neuf
220 volts — 60 cycles
$139.50
Livré
Comptant ou à termes.
Pour plus de renseignements, tél. 3-4846 entre 7h. 30 à 8h. 30 p.m. ou 12 et 12.30 a.m. 18-226

POELE Bélanger, récent modèle, avec brûleur à l'huile garanti pour 5 ans. Réservoir 250 gallons. Fournaise à air chaud. Fournaise à l'huile. 336 Olmstead, Eastview. 3-6683. 18-225

POELE "Bélanger", comme neuf, ainsi que fournaise. 49 St-Hyacinthe, Hull. 18-226

POELES "Quebec Heaters" à vendre, acheter ou échanger; aussi réparations. 374 Clarence. 18-225

POELE Bélanger, bois-charbon, en parfaite condition, et petit poêle électrique à 2 ronds, gros filage. 3-8028. 18-228

2 ROBES, 1 manteau, 38 et 40, très bonne condition. 5-2430 avant 6 h. 18-226

STORES vénitiens, bois blanc choisi ou tringles d'acier, faites sur mesures. Prompte livraison. Estimé gratuit. Tél: 5-4339 18-14 nov.-1 an

STUDIO chromé, 3 pièces, poêle à l'huile, carrosse de bébé. 6-4424. 18-229

TAPIS Wilton 6.9 x 9 avec coussin (pad); lit en fer pour bébé, en très bonne condition. Tél: 2-0489. 18-300

TOUS LES JOURS sont des jours d'aubaines au magasin Johnson's Furniture, 381, rue Queen (2½ rues à l'ouest de Bank). 5-5115. 18-300

VISITEZ notre rayon d'échanges de chesterfields et de mobiliers de salle à manger Colonial Furniture Co. le plus grand magasin de meubles d'Ottawa, 403 rue Bank (angle Waverly). 18-300

Bois et matériaux de construction usagés

2x3 · 2x4 · 2x6 · 2x8
2x10 · 2x12
Longueur, 8' à 18'

PLANCHE 1"
PLANCHER 1½" en pin
PLANCHER BOIS FRANC

TUYAUX: 1" à 6"

BRIQUES DURES

PORTES et CHASSIS

S'adresser à
J. A. CRONIER CO.
LIMITED
"Un seul magasin à Ottawa"
110, Parkdale 8-7222
18-300

A vendre (divers) (18)

TABLES ET CHAISES de restaurants, tabourets de comptoirs comptoirs de restaurants, compartiments tranche-viande électriques, hache-viande, peleurs à patates, grils, grille-pain, caisses enregistreuses remises au point, balances réfrigérateurs, grandes glacières blocs de bouchers comptoirs à viande neufs et usagés, éventails de ventilation, marmites en aluminium grosses et petites bains-marie vaisselle et coutellerie. — Ottawa Store and Kitchen Equipment Co., 240 rue Bank 2-0121. 18-300

Moulin à Scie QUESNEL

Nouvelles finitions de maisons ou de carré vertical

2" x 6" en pruche
1" x 6" en pruche
$60.00 le mil

Autres moulures de tous genres
Tél. 8-1562

Vente de Bric-à-Brac
MERCREDI — JEUDI
28-29 SEPTEMBRE
484, RUE ST-PATRICE
18-225

A vendre ou à louer (20)

ROBES DE MARIEES, et de soirées, à louer ou à vendre. Tél: 4-7016. 20-300

A louer (bureaux) (21)

BUREAU de collection ou boutique de barbier. Place centrale. 110 Montcalm. 4-2152. 21-226

A louer (logements) (22)

BUNGALOW. S'adresser à Donat Gauthier, 170 rue Thomas, Gatineau Mills. Tél: 710. 22-226

CHAMBRE et cuisine très propres. 187 Maisonneuve, 4-3908. 22-224

MAISON de campagne à Bourget, Ont., service d'autobus. Pour informations, signaler 3-2184. 22-224

3 PIECES modernes, chauffées, frigidaire, poêle. $75. Tél: 3-0244 entre 6 h. et 8 h. 22-225

2 PETITES PIECES pour couple sans enfant. 286 Maisonneuve. 22-226

3 PIECES et chambre de toilette. 109 St-Louis, Pointe-Gatineau. 22-226

3 PIECES chauffées, toutes commodités, $45; couple sans enfant. 54 Amherst, Wrightville. 2-0502. 22-226

A louer (chambres) (23)

BELLE CHAMBRE meublée pour jeune fille distinguée avec références. S'adresser à 261½ Dalhousie. 23-228

CHAMBRE-VIVOIR pour hommes seulement pouvant accommoder 1 ou 2, eau chaude, téléphone. Disponible immédiatement, 5-0913. 220, Dalhousie, Ottawa. 23-224

CHAMBRE meublée, entrée privée, permis de gril, personne respectable, Hull. 5-6220. 23-225

CHAMBRE meublée, lits jumeaux, pour messieurs: 112 Daly. 23-225

CHAMBRE pour homme, eau chaude, téléphone. S'adresser après 6 h. 15½ Guertin. 23-225

CHAMBRE meublée pour personne distinguée. Usage du téléphone. 17 Champlain, Hull, 5-5877. 23-225

GRANDE CHAMBRE, permission de cuisson, 93 St-Laurent, Hull. 23-224

CHAMBRE, eau chaude, téléphone. 87, rue Cathcart, app. 2, Ottawa. 5-2903. 23-226

CHAMBRE pour demoiselle, dans famille privée. 3-6670. 23-226

CHAMBRE, 5 minutes de l'Université; déjeuner si désiré. Messieurs. 3-6087. 23-227

CHAMBRE pour 1 ou 2 jeunes filles. Près rue Principale, Hull. Privilèges cuisine. Tél: 2-8674. 23-226

CHAMBRE non meublée, près d'autobus, pour couple. 249 Champlain, Pointe-Gatineau. 23-228

GRANDE CHAMBRE meublée pour dame ou monsieur distingués. 4-5339 jusqu'à 8 h. 23-226

CHAMBRE à louer; usage général de la maison. Tél: 6-3934. 23-226

CHAMBRE dans maison neuve, eau chaude, téléphone, 6-1751. 23-226

GRANDE CHAMBRE, 2 personnes, filles ou garçons. 59 Hôtel-de-Ville, Hull. 23-226

GRANDE CHAMBRE meublée pour couple ou deux filles. Paroisse Notre-Dame de Hull. 5-8825. 23-225

GRANDE CHAMBRE privée, non meublée, entrée extérieure, galerie, toutes commodités. Garage si désiré. 547 Blvd St-Joseph. 2-8585 23-225

JEUNE FILLE désire compagne distinguée pour partager appartement, centre d'Ottawa. Ecrire: Case 69, Le Droit, Ottawa. 23-227

A louer (chambres) (23)

1 OU 2 CHAMBRES, pension si désirée. 185 Louisa. 23-226

2 CHAMBRES PROPRES dans Wrightville, pour homme ou jeune fille. Pension si désirée. 5-8196. 23-224

2 CHAMBRES à 187 Maisonneuve. S'adresser après 6 h. p.m. 23-226

SALON double non meublé pour le 1er octobre, basse-ville. 110 Collège, Ottawa. 23-226

A louer (divers) (24)

COSTUME de mascarade à louer. 163 Bolton, Ottawa. 5-5505. 24-247

ROBES, mantes, voiles, sandales de mariée, fille d'honneur, soirée; aussi Tuxedo à louer. 163 Bolton, Tél: 5-5505. 24

Chambre et pension (26)

CHAMBRE et pension pour messieurs; usage du téléphone, eau chaude. Pour le 1er octobre, 163 Clarence. 26-224

CHAMBRES et pension pour messieurs. Une chambre double, une simple. Central, 2-8702. 26-226

CHAMBRE ET PENSION pour deux filles ou messieurs, S'adresser à 59 St-Jean-Baptiste, Pte-Gatineau, deuxième étage, en arrière. 26-227

Déménagement international

SERVICE INTERNATIONAL de messagerie. Spécialistes en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. Fermé le samedi. — W. Sparks & Son. — Tél: 8-0301.

Médecin (80)

Dr A. BARABE, 45A, rue Principale Hull Spécialiste: maladies des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge. Examen de la vue, opération des amygdales Tél.: 5-8148.

Dr PIERRE BEGIN, 93, rue Maisonneuve, Hul. Médecine générale. Spécialité: Poumons, Coeur. Rayon-X. Tél: 3-3043

Dr PHILIPPE BELANGER, 74 rue Laurier-est. Spécialité: Chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél.: 4-0117.

Dr G.-P. BERGERON, 111, rue Champlain, Hull. Tél. 2-1248 Spécialité: Rayons-X, estomac, foie, intestins, coeur poumons, médecine interne. Consultations; 9-12 a.m.; 1.30-4; 7-8 p.m et sur rendez-vous.

Dr HENRI BOURQUE, Edifice Medico-Dental, 150 Metcalfe. Tél: 6-2624. Spécialité: Maladies des enfants.

Dr CORRIVEAU, Yeux, oreilles nez, gorge. 150 Metcalfe. Medico-Dental Bld. Tél.: 5-4407

Dr DeHAITRE, 161 Stewart, Spécialités: Chirurgie, maladies de femmes. Voies urinaires, sang. Rendez-vous 2-4, 7-8. 4-1241

Dr FRANÇOIS COTE. Spécialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez-vous. 232 Metcalfe. Tél.: 5-1284.

Dr E. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél.: 2-2802.

Dr A. DROUIN, 318-319 édifice Transportation, 48, rue Rideau Spécialité: Yeux, Oreilles, Nez, Gorge. Consultations: 2 à 5 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél.: 3-9162.

Dr EUGENE GAULIN: Urologie. Consultations: à 3 h. et 7 à 8 h. p.m. 545, ave King-Edward Tél.: 4-2938.

Dr P.-E. LABELLE, 4 Montclair. Medecine générale, chirurgie, maternité. Rayons-X. Bureau: 2 à 4 h.; 7 à 8½ h. Tél.: 3-8236.

Dr J.-L. LAMY, 211 rue Stewart. Spécialité: Chirurgie générale. Consultations sur rendez-vous 2 à 4 h. Tél. 3-7026.

Dr J.-ANTONIO LECOURS, 528 King-Edward. — Tél. 4-1622 Spécialité: Chirurgie. Consultations sur rendez-vous.

Dr E. PERRAS, 192, rue Principale, Hull. Tél. 2-6754. Spécialité: Rayons-X au bureau privé. Diagnostic et traitements. Consultations: 1 à 4 h. p.m. et de 7 à 8 h. p.m.

Dr ARTHUR POWERS, médecine générale. Spécialité: maladies pulmonaires et radiographie. 11 rue Front Hull — Pour rendez-vous, tél: 3-3614; à Ottawa, 135, Gloucester, de 2h. à 4 h. et de 7 h. à 8 h. Tél.: 3-3614.

Dr HENRI RACINE, B.A., L.M., C.C. Médecine, chirurgie et maternité. 99, rue Montcalm 10 à 12 a.m., 1 à 6 p.m., 7 à 9 p.m. et sur rendez-vous. Tél. jour et nuit: 5-2414.

Dr J.-L. ROSSIGNOL, 178, ave. Laurier-est. Spécialités: Chirurgie osseuse, fractures. Consultations sur rendez-vous. — Tél. 1-0705.

Dr V. SABETTA, 188, rue Cooper, Spécialité: maladie de la peau. Consultations: 11 à 12 a.m., 2 à 5 et 7 à 8 p.m., sur rendez-vous. Tél: 2-5537.

Dr DAMIEN ST-PIERRE, 495 rue Clarence, angle Charlotte. Spécialité: Médecine - Physiothérapie — Sur rendez-vous Tél. 3-4101.

Dr R.-E. VALIN, 165, ave Laurier-est. Spécialité: Chirurgie exclusivement. Consultations: 1 à 5 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél. 4-0337.

Dr HORACE VIAU 467, rue

L'envers de la médaille...

Occasions d'affaires (27)

CONSULTEZ-NOUS si vous désirez disposer de votre propriété L. Fitley tél: 3-1547 27-J.N.O

Une importante compagnie d'huile

DESIRE un locataire bien qualifié pour prendre et exploiter un important poste de service dans Hull.

S'adresser à case 71, "Le Droit" 27-J.N.O.

Amusements (28)

AUDITORIUM — Jeudi le 29 septembre, lutte pour le championnat. Yvon Robert vs Lou Thesz, avec Jack Sharkey comme arbitre. Deux autres bons combats en plus. 28-226

AUDITORIUM, 1er octobre, partie d'exhibition. Sénateurs d'Ottawa vs Chicago. 28-225

Automobiles & Accessoires (29)

BAKER BROS CO. LTD AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'autos batteries, pneus, accessoires, etc 2 magasins 2-7393 29

ROULEMENT à billes ou rouleaux (Ball and Roller Bearing) General Bearing Service. 29 Murray 4-7770 29-1 mai 48

S & S AUTO PARTS PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateur. Vitres installées. 814 rue Wellington Tél: 8-0310. 29-J.N.O.

Motocyclettes (29A)

V. F. CLOSE — Dépositaires de motocyclettes Indian et James pour Ottawa Hull et la région. Bicyclettes et articles de sport. Ventes et service. 382 chemin Richmond Ottawa 8-1711 29A-300

Transfert-Camionnage (30)

DANIS L. déménageur — Transport local et longue distance; déménagement, entrepôt chauffé et à l'épreuve du feu, empaquetage et expédition de meubles ou autres articles — 129 Montcalm Hull 3-0070; soir 2-0248 30-359-49

ENTREPOSAGE de meubles, empaquetage, envois déménagement local et longue distance. Jackson Moving & Storage Ltd — Tél 5-7101 30-J.N.O

Radios & Accessoires (31)

COTTON RADIO CLINIC, 432 Rideau, 5-4044. Service très moderne; ouvrage garanti. 31-316

RADIOS, rasoirs électriques, réparés. General Radio Sales 271 rue Bank. 4-6222 31-J.N.O

REPARATIONS DE RADIO à domicile, par expert. C. Tremblay. 4-3840. 31-264-49

SPECIALISTES en radio. 17 ans d'expérience. Monarch Radio, 39 Mosgrove. 5-4113. 31-300

Combustible (32)

A B C WOODYARD, slabs de pin, corde $7; ½ corde coupé, $5.00; gros voyage $3. Tél: 5-6118. 32-324

A.B.C. — Scieur de bois. Tél: 5-6118 32-300

HUILE DISTILLEE

20.8c

le gallon

HALL FUEL LTD.

339, rue Preston. 3-5635

32-228

ALARY & FOUCAULT — Slabs de bois mou, gros voyage $3; ½ corde coupée $5. Slabs de bois franc voyage $4.50, corde et demi-corde. Bois franc de corde. Tél: 3-6934. 32-300

ARVISAIS, Wilfrid, bois franc et bois mou. 258 Maisonneuve, Hull. Tél: 2-8334. 32-300

BOIS franc de 4 pieds $15 la corde. E. Levesque, 1, rue Walker, Wrightville. 3-1905. 32-225

COMBUSTIBLE Magique Pres-to-Logs. Chez votre épicier ou signalez 8-4146. 32-300

SLABS de pin, $3 le voyage; ½ corde coupé, $5; pas coupé, $3.75; 1 corde, $7; coupé, $8.50. 3-4130 32-224

J. P. LAFONTAINE 113 St-Laurent, Hull

SLABS bois mou, $7 la corde, coupé $9. Voyage coupé $3. Voyage 4 cordes, $24. Slabs bois franc, $13 la corde; coupé $15. — Tél: 5-4848. 32-54-50

OSCAR LAMBERT, slabs en descendant des chars, $7 la corde; bois mélangé et franc, slabs de bois franc, voyage, coupé, demi-cordes cordes, bas prix. 2-6965. 32-300

SPECIAL: Slabs de bois mou, $7 la corde; par 3 cordes, $6.50 la corde. C Levesque, 347 Montcalm, 2-3223 32-228

SCIEUR de bois, à 5 Mance, 2-0328 32-241

Brûleurs à l'huile (32)

BRULEURS et fournaises à l'huile Silent Glow et autres, chaufferettes à l'eau. Réparations, ouvrage garanti. Parties de rechange. — Raoul Henri. Tél: 5-5465. 33-300

BRULEUR à l'huile installés ou nettoyés. Estimation gratuite. — Ouvrage garanti 2-5219 33-300-49

Fourrures (34)

L. CARDASH, manteaux de fourrure réparés remodelés. 358, rue Rideau. 4-1123 34-225

Personnel (39)

MAGASIN fermé toute la journée lundi le 3 octobre, jour d'expiation YOM KIPPER. Max Feller, 18 Rideau. 39-228

SATISFACTION GARANTIE. Travail de luxe à la Buanderie Domestic. Tél: 8-7780. 39-J.N.O

Cartes d'affaires (41)

ED WEINER, prêteur sur gages; aubaines de tous genres en articles non réclamés 55½ Williams. 41-246-48

MOUSTIQUAIRES MOUSTIQUAIRES sur mesures. Châssis, montures, armoires de cuisine — The Mike Ozarko Co. Tél: 4-2008 41-277

POELES, fournaises et cheminées réparés et nettoyés au vacuum. 8-7617. 41-247

Dactylotypes (41A)

DACTYLOTYPES Underwood portatives et régulières. Aubaines: machines reconstruites. Aussi machines à additionner Sunstrad à vendre et à louer. — Underwood Limited. 203 rue Queen, 2-3531 41A-J.N.O

VOYEZ la nouvelle dactylotype portative, personnelle, la seule dactylotype de format personnel. Nouveau modèle portatif, nouvelle performance des plus appréciables. Comptant ou à conditions. Remington Rand Ltd., 164 Laurier-ouest, Ottawa. 5-1489. 41A-300

Photographes (42)

ATTENTION! Portraits de mariages, groupes et banquets, enfants posés à domicile. Florian Thibault, 207 Berry, Hull, 4-8412. 42-J.N.O

Imprimeurs (43)

LO-MOR PRINTERS: faire-part de mariages, gaufrage, gravure, impressions commerciales. — Cartes de Noël. — 224 rue Sparks. Tél: 2-2335. 43-296

MODERN RULING: Réglage général. — 127, rue Georges, Ottawa. Tél: 5-8160. 43-300

Graveurs (44)

BOMAC ELECTROTYPE Company. Artistes en photogravures, électrogravures flan par pression directe et stéréotypie. 118 rue Slater 6-2355. 44

Orthopédistes pédicures (46)

JOSEPH LADELPHA, D.S.C. — Rayons-X rhumatisme arches tombées, cors, ongles incarnés 158 Metcalfe 5-6904 46

J. M. MAILHOT, D.S.C., maux de pieds; arches tombées, entorses, cors, ongles incarnés. 54 Rideau. Tél: 5-0971 46-300

Peintres-décorateurs (51)

DECORATION GENERALE, intérieur, extérieur, tapisserie. Spécial pour octobre et novembre. Charles Gravelle, 3-5820. 51-300

Electriciens (55)

BLAIN — Entrepreneur électricien. Réparations de tous genres, ouvrage garantie 9, rue Garneau, Hull. Tél: 2-2274 55-132-49

DOMPIERRE ELECTRIC, entrepreneur électricien. Réparations électriques de tous genres, 5, rue Fontaine et 56 rue Dupont, Hull. Tél: 5-5252. 55-J.N.O.

GASTON DOMPIERRE — Entrepreneur électricien. Installation et réparation de tous genres, 81, rue Wright. Tél. 5-1356. 55-300

LEONARD ELECTRIC, entrepreneur-électricien. 55 rue Papineau, Hull. Tél: 5-2603. 55-J.N.O.

TECHNO ELECTRIQUE — Entrepreneurs électriciens. — Ontario-Québec. Ouvrage garanti. 5-8592 ou 2-3240. 55-272

MOTEURS électriques neufs ou usagés, réparations de moteurs, appareils électriques industriels ou domestiques. C.C.B. Electric Works, 378 Bank. Signalez 2-5706 55-300-49

Entrepreneurs (61)

BASTIEN ELECTRIC — entrepreneurs électriciens, réparations d'appareils électriques, spécialités radios et moteurs. Nos prix sont très modérés. — 295 Champlain, Hull. Tél: 4-7096. 61-300

Couvreurs (62)

BARDEAUX d'asphalte, goudron, réparations, imitation de brique. J. O. Gervais, 5-1261. 62-346-49

Réparations (63)

ATTENTION: Réparations de moulins à laver de tous genres; 28 ans d'expérience et ouvrage garanti. — D. Bélair, 86 Delorimier. 4-1401. 63-J.N.O.

CENTRE des APPAREILS BEATTY — Réparations tous genres, experts compétents, service rapide et courtois, 71 rue Laval, Hull. Tél: 4-4540. 63-J.N.O.

DACTYLOTYPES à vendre, réparées et louées. Prix spécial d'étudiants: louées pour trois mois, $10.50. — W. B. Dymond, 24, ave Stevens, Eastview. Tél: 3-6412. 63-J.N.O.

LAVEUSES et REPASSEUSES réparées par représentants autorisés de Coffield, Easy, Simplicity. Ouvrage garanti. — Hammond's Service, 184 Murray, 4-3379. 63-300

LE DEPARTEMENT de réparations des machines à coudre Singer garantit l'ouvrage sur toutes les machines à coudre. Véritables pièces Singer. Estimations gratuites. 126 Sparks. 3-1129 63-300

BEATTY WASHER STORE NOTRE NOUVEAU MAGASIN est prêt à vous servir à 205 RIDEAU. Lessiveuses Beatty à l'électricité et à la gazoline; repasseuses Beatty et notre réputé aspironettoyeur Beatty; radios, etc. Tél: 3-6234. 63-J.N.O.

REPARATIONS de lessiveuses de toutes sortes. Représentant des lessiveuses Coffield.—A. Gratton, 57 blvd Sacré-Coeur. Tél: 4-3842. 63-300

REPARATIONS DE MACHINES A LAVER SERVICE CONNOR directement de la manufacture. Préposés habiles, véritables parties Connor. Nous allons chercher et livrons les machines. J. H. Connor & Son Limited, 10, rue Lloyd, Tél: 5-1824 63-J.N.O.

Poussins (65)

SI COMMANDES maintenant, les poussins BRAY vous seront livrés au début d'octobre. Autres commandes à votre choix. Ecrivez pour notre liste de prix. — Bray Hatchery; agent, F. F. Frappier, 34 rue Clarence, Ottawa. 65-20, 23, 27, 30 S.

Avis divers (66)

VENTE DE BRIC-A-BRAC au soubassement de l'église St. Johns, mercredi, 28 septembre à 2 hres p.m. 66-224

VENTE de bric-à-brac, église St. James, rue Principale à Hull, mercredi le 28 septembre à 2 h. 30 p.m. 66-224

Direction de funérailles (67)

EMOND, Hull — Service funéraire moderne. — Kent et St-Laurent; 2-0982; boul. St-Joseph: 2-8144. 67

Monuments (69)

BANCHINI - ST-MARTIN Enrg — Profitez d'une réduction de 10 à 15%. 359 Maisonneuve, Hull. Tél: 5-4931. 69

LES MONUMENTS J. P. LAURIN sont de qualité supérieure et moins chers. — 103, rue Georges. Tél: 4-0417 69-300

Nouvelle corporation de télécommunication

Une résolution préliminaire à un bill visant à établir une corporation de télécommunications transocéaniques a été adoptée hier aux Communes.

Le nouvel organisme prendra à son compte les biens et l'outillage de la "Canadian Marconi Company Limited" et de la "Cable and Wireless Limited".

Décès (70)

BELLEMARE — Décédé à sa demeure, 19 rue Papineau, dimanche le 25 septembre 1949, à l'âge de 72 ans, Alexandre Bellemare, époux de feu Honorine Doré. Funérailles mercredi le 28 septembre; départ à 7 h. 40 a.m., des salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour service à l'église Ste-Anne à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-224

BRULE — Décédée dans un hôpital local, dimanche le 25 septembre 1949, Eugénie Bonenfant, épouse bien-aimée de Léon Brûlé, de 70 rue Booth, à l'âge de 68 ans. La dépouille repose aux salons funéraires W. J. Landreville, 578 Somerset-ouest, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre mercredi le 28 septembre à 8 h. 45, pour l'église St-Jean-Baptiste où le service sera chanté à 9 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-224

DION — Décédée à sa résidence, 315, rue Booth, lundi le 26 septembre 1949, Marie-Louise Lemieux, épouse de feu Louis-Jules Dion, à l'âge de 84 ans. La dépouille repose aux salons funéraires McEvoy, 235 rue Kent. Funérailles mercredi le 28 septembre; départ du cortège à 7 h. 45 pour l'église St-Jean-Baptiste où le service sera chanté à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-225

LABONTE — Décédé dans un hôpital local, dimanche le 25 septembre 1949, Ovila Labonté, époux bien-aimé de Malvina Joanisse, de 211 rue Armstrong, à l'âge de 67 ans. La dépouille repose aux salons W. J. Landreville, 578 Somerset-ouest. Funérailles mercredi le 28 septembre; départ du cortège à 7 h. 45, pour l'église St-François d'Assise où le service sera célébré à 8 h. Inhumation au cimetière de Masson. 70-224

LAROSE — Lundi le 26 septembre 1949, dans un hôpital local, est décédée Joséphine Dupras, à l'âge de 60 ans, épouse de feu Félix Larose, autrefois de Gatineau Mills. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, Blvd St-Joseph. Départ du cortège funèbre jeudi le 29 septembre à 7 h. 20, pour l'église St-Jean-Bosco où le service sera chanté à 7 h. 30. Inhumation au cimetière du Très Saint-Rédempteur. 70-225

Cartes mortuaires (70A)

CARTES de sympathies. — Cartes avec ou sans portraits. Cartes de remerciements — Imprimées ou gravées. Aussi vaste choix de monuments. — J. P. Laurin. 103 rue Georges. Tél: 4-0417 70A-300-49

Avez-vous fait l'essai des

PETITES ANNONCES

Ne manquez pas la prochaine occasion.

Vous serez agréablement surpris des prompts résultats.

Signalez 3-4061 et demandez le service des annonces classées

du "Droit"

SURINTENDANT, laboratoire d'électronique

Qualités requises:

Justifier d'une formation post-universitaire du niveau du D.Ph., ou l'équivalent;

Etre sujet britannique;

Posséder une expérience étendue de la direction de groupes de recherches ou de perfectionnement dans un ou plusieurs des domaines suivants, ou autres domaines connexes: transmissions, radar, T.S.F., génie et servo-mécanique.

Traitement:

Le titulaire sera nommé à l'une des classes **suivantes**, selon son expérience: $6800-$7500; $7300-$7800, $7500-$8000.

S'adresser au Directeur du personnel des recherches, Conseil de recherches pour la défense, ministère de la Défense national, à Ottawa, Ontario.

En fouillant l'horizon

Ciels de Paris

L'héroïsme de l'enseignement libre

Par GUY BEAULNE

PARIS (Spécial au "Droit") — La paix n'est pas encore revenue aux houillères de la Grand'Combe et les mineurs continuent de défendre l'école chrétienne contre l'ingérence de la nationalisation et contre l'Etat.

Si les mineurs ont déposé pour quelque temps leurs pics, leurs pelles et leurs bâtons, ce n'est qu'en attendant la rentrée des classes, fixée au mois d'octobre. On verra sans doute alors un conflit de bras, aussi mémorable que celui des écoles séparées d'Ottawa, alors que les droits à la liberté d'enseignement y avaient été lésés.

Pour comprendre le problème actuel de la Grand'Combe, dans le département du Gard, dans le Languedoc oriental, il faut remonter à "l'affaire des Houillères" de 1944. Une ordonnance du 13 décembre 1944 avait, en nationalisant les Houillères du Nord et du Pas de Calais, transformé leurs écoles privées en écoles publiques, laïcisées par l'ordonnance du 2 novembre 1945. Le 17 mai de cette même année, la loi de nationalisation des Houillères était étendue à l'ensemble du pays, atteignant ainsi les cinq bassins du Centre et du Midi.

Les écoles de ces bassins ne furent pas immédiatement laïcisées et, en octobre 1946, la rentrée eut lieu avec les mêmes maîtres et avec l'aide financière des Houillères. Les tenants du laïcisme commencèrent à s'agiter et, dans les Cévennes, par une simple circulaire du 30 novembre 1945, le Comité de gestion provisoire des Houillères des Cévennes, entièrement entre les mains de la C.G.T. (communiste), essaya par surprise de laïciser les écoles. Les familles s'y opposèrent aussitôt et les mineurs organisèrent sur-le-champ une Association des parents d'élèves des Ecoles libres (catholiques), qui fit échouer la tentative.

Le 8 septembre 1947, le ministère de l'Industrie et du Commerce, sous la signature du chef de Cabinet, envoie une circulaire aux directeurs des Bassins intéressés, où il déclare: "Le désir du Gouvernement est que les écoles précédemment gérées par les anciennes Houillères soient transférées aux communes, en vue de leur transformation en écoles publiques". Les mineurs se soulèvent en bloc et occupent leur école, ne laissant accès qu'à leurs enfants. Leur geste héroïque les fait triompher et c'est aux accents de la **Marseillaise** et du **Magnificat** que l'année académique 1947 commence.

L'année suivante, la crise devient plus aiguë. Après trois jours de débats fiévreux, l'Assemblée nationale vote, le 15 mai 1948, par 297 voix contre 270, le projet de loi qui sera approuvé ensuite par le Conseil de la République par 161 voix contre 141. Les écoles des Bassins houilliers doivent être nationalisées.

Barricades à l'école

C'est le jeu du chat et de la souris qui commence et chacun redouble de prudence. Le maire de Grand'Combe fait savoir qu'ayant un effectif de 70 à 80 enfants qu'il ne peut abriter dans les locaux de l'école publique des garçons, celle-ci a besoin de trois classes. Les parents acceptent. Vers la mi-septembre, c'est six classes qu'on réclame. Les parents, par esprit de conciliation, acceptent encore une fois. Peu de temps après, le Syndicat national des instituteurs et la Ligue de l'enseignement exigent l'expulsion pure et simple de tous les élèves de la Grand'Combe: on réclame treize classes, en fait toute l'école privée des garçons. Le 20 septembre, l'ordre arrive de remettre les clefs de l'ensemble des locaux scolaires de l'école des garçons. Dix jours plus tard, après une vaine tentative de conciliation, arrive le jugement d'expulsion. Les mineurs indignés font bloc. Près de 2,000 personnes, dont 800 ouvriers qui avaient quitté spontanément le travail, s'enferment dans l'école en deçà d'une barrière symbolique séparant les classes exigées par l'inspecteur, des locaux promis par la mine aux parents. Un huissier se présente et demande les clefs; les parents refusent. Un serrurier est amené qui, ne pouvant utiliser ses propres clefs, brise la porte à coups de hache. Le commissaire de police, le directeur de la Police départementale, une vingtaine d'agents et de gendarmes entrent dans l'école. Ils sont aussitôt refoulés par les parents qui ont entonné la **Marseillaise** et qui se barricadent à nouveau à l'intérieur, après avoir hissé des drapeaux tricolores. La Garde républicaine est appelée sur les lieux et deux compagnies cernent l'école, tandis qu'un camion enfonce les portes. L'expulsion commence à coups de matraques et les mineurs doivent s'éloigner devant la force. Le préfet leur concède quelques locaux provisoires et un baraquement; c'est là qu'aussitôt reprennent les classes de l'école catholique.

Tout semblait réglé à la Grand'Combe, mais les mineurs n'ont pas abandonné la lutte et elle reprendra sans doute à la rentrée des classes en octobre, car pendant les vacances, par une manoeuvre-surprise, les troupes se sont emparées des quatre classes des écoles libres de la Grand'Combe et les ont occupées au nom de l'Etat.

Problèmes de l'enseignement

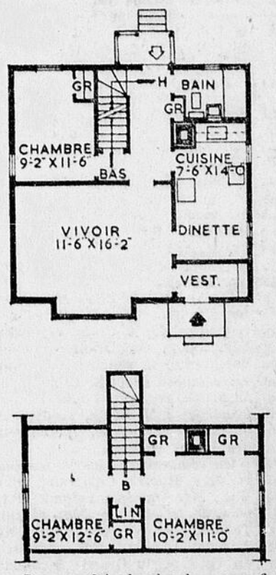
Cette lutte pour l'enseignement libre nous rappelle de tristes souvenirs et si nous avons jugé bon de la raconter à nos lecteurs, c'est qu'ils y trouveront sans doute un nouvel exemple d'héroïsme qui méritait d'être signalé. L'enseignement libre ou catholique n'en est pas à ses premières difficultés en France. Tout récemment encore S. Em. le cardinal Suhard, archevêque de Paris, écrivait dans un communiqué sur l'enseignement libre dans le diocèse de Paris: "Près de 50,000 élèves dans nos écoles primaires, 45,000 dans les secondaires, 4,000 qui reçoivent la formation technique de nos écoles professionnelles: c'est là une preuve manifeste de la confiance des familles. Paris est encore le siège d'un Institut catholique, foyer d'enseignement supérieur et de culture dont l'éloge n'est plus à faire. Le budget des écoles primaires atteint 400 millions de francs pour notre seul diocèse. Les familles en couvrent une partie, la communauté paroissiale équilibre de plus en plus difficilement le reste. Mais quelques-unes de ces écoles sont dans l'impossibilité de combler leur déficit: il faut les aider sous peine de les voir fermer".

Ces chiffres sont pour la seule ville de Paris. Les élèves de l'enseignement libre, en colonne par 3, couvriraient la distance de Paris à Lyon. Dans 12,850 écoles primaires, secondaires et techniques, à travers la France, on compte 1,425,000 élèves et 69,000 maîtres. Il faut ajouter à ceci l'Enseignement supérieur, les cinq Instituts catholiques avec leurs Ecoles supérieures annexées (9,000 étudiants), l'Enseignement agricole et ses 400 établissements de tous les ordres ainsi que ses cours par correspondance (100,000 jeunes ruraux), enfin, l'Enseignement des retardés, des anormaux, des délinquants, etc... Une charge de 15 milliards que 850,000 familles assument seules, puisque l'Etat en principe n'y contribue aucunement. Seules les écoles techniques et secondaires peuvent bénéficier d'une petite subvention qui monte jusqu'à 10 pour 100 des dépenses (Loi de 1850). Aucune bourse nationale n'est accordée non plus, sauf aux écoles techniques privées. Même que la taxe d'apprentissage prélevée par les chefs d'entreprises sur le ssalaires et verées aux écoles catholiques leur est comptée. Les salaires des instituteurs, fixés par arrêté ministériel, est très inférieur aux salaires des autres instituteurs, dans une proportion variant de 70 pour 100 à 50 pour 100. Etat de choses un peu étonnant puisqu'ils doivent passer, pour l'enseignement primaire, par les écoles normales ou obtenir leur certificat d'aptitudes pédagogiques après deux ans de cours et un examen sévère. Etonnant si l'on veut, mais il n'existe pas une différence si grande chez nous, quant au traitement des instituteurs dans plusieurs endroits.

Si les problèmes de l'éducation sont nombreux pour les dirigeants catholiques et s'ils se compliquent du fait que l'Etat doit demeurer neutre et ne peut pas, à la suite des lois de 1850, 1875, 1886, 1919 et 1946, entretenir de quelque façon que ce soit les écoles dites confessionnelles, il ne faut pas oublier que la situation générale n'est pas beaucoup plus heureuse. Le 1er octobre prochain, 4,908,000 enfants de six à quatorze ans vont entrer dans les écoles primaires; or, selon M. Yvon Delbos, ministre de l'Education nationale, "600,000 enfants des classes primaires passent leurs journées dans des locaux ne présentant pas les conditions minimums d'hygiène". Pour retrouver le niveau de 1938, il faut remettre en état 31,000 classes. Déjà on a construit 314 nouvelles écoles, cette année; mais, dans nombre de classes, un seul maître devra surveiller plus de 50 élèves. C'est en somme la source contre l'augmentation étonnante de la natalité qui a suivi la deuxième Grande Guerre et devant cet imprévisible accroissement, l'Etat gratte les fonds du trésor pour essayer de recueillir toujours un peu plus de cette poudre d'or sans laquelle la civilisation moderne est paralysée.

Comment l'enseignement libre réussira-t-il, seul, à triompher de cette crise financière qui l'affaiblit et l'étouffe? Les directeurs conservent leur foi dans le catholicisme fervent qui n'a jamais trahi la Fille ainée de l'Eglise. "L'affaire de la Grand'Combe" en est un témoignage éloquent.

LA MAISON D'AUJOURD'HUI



Les familles à la recherche d'un modèle de maison de trois chambres à coucher, d'un coût modéré, seront servies à souhait par ce plan attrayant contenant cinq pièces et une salle de bain.

L'entrée principale, munie d'un vestiaire, conduit directement au vivoir. Bien que la cuisine ne soit pas très grande, elle est disposée de façon à fournir amplement d'espace pour le travail habituel, tout en laissant un coin libre devant servir de salle à manger. La cuisine et la salle de bain furent situées de façon à réduire au minimum le coût de la plomberie. Chaque chambre à coucher est munie d'une grande garde-robe et il y a des armoires à lingerie à la tête de l'escalier et dans le passage conduisant à la chambre de bain. La fenêtre en saillie ajoute à la beauté extérieure de la maison tout en agrandissant et embellissant le vivoir.

Les devis de ce plan de maison spécifient un revêtement en bois horizontal, au premier étage, et un revêtement en bois vertical dans les pignons. Cependant, pour la maison illustrée ici, on a utilisé un revêtement en aluminium. D'autres revêtements extérieurs peuvent être également utilisés, selon le goût du constructeur.

La superficie de plancher, pour fins d'évaluations, est de 957' carrés. Les dimensions extérieures sont de 24' 8" par par 24' 4".

Il est possible d'obtenir les épures de ce modèle de maison, plan numéro 49-54, à un coût minimum, en communiquant avec tout bureau de la Société centrale d'Hypothèques et de Logement.

Nouvelles régionales

ST-EUGENE, Ont.

ST-EUGENE, Ont. (DNC)—Parmi les étudiants qui sont partis poursuivre leurs études, nous remarquons MM. Paul-Emile Brunet, Maurice Bédard, Gilles Lortie et Léo Bédard, au Collège de Rigaud; M. Gilles Brunet, à l'Université de Montréal; M. André Lambert, au Séminaire de Ste-Thérèse; Mlle Carmelle Villeneuve, étudiante garde-malade à l'Hôtel-Dieu de Montréal; à Ottawa: M. Benoît Marier, à l'Université; MM. Gilles Landriault, Jean-Eudes Sauvé, Lucien Sauvé, André Lafrance, Pierre Constant, au Petit Séminaire; Mlles Simone Meilleur, Yvette Brunet, Marie-Paule Lefebvre, à l'école Normale; Mlles Agathe Lacerte et Lise Martin, au Couvent Rideau; Mlle Carmen Labrosse, au Collège Bruyère; Mlle Carmen Sauvé, au couvent du Sacré-Coeur; Mlle Catherine Allison, au Collège Carleton; Mlle Micheline Landriault, au couvent de Lefaivre. Mlle Jeannine Séguin étudiera la philosophie à l'Université de New-York; Mlles Pauline Allison et Marie-Paule Séguin, à l'Ecole supérieure de Vankleek-Hill; Mlles Clarisse Berlinguette, Yollande Séguin, Lucille Duplantie, Gabrielle Séguin, Ginette Lortie, Rolande Daoust, Germaine Ladouceur et Jeannine Porteiance; MM. Graydon Wylie, Marcel Brunet, Royal Lafrance, Roger Séguin, Rosaire Séguin, à l'Ecole supérieure de Hawkesbury.

Mariage

Le mariage de Mlle Denise Meilleur, fille de M. et Mme Roméo Meilleur, à M. Maurice Lalonde, fils de M. et Mme Wilfrid Lalonde, de Rigaud, a été célébré samedi dernier par M. le chanoine Duprat, en l'église de St-Eugène.

Pendant la messe, Mlles Pauline Sauvé, Anne-Marie, Noëlla et Thérèse Sauvé ont interprété le programme de chant. Mlle Jeanne Labrosse touchait l'orgue. La mariée reçut les honneurs des Enfants de Marie, dont elle faisait partie.

Naissances

M. et Mme Donat Cadieux font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Arthur-Marcel. Parrain et marraine: M. et Mme Arthur Lalonde.

M. et Mme Jean Roger sont les heureux parents d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie Germaine-Louise. Parrain et marraine: M. et Mme Emile Fournier.

M. et Mme Oscar Larocque font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Rita-Denise. Parrain et marraine: M. et Mme Donat Larocque.

M. et Mme Romuald Cardinal sont les heureux parents d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Edna-Pauline. Parrain et marraine: M. et Mme Adrien Ménard, de Glen-Robertson.

M. et Mme Alfred Bourque font part à leur parents et amis de la naissance d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Alfred-Simon. Parrain et marraine: M. et Mme Simon Bourque, de Montréal.

M. et Mme Clifford Wylie (née Yvette Berry) sont les heureux parents d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph-Peter-Wayne. Parrain et marraine: M. et Mme Peter Berry.

M. et Mme Jean-Paul Bédard font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Gilles-Théobald. Parrain et marraine: M. et Mme Alphonse Bédard, de Pointe-Fortune, Qué.

Déplacements

M. et Mme Joseph Lavergne (née Marie-Louise Fournier), et leurs enfants, Mlles Thérèse Annette et M. Raymond Lavergne, tous de Flin-Flon, Manitoba, ont visité M. Joseph-H. Villeneuve, M. et Mme J.-Emile Villeneuve, M. et Mme Léopold Contant, de St-Eugène; M. Johnny Perrier, de Dalkeith; MM. Alfred Perrier et Arthur Lavigne, de Ste-Anne-de-Prescott.

M. Wilfrid Ouellette, de Montréal, passe quelques jours chez M. le chanoine Duprat.

M. et Mme Léo Lafleur et leurs enfants, Madeleine et Renie, visitaient Mlle Sarah Lafleur, dimanche dernier.

ALFRED, Ont.

ALFRED, Ont. (DNC) — M. et Mme Lucien Kingsley- (Ida-Simard) sont les heureux parents d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Béatrice-Alice-Lucile. Parrain et marraine: M. et Mme Emile Simard, oncle et tante de l'enfant; porteuse: Mlle Alice Chartrand, cousine.

M. le curé Laniel termine la visite paroissiale, cette semaine.

M. et Mme Henri Gareau rendaient visite à M. et Mme Joseph Provost, de Plantagente, dimanche dernier.

Mme Eugène-M. Carrière passe quelques jours à l'hôpital Général d'Ottawa.

MM. et Mmes Léonard et Albert Charbonneau ont rendu visite à M. et Mme Léopold Charbonneau, d'Ottawa, mardi dernier.

La garde-malade de l'Unité sanitaire de Hawkesbury, visitait les écoles de notre paroisse, au cours de la semaine dernière.

WILLIAMSTOWN, Ont.

WILLIAMSTOWN, Ont. (DNC) — Mlle Helen Larocque a reçu à l'heure du thé, à l'occasion du 22e anniversaire de Mlle Barbara C. Raymond, employée de la Cie Kraft. Au nombre des invités, on remarquait Mmes Clément Cardinal, James Keyes, René Rozon, O. Major, Maurice Lagroix et Malvin Lefebvre, Mlles Carol Major et Claire-Lillian Cardinal.

M. et Mme Clément Cardinal et leur fille Claire-Lillian visitaient M. et Mme Georges Poirier, de Cornwall, lundi dernier.

Mlle Audrey Bray, étudiante au Collège commercial de Cornwall, passait la fin de semaine avec sa mère.

M. et Mme Gus Larocque, de Cornwall, passaient la fin de semaine à leur chalet d'été.

Mme James Keyes et sa fillette Sharon ont passé la semaine avec Mme J. Beauchamp, d'Alexandria.

M. et Mme Clément Cardinal et leur fillette Claire-Lillian ont assisté aux funérailles de Mme Finlay McDiarmid de Greenfield, lundi dernier. Ils ont rendu visite à M. et Mme Ernest Charbonneau, de Maxville, et à M. et Mme John James McDonald de Greenfield.

M. et Mme Steve Woods sont revenus d'un voyage à Noranda, Malartic et d'autres endroits du Nord ontarien.

KAPUSKASING, Ont.

KAPUSKASING, Ont. (DNC)—Le R.P. Roma Payant, O.M.I., a officié dimanche, aux baptêmes suivants: Marie-Adrienne-Denise, fille de M. et Mme Alcide Carrière (Priscilla Boudreau). Parrain et marraine: M. et Mme Etienne Bizier.

Joseph-Albert, fils de M. et Mme Nelson Corbeil (Maria Nadon). Parrain et marraine: M. et Mme Albert Corbeil, oncle et tante de l'enfant.

Le même jour, le R.P. J.-L. Arel, O.M.I., officiait aux baptêmes suivants: Marie-Doris, fille de M. et Mme Patrice Godin (Marguerite Doucet). Parrain et marraine: M. et Mme Jean-Marc Leblanc, oncle et tante de l'enfant.

Joseph-Gilles-François, fils de M. et Mme Eugène Gauthier (Bérangère Tremblay). Parrain et marraine: M. et Mme Capistrain Gauthier, oncle et tante de l'enfant.

Fabiola-Suzanne, fille de M. et Mme Ernest Tremblay (Irène Jobin). Parrain et marraine: M. et Mme Florent Ayotte.

Mariages

Le R.P. R. Payant a béni le mariage de M. J.-Emery Drisdelle, fils de M. et Mme Willie Drisdelle, à Mlle Jeannette Roy, fille de M. et Mme Paul Roy. M. Drisdelle servait de témoin à son fils, tandis que M. Hector Roy servait de témoin à sa soeur.

Le R.P. P.-E. Lévesque bénissait récemment l'union de M. Victorien Laflamme, fils de M. et Mme Arthur Laflamme, à Mlle Henriette Drouin, fille de M. et Mme Henri Drouin, tous deux de Kapuskasing. Les pères respectifs servaient de témoin à leurs enfants.

Une foule vénère la Croix de Jérusalem

Premier arrêt à Eastview avant la grande cérémonie

Son Excellence Mgr Alexandre Vachon officiait au trône — Sermon par Dom Thomas Becquet — Des membres de la Garde Champlain sont porteurs d'honneur

Une foule nombreuse s'est portée à la rencontre de la Croix de Jérusalem, lors de son arrivée à Ottawa, hier soir, l'une des nombreuses étapes de sa tournée à travers le monde.

La population de la paroisse Notre-Dame-de-Lourdes d'Eastview a eu le privilège d'être la première paroisse de la région à vénérer cette Croix. Arrivée dans cette paroisse à 6 h. 30 hier soir, la Croix a été exposée à la vénération des fidèles.

Une foule nombreuse et les membres de la Garde Champlain attendaient l'arrivée de la Croix, sur la rue Parent, près de la rue St-Patrice. Portée par quatre membres de la Garde, la Croix fut transportée en grande pompe jusqu'à la cathédrale, en passant par la rue St-Patrice.

La nef de l'église était remplie à capacité et de nombreux membres du clergé remplissaient les bancs du sanctuaire.

La chorale paroissiale entonna le chant du Vexilla Regis, au moment de l'entrée de la Croix dans la cathédrale. Elle fut placée dans l'allée centrale, à quelques pas de la table sainte; elle était soutenue par des membres de la Garde Champlain, qui se relayaient à intervalles réguliers.

S. Exc. Mgr A. Vachon, archevêque d'Ottawa, assistait au trône; il était assisté de MM. les abbés Félicien-Marc Raymond et Simon Chartrand, vicaires à la cathédrale. M. l'abbé Oscar Archambault agissait comme maître de cérémonies.

"La cause de la Palestine et des Lieux saints est la cause de l'honneur de Dieu, a proclamé, hier soir, Dom Thomas Becquet, O.S.B., en présentant la Croix de Jérusalem aux fidèles du diocèse d'Ottawa, dans la cathédrale Notre-Dame.

Dom Becquet, qui a expliqué les deux buts de la croisade qu'il avait entreprise à travers le monde avec la Croix de Jérusalem, soit l'aide aux 900,000 réfugiés de la Palestine et la protection des Lieux saints, a précisé que la croisade visait à opérer une oeuvre de paix dans le monde, au moins auprès de ceux qui voudraient écouter son message.

Dom Becquet rappela que la Croix contenait une relique de la vraie croix sur laquelle est mort Notre-Seigneur de même qu'une pierre de l'endroit où il fut flagellé; il rappela également que le Pape avait lui-même béni cette croix.

Le R. P. Jean-Marie Bégin, C.SS.R., prédicateur qui accompagne la Croix au cours de sa tournée dans la région, prononça également quelques mots.

Il traita brièvement du double but de la tournée de cette Croix: elle est la reproduction de la croix même sur laquelle Jésus est mort, et ainsi, elle doit nous inciter à regretter nos péchés et à faire pénitence. Son second but est de prêcher la paix, telle que le Christ l'a souhaitée, lors de sa naissance, et ensuite à ses apôtres.

Cette croix sera un signe de ralliement pour tous ceux qui croient aux valeurs spirituelles et qui veulent opposer une digue au communisme. Elle enseigne aussi l'amour de nos semblables, comme le Christ l'a prêché toute sa vie et à l'heure de sa mort.

S. Exc. Mgr l'Archevêque

S. Exc. Mgr Vachon exprima sa joie de la réception accordée par ses diocésains à la Croix de Jérusalem. Il a souligné qu'il avait quitté les confins du diocèse afin d'être présent à la cérémonie d'hier soir.

"Cette Croix nous rappelle le grand amour du Christ pour nous, a déclaré Son Excellence. Elle rappelle qu'Il a versé pour nous la dernière goutte de son rang.

"Elle nous rappelle aussi Marie, debout au pied de la croix sur laquelle mourait son divin Fils, alors qu'elle devenait notre Mère.

Mgr Vachon parla ensuite des inquiétudes qui assiègent l'esprit du Souverain Pontife au sujet de l'avenir des Lieux saints et de son désir de voir ces endroits être à l'entière disposition de tous les chrétiens du monde entier.

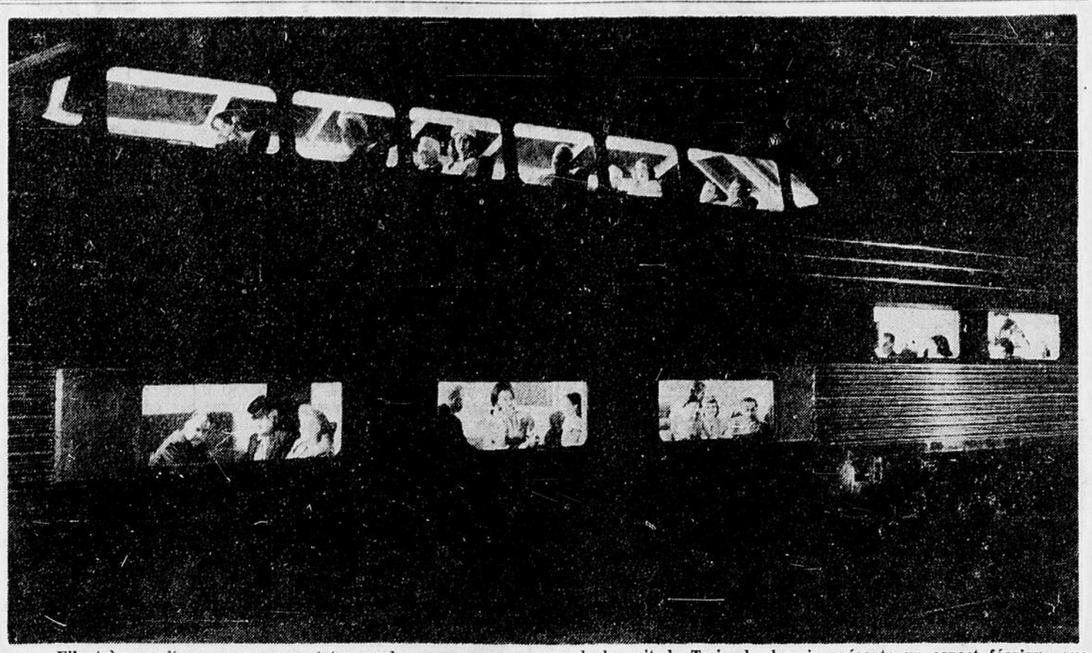
Mgr Vachon demanda aux fidèles de regretter leurs péchés et de redoubler de pénitence; à l'occasion du passage de la Croix dans notre région, il demande à tous de s'approcher des sacrements; il demande à tous d'adresser de ferventes prières au Ciel pour que la Palestine, que se disputent actuellement Juifs et Arabes, redevienne ce qu'elle était avant.

Après l'allocution de Son Excellence, les fidèles se sont approchés à tour de rôle pour vénérer la relique de la vraie croix qui est contenue dans la Croix de Jérusalem.

Cette dernière est entrée dans le diocèse hier après-midi. Elle est accompagnée de Dom Thomas Becquet, O.S.B., et de M. S.-C. Osborne, chevalier de l'ordre du Saint-Sépulcre et éminent catholique anglais.

Un groupe de PP. Rédemptoristes d'Aylmer se sont portés à la rencontre de la Croix à Hawkesbury, où la population est venue, nombreuse, la saluer. Le groupe est composé des RR. PP. Léopold Degagné, recteur; Louis Lacroix, économe; J.-M. Bégin, prédicateur, et Donat Bellerose, père-maître des frères convers.

On remarquait dans le sanctuaire Mgr Hilaire Chartrand, P.A., V.G.; Mgr Onésime Lalonde, P.D., curé de la paroisse; Mgr Maxime Tessier, P.D., vice-chancelier; Mgr Adéodat Chaloux, C.S., supérieur du Petit et du Grand Séminaire d'Ottawa; Mgr Paul-Edouard Brunet, P.D., procureur diocésain; Mgr Lucien Beaudoin, C.S.; MM. les abbés Ernest Béchard, Adéodat Benoît, Jean Desjardins, J.-P. Poirier, Joseph Ethier, de même que plusieurs rédemptoristes et d'autres représentants de communautés religieuses.



Filant à une vitesse vertigineuse à travers la campagne au cours de la nuit, le Train de demain présente un aspect féerique que nous pouvons facilement imaginer en regardant cette photographie. L'"Astra Dome" illuminé de chacun des wagons présente quelque chose d'irréel, venant presque d'un autre monde. Ce train deviendra-t-il un e réalité ou est-il un rêve irréalisable? C'est au public à en décider et c'est dans ce but que la compagnie General Motors fait faire une tournée à ce train à travers le Canada et les Etats-Unis. Le Train de demain restera stationné à l'arrière du bureau de poste, rue Besserer, jusqu'à demain soir. Le public peut le visiter gratuitement de deux heures à neuf heures, aujourd'hui et demain.

La Croix dans nos églises, un privilège, une faveur

Messe solennelle célébrée ce matin en la cathédrale — La Croix sera transportée à Notre-Dame de Hull, ce soir

Une messe solennelle a été célébrée ce matin en la cathédrale d'Ottawa, à l'occasion de la visite de la Croix de Jérusalem, à Ottawa, depuis hier soir.

Le célébrant était Mgr Onésime Lalonde, P.D., curé de Notre-Dame d'Ottawa; il était assisté de M. l'abbé Jean Desjardins comme diacre, et de M. l'abbé Adéodat Benoît comme sous-diacre.

Le sermon de circonstance a été prononcé par le R. P. Jean-Marie Bégin, C.Ss.R., prédicateur qui accompagne la Croix au cours de sa tournée dans la région.

"C'est un grand privilège pour le diocèse d'accueillir la Croix de Jérusalem, a déclaré le prédicateur. C'est une faveur spéciale pour nous de la posséder quelques heures.

"Le but de sa visite est de susciter un intérêt sympathique pour les Lieux saints et pour les réfugiés de Palestine; de susciter aussi une croisade de paix basée sur la justice et la charité, selon le voeu tant de fois émis par le pape Pie XII.

"Nous n'obtiendrons la paix qu'à deux conditions: la prière et la pénitence. La pénitence a été prêchée depuis toujours. Elle a été prêchée bien avant Jésus-Christ, par les prophètes; au cours de sa vie publique, Notre-Seigneur a maintes et maintes fois insisté sur la nécessité de la pénitence. Dès ses premières paroles, le précurseur du Christ, saint Jean-Baptiste, demandait à ses compatriotes de faire pénitence pour se bien préparer à la venue du Messie.

"Notre Seigneur a demandé de faire pénitence. Mais il a insisté sur la nécessité de la pénitence intérieure, sur le renoncement à soi-même, condition essentielle de toute vie chrétienne.

"Nous sommes sur la terre pour aimer Dieu et notre prochain, ce qui est impossible si nous nous aimons nous-même et si nous ne faisons pas pénitence. Lors de ses apparitions à Fatima, la Vierge a demandé à plusieurs reprises de faire pénitence. Elle a également demandé de répandre cette pratique. Cette loi est dure, mais nécessaire et pour nous-même et pour l'univers tout entier.

"La prière est également nécessaire. C'est le seul moyen d'obtenir la paix: Depuis plusieurs années que la guerre est terminée, nous n'avons pas encore de paix véritable, parce que les nations veulent se passer de Dieu. Mais tout dépend de Lui. C'est pourquoi nous devons redoubler de prières pour obtenir une paix basée sur la justice et sur la charité".

Lindenlea aura bientôt son centre récréatif permanent

Le projet sera soumis à l'approbation du conseil par le comité des terrains de jeux

Le comité des terrains de jeux d'Ottawa a décidé hier soir, au cours d'une réunion, de soumettre à l'approbation du Conseil municipal une motion visant à la construction d'un centre récréatif permanent dans Lindenlea, au coût de plusieurs milliers de dollars. L'édifice serait semblable à celui qui a été construit au terrain Bingham.

La décision a été prise à la suite d'une pétition soumise par l'Association récréative de Lindenlea, portant les noms de 122 personnes en faveur de la construction du centre. Bien qu'environ 31 personnes n'aient pas encore été consultées, M. William Beatty, qui a soumis la demande au nom des pétitionnaires, s'est dit confiant d'obtenir l'assentiment quasigénéral.

Si le Conseil de ville ratifie la motion, le comité des terrains de jeux défrayera une partie du coût de l'édifice en attribuant aux travaux de creusage la somme de $1,500 qui devait servir à la construction d'une piscine dans Lindenlea. Ensuite, les travaux progresseront graduellement.

Parmi les membres de la délégation de Lindenlea on comptait, outre M. Beatty: MM. Herb Lee, E. V. Marshall, S. Brooks et L. Velter.

Quelques représentants de la région d'Hurdman's Bridge se sont aussi présentés devant le comité, demandant que la ville d'Ottawa les aide à trouver l'équipement nécessaire à leur patinoire.

Dans un bref soumis au comité, le major G. N. Chambers, président de la délégation, a demandé qu'on leur fournisse un chalet, une palissade en planches, un système d'éclairage et autres. Il a ajouté que l'emplacement sera obtenu gratuitement.

M. Jim Tutchings, président de la commission des terrains de jeux d'Overbrook, a fait la même demande, désirant surtout obtenir de la ville une palissade de planches pour le hockey.

Les deux questions ont été confiées à M. J. Alphonse Dulude, commissaire des terrains de jeux, qui étudiera la chose et décidera si Ottawa est en mesure de combler leurs désirs.

Les représentants d'Hurdman's Bridge étaient, outre le major Chambers: MM. C. Mills, A. D. Price, D. F. Murray, et M. Labelle. Ceux d'Overbrook étaient: MM. Charrette, Cracknell, Ritchie et Tom Muir.

Parmi les membres du comité des terrains de jeux présents à l'assemblée, on comptait: l'échevin John Powers, président, l'échevin T. Frank Ellis, vice-président, M. Alphonse Dulude, commissaire des terrains de jeux, l'échevin Jules Morin, l'échevin H. H. Bradley, l'échevin R. Wall et M. Russell O'Neil, commissaire adjoint des terrains de jeux.

Policiers et pompiers rappellent à la jeunesse les lois de la prudence

Visites dans toutes les écoles à l'occasion de la semaine de la jeunesse — Intéressant programme jusqu'à samedi

La Semaine de la jeunesse est en cours. Depuis lundi, dans les nombreuses écoles d'Ottawa, les policiers, les pompiers et les agents de la Gendarmerie royale expliquent aux écoliers l'importance primordiale de la prudence, de la conservation et de la récréation.

Ce n'est qu'un début! Cette semaine, organisée par 26 clubs de la région, comporte un programme étendu. Il y aura des conférences, des séances de cinéma, des rodéos de bicyclettes, des expositions d'artisanat et de conservation des ressources naturelles. Les sommets seront atteints vendredi et samedi soir, alors que deux grandes soirées récréatives se tiendront au Colisée.

Hier soir, le rodéo des bicyclettes a commencé ses éliminatoires au parc Lindenlea et au carré Anglesea. Deux genres de courses étaient à l'affiche: course lente et course sur madriers, sur une distance de 150 pieds. Au parc Lindenlea, les vainqueurs furent Mlle Jane MacLean, 2, place Ashby; Mlle Gail Glanville, 2, avenue Rock, et Barry Jones, 9, avenue Elmdale. Au carré Anglesea, les gagnants ont été: Claude Bergeron, 17½, rue Heney; Rita Hanbury, 377, rue Clarence, et Jean Lachaine, 69, rue Cobourg. Ces six gagnants participeront aux finales, samedi matin, sur les terrains de jeux de l'Université d'Ottawa.

Visite des écoles

Plusieurs écoles ont déjà été visitées par les organisateurs de la Semaine de la jeunesse, dont celles des rues Brébeuf, Garneau et Guigues. Les conférenciers furent M. J. M. Main, du ministère des Terres et Forêts; le garde-forestier W. E. Steele, de Kemptville; l'inspecteur Florent Vachon, du service des incendies; le sergent J.-E. Legault, de la Gendarmerie royale, et le constable J.-A.-René Gaulin.

Il en fut de même à Hull. La protection de la vie et de la propriété privée a été mise en épingle par ces conférenciers. "Prudence, conservation, récréation!"

Tremaine parle du Cachemire au club Rotary; observateur

Le brigadier A. V. Tremaine, C.B.E., était le conférencier invité au déjeuner hebdomadaire du Club Rotary, hier midi. Le sujet de sa causerie: "Military Observer in Kashmir". Il fut présenté par M. Tom McKee et remercié par le président, le maire E.-A. Bourque.

Après avoir esquissé la géographie et les attraits du Cachemire, le brigadier entretint son auditoire du rôle des observateurs militaires dans ce pays.

Divisés en deux groupes de 18, les observateurs devaient établir les positions exactes des deux camps en présence, sur un front de 500 milles. Connaissant les avant-postes de leur côté respectif, les observateurs militaires devaient faire enquête sur toute plainte de violation de la trêve. Par une réunion conjointe des représentants des Nations Unies dans le "No man's Land" ils pouvaient établir la portée de ces violations et en faire rapport aux Nations Unies. C'est ainsi que les deux nouveaux dominions purent en venir à une entente durable.

Le brigadier Tremaine termina en manifestant sa reconnaissance de la belle hospitalité et de la coopération des Hindous et des Musulmans.

L'Angleterre veut des prix moins élevés au Canada

Le Royaume-Uni demanderait au Canada de baisser ses prix de manière à permettre à la Grande-Bretagne de continuer d'acheter sur une large échelle, dans notre pays, l'an prochain, a-t-on appris aujourd'hui.

On demanderait ces réductions de prix pour faire face à la décision de la Grande-Bretagne et d'autres pays du Commonwealth de diminuer de 25 p. 100 leurs achats en dollar, en dépit de la dévaluation de la livre sterling.

Il semble, cependant, que le Canada demandera plutôt au Royaume-Uni de faire un choix dans ses achats au pays — c'est-à-dire d'acheter moins de ces produits que le Canada peut vendre ailleurs — avant de consentir une réduction générale des prix sur les marchandises qu'il entend vendre à la Grande-Bretagne en 1950.

Ces problèmes sont présentement à l'étude à Ottawa et l'on croit que le comité de commerce, qui se réunit à huis clos, finira de siéger ces jours-ci.

Femmes accusées de possession de fausse monnaie

BROCKVILLE (Spécial) — Mme Frank Cipolla, 25 ans, de Guelph, et Mlle Edith Lafrenière, 24 ans, ont comparu, hier, devant le magistrat Gordon-H. Jermyn, sous l'accusation d'avoir été trouvées en possession de faux billets de banque.

Leur cause a été remise à un tribunal supérieur.

Ces deux personnes furent arrêtées le dimanche 18 septembre, à leur retour de Morristown, N.-Y., après que la police eut retracé des faux billets qu'elles avaient passés, et après qu'elle eut découvert $1,500 en faux billets dans leur chambre.

Par le fait même, la police fit une descente à la résidence des Cipolla, à Guelph, qui révéla une cache de $42,000 en faux billets de dix dollars. Frank Cipolla fut appréhendé immédiatement.

Selon une déclaration faite par Mme Cipolla, un homme, en apprenant que leur maison allait être vacante pour quelque temps, aurait demandé une clef à son mari. A son retour, elle aurait découvert les faux billets et en aurait apportés avec elle, en voyage. Elle aurait de plus déclaré qu'elle ignorait que ces billets étaient faux.

A l'enquête préliminaire, hier Mme Cipolla a alors déclaré que son mari n'avait eu rien à faire dans cette affaire.

L'Association d'Education remercie les deux paroisses de Sturgeon-Falls

— $532.07 —

Les paroisses Sacré-Coeur et La-Résurrection de Sturgeon-Falls viennent de rendre un digne témoignage de confiance à l'Association d'Education d'Ontario, le ministère de la Défense nationale des Franco-Ontariens. Le secrétariat a en effet reçu la contribution de la paroisse du Sacré-Coeur au montant de $323.55 et celle de La-Résurrection qui s'élève à $90.00. La contribution des écoles et du personnel enseignant est de $118.52. Nous tenons à féliciter et à remercier notre président régional, M. L.-P. Lévesque, MM. les curés Vaillancourt et Cholette, tous les dévoués solliciteurs ainsi que le trésorier, M. L. Charron, qui nous a fait parvenir les souscriptions. Nous prions les généreux paroissiens de croire à l'expression de notre vive gratitude.

Nous nous devons de rendre hommage à Mgr Stéphane Côté, de Sturgeon-Falls, nouveau Vicaire général du diocèse du Sault-Ste-Marie. La confiance des paroissiens de cet endroit dans l'Association a été créée en grande partie par ce défenseur de la cause. Nous lui en sommes très reconnaissants.

Nous publions aujourd'hui le rapport de la paroisse de La-Résurrection et celui de la ville en général. Demain nous publierons les souscriptions de la paroisse du Sacré-Coeur.

STURGEON-FALLS (général) SOUSCRIPTIONS DES ECOLES ET DES INSTITUTRICES, $118.52:

Ont souscrit $1.35: Les élèves de l'école No. 1 Springer, par Mlle Géraldine Blais, institutrice.

Ont souscrit $95.17: Les élèves de l'école de Sturgeon-Falls, par Sr. Isidore-de-la-Croix.

Ont souscrit $2.00: Mlle Laura Arcand, institutrice, M. Albert Daoust, instituteur, M. Léo Daoust, instituteur.

Ont souscrit $1.00: Les Filles de la Sagesse: (Sr Isidore-de-la-Croix, Sr Amélia-du-Rosaire, Sr Adéline-de-la-Trinité, Sr Bernard-de-la-Croix, Sr Marie-Wilfrid, Sr Annette-de-l'Assomption, Sr Samuel du S.-C., Sr Richard-M. de Jésus, Sr Hélène-du-Sauveur, Sr Marie-Anna de la Croix, Sr Rose-de-la-Visitation), Mlles Bernadette Ethier, institutrice, Géraldine Blais, institutrice, Cecile Millette ,institutrice, Florette Proulx, institutrcie, Mme Florence Botsford.

PAROISSE DE LA RESURRECTION: $90.00:

A souscrit $5.00: M. Edmond Lévesque.

Ont souscrit $2.00: M. Ernest Michaud, M. Alcide Lepage, M. Hector Lalande.

Ont souscrit $1.25: M. L. Maisonneuve, Famille Désormeaux.

Ont souscrit $1.00: MM. Alonzo Patrie, Geo. Brazeau, Alex Lévesque, Herménégilde Délorme, Euzèbe Grenier, Hervé Leblanc, Mme Tréflé Quesnel, Henry Robert, Florian Dallaire, Arthur Beauchamp, Ernest Pelletier, David Rancourt, Aldège Cayen, Mlle L. Choquette, Mlle E. Choquette, MM. Henri Lévesque, D. Georges Lévesque, Mlle Yolande Lalande, Joe Laflèche, Mme St-Louis, M. Lefebvre, Paul Paquette, Félix Quenneville, Roland Legault, Aurèle Leblanc, Mme Noël Leblanc, Thomas Maisonneuve, Rosario Deschâtelet, Noël Leblanc, Ernest Spooner, Ubald Delorme, Léo Daoust, Euclide Delorme, Mme Siméon Bois.

Souscriptions de moins de $1.00: $42.50.

SOLLICITEURS

MM. Paul Lévesque, Germain Parent, Ferdinand Leblanc, D. Rancourt, E. Ouellette, Alley Villeneuve, R. Champagne, Alphonse Mainguy, François Clément, Léo Maisonneuve.

Résolution sur la grande route

Le bill qui aura pour effet d'accorder des octrois fédéraux nécessaires à la construction de la route trans-Canada et de permettre à Ottawa de conclure des ententes financières, à ce sujet, avec les provinces, a reçu hier aux Communes une première approbation sous la forme d'une résolution préliminaire.

La première lecture aura lieu, dit-on, à la fin de la semaine.

Forêts nationales

Les Communes ont adopté hier une résolution préliminaire à un bill qui aura pour but de constituer en Forêt nationale ou en Région d'expériences forestières certaines terres du Canada.

Dans ces nouveaux centres de recherches et d'expérimentation, on établira des laboratoires pour étudier les produits forestiers et pour aider les provinces ou les propriétaires de forêts.

Le projet de loi promulguera la nomination des fonctionnaires à l'entretien des nouveaux établissements.

Prison à vie pour Chrétien

SUDBURY (PC) — La sentence de mort prononcée contre Gérard Chrétien, trouvé coupable du meurtre de William Wilson, a été commuée en emprisonnement perpétuel. Cette décision fut prise après qu'un appel eut été fait au cabinet fédéral. Chrétien est originaire de Clarence-Creek, près d'Ottawa. La sentence devait être exécutée jeudi.

Décision africaine qui nous affecte

Un haut personnage du ministère du Commerce a révélé hier que la décision de l'Afrique du Sud de réduire ses importations de matériaux bruts de la zone du dollar, d'au moins 50 p. 100, affecterait sensiblement les exportations canadiennes de bois, de métaux, de pulpe de bois et de cuir.

La réduction de 50 p. 100, qui entrera en vigueur dans le premier semestre de 1950, a été annoncée à Johannesburg par M. Eric Louw, ministre des Affaires économiques.

Le Canada exporte pour environ 45 millions de dollars annuellement dans ce pays, mais plusieurs de ces produits sont expédiés à différents stages de manufacture. On croit que ces marchandises, telles les automobiles et les pièces de machinerie, ne seront pas affectées.

Au profit du cimetière de Plantagenet

PLANTAGENET, Ont. (DNC) —M. l'inspecteur Joseph Lapensée, secrétaire-trésorier du Comité du cimetière paroissial et de l'organisation d'un tirage et d'une fête champêtre qui ont eu lieu le mois dernier, a présenté en détail son rapport final à M. le curé J.-A. Chénier. Cette organisation a réalisé un montant net de $6,150. M. Lapensée était assisté de M. Ernest Besner.

Les travaux d'embellissement au cimetière se continuent sous la direction de M. le curé Chénier. Le projet d'érection d'un Calvaire est au programme.

M. St-Laurent a 3 réponses

Le premier ministre du Canada, M. Louis St-Laurent, a révélé hier aux Communes qu'il avait déjà reçu trois réponses aux lettres qu'il a envoyées aux premiers ministres provinciaux au sujet des amendements possibles à l'Acte de l'Amérique britannique du nord.

Il a expliqué qu'il déposerait ces lettres au greffe, lorsque toutes les réponses seraient arrivées.

763,451 Chevaliers de Colomb aux Etats-Unis

NEW-YORK (CIP)—Au 67e Congrès annuel des Chevaliers de Colomb, tenu à Portland, on a révélé que le nombre des membres de cette importante association atteint actuellement 763,451, et qu'il a augmenté de 40,000 unités en 1948.

Funérailles

Mme J.-B. GODERRE

Les funérailles de Mme Jean-Baptiste Goderre (Eva Larivée), décédée jeudi dernier à l'âge de 59 ans, ont eu lieu lundi matin.

Un long cortège a quitté les salons W.-J. Landreville, 578, rue Somerset-ouest, pour se rendre en l'église St-Jean-Baptiste, à 8h.15.

Le R.P. Vianney Villeneuve, o.p., a fait la levée du corps et a chanté le service, assisté des RR. PP. René Patenaude et Raymond Laframboise, comme diacre et sous-diacre.

Les six fils de la défunte étaient porteurs. Au cimetière Notre-Dame, le R.P. Jourdain Lehouillier a récité les prières d'usage.

"LE DROIT", SERVICE DU SOIR

(5 h. à 8 h. p.m.—Le samedi 1 h. à 4 h.)

ABONNEMENTS 3-4067

DISTRIBUTION (à domicile) .....

CKCH LE BON OTTAWA-HULL 970 KILOCYCLES — 1000 WATTS

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse canadienne)

Pronostics:

BEAU, PLUS FRAIS

MINIMUM (cette nuit) 48
MAXIMUM (demain) 64

Ottawa et la région: Nuageux, avec quelques averses ce soir. Demain, beau, avec quelques périodes nuageuses. Plus frais. Vents légers.

Dawson 43, 56; Prince-Rupert 45, 66; Prince-George 31, 68; Vancouver 45, 67; Victoria 50 ,78; Kamloops ..., 76; Penticton 44, 69; Jasper ..., 73; Edmonton 40, 72; Calgary 43, 74; Lethbridge 45, 70; Medicine-Hat 31, 70; Yellowknife 37, 51; Prince-Albert 28 ,52; Saskatoon 28, 54; Regina 27, 54; Winnipeg 41, 57; Port-Churchill 34, 45; Sault-Ste-Marie 49, 70; White-River 41, ...; Kapuskasing 51, 70; North-Bay ..., 68; Muskoka-Airport ..., 70; Windsor 57, 72; London 50, 69; Toronto 55, 71; OTTAWA 50, 66; Montréai 52, 60; Québec 46, 53; St-Jean 45, 59; Moncton 32, 56; Halifax 40, 50; Charlottetown 39, 51; Sydney 35, 54; Yarmouth 39, 55; St-Jean, Terre-Neuve 45, 59.

Du nouvel uranium

BERLIN (PA) — La Russie a découvert, dans l'est de l'Allemagne, une mine d'uranium qui est de nature à donner un nouvel élan à sa production de bombes atomiques. C'est ce que révèlent aujourd'hui des journaux du secteur occidental de Berlin.

Ces journaux soulignent que la nouvelle mine a été ouverte le 21 septembre, sous la direction d'ingénieurs russes qui travaillaient dans les anciennes mines d'argent de Mansfield, près d'Eisleben, en Saxe.

M. Armand Dumas veut qu'on aide les mines d'or

M. Armand Dumas, libéral de Villeneuve, a demandé hier aux Communes que le Gouvernement continue d'aider à l'industrie des mines d'or et aux prospecteurs canadiens.

Représentant une région qui comprend une bonne partie de la ceinture de mines d'or du Québec, M. Dumas a déclaré que cette industrie tenait une place importante dans l'économie du pays et qu'elle constituait le principal moyen de subsistance de plusieurs villes et municipalités.

M. Dumas a signalé l'intention du Gouvernement de discontinuer le paiement d'un octroi de $3.50 par once d'or, à compter du 1er janvier, à la suite de la dévaluation du dollar. Il espère que les nouvelles mines et les prospecteurs ne souffriront pas du manque d'assistance publique.

Mort de l'abbé Albert Aubert

PONT-ROUGE (PC) — M. l'abbé Albert Aubert, professeur de français à l'Université Laval de Québec, est décédé à Pont-Rouge, hier.

Né à Québec, dans le quartier St-Sauveur, il était l'auteur d'une grammaire française qui porte son nom et était reconnu parmi les meilleurs professeurs de la province.

CURRAN
JEUDI LE 29 SEPT.
8 heures 30 p.m.
EN CHANTANT DANS LE VIVOIR
En vedette
WILLIE LAMOTHE
Billets à l'entrée
50c et 75c

R.-J. BASTIEN, R.O.
OPTOMETRISTE
9, rue Nicholas. Tél. 4-3220
Heures de bureau: Tous les jours 9 a.m. à 5.30 p.m.
Le SAMEDI, 9 a.m. à 1 p.m.

UNIVERSITE D'OTTAWA
COURS DE TRADUCTION
FRANCAIS 22
le mardi 5h. 15 à 7h. p.m.
FRANCAIS 42
le vendredi 8h. à 9h. p.m.
INSCRIPTION
à 112, rue WALLER
Tél. 5-6751, Local 224.

S'il s'agit de PHOTOGRAPHIE
Consultez
LE SERVICE DE PHOTOGRAPHIE
Le Droit
368, rue Dalhousie -- Ottawa

PIERRE NORMANDIN
Photographe
• MARIAGE
• GROUPE
• BANQUET
• A DOMICILE
• PHOTOS COMMERCIALES
Signalez
BUREAU: 3-4061
RESIDENCE: 6-2646